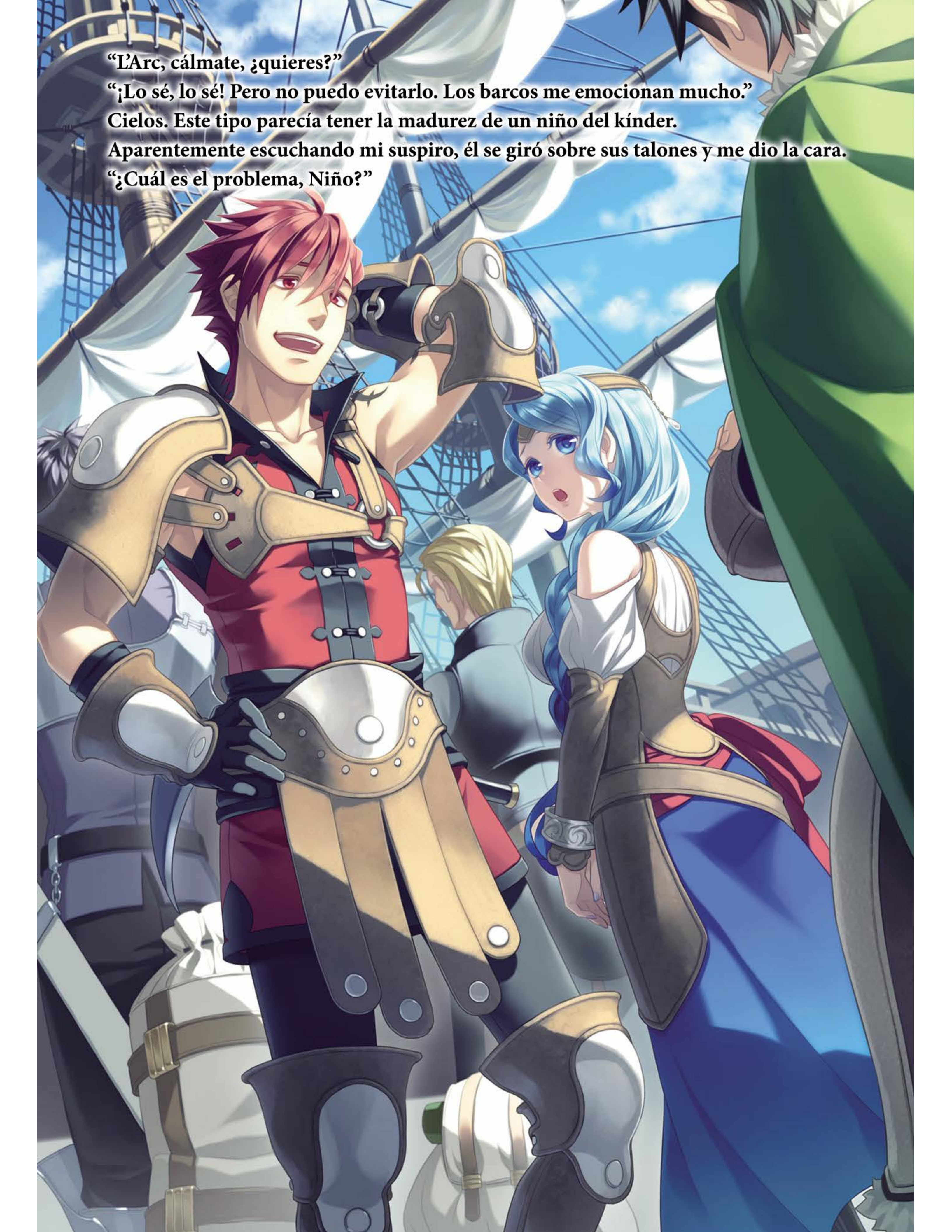

THE
RISING
OF 5 THE
SHIELD
HERO
Aneko
Yusagi
ONE PEACE BOOKS


THE RISING OF THE SHIELD HERO
5
Aneko Yusagi


Glass
Itsuki Kawasumi
Ren Amaki
Motoyasu Kitamura
L'Arc Berg
Naofumi Iwatani
Raphtalia
Filo
THE RISING OF 5 THE SHIELD HERO
Teresa
Personajes



"L'Arc, cálmate, ¿quieres?"
"¡Lo sé, lo sé! Pero no puedo evitarlo. Los barcos me emocionan mucho."
Cielos. Este tipo parecía tener la madurez de un niño del kínder.
Aparentemente escuchando mi suspiro, él se giró sobre sus talones y me dio la cara.
"¿Cuál es el problema, Niño?"

Perfil del Autor(a)

Aneko Yusagi nació en Kanagawa. Después de crecer interesado(a) en la lectura y en los videojuegos, Aneko comenzó a escribir novelas. Aneko escribió *El Ascenso del Héroe del Escudo* y comenzó a publicarla en línea. Después de actualizar la historia diariamente, una cantidad de lectores sin precedentes se volvieron adictos al ritmo rápido del avance de la historia, y la novela se volvió una sensación en línea. La primera publicación de la novela fue a manos de Media Factory en Japón en agosto de 2013. Aneko Yusagi recientemente citó, “Ascenderé y encontraré gran éxito en la vida.”

Sinopsis

Naofumi se embarca hacia las islas Cal Mira, donde planea continuar subiendo de nivel. Poco después de llegar, él conoce a un misterioso hombre joven llamado L’Arc Berg. ¿Pero cómo impactará este nuevo personaje peculiar en las aventuras de Naofumi? Rodeada por el misterio y la intriga, Glass hace su segunda aparición. ¡La fantasía épica de Aneko Yusagi continúa en el volumen 5!

The Rising of the Shield Hero

Volumen 05 [Novela Ligera]

Autor(a): Aneko Yusagi
Ilustraciones: Minami Seira

Traducción jap-ing: One Peace Books
Traducción al español: Kardia037
Corrección: Kardia037
Edición de imágenes: Kardia037

Fecha de la última corrección del texto: 14.06.2020
Fecha de la última modificación del archivo: 14.06.2020

Página de Facebook

https://www.facebook.com/Kardia037

Página Web

https://rockvalleynovels.wixsite.com/kardia037

Prólogo: Subir de Clase

Estaba de pie en la sala principal de la gran iglesia que sobresalía por sobre el centro de la Ciudad del Castillo de Melromarc. El enorme reloj de arena del dragón estaba en el centro de la sala ejercía una gran presión.

"Cada vez que vengo aquí me siento de la misma manera. Esa cosa se ve más siniestra que sagrada."

"Yo me siento igual, Naofumi-sama."

"¡La arena roja es tan bonitaaaaaa!"

Mi nombre es Naofumi Iwatani.

En el mundo real, yo era un estudiante universitario *otaku* promedio en Japón.

De hecho, terminé aquí por accidente. Estaba matando el tiempo en la biblioteca local cuando encontré un libro viejo llamado *Los Registros de las Cuatro Armas Sagradas*. Comencé a ojear a través de sus páginas para entonces desmayarme y despertar de nuevo en el mundo que el libro había estado describiendo. Había sido invocado para tomar el papel del Héroe del Escudo.

Aparentemente todo el mundo estaba viviendo bajo la amenaza de algo llamado las olas de destrucción.

Muy pronto descubrí lo que eran exactamente. Había olas temporales que ocurrían en momentos específicos. Cuando una ola ocurría, una gran cantidad de monstruos aparecía y atacaba a cualquier persona que viviera en los alrededores.

Las personas de este mundo nuevo me habían invocado desde mi mundo para ayudarlos a luchar contra las olas.

Cuando recién había llegado yo estaba muy entusiasmado—¿qué podría haber sido más emocionante que irse en una aventura por todo el mundo? Pero entonces conocí a esa *mujer*… Incluso ahora, la mayoría de la población no confía en mí y me odia. Todo era debido a esta mujer, quien ahora era conocida de forma oficial como Perra. Ella me había culpado de violación, mintió acerca de mí, y arrastró mi reputación por el lodo.

Todo fue una mentira, pero yo fui perseguido por el reino y enviado al mundo por mi cuenta. Mi reputación arruinada básicamente aseguraba que nunca encontraría otro aventurero que quisiera viajar junto a mí.

Bueno, eso fue lo que pensé en ese entonces. Aparentemente había estado equivocado.

Al final, y lo explicaré todo después, terminé quedándome por detrás de los otros tres héroes que habían sido invocados. Ellos se adelantaron al subir de nivel de forma eficiente.

Así que no solo era incapaz de conseguir ayuda—también fui forzado a luchar en las batallas de las olas.

Hice lo que pude para subir de nivel, y conseguí mantenerme con vida por un tiempo.

Eventualmente, fui capaz de derrotar a algunos enemigos que los otros héroes habían fallado en derrotar, pero justo cuando pensé que las cosas estaban mejorando para mí, fui culpado de un crimen aún más serio.

El país que me había invocado se llamaba Melromarc. Era un país supremacista humano y gobernado por una reina.

Aparentemente la familia real era matriarcal, y el trono era heredado por las mujeres de la familia.

La próxima princesa en la línea del trono se llamaba Melty—y me culparon por secuestrarla.

Melty era la hermana menor de Perra. Ella era… determinada, por decirlo menos.

Su madre confiaba en Melty mucho más que en Perra, y por lo tanto ella determinó que Melty sería la primera en la línea de sucesión del trono.

Yo pronto comprendí que solo había una forma de limpiar mi nombre de los cargos que habían puesto sobre mí—tenía que encontrar a la reina y hablar con ella en persona.

Al final, fui capaz de encontrarme con la reina y limpiar mi nombre.

Una vez que todo salió a la luz, estaba claro que el culpable real detrás de toda la miseria que había sido amontonada sobre mí era la iglesia nacional de Melromarc—la Iglesia de los Tres Héroes.

La esencia de su dogma era que había cuatro armas sagradas que representaban a sus respectivos héroes. De las cuatro armas, tres eran dignas de adoración, mientras la restante era digna solo de burlas.

Probablemente ya lo han adivinado, pero el héroe digno de la burla era el Héroe del Escudo—yo.

Por lo tanto, la razón de mi persecución tenía sus raíces en la religión nacional, y si había violado o no a alguien realmente no era el asunto.

La razón de todo esto yacía en el país vecino, el país donde gobernaban los semi-humanos. Melromarc había estado en guerra con ellos por generaciones.

Los semi-humanos básicamente eran iguales los humanos, excepto que todos ellos tenían ciertas características en común con los animales. Así que, si bien lucían y se comportaban como humanos, ellos a veces tenían orejas o cola de animal.

Al principio, yo no estaba muy seguro de qué tenía que ver todo eso conmigo, pero aparentemente los semi-humanos habían decidido adorar al Héroe del Escudo.

Así que al final, los ciudadanos de Melromarc, al igual que su rey, habían levantado sus armas contra mí debido a un dogma religioso.

Incluso ahora me enojaba pensar acerca de eso.

Continuando—hubo una sola persona que estuvo detrás de toda la conspiración para arruinar mi vida. Era el sumo sacerdote de la Iglesia de los Tres Héroes. Eventualmente nos encontramos cara a cara y luchamos. Yo gané, y eso básicamente terminó la historia de mi persecución.

Pero en medio de nuestra batalla, tuve que invocar un escudo maldito para derrotar al sumo sacerdote. El escudo se llamaba el Escudo del Odio, y usé su habilidad más poderosa, el sacrificio de sangre.

Era una habilidad complicada que me dañaba tanto como a él. Al final fui capaz de derrotarlo, pero tuve que pagar el precio—la habilidad disminuyó mis estadísticas y me dejó incapacitado y maldecido.

Yo fui, sin embargo, capaz de probar mi inocencia. Finalmente me encontraba en igualdad con los otros héroes. Y la reina había decidido hacer que la religión oficial de Melromarc fuera la Iglesia de los *Cuatro* Héroes.

***

“Realmente parece que tú solo usas tus habilidades para hacer sufrir a Iwatani-sama.”

“Sí, lo parece.”

La reina de Melromarc había declarado que el rey, quien había estado a cargo en su ausencia sería renombrado oficialmente como Basura. Ella estaba en medio de su tortura—encerrando todo su cuerpo en hielo.

Para castigarlo por sus acciones como rey mientras ella estaba fuera en negociaciones diplomáticas, para castigarlo por perseguirme, ella había cambiado su nombre y retirado su posición real.

"¡ARRRRRGGHHHHH!"

Miré hacia Basura—él estaba encerrado en hielo hasta el cuello.

Mostraba una mirada de agonía, pero no se la estaba mostrando a la reina quien lo castigaba. Él me estaba mirando a mí.

Realmente deseaba poder disfrutar verlo con esa expresión de agonía… pero no podía.

Había algo triste en ello, pero tenía que seguir mirando.

Él había sido malicioso, y había hecho la vista gorda. Había hecho todo lo posible para ayudar a la iglesia en acusarme de raptar a la princesa Melty, y ahora estaba recibiendo su castigo a manos de la gobernante real del país.

Pero Basura no había estado envuelto en las acciones que la iglesia había tomado por su cuenta.

Una parte de mí pensaba que solo deberíamos exiliarlo y enviarlo al mundo con las manos vacías. Pero si no éramos cuidadosos, ¿quién sabe a qué nos llevaría eso? Es más, su primera hija, Perra, también había sido castigada. Ella había sido despojada de su título real, renombrada como Perra, y tendría que vivir el resto de su vida como una aventurera con el seudónimo de Ramera.

Es más, en la ausencia de su madre, parece que Perra había estado viviendo con los lujos que la Corona costeaba. Ahora tenía la responsabilidad de pagar todos los fondos que había usado para financiar sus propias extravagancias.

En la superficie, la reina parecía un ser humano decente y honesto.

Al reconocer la verdadera amenaza del momento, la crisis existencial que enfrentaba el mundo entero, ella había abandonado la tradición supremacista humana y había pedido la asistencia del enemigo nacional, el Héroe del Escudo. Parecía que ella realmente quería mi ayuda.

Ella lucía joven y ocultaba su boca detrás de un abanico plegable, probablemente estaba a finales de sus veintes. Era muy hermosa.

Pensar que ya había dado a luz a dos hijas—realmente no parecía posible.

"¡ARRRRGH!"

Basura todavía estaba encerrado en hielo, dejando solo su cuello y su cabeza libre. Él me estaba mirando con odio.

Era simplemente causa y efecto. Él fue quien me invocó aquí, y luego hizo de mi vida un infierno. El castigo era justo.

Me di la vuelta hacia la reina y le sugerí que se detuviera.

"Creo que eso probablemente es suficiente castigo para él. Me gustaría retirarme para participar en la ceremonia para subir de clase."

Probablemente he dicho suficiente para resumir el estado actual de las cosas, y la historia atribulada de mi persecución aquí. Ahora era tiempo de dar una mirada sólida a los problemas que todavía estaba enfrentando.

Por alguna razón, este mundo en el que me encontraba funcionaba igual que un juego. Todos tenían niveles, y podían subir de nivel al derrotar monstruos y ganar puntos de experiencia. Cuando subías de nivel, tus habilidades también se hacían más poderosas.

Cuando tus habilidades se hacían más fuertes, se incrementaban tus estadísticas, lo cual te permitía luchar con monstruos más fuertes, los que antes te habrían derrotado fácilmente.

Ese era uno de los aspectos más interesantes del mundo: mientras más duro trabajabas, más poderoso te volvías, y el poder era útil inmediatamente.

Pero, por supuesto, también había problemas con el sistema.

Como el Héroe del Escudo, fui equipado con el escudo legendario en el momento en que fui invocado. Las habilidades del escudo limitaban severamente la cantidad de daño que yo era capaz de realizar. De hecho, incluso si atacaba a un enemigo con mis puños desnudos y lo golpeaba todo el día, yo era absolutamente incapaz de hacer algún daño apreciable.

No todo eran malas noticias. El escudo venía con unas estadísticas de defensa enormes y un buen número de habilidades muy especiales.

Todo eso era bueno, pero si yo era incapaz de hacer daño por mi cuenta, estaba impedido de participar solo en las batallas de forma efectiva.

Como si eso no fuera lo suficientemente malo, mi reputación y la persecución que estaba sufriendo hacía imposible encontrar a alguien que quisiera viajar junto a mí.

"Uff… Supongo que tiene razón."

"¿Ya han terminado?"

Raphtalia murmuró para sí misma, con una irritación evidente.

Raphtalia era una chica que viajaba conmigo. Debido a que no fui capaz de encontrar la ayuda de alguien, terminé comprándola como una esclava. Fue la única forma de conseguir un atacante para mi grupo.

Ella era una semi-humana, por lo que para ella era tan difícil vivir en Melromarc como lo estaba siendo para mí.

Ella tenía las orejas y la cola de un *Tanuki*, y creo que la llamaban una semi-humano del "tipo mapache". Cuando la había comprado, ella solo era una niña pequeña. Pero aparentemente los cuerpos físicos de los semi-humanos crecían en proporción a sus niveles, por lo que ella creció rápidamente mientras luchábamos recorriendo el país.

Ahora ella parecía tener alrededor de 18 años y era una chica linda y atractiva.

Cuando ocurrió la primera de las olas de destrucción, ella perdió la aldea donde había crecido—y a sus padres.

Después de viajar juntos por tanto tiempo, había llegado a considerarme una especie de padre sustituto para ella.

De alguna forma, la consideraba mi hija. Ella era una compañera en la cual podía confiar.

"Aun así, podría ver a Basura siendo torturado todo el día…"

Le lancé una sonrisa a Basura.

"¡Naofumi-sama!"

"Grr… ¡Escudo!"

"¡SILENCIO!"

La reina inmediatamente detuvo las protestas de Basura mientras Raphtalia me regañaba.

Como si no lo supiera. Raphtalia siempre era demasiado seria.

Pero, ella me vigilaba muy de cerca. Cada vez que parecía que yo iba a perder el control, ella se interponía para tratar de apagar el fuego.

"¡Maestro! ¿¡Cuándo terminará esto!?"

"Muy pronto."

La chica que me gritó se llamaba Filo.

En este momento ella se veía como una niña pequeña de cabello rubio. Una hebra de cabello prominente estaba levantada en la cima de su cabeza, y tenía unas pequeñas alas de ángel saliendo de su espalda.

Ella también era una de mis compañeras.

Ella es… su historia es un poco más difícil de explicar que la de Raphtalia.

"¿Por qué está tomando tanto tiempo?"

Originalmente la había comprado como un huevo en un juego de lotería con planes de quedármela como una mascota.

Cuando el huevo eclosionó, salió un filorial. Los filoriales eran monstruos con forma de ave grande que tiraban de carros por las calles.

Sin embargo, si un filorial era criado por un héroe, crecería para convertirse en algo más.

Supongo que eso lo causó. En algún momento, ella consiguió la habilidad para transformarse en esta niña con forma de ángel.

Si hubiera sido una humana, se vería como una niña de unos 10 años de edad. Su forma real, sin embargo, era la de un ave gigante.

Cuando estaba en su forma de ave, ella era algo llamado Reina Filorial.

Ella tenía un gran poder de ataque y era un miembro muy importante de mi grupo, pero debido a que originalmente era un ave, ella tenía la tendencia a ser más ruidosa y molesta de lo necesario.

Nosotros algunas veces viajábamos alrededor del país vendiendo bienes para conseguir dinero. Cuando acampábamos al aire libre, ella era la primera en despertar—y me despertaría en el mismo instante en que ella lo hiciera.

Además, durante nuestro viaje juntos, Filo terminó siendo la mejor amiga de Melty, la princesa menor.

En cuanto a la personalidad, ella era una niña muy ingenua, con una tendencia a tener ataques inapropiados en momentos inoportunos. Honestamente, ella sería mucho más linda si aprendiera a cerrar la boca.

"¡Está pensando en algo maloooooo!"

"Supongo que eso es verdad."

Tanto Raphtalia como Filo podían ser muy perceptivas. Cada vez que parecía que yo estaba pensando en algo inapropiado, una de ellas de inmediato lo notaba.

Como sea, estas dos eran mis amigas más cercanas.

Así que la razón de que estuviéramos reunidos en la iglesia alrededor del reloj de arena del dragón tenía que ver con el sistema para subir de nivel de este mundo.

De hecho, el sistema de niveles tenía un límite—no para los héroes como yo, sino para las personas normales de este mundo.

Tanto Raphtalia como Filo habían alcanzado el límite de nivel—el cual era el nivel 40.

Si alguien quería superar el nivel 40, tenía que pasar por algo llamado la ceremonia para subir de clase.

La ceremonia misma utilizaba el reloj de arena del dragón, el cual era controlado por el país.

El reloj de arena mismo tenía otros usos. Por un lado, era un reloj que indicaba la llegada de la próxima ola de destrucción. Pero también cumplía un papel importante en la ceremonia para subir de clase.

Ya habíamos intentado pasar por la ceremonia para subir de clase una vez, pero Basura se había entrometido y nos había prohibido participar en ella.

Eso estaba bien para mí, pero él había creado una situación donde ni Raphtalia ni Filo eran capaces de incrementar más su nivel.

Cuando todas las investigaciones y conversaciones terminaron, le señalé este problema a la reina, y ella convocó a Basura para sacarle la verdad.

Pero Basura fue ambiguo, dando excusa tras excusa. Tuvimos que encerrarlo en un bloque de hielo para hacerlo hablar con la verdad—pero eventualmente lo hizo.

Yo sonreí mientras lo veía confesar. Aunque supongo que admitir eso me habría hecho lucir mal.

No me importaba. Ese hombre por meses había convertido nuestras vidas en un infierno. ¿No podía disfrutar un poco su miseria? Cualquiera que me viera sonreír al ver su miseria pensaría que yo era una mala persona.

“Por cierto, ¿qué pasó con las monjas que vivían aquí?”

Las veces anteriores que había venido a la iglesia estaba lleno de monjas que me trataban muy mal. Pero ahora cuando vine a la iglesia todas las monjas habían desaparecido. Habían sido reemplazadas por soldados.

"Ellas acompañaron al sumo sacerdote al campo de batalla y por lo tanto todas fueron arrestadas."

Eso parecía razonable. Si me lo preguntaban, ellas se lo merecían.

"Bien, ¿entonces qué necesitamos para la ceremonia?"

"Primero díganos quién participará en la ceremonia."

Hace poco tiempo, cuando pensé que no podíamos participar en ella, no tenía idea de qué hacer.

No tenía más opción, por lo que decidí ir a Shieldfreeden, que era un país semi-humano, para intentar realizarla ahí.

Pero justo cuando intentamos dirigirnos hacia Shieldfreeden, nos vimos envueltos en todo este asunto del secuestro de la princesa. ¿Significaba que después de todo seríamos capaces de subir de clase aquí?

Por ahora, solo le respondería a la reina. Ella quería saber quién necesitaba la ceremonia, por lo que miré hacia Raphtalia y Filo.

"¡¡Yo!! ¡Yo quiero ir primera!"

Filo levantó la mano, desesperada por ser la primera.

Yo miré hacia Raphtalia, quien asintió en acuerdo.

"Muy bien, que Filo sea la primera."

"¡Siii!"

Filo dio un paso al frente con confianza.

"Ahora bien, toma una postura relajada, toca el reloj de arena del dragón, y enfoca tu mente."

"¿Así?"

Filo regresó a su forma de monstruo y lentamente estiró la mano para tocar el vidrio.

Cuando sus plumas rozaron el vidrio, la arena roja adentro comenzó a moverse antes de brillar de forma misteriosa.

"Muy bien. Ahora podemos comenzar la ceremonia para subir de clase."

La reina tronó sus dedos y los soldados aparecieron para rodear el reloj de arena del dragón. Había un patrón grande y complicado tallado en el suelo, una serie de surcos que cruzaban el área. Los soldados se arrodillaron y vertieron un líquido en los surcos.

"¿Qué es eso? ¿Escucharon eso?"

"Concéntrate."

"¡Bieeeeen!"

Filo cerró sus ojos lentamente y levantó ambas alas.

El reloj de arena estaba lleno de una luz tenue, y la luz era alimentada por el patrón mágico del suelo.

Filo estaba de pie en el centro, y la luz se hizo más fuerte hasta que fue envuelta por ella completamente.

"Ahora bien, escoge tu futuro deseado."

"¡Oigan! ¡Puedo ver algo!"

Los ojos de Filo estaban cerrados.

Justo entonces, una pequeña imagen distorsionada de Filo apareció ante mí, con alguna clase de icono parpadeando, y ramas extendiéndose del icono como… para utilizar el lenguaje de los juegos, lucía como alguna clase de árbol de crecimiento.

"¿Qué camino escogerá? Iwatani-sama, por favor decida."

Como había descrito, Filo era un monstruo. Los monstruos que usabas en tu equipo podían ser controlados con un sello de control de monstruo, el cual permite al dueño controlar al monstruo dañándolo si ellos desobedecían o ignoraban las órdenes. Básicamente me daba el derecho de controlar su vida y su muerte.

Parecía que el dueño, yo en este caso, también tenía el derecho de elegir si ella participaba en la ceremonia para subir de clase.

"Supongo que también puedo controlar eso."

Un cuadro de crecimiento filorial apareció ante mis ojos, dividiéndose en muchas direcciones, cada una mostrando posibilidades nuevas.

Pero, yo…

“Filo, esto es algo que deberías decidir por tu cuenta. No es mi decisión.”

Rechacé la decisión, y apareció una opción nueva, preguntando si quería que el monstruo eligiera por su cuenta. Elegí que sí.

“¡Oooh! ¡Puedo ver muchas cosas! ¿Cuál debería escoger…?”

Filo cerró sus ojos y una expresión de expectación se extendió por su rostro mientras consideraba las posibilidades.

Pude haber escogido por ella, pero Filo debería escoger cómo pasaría el resto de su vida.

Decidí decirle lo mismo a Raphtalia.

“Raphtalia. Ya hablé de esto con Filo, pero después de que las olas finalicen y yo regrese a mi mundo, tienes que vivir tu vida. Por lo tanto, necesitas decidir tu camino por ti misma. ¿Bien?”

“Habría estado bien con cualquier futuro que usted hubiera escogido para mí.”

“Tienes que elegir.”

“… Muy bien.”

Ella asintió, viéndose un poco decepcionada.

Pero sería peor si yo eligiera y luego tuviera que lamentar mi decisión.

Yo confiaba en ella—esa era razón suficiente para dejarla decidir por su cuenta.

¿Qué es lo que elegiría Filo?

La miré para ver que la pluma[1] que tenía levantada en su cabeza ahora estaba brillando.

“¿Eh?”

La luz se hizo más fuerte y pareció vibrar antes de brillar intensamente.

Era tan brillante que fui cegado por un momento. Parpadeé un par de veces para recuperarme, y luego miré de nuevo hacia Filo.

[1] Cuando hablan de una pluma se refieren a la hebra de cabello que le regaló Fitoria y que se vio en una ilustración del volumen anterior. Cuando está en forma humana es una hebra de cabello, pero cuando está en forma de Filorial se convierte en una pluma.

Su apariencia no había cambiado mucho. Pero la pluma levantada en su cabeza ahora parecía más esplendida que antes.

Parecía una… corona pequeña.

“La ceremonia para subir de clase fue un éxito.”

“Puedo ver eso.”

Abrí el menú de estado de Filo para darle un vistazo a lo que había cambiado. La estrella que había estado a un lado de su nivel ahora ya no estaba, lo cual probablemente significaba que la limitación de nivel había sido removida.

Eso debe significar que ella ahora podía incrementar su nivel más allá de su límite anterior. Miré sus estadísticas actuales y descubrí que la mayoría de ellas se habían duplicado.

Así que este era el poder de la ceremonia para subir de clase.

“Heh… Esto es muy impresionante.”

Las estadísticas de Filo siempre habían sido mejor que el promedio, y ahora ella era sustancialmente más poderosa de lo que había sido.

Decidí comparar sus estadísticas con las mías para ver qué tan adelantado estaba, ¡solo para descubrir que sus estadísticas habían sobrepasado las mías!

Por supuesto, me refería a mis estadísticas antes de que la maldición las había disminuido.

¡La única de mis estadísticas que era mayor a las suyas era mi defensa!

“No pude elegir…”

Filo había regresado a su forma humana y vino corriendo hacia mí con lágrimas en sus ojos.

“¿Qué pasa?”

“Quería aprender a escupir veneno, pero entonces, antes de que pudiera elegir uno de los caminos que quería, apareció otra opción y se escogió por sí misma.”

Hace un tiempo atrás habíamos luchado con unos monstruos que eran capaces de escupir veneno. Desde ese entonces, Filo había idealizado el concepto.

Ella no necesitaba escupir veneno debido a que ya tenía una lengua venenosa.

“Bueno, parece que tu hebra de cabello ahora está brillando.”

"Erm…"

"Filo, no pierdas la esperanza. Cuando seas más fuerte, aún podrías aprender cómo escupir veneno."

Raphtalia intentó animar a Filo.

"¿¡En serio!? ¡Entonces me voy a esforzar mucho!"

"Bien Raphtalia, tú sigues."

"Oh, bien."

Raphtalia estiró su brazo para tocar el reloj de arena, tal como lo había hecho Filo.

Y tal como la última vez, los soldados en la habitación se arrodillaron y vertieron un líquido viscoso en los surcos del suelo. Justo entonces—al igual que la última vez—un icono apareció en mi campo de visión.

Cierto—elegí rechazar la elección…

Pero justo en ese momento, la hebra de cabello de Filo se dividió en dos y una de ellas voló directamente hacia mí.

"¿Ah? ¿¡Qué!? ¡¡Filo!!"

"¡No soy yo!"

¿A qué se refería con eso? ¿Quería decir que la nueva hebra de cabello de alguna forma se movía por su cuenta?

Raphtalia estaba mirando hacia nosotros sorprendida y con los ojos abiertos.

"¿¡Naofumi-sama!?"

La hebra de cabello flotante causó que una nueva línea potencial de crecimiento se extendiera desde el árbol de crecimiento de Raphtalia—una que antes no había estado ahí—y la nueva línea de crecimiento se eligió sola.

"¿¡Ahh!?"

Raphtalia de pronto gritó.

Toda el área fue cubierta por una luz cegadora e intensa. Apareció una columna de humo. Todo parecía estar procediendo de forma diferente a la ceremonia para subir de clase de Filo.



Un momento después, el humo se disipó, y Raphtalia parecía estar de pie en el mismo lugar, tosiendo, pero con buena salud.

“¿¡Estás bien!?”

“S-sí. Estoy bien, pero…”

¿¡Qué estaba pasando!?

Estaba preocupado, así que abrí la ventana de estado para revisarla. Tal como en el caso de Filo, la estrella había desaparecido, y la mayoría de sus estadísticas se habían duplicado.

“¿¡Qué pasó!?”

“La verdad no lo sé. Una opción se eligió automáticamente. Me llenó de un horrible sentimiento de pavor, pero todo parece estar bien.”

“Bueno, eso es genial… pero ¿qué está pasando? ¿Por qué la dirección de su clase se eligió automáticamente?”

“¿Quién está detrás de esto?”

“No lo sé. Pero la hebra de cabello de Filo nos la dio Fitoria, ¿cierto?”

“Tiene razón.”

Cuando estábamos en medio de todo ese asunto del secuestro de la princesa Melty, nos habíamos encontrado con una criatura legendaria—la mismísima Reina de los Filoriales.

Filo y la reina habían hablado de muchas cosas, y al final la reina le dio a Filo esta hebra de cabello, diciendo que la ayudaría en los días venideros.

Ella también le hizo algo a mi armadura—diciendo que nos ayudaría. A cambio, ella solo pidió que encontrara la forma de unir a los héroes.

Si no lograba que los héroes cooperaran, ella había dicho que tendría que matarnos.

“¿Qué significa?”

Miré hacia la reina. Sus ojos estaban brillando.

“¿Es eso cierto? He querido conocer a la Reina Filorial durante mucho tiempo.”

“¡Eso no es lo que estoy preguntando!”

La reina parecía saber mucho acerca de los héroes, pero de acuerdo a Melty, ella también había pasado algo de tiempo explorando tierras legendarias.

¿Tal vez ella tenía un interés personal en explorar leyendas del pasado?

Su hija, Melty, guardaba un gran interés por los filoriales. De tal palo tal astilla, eso creo.

Sin embargo, no era el momento o lugar para hacer poesía acerca de rasgos inherentes.

"¿Cómo se sienten ustedes dos?"

"Me siento más fuerte que antes."

"La pluma de la Reina Filorial… ¿Me pregunto qué significa todo esto?"

La reina suspiró, parecía decepcionada.

"Sé que ciertas herramientas especiales pueden ser usadas en la ceremonia para subir de clase para conseguir ciertos efectos especiales. No sé qué significa esto, pero me gustaría asumir que es algo bueno."

"Sí…"

"¿En cuánto mejoraron sus habilidades?"

"Tal parece que la mayoría de sus estadísticas se duplicaron."

"¿SE DUPLICARON?"

La reina estaba sorprendida. ¿Podía asumir que el crecimiento fue más dramático que el usual?

La pluma de la Reina Filorial de alguna forma había afectado la ceremonia. Si había incrementado sus estadísticas más de lo normal, ciertamente no creía que hubiera algo para quejarse.

"Por lo general la ceremonia es considerada como un éxito relativo si una de las estadísticas se incrementa un 50 por ciento. Comparado con el resultado normal, esto es muy impresionante."

En cuanto a nuestras estadísticas, hay muchas de ellas: VIT, PM, ataque, defensa, agilidad, fuerza, y más.

Podía seguir nombrando más estadísticas secundarias, pero al menos estas son las principales.

Bueno, Raphtalia y los demás no tenían SP. Debe ser una estadística que solo compartían los héroes.

La “estadística” que la reina mencionaba se refería a una de esas. Ella quería decir que una estadística, como por ejemplo el ataque, normalmente conseguiría un aumento del 50 por ciento.

“No me digas. Creo que salimos ganando.”

Pero ambas parecían algo perturbadas por lo que habían pasado. Creo que podía simpatizar con eso.

Subir de clase… Si bien es un concepto común en los juegos en línea, lo mejor del sistema era que tenías a una agencia que decidía tu camino de crecimiento.

“Bueno… anímense.”

“Me siento… me siento triste.”

“¡Yo igual!”

“¿Deberíamos repetir la ceremonia?”

La reina sugirió una repetición. ¿Era posible?

“¿Puedes hacerlo?”

“Normalmente solo se hace con criminales convictos, pero no es imposible.”

Aparentemente la ceremonia podía ser revertida.

Todo este tiempo había estado pensando en ella como una analogía al sistema de cambio de clase que encontrabas en los variados juegos en línea—el cual por lo general era algo de una sola vez que no podía ser revertido.

“Con un *reinicio de nivel* podemos regresar a alguien al punto en el que era incapaz de subir de clase. Eso reiniciará los cambios, pero también lo regresará al nivel uno.”

“¿Nivel uno? Eso no suena bien.”

Considerando la situación en la que estábamos, si Raphtalia o Filo regresaban al nivel uno, no estaba seguro de si podríamos continuar.

La próxima ola ocurriría pronto, y estaba seguro de que me involucraría en toda clase de conflictos miserables antes de su llegada.

Pero ese tipo de castigos existían en los juegos.

Parecía razonable que también pudieran existir en un mundo como este.

Mientras más pensaba en ello, más me parecía mal. ¿Cómo podías tomar todo el trabajo y el esfuerzo que alguien había invertido en su nivel y solo borrarlo en un instante?

"Pero ¿qué deberíamos hacer?"

"¡Quiero repetirla!" gritó Filo. "¡Quiero aprender a escupir veneno!"

Su lengua ya era lo suficientemente venenosa como estaba, pero dejaría ese tema para otro día.

"La pluma en tu cabeza es la que causa esto, así que no creo que eso funcione. Solo pasaría lo mismo otra vez."

"Oh…"

"¿Raphtalia? ¿Qué piensas?"

"Realmente no tenía una idea clara de cómo quería progresar. Solo quería ser más fuerte, y me volví más fuerte, así que estoy bien con esto."

Ella tenía razón. Esta subida de clase había producido un incremento de estadísticas mayor.

Como resultado, ella ya era mucho más fuerte que yo.

"Muy bien… Regresemos al castillo."

"Bien."

"Pero… Venenoooooooo…"

"Ya eres muy venenosa."

"Pero…"

Y así nuestra bizarra ceremonia para subir de clase llegó a su fin.

Nos dimos la vuelta, dejando a Basura desmayado en el suelo ante el reloj de arena, y regresamos al castillo.

Capítulo 1: Los Compañeros de los Héroes

Subimos a un carruaje para regresar al castillo, y cuando llegamos, todos estaban apurados preparando la gran sala para el banquete.

"¿Qué es todo esto?"

"Estamos preparando un banquete para Iwatani-sama y los demás héroes. Para celebrar su victoria rápida y decisiva."

"Mmm…"

Había sido capaz de probar mi inocencia, y al menos una disputa doméstica mayor había sido zanjada. Supongo que eso era digno de celebración.

La sala estaba llena de largas mesas de comida. Juzgando por el tamaño y el número, este banquete se veía más costoso e impresionante que el último—en el cual había luchado contra Motoyasu.

Había tomado mucho tiempo. Pensé en cuánto tiempo había sido culpado y perseguido. Se sentía como si hubiera tomado demasiado probar mi inocencia.

Estaba recordando los últimos meses cuando la reina pasó a un lado. Ella estaba en una conversación profunda con un grupo de soldados, asintiendo de forma grave.

"¿Qué está pasando?"

"Oh…"

Me acerqué y le pregunté qué pasaba. Ella sostuvo su cabeza con sus manos y murmuró una explicación, claramente molesta.

Aparentemente, durante los preparativos, Perra había aparecido en la cocina. Ella quería ser la que me trajera la comida durante el banquete.

Ella se sentía mal. Quería redimirse. Aparentemente sintió que entregar mi comida sería un paso hacia la reconciliación.

Entonces ella tomó mi comida a la fuerza de la cocina y salió marchando hacia la sala.

Sin embargo, la reina había estado preparada para cualquier percance potencial y había dado órdenes de antemano para lidiar con cualquier problema que Perra pudiera causar.

Al final, Perra fue la que terminó sufriendo.

Antes de que Perra pudiera servir mi comida, se le pidió que la probara por veneno.

"¿Entonces qué pasó?"

"Ella fue llevada a un hospital."

Solo habían pasado algunas horas desde que se le había leído su castigo. ¿Qué tan estúpida era para intentar algo así tan pronto?

Mi escudo me había dado resistencia al veneno, por lo que estoy seguro de que habría estado bien. Aun así, beber veneno de forma recreativa no era uno de mis pasatiempos favoritos.

Perra ni siquiera entendía qué significaba "arrepentida".

¿Qué estaba pensando? Un intento de homicidio podía otorgarle la pena de muerte.

"¿Cómo será castigada?"

"Pensaré en un castigo adecuado. Perra solo sufrirá aún más hasta que conozca su lugar."

"¿Cómo se supone que castiguemos a alguien que no muestra arrepentimiento?"

"Al menos la detuvimos antes de que llegara demasiado lejos. Si ella hubiera completado su plan, yo habría perdido su confianza—y he pasado mucho tiempo tratando de ganármela."

"Como sea. Era casi seguro que intentaría algo. De todas formas, ella nunca se vio arrepentida."

Ella no era muy lista, pero supongo que había algo que admirar en su persistencia testaruda. ¿Qué la estaba motivando tanto?

Pude haberme molestado, pero en vez de eso decidí alabar a la reina por su previsión.

"Es mejor que no le apartes los ojos de encima. Si algo me pasa a mí o a mis amigos, ese será el fin de nuestro acuerdo."

La reina había dado un paso al frente para ayudarme, así que decidí confiar en ella por esta vez.

Realmente esperaba que esa confianza no estuviera en el lugar equivocado.

"Tengo la intención de mantenerlo a salvo. Ni se imagina lo importante que es usted para Melromarc y para el mundo—también intento mostrarle eso."

La reina, como se esperaba de alguien en su posición, aparentemente tuvo la precaución de ordenar una vigilancia de 24 horas sobre Basura y Perra.

"¿Estás vigilando a Basura? ¿Incluso si está encerrado en hielo?"

"Por supuesto. Hasta que ambos se tranquilicen y dejen sus estúpidas maquinaciones, estaré recibiendo reportes desde mis oídos en el lugar."

"Bien."

Los invitados habían comenzado a llegar. Una vez que la sala estuvo llena, la reina hizo un anuncio—uno cargado de autoridad real.

"Yo soy Mirellia Q. Melromarc. Me gustaría darles la bienvenida a todos ustedes a este banquete, el cual es para celebrar, y para honrar a aquellos de ustedes que trabajaron sin descanso para terminar este capítulo doloroso de nuestra historia colectiva. Por favor disfruten todo lo que hemos preparado para ustedes."

La multitud reunida rompió en aplausos estruendosos. Este banquete no era para nada como el anterior.

"Vaya…"

Los ojos de Filo brillaban con una anticipación incontrolable al ver cómo toda la comida estaba siendo traída desde la cocina y alineada en el centro de las mesas.

La habitación estaba dividida en dos mitades. Una mitad tenía un servicio de bufet, mientras la otra era atendida por camareros como si fuera un restaurante.

Los invitados más importantes estaban sentados en el lado de la habitación con servicio completo. Si ellos todavía tuvieran hambre al finalizar su comida, eran libres de ir hacia el lado del bufet para continuar comiendo.

Algunos sirvientes aparecieron con bandejas de comida relucientes para nuestra mesa, y todo se veía tan delicioso que no pude dejar de lamerme los labios.

Había pasado el último banquete aislado en una esquina, comiéndome las sobras de mala gana. Desde donde estaba sentado ahora, toda esa experiencia parecía un chiste.

"Cuando terminemos de comer aquí, si quieres puedes ir a comer al bufet."

"¿¡DE VERDAD!?"

"Eso fue lo que dijeron. Puedes comer todo lo que quieras. Pero debes permanecer en forma humana, ¿bien?"

"¡Bien!"

Nos terminamos nuestros platos de comida costosos y refinados. Filo rápidamente puso su vista en el bufet y, recibiendo el permiso, avanzó saltando hacia él.

Cantidad sobre calidad, eso creo. Era una manera de ver el mundo típica de Filo. O debería decir que ella se preocupaba de la calidad sumada a la cantidad. Ella era insaciable en cada sentido de la palabra.

De cierta forma me recordaba a una Raphtalia más joven.

Miré hacia Raphtalia.

"¿Qué sucede?"

Raphtalia me descubrió mirándola, y se sonrojó como si estuviera avergonzada.

"Todavía estás hambrienta, ¿no? Si quieres puedes ir a comer un poco más."

"¡Ya no puedo comer tanto!"

"Es mejor que pienses más en tu salud. Con todas las batallas y el trabajo diario, es mejor que tengas tantas comidas nutritivas como puedas—mientras tengamos la oportunidad."

Raphtalia suspiró pesadamente. ¿Qué era lo que quería?

"Oiga, Naofumi-sama, ¿qué tipo de chicas le gustan?"

"¿Qué?"

Eso salió de la nada. Pero en este momento no tenía ninguna chica que me gustara.

De hecho, todo el asunto me hacía pensar en Perra. Me gustaría que dejara de sacar temas como ese.

"Quiero decir… ¿hay alguna chica que lo esté esperando en su mundo?"

"¿De qué estás hablando? Por supuesto que no."

¿Ella creía que esa era la razón por la que quería volver a mi mundo? ¿Eso era lo que estaba pensando?

La razón por la que quería regresar a mi mundo era muy simple: odiaba este lugar.

Ellos me habían acusado de crímenes, me forzaron a luchar cuando no quería, y los caballeros que se suponía estaban de mi lado trataron de prenderme fuego. ¿Quién querría quedarse en un lugar como este?

Raphtalia suspiró pesadamente una vez más.

"No sé a dónde quieres llegar, pero regresaré a casa porque así lo quiero. Eso es todo."

Cuando todo esto terminara, regresaría a casa tan pronto como fuera posible. ¿En serio necesitaba una razón?

De pronto recordé cómo me había sentido el día siguiente de mi llegada aquí. Todo parecía tan genial—realmente pensé que podría quedarme por siempre.

El deseo de quedarme se había evaporado en el momento en que Perra había traicionado mi confianza.

Ya sabía eso, pero trabajar de nuevo en esas emociones me hacía querer irme a casa aún más.

"¡Héroe del Escudo!"

"¿Mm?"

Me di la vuelta para ver quién me estaba llamando y vi que los soldados voluntarios con los que había trabajado me estaban llamando.

Estos eran los tipos que habían venido a mí por decisión propia antes de la última ola. Ellos habían querido ayudarme a luchar.

"¡Es muy bueno verlo de nuevo, señor!"

"Y todos ustedes están bien. Es bueno saberlo."

"¡Sí señor!"

Uno de ellos asintió, aparentemente muy feliz.

Él incluso se puso rojo. Este niño debe estar adorando al Héroe del Escudo como un miembro de la reformada Iglesia de los Cuatro Héroes Sagrados.

"Hasta pronto."

"¡Sí señor!" gritaron ellos al unísono.

Justo en ese momento, los otros héroes ingresaron a la sala.

Ren Amaki, el Héroe de la Espada, entró primero, seguido por sus compañeros.

Ren era un adolescente que siempre lucía genial y tranquilo. Él siempre estaba vestido con colores oscuros.

Él mostraba ser el tipo de espadachín genial. Tenía 16 años, y era el más joven de los héroes.

Él habló por un momento con sus miembros de grupo antes de separarse de ellos y sentarse solo. Sentí una cierta distancia creciendo entre ellos.

El siguiente en entrar fue Itsuki Kawasumi, el Héroe del Arco.

Él parecía pensar en sí mismo como un héroe de verdad, viajando por el mundo corrigiendo el mal. Era insufrible.

Él se apoyaba en la autoridad del Héroe del Arco para nombrarse a sí mismo como un amigo de la justicia. Él era tan—al menos el DOBLE de molesto que los demás.

Lucía más joven que Ren, pero de hecho tenía 17 años. Tenía un cabello rizado natural que se dejaba caer suavemente. Las personas probablemente lo encontrarían encantador… eso creo.

A mí me parecía como del tipo que tocaba piano, sensible y que siente el sufrimiento.

Pero su sentido de la justicia era tan cerrado que nunca escuchaba lo que decían los demás. Supongo que se veía mucho más amable de lo que era en realidad.

Motoyasu aún no había llegado. ¿Tal vez había acompañado a Perra al hospital para cuidarla?

Sin embargo, él era el único que todavía no llegaba: Motoyasu Kitamura, el Héroe de la Lanza.

Él viajaba junto a Perra, y hasta que había probado mi inocencia por completo, me trató como si yo fuera culpable sin ni siquiera dudarlo.

Dentro de los cuatro héroes él sin duda era el más atractivo. No me agradaba mucho, pero estaba obligado a admitir al menos eso.

Él era un feminista autoproclamado. Amaba a las mujeres.

Nunca escuchaba lo que decían los demás. Durante el tiempo en que había una recompensa por mi cabeza, él ignoró completamente lo dudoso de los cargos, decidió que yo era culpable, y dedicó la mayor parte de su energía a cazarme.

Dicen que él es leal a sus compañeros, lo cual supongo que se oye bastante noble y bueno. En la realidad, sin embargo, era un idiota al nunca dudar de las sugerencias que le daban sus “amigos”.

Era su culpa, a mi parecer, que le hubiera tomado tanto tiempo al país recuperar el sentido y eliminar el mal verdadero de sus tierras.

Como sea, los tres héroes venían de versiones alternativas de Japón—al igual que yo—y los tres tenían experiencia con juegos que se parecían demasiado al mundo al cual habíamos sido invocados.

El libro que yo había estado leyendo en la biblioteca, *Los Registros de las Cuatro Armas Sagradas*, había dado descripciones breves de sus personalidades.

El Héroe de la Espada era activo y atractivo, el Héroe de la Lanza era leal, y el Héroe del Arco era un guerrero de la justicia.

Todo eso estaba bien para la historia, pero en la realidad estar junto a ellos tres era muy desagradable.

"¿Dónde está Motoyasu?"

La reina les preguntó mientras entraban.

"Él estaba muy preocupado por la condición de su hija, por lo que fue a visitarla al hospital. Ya hemos enviado a alguien por él."

"No me digan…"

La reina hizo un saludo hacia Ren e Itsuki.

Pronto todos habían terminado de comer, y la sala se llenó de música y baile.

Pero el banquete era… bueno, ciertamente era más festivo que el anterior. No pude evitar darme cuenta de que había asistido un grupo de personas completamente diferente. Había menos miembros de la nobleza de los que había esperado, y una gran porción de la multitud parecía estar compuesta de aventureros y soldados.

También parecía que habían asistido bastantes personas de los países vecinos. Los atrapaba tratando de mirarme de vez en cuando.

La reina condujo a Ren y a Itsuki hasta donde yo estaba sentado antes de subir las escaleras hacia el escenario.

"¿Mm? ¿Qué está pasando?"

"La reina quiere que estemos reunidos."

"¿Me pregunto por qué? Motoyasu ni siquiera ha llegado."

"Aparentemente está visitando a la mujer que trató de envenenarme."

"¿¡Veneno!?"

"Sabes de quién estoy hablando, ¿cierto?"

"Sí. ¿Entonces era verdad?"

"¿Tal vez la reina la obligó a beber veneno?"

"No. Yo estaba con la reina en ese momento. Ella vino con una bandeja de comida, y fue forzada a probar un poco de ella. Eso fue todo."

"¿En serio…?"

Todavía estábamos susurrando cuando la reina se dio la vuelta de forma dramática y exclamó.

"¡Ahora bien, héroes! ¿Disfrutaron del banquete?"

"No estuvo mal."

"Mucho. Fue un éxito."

"Ahora que mi nombre ha sido limpiado, es un peso menos sobre mis hombros."

"Es maravilloso escucharlo."

Aunque realmente, se sentía como si todo el sufrimiento y las cosas absurdas que había enfrentado finalmente estaban siendo resueltas.

La reina estaba de pie ahí, asintiendo sutilmente para sí misma antes de cerrar su abanico plegable de golpe y comenzar a dirigirse a la habitación.

"En estos tiempos de crisis, algunos miembros de nuestro país desafortunadamente han hecho todo lo posible para impedir el progreso de los héroes. Me gustaría hacer lo que pueda para compensar esto."

¿A qué se refería con eso?

"En el mar que rodea nuestra tierra yacen un grupo de islas conocidas como Cal Mira. Están en medio de un evento de activación impresionante. Me gustaría solicitarles a nuestros héroes que participen en estas actividades."

¿De qué clase de isla estaba hablando? ¿Qué quiso decir con "activación"?

"¿¡En serio!?"

Ren estaba tan emocionado que saltó de su asiento y casi gritó.

“¿Qué es eso?”

“¿¡Quiere decir que hay un campo de bonificación!?”

Ahora Itsuki también estaba emocionado. Él dio un paso al frente para alinearse con Ren.

“¿De qué están hablando?”

Yo no sabía tanto de este mundo como ellos. ¿¡Por qué nadie me explicaba lo que estaba pasando!?

“Parece que Iwatani-sama no está al tanto de lo que estoy hablando, así que lo explicaré. La *activación* se refiere a un fenómeno que visita estas tierras una vez cada 10 años. Mientras ocurre, la cantidad de experiencia ganada a través de las batallas se duplica.”

Entendí las partes importantes de su discurso. Aquí está la esencia del mismo:

Las islas Cal Mira eran famosas como un centro vacacional, pero al mismo tiempo tendía a atraer hordas de monstruos en sus áreas más remotas, donde se aclimatarían rápidamente a su nuevo entorno.

Estas islas también eran famosas debido a que los aventureros que querían subir de nivel viajarían a ellas en grandes números para luchar contra estos monstruos. Cada diez años, cuando ocurría la “activación”, los aventureros viajarían a las islas en números aún mayores.

Para compensar la experiencia de nivel que me había sido negada por las acciones de Basura y Perra, la reina nos estaba ofreciendo participar en la activación.

“Naturalmente, los costos de transporte y hospedaje ya han sido cubiertos. Espero que todos puedan participar.”

Si esto hubiera sido un RPG en línea, sería el equivalente a alguna clase de evento especial donde la experiencia que los jugadores ganaban se duplicaba.

Entonces ella estaba hablando acerca de recibir el doble de experiencia de los enemigos comunes. Era la clase de cosa por la que cualquier jugador se emocionaría.

“Ahora bien, antes de que ustedes los héroes se embarquen hacia las islas, esperaba que pudieran participar en un intercambio de información amistoso. Por favor vengan conmigo.”

“¿Intercambio de información?”

“Si. Como preparación para el incremento de dificultad y peligro de las olas, creo que la única forma de seguir adelante es asegurar una mejor cooperación entre los héroes.”

“¿Es realmente necesario?”

Ren dejó salir la pregunta como si considerara su sugerencia absurda.

¿Cuál era su problema? ¿Qué creía que era innecesario? A diferencia de los demás, yo no lo sabía todo de este lugar. ¿Acaso todavía no estaba al tanto de eso?

“Eso es lo que creo. He escuchado que los héroes tuvieron problemas para coordinarse durante la última ola. Pienso que sería beneficioso discutir esto.”

“…”

Ren estaba en silencio.

Aunque ella tenía razón. Cuando llegó la última ola, los otros héroes ni siquiera habían unido fuerzas con los caballeros. Por lo que ellos fueron abandonados en el lugar de la destrucción.

Aparentemente, si los héroes registraban un grupo de soldados de reserva como parte de su grupo en la formación de batalla, esos soldados serían teletransportados automáticamente al lugar de las olas, donde y cuando sea que ocurrieran.

Pero ninguno de los otros héroes había tomado ventaja del sistema.

Así que, al final, sin contar el grupo de soldados que se me habían acercado, no hubo otras tropas de apoyo para ayudar cuando enfrentamos la última ola.

“Además de ese asunto, me pregunto si no sería beneficioso para ustedes los héroes el coordinar sus esfuerzos, combinar su fuerza y conocimientos, y avanzar juntos, como un solo individuo.”

“Tiene razón. Si queremos sobrevivir a las próximas olas, debemos hacer lo que ha indicado.”

Itsuki inmediatamente aceptó lo que dijo la reina. Pero él solo estaba diciendo lo que ella quería escuchar.

Si alguien protestara en este punto, se vería como el tipo malo.

O, si alguien protestara, terminaría muriendo solo en el campo de batalla.

Comprendí que también necesitaba aceptar.

Además, Fitoria me había dicho que los héroes necesitaban cooperar si querían tener una oportunidad en contra de las olas.

Antes de mis experiencias más recientes, probablemente habría rechazado la posibilidad de cooperación sin pensarlo.

De todas formas, ellos no habrían creído ni una palabra de mí.

Pero Ren e Itsuki habían escuchado lo que yo había dicho. Ellos habían analizado la historia de la iglesia y la encontraron sospechosa.

Si ellos habían hecho eso por mí, al menos podría regresarles el favor.

"Muy bien. Vamos a preparar un lugar para conversar, aquí en la gran sala. ¡Héroes! Preséntense entre ustedes y síganme."

Nos miramos entre nosotros.

"La escucharon."

"Necesitamos coordinarnos. ¿Qué deberíamos hacer primero?"

"¿Por qué no presentamos a nuestros compañeros de grupo?"

"Buena idea. Muy bien, yo iré primero."

E Itsuki nos llevó hacia sus miembros de grupo.

***

"Estas personas han estado viajando conmigo como miembros de mi grupo."

Itsuki agitó su mano hacia un grupo de personas ahí, haciendo señas para que Ren y yo entendiéramos.

"Esta es la primera vez que nos hemos encontrado oficialmente. Héroe del Escudo, y… sí, Héroe de la Espada—aunque nosotros ya hemos hablado antes."

"… Sí."

Cada miembro del grupo de Itsuki dio un paso al frente y se presentó.

Todo se sentía muy natural y casual. En medio del banquete no había ningún sentimiento de tensión o nerviosismo. Los soldados estaban ordenando todo lo que querían de los camareros como si fuera un día cualquiera.

"Yo soy Naofumi Iwatani—el Héroe del Escudo. Un placer."

Nos presentamos, e hice una nota mental de cada uno de los amigos de Itsuki.

Entonces había… ¿cinco de ellos? Uno de ellos vestía una armadura brillante mientras mantenía sus brazos cruzados aparentando autoridad.

Cuando él notó que mis ojos se estaban moviendo en su dirección, separó sus brazos rápidamente. Me dio un escalofrío.

"Ah, sí. Encantado de conocerte. Soy el guardaespaldas de Itsuki-sama, y pretendo luchar por el bien y la seguridad del mundo."

"¿¡Guardaespaldas!?" Ren y yo gritamos al unísono.

Esa no era una palabra que esperaba oír. Ren parecía estar tan sorprendido como yo.

¿Qué pasa, Ren? ¿Tampoco lo sabías? ¡Ja! Tuve que aguantarme la risa.

"¡Si!" Todos ellos gritaron al mismo tiempo. "¡Nosotros cinco somos los guardaespaldas de Itsuki-sama!"

"¡Discúlpenme! ¡Estoy muy apenada de que me tomara tanto tiempo traerles esta comida!"

Me di la vuelta para ver a una joven cargando una bandeja apilada con varios tipos de comida.

Es mejor que tenga cuidado. Parecía que estaba a punto de tirarla.

"Ah…"

¡Maldición! Estiré mi brazo rápidamente para impedir que la bandeja cayera al suelo.

"¡Lo siento mucho!"

Esta niña… se veía algo joven.

Ella probablemente ni siquiera tenía 14. Podías sentir la inmadurez.

Aunque tenía un comportamiento refinado—y una cara bonita. Debe haber venido de una familia adinerada. Era muy linda.

Probablemente tenía una personalidad débil. Si Motoyasu estuviera aquí, probablemente ya la habría estado conquistando.

Ella era una chica pequeña. Supongo que era parte del grupo de Itsuki, pero ¿qué hacía? Tal vez ella era una maga o algo así.

"¡Rishia, eres muy lenta! Vamos, preséntate."

"¡F-fueeeeeh! ¡Bien!"

Luego todos ellos hablaron juntos de nuevo. “¡Nosotros SEIS somos los guardaespaldas de Itsuki-sama!”

Ren se giró hacia mí y susurró, “¿No acaban de decir que eran cinco guardaespaldas?”

Eso también fue lo que yo había escuchado, pero no había razón para señalarlo en este punto.

“No digas nada, solo observa lo que hacen.”

Todo el asunto me ponía un poco incómodo. Pero hasta que su comportamiento se volviera un problema, asumiría que Itsuki sabía lo que estaba haciendo.

“¿Qué piensan? Estos chicos son muy confiables.”

“Honestamente hay mucho que me gustaría decir, pero por ahora solo diré que todo luce bien.”

Los miré de nuevo para tomar nota, comenzando por la derecha. Todos ellos mostraban expresiones de una confianza en sí mismos extrema.

Estoy seguro de que ellos eran confiables, pero no podía evitar recordar nuestra batalla contra el sumo sacerdote—durante la cual ellos no habían ayudado en nada.

Itsuki se estaba ruborizando positivamente con confianza, pero a mí todavía me preocupaba el tipo de la armadura reluciente. Había algo acerca de la forma en que fruncía sus cejas que no parecía encajar.

Parecía algo condescendiente, pero luego tomé nota de todo el grupo y comprendí que todos tenían esa mirada.

En cuanto a la chica Rishia—ella estaba dando miradas incómodas de izquierda a derecha, viéndose nerviosa e insegura de sí misma.

“Realmente no había conocido a ninguno de ellos antes, pero has conseguido reunir aquí un grupo raro de personas.”

Ren escogió sus palabras con cuidado. El grupo me había dado la misma impresión.

“¿Eso crees? Todos parecen normales para mí.”

¿Qué creía que era normal en ellos? Llamarlos “guardaespaldas” hacía que todo el asunto fuera extraño desde el comienzo.

Pensé que Itsuki se consideraba a sí mismo alguna clase de comandante general aburrido, del tipo que viajaba por el mundo cruel corrigiendo el mal. Pero aquí estaba su grupo refiriéndose a sí mismos como guardaespaldas.

No sabía qué pensar de ello—todo era muy extraño.

Itsuki continuó para decirme cada uno de sus nombres, pero no estaba prestando atención, por lo que los olvidé inmediatamente.

Estaba distraído por el tipo de la armadura reluciente. Él había apuntado su barbilla en mi dirección, y no pude quitarme la sensación de que me estaba mirando con desprecio.

Estaba comenzando a molestarme… así que decidí mencionarlo.

“Itsuki.”

“¿Qué sucede?”

“Haz algo acerca de este. Su cara y su actitud me están molestando. Me mira con si pensara que yo soy un criminal.”

“Naofumi, sospecho que tiene que ver más con tu actitud que con la suya. Nada acerca de su comportamiento me está molestando.”

“¡Mu!”

Itsuki… esa pequeña frase fue muy desagradable.

“Sí, bueno. Él pone una cara diferente cuando no estás mirando.”

“Héroe del Escudo, probablemente lo estás imaginando, ¿no lo crees?”

“¡Estamos hablando de TI! No te metas.”

De seguro parecía que él no había dedicado mucho tiempo enseñándoles modales a sus “guardaespaldas”. Probablemente es culpa de Itsuki. Lo imaginé hablando mal de mí durante los últimos meses. Sus amigos probablemente solo imitaron el estado de ánimo del general.

De hecho, para comenzar ellos eran de Melromarc, lo cual significaba que probablemente tenían prejuicios en contra del Héroe del Escudo desde un comienzo.

“He estado preguntándome una cosa.”

Ren levantó su mano.

“¿Qué?”

“Has estado tratando a Itsuki con respeto, pero no le agregas un honorífico a mi nombre o al de Naofumi. ¿Por qué?”

“Debido a que los Héroes de la Espada y del Escudo claramente no se han desempeñado tan bien como Itsuki-sama. Eso debería explicar la diferencia.”

¿Qué fue lo que dijo?

En este punto estaba acostumbrado a lidiar con personas dementes, pero eso fue demasiado. ¿Qué les haría pensar eso? Miré a la multitud a mi alrededor, y cada miembro del grupo de Itsuki, excepto por una, parecían estar asintiendo.

Era Rishia la que parecía no compartir su opinión, la chica que Itsuki trataba como una sirvienta. No estaba seguro de cómo se sentía ella realmente, pero parecía estar estresada por el desacuerdo.

Ren suspiró de forma exagerada.

“Justo cuando me estaba preguntando qué dirías…”

¡No podía creer que él tuviera las agallas para siquiera mencionar nuestras “actividades”! Y esto de Itsuki, quien se ocultaba para hacer su trabajo en secreto. ¿Cómo pensaba que el resto del país lo veía?

A él puede haberle gustado la idea de luchar por la justicia desde las sombras—pero nadie sabía quién era él, y nadie hablaba de sus “hazañas”.

“¿Actividades? Itsuki es por lejos el héroe más aburrido de los alrededores, tratando de actuar como si hubiera hecho más que nosotros. Sabes, no he escuchado nada de lo que has hecho. Nadie habla de ello.”

“Bueno, tal vez eso es debido a que, a diferencia de Ren y Motoyasu, no he estado recorriendo el mundo tratando de que las personas me alaben. El mejor trabajo pasa desapercibido—así es como es.”

Itsuki respondió de vuelta, aparentemente sorprendido de haber sido desafiado.

¿Qué quería decir eso? Sin importar cómo lo interpretaras, parecía que Itsuki era el que estaba preocupado por su reputación.

¿Le gustaba imaginarse a sí mismo como un ángel? ¡Oh Itsuki, tan valiente! ¡Tan noble! ¡Salvando al mundo sin siquiera tomar el crédito!

“Desgraciado… ¿Estás hablando mal de Itsuki-sama?”

"¿Qué harás al respecto? No soy tan amable como para apartarme mientras alguien me insulta a la cara."

Ren respondió de vuelta, y vi su mano moverse hacia la empuñadura de su espada.

"¡Fueeeeh!"

"¡Por favor detente! ¡Ren!"

Itsuki se interpuso entre el tipo de la armadura reluciente y Ren.

"Itsuki, parece que todavía debes dar algunas explicaciones."

"…"

Ren se dirigió molesto a Itsuki.

"A pesar de todo, Ren y Naofumi son héroes al igual que yo, así que por favor muéstrenles el respeto que se merecen."

"¡Entendido!"

El tipo de la armadura reluciente gritó y se inclinó profundamente hacia nosotros. Me pregunto qué es lo que estaba pensando en realidad.

"Muy bien, ahora les presentaré a mi grupo."

Ren se dio la vuelta y se fue sin decir otra palabra.

Un sentimiento de insatisfacción permaneció en el aire, pero Itsuki y yo seguimos a Ren a través de la sala.

***

"¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos! Héroe del Escudo, Héroe del Arco, es un placer conocerlos a ambos."

"Oh, um…"

Los miembros del grupo de Ren todavía estaban comiendo, pero cuando nos acercamos ellos se detuvieron y pusieron atención, tratándonos con respeto, pero viéndose nerviosos mientras lo hacían.

Luego de lidiar con la pandilla de Itsuki, realmente no sabía qué pensar de ello.

Como sea, había cuatro de ellos.

“Yo soy Naofumi Iwatani, el Héroe del Escudo.”

“Yo soy Itsuki Kawasumi, el Héroe del Arco. Creo que ya nos hemos encontrado algunas veces.”

Creo que ya había visto a tres de ellos antes, en nuestro primer día luego de que fuimos invocados aquí. Parecía que él había adquirido un miembro más durante el camino.

“Héroe del Escudo, Héroe del Arco, encantado de verlos de nuevo.”

“Seguro.”

Todo el grupo era muy educado.

Pero no pude evitar recordar la forma en la que me habían evitado en mi primer día aquí, la forma en la que se habían escondido detrás de Ren.

No podía olvidarlo.

Es mejor que me tranquilice—no hay forma de saber lo que realmente pensaban.

“Me disculpo por mis acciones previas.”

“¿Qué?”

Uno de los hombres dio un paso al frente para representar al grupo. Él parecía ser algún tipo de soldado. Se inclinó profundamente hacia mí.

“Lo siento, bajo el mandato del rey anterior yo, nosotros… no sabía lo que me podría haber pasado si me hubiese acercado al Héroe del Escudo.”

El resto de ellos lo imitaron, bajando sus cabezas hacia mí.

“Entiendo que es un poco tarde, pero por favor acepte nuestras disculpas.”

“Eh… bien.”

Todos ellos eran tan… modestos. No estaba esperando eso, por lo que me quedé sin palabras.

Basado en la forma que había sido tratado durante los últimos meses, no podía evitar sospechar de motivos ocultos.

“Ren-sama, ¿a qué debemos el placer?”

“Ellos dijeron que quieren que nosotros los héroes cooperemos de ahora en adelante, así que estamos presentando a nuestros grupos.”

"¿En serio? ¡Muy bien! Sin embargo, me gustaría confirmar nuestros planes para los días siguientes. ¿En qué tipo de monstruos deberíamos enfocarnos?"

"¿Qué?"

Itsuki y yo dejamos salir nuestras sospechas al mismo tiempo.

"Aparentemente nos dirigiremos hacia las islas Cal Mira. Subiremos de nivel ahí. Prepárense para ello."

Ren dio la orden como si fuera lo más evidente del mundo, pero eso no era lo que nos había sorprendido.

"Esperen un segundo—¿de qué están hablando? Quiero escucharlo de ustedes, no de Ren."

"Oh, bueno… um… Estábamos pensando que podríamos dividirnos para subir de nivel de forma separada de Ren-sama."

Bueno, eso debería ser simple, excepto que no tenía idea de lo que trataban de decir.

Tenía una idea de lo que hablaba, pero… ¿qué significaba? ¿Solo era otro método?

Parecía que Itsuki estaba tan confundido por todo esto como lo estaba yo, pero eligió no decir nada de ello debido al incidente que acabábamos de tener con su grupo.

"¿Qué?"

"Um…"

Supongo que, si Ren estaba bien con eso, ¿entonces no había problema?

"¿Operan de forma separada de Ren frecuentemente?"

La curiosidad de Itsuki fue más fuerte. En respuesta, todo el grupo asintió.

Ellos continuaron para explicarlo.

El plan de Ren era introducir a sus miembros de grupo en áreas del mapa donde los monstruos estaban en un rango de poder ideal para subir de nivel de forma eficiente.

Ellos lucharían con monstruos para subir de nivel, recolectar materiales, minerales, y herramientas por el camino.

Algunas veces se encontrarían con monstruos que eran particularmente fuertes, por lo que Ren se uniría a ellos para derrotarlos.

"Ren-sama también fue bastante claro en que debíamos evitar recibir cualquier daño en nuestras batallas con los monstruos."

Yo tenía una cantidad de experiencia considerable en juegos RPGs en línea, así que había visto antes esta clase de comportamiento. Los jugadores más fuertes a cargo de los gremios o de organizaciones a menudo reclutarían jugadores más débiles y los dejarían en lugares secretos para subir de nivel y conseguir objetos raros.

Eso parecía ser lo que estaba pasando aquí.

"¿Entonces eso quiere decir que Ren está luchando por su cuenta?"

Itsuki estaba mirando a Ren, con su irritación evidente. Ren no parecía notarlo.

Los miembros del grupo de Ren claramente estaban interpretando sus acciones de forma positiva, pero, aun así—podía sentir mucha distancia entre ellos.

Supongo que era simple. Ren no creía que estar junto a un grupo fuera genial. Quería estar solo.

Puede tener mucha experiencia con juegos en línea, pero ¿podría ser que siempre ha sido un jugador solitario?

Era un estilo de juego que ya había visto antes. Personas a las que les gustaba hacer lo que pudieran por su cuenta—solo haciendo equipo con otros para enfrentar eventos de gran escala o para luchar contra jefes poderosos.

O podría ser que él era del tipo que era parte de un gremio muy pequeño y que solo reclutaría personas que ya lo conozcan, supervisando su crecimiento y administrándolos como un estilo de juego nuevo. Podía entender el jugar con el sistema del juego, pero ¿realmente quería hacer eso en un mundo completamente nuevo?

Ya había visto esto en línea, conocía esta práctica.

Bueno, Itsuki no era diferente, viajando para alimentar su propia moral superior. Qué idiotas eran estos dos héroes.

"Es el turno de Naofumi."

"Claro."

Solo podía imaginar cómo reaccionarían cuando les presentara a Raphtalia y a Filo.

Había pensado que Ren e Itsuki lo entenderían, pero después de conocer a sus grupos ya no estaba tan seguro.

“Muy bien, por aquí.”

Los dirigí a ambos hacia donde Raphtalia estaba descansando.

***

“Naofumi-sama, bienvenido de vuelta. ¿Qué sucedió?”

“La reina quiere que los héroes cooperen entre ellos, así que estamos presentando a nuestros compañeros de grupo.”

“Ya veo, entonces permítanme presentarme. Mi nombre es Raphtalia.”

“Mi nombre es Ren Amaki. Soy el Héroe de la Espada.”

“Yo soy Itsuki Kawasumi, el Héroe del Arco. Tengo el presentimiento de que nos encontraremos más seguido. Lo esperaré con ansias."

“Si no nos retrasas, podríamos llegar a depender de ti.”

La boca de Raphtalia se abrió debido a la sorpresa que le provocó el comentario de Ren.

La forma en que lo dijo dejaba en claro su pensamiento: claramente asumió que ella solo sería un estorbo para él.

“No creo haber sido nunca un estorbo en batalla.”

“Ren no quiso insultarte o menospreciarte. Ya hemos visto tu poder en batalla.”

Itsuki intervino para cubrir a Ren. Solo lo estaba haciendo más confuso.

“Él tiene razón. Eres más fuerte de lo que había pensado.”

“Así es… aunque eso me recuerda. ¿Dónde está esa niña con alas pequeñas en su espalda? Ella era capaz de transformarse en alguna clase de monstruo, ¿no?”

“¿Te refieres a Filo? Ella probablemente está por allá.”

Filo estaba… Creo que ella estaba en el sector del bufet llenándose la boca.

La encontré entre la multitud y la llamé.

“¡Filo!”

“¿Mm?”

Escuchando mi llamado, ella finalmente abandonó su bandeja de comida y vino corriendo.

"Maestro, ¿qué es lo que quiere?"

"Sí, bueno… creo que ya conoces a estas dos caras, pero debo presentarte formalmente."

"¿Por qué?"

Filo se veía preocupada y dio un paso hacia atrás.

"¿Son como el tipo de la lanza?"

"No, no. Comparados con él, estos dos son tipos impresionantes."

"Si, yo siento lo mismo."

"¿Oh? Parecen agradables."

Todos parecíamos estar de acuerdo en eso. Nadie estaba tan loco por las mujeres como Motoyasu.

"Así que debes presentarte."

"¡Bien! El nombre de Filo… ¡MÍ nombre es Filo!"

Ella sonó tan estúpida… ¿Por qué habló en tercera persona para presentarse?

"¡Mi trabajo es tirar del carro del Maestro!"

Ella estaba muy orgullosa de sí misma y de su trabajo. ¿Qué pensaría una persona normal escuchando a una niña pequeña hablar acerca de tirar de carros por la calle?

Tanto Ren como Itsuki me miraron de forma incómoda.

"Mi nombre es Itsuki Kawasumi. Encantado de conocerte."

"Yo soy Ren Amaki. Intenta no retrasarnos… aunque está claro que no lo harás."

"¡Sí! ¡Encantada de conocerlos! ¡Arco! ¡Espada!"

Luego de dar sus nombres completos, solo para ser llamados por sus armas respectivas, Ren e Itsuki me enviaron de nuevo la misma mirada incómoda.

Con las presentaciones terminadas, los tres nos quedamos en silencio.

Ellos deben haber pensado que era extraño que tratara a Raphtalia y a Filo como a otros humanos, en vez de solo tratarlas como subordinadas.

"Raphtalia, ¿no eras una esclava?"

"Si."

La boca de Itsuki se abrió. ¿Qué trataba de decir?

"¿Es esta una relación de maestro-esclavo? ¿Qué piensas de Naofumi?"

"Ahora que lo menciona, supongo que era esa clase de relación. Realmente nunca pensé en ello."

Escuchando la respuesta de Raphtalia, Itsuki seguía viéndose confundido.

"Como sea, Naofumi-sama nunca me ha dado alguna orden extraña o incómoda. Sé que él depende de mí, por lo que yo quiero hacer lo que esté a mi alcance por él."

"¿Alguna vez has pensado que odias luchar? ¿O que te gustaría ser libre?"

"No lo he hecho. Si fuera libre, no tendría a donde ir. Mi aldea ya no existe. Todo lo que quiero es seguir luchando junto a Naofumi-sama."

"Conque es así."

"¿Por qué solo hace preguntas para conseguir una queja de ellas?"

Es como si hubieran aprovechado esta presentación como una oportunidad para descubrir mis debilidades.

"¿Ya lo habías decidido antes de que Motoyasu desafiara a Naofumi?"

"Si, así es… Siento eso."

Él parecía estar dejándolo salir todo, pero algo acerca de la cara de Itsuki traicionaba sus verdaderos sentimientos. Él miró hacia mí.

¿Qué quería de mí? Raphtalia había sido una esclava, pero ahora ella era una amiga de confianza.

¿Lo estaba imaginando? No… podía confiar en lo que ella decía.

"Presentemos a nuestros amigos entre ellos y luego regresemos para hablar con la reina."

"Buena idea. Raphtalia, ve a presentarte con los compañeros de Ren e Itsuki. Tendremos que cooperar de ahora en adelante. Sé que es un poco incómodo para ti, pero haz lo posible para evitar una pelea."

"Entendido."

Capítulo 2: La Reunión de los Héroes

Después de que Ren e Itsuki les explicaran la situación a sus grupos, fuimos a visitar a la reina.

Cuando nos encontramos con ella, nos dirigió a todos desde la sala hacia otra habitación. Atravesamos un pasillo y luego subimos por una escalera en espiral.

Finalmente llegamos a la habitación, la cual debe haber estado en la cima de la torre, eso a juzgar por el número de escalones que habíamos subido.

Era una habitación sencilla, adornada con una gran mesa redonda en el centro.

Me recordaba a *la* mesa redonda. Había sillas a su alrededor preparadas para nosotros, por lo que tomamos asiento.

"Pronto, Kitamura-sama, el Héroe de la Lanza, se unirá a nosotros. Por favor esperen un momento por su llegada."

Ren e Itsuki, aparentemente molestos por todo el tiempo libre, comenzaron a mirar hacia la distancia—ellos deben haber estado mirando sus ventanas de estado.

Era una buena idea, por lo que abrí mi propio árbol de habilidades.

Últimamente lo había descuidado ya que había estado muy ocupado. Esta era una buena oportunidad para recuperar el tiempo perdido.

Pasaron alrededor de cinco minutos.

Un Motoyasu molesto entró en la habitación y no hizo esfuerzos para esconder el odio en su mirada cuando miró hacia nosotros.



"Kitamura-sama, asumo que ha ido a ver a mi hija. Este es su castigo por tratar de envenenar a Iwatani-sama."

"Tiene razón, había mencionado eso."

La mirada fría de Ren cayó sobre Motoyasu y la reina.

"Temiendo que Kitamura-sama pudiera estar enojado por las circunstancias, le ordené a uno de mis subordinados que extrajera una confesión directamente de mi hija, Perra."

Perra actualmente estaba bajo el sello de esclavo y solo era capaz de hablar con la verdad.

Ella era especialmente incapaz de mentir a la reina o a Motoyasu.

Él probablemente la había ido a visitar al hospital, y escuchó su confesión en persona. ¿Lo creía? Aparentemente no.

"¡Perra no está equivocada! ¡Todo esto es culpa de Naofumi!"

"Creo que mi hija ha confesado. Y creo que usted ha sido incluido en la ceremonia de sello de esclavo como un maestro, por lo que ella es incapaz de mentirle. ¿Ha sido capaz de entender la esencia de su historia?"

"…"

"Además, por favor entienda que este ya no es el momento para presentar argumentos miserables sobre mi hija. Si valora su vida, nos ayudará a proteger el mundo. Su seguridad también es la de ella."

La irritación de Motoyasu era evidente, pero se tragó sus quejas y tomó asiento en la mesa. Era la hora de ir a los negocios.

Con todos nosotros sentados alrededor de la mesa, la habitación había adquirido una atmósfera realmente solemne.

Con Motoyasu y yo sentados ahí, ¿cuál de nosotros interpretaba el papel del caballero traicionado?

"Ahora bien, comencemos el intercambio de información entre los cuatro héroes sagrados. Yo, la Reina Mirellia Q. Melromarc, moderaré la discusión. Comencemos."

"Claro."

"Con gusto."

"Así que debemos compartir información…"

"¿De qué hay que hablar?"

La reina supuestamente debía moderar la conversación, pero el disgusto de Motoyasu era evidente, y lanzó su pregunta con un tono desagradable.

Él podría aprender a guardar un poco mejor sus emociones. Estaba claro que estaba molesto, pero SU mujer era la que tenía la culpa.

"Estaré moderando esta conversación, por lo que bien podría comenzarla. Me gustaría comenzar hablándoles acerca de las opiniones de nuestras naciones vecinas, como también de los asuntos de nuestro propio país."

Así que la reina tenía algo que decir desde un comienzo.

"Seré honesta. He recibido comunicados de los demás diplomáticos expresando su preocupación con respecto a la capacidad de los héroes para sobrevivir a las olas venideras—todos los héroes con excepción de Iwatani-sama, claro está."

"¿¡QUÉ!?"

Los otros tres héroes gritaron por la incredulidad.

"¿¡Qué quiere decir eso!?"

Itsuki fue quien hizo la pregunta, pero Motoyasu y Ren asintieron junto a él.

"¡Casi parece que está implicando que Naofumi es el más fuerte en esta habitación!"

"Entonces permítanme preguntarles algo. ¿Quién de ustedes realizó el ataque más efectivo en contra del sumo sacerdote de la Iglesia de los Tres Héroes? De hecho, he escuchado que el resto de ustedes fue derrotado antes de que Iwatani-sama fuera capaz de derrotar al sumo sacerdote."

"Um…"

Me gustaba el rumbo que estaba tomando esta conversación.

Todos los demás habían jugado juegos similares a este mundo en sus propios mundos, por lo que habían asumido que sabían todo lo necesario para ser más fuertes—y aun así, no parecían ser tan fuertes.

En el mismísimo comienzo de todo esto, yo había estado muy por detrás del resto de ellos. Pero durante estos días, yo parecía haber compensado la diferencia inicial.

Motoyasu tuvo muchas dificultades defendiéndose de Filo, y eso había sido antes de que siquiera hubiera subido de clase.

No sabía cuáles eran sus niveles actuales, pero por lo que había escuchado, todos habían participado en muchas batallas alrededor del mundo. Yo había perdido todo ese tiempo cuando había viajado vendiendo bienes, y por lo tanto no había sido capaz de subir de clase tan pronto como los otros. Aun así, ellos habían perdido contra mí en batalla. ¿Qué significaba?

Y ellos también eran héroes, así que al menos deberían haber sido más fuertes que un ciudadano promedio.

Basura además les había entregado cantidades sustanciosas de dinero a todos para comenzar sus viajes, así que ellos tampoco deberían haber tenido ningún problema en cuanto a dinero.

“Los ciudadanos del mundo desean que los héroes trabajen juntos. Confío en que entienden a donde quiero llegar.”

“Muy bien.”

Los tres lucían expresiones de profunda decepción, pero parecían entender el motivo de la reunión.

“Naofumi, ¿por qué no hablas primero?”

“¿Por qué debo ser el primero? La reina comenzó regañándolos a ustedes.”

“Bueno, para ser honesto, encuentro tu fuerza extraña, considerando el nivel que tú y tus compañeras tienen. Eres demasiado fuerte. Ese escudo ridículo también parece extrañamente poderoso.”

“Sí, también quiero señalar eso. La chica Raphtalia, sin mencionar a ese monstruo Filo, ambas son mucho más fuertes de lo que habría esperado. No es normal.”

“Sí. La pequeña Raphtalia-chan y Filo realmente pueden cuidarse solas.”

Estos cretinos. Se suponía que compartiéramos información, pero en vez de eso estaban usando esto como una oportunidad para que yo dijera todo lo que sabía. Tenían las prioridades cambiadas.

Supongo que eso significaba que con todo lo que ellos supuestamente sabían acerca del mundo, no habían esperado toparse con la serie maldita, o con que Raphtalia y Filo fueran tan poderosas como lo eran.

Por otro lado, no podía solo decirles lo que querían escuchar.

“¿Y qué planean darme a cambio por esta información?”

"¿Qué?"

"¿Es una pregunta tan descabellada? Piensen en el comienzo de todo esto. Todos ustedes me menospreciaron y me dijeron que la clase de escudero era débil. Me dejaron a un lado y por mi cuenta. No me dieron ninguna información. Ahora quieren saber el secreto de mi poder, pero ¿cómo se supone que esté seguro de que compartirán lo que saben una vez que consigan lo que quieren de mí?"

Si yo tenía información que ellos querían, eso me ponía en una posición ventajosa en cuanto a las negociaciones que estaban por comenzar. No quería entregar eso.

Si querían sacar información de mí, tendrían que hablar primero—tenían que decirme todo lo que sabían.

"No es como si lo ocultáramos a propósito…"

"Mira la ventana de ayuda."

"Supongo que pudimos ser un poco más abiertos con nuestro conocimiento, pero…"

Los tres respondieron de forma patética.

"Sin embargo, me dieron la espalda, ninguno me ayudó. Pueden decir *mira la ventana de ayuda* y luego actuar genial. ¿Pero la ventana de ayuda me diría las áreas del mapa más eficientes para subir de nivel?"

Tenía que leer sus reacciones si quería sacarles alguna información.

¿Acaso había olvidado cómo sacarle información a alguien?

Claro, todos estábamos intentando manipular a los demás. Si querías tener éxito en las negociaciones, tenías que encontrar alguna forma de guiar la conversación.

Había sido capaz de crear una atmósfera en donde ellos comprendieron que tendrían que darme información si querían sacar algo de mí.

Si les daba un empujón final, tal vez podría asegurar la ventaja.

"Tal como el resto de ustedes, también tengo mis secretos. Creo que finalmente es hora de que tengamos una conversación abierta."

"¡Ja!"

Ren resopló, claramente molesto.

"¿Y saben qué más? Ustedes tres necesitan comprender que ya perdieron contra las olas una vez. Si se vuelven a equivocar como esa vez, la próxima van a morir."

"¿De qué estás hablando? Esa era una batalla especial de evento—tenías que perderla."

"¿Qué?"

"Sí, si los héroes perdían esa batalla, solo serían llevados al hospital para despertar ahí. No mueres. La historia está escrita de esa manera."

"Sí, es un hecho. Solo recuerda lo que pasó cuando perdimos contra el sumo sacerdote—despertamos en el hospital."

¿Qué demonios estaban diciendo? ¿Estaban dementes?

"¿De qué están hablando? ¡En algunas ocasiones tengo problemas para entender lo que está diciendo Iwatani-sama, pero esto está en otro nivel!"

La reina exclamó. Parecía muy agitada. Me sentía de la misma forma.

Es como si los tres hubieran afirmado la inmortalidad en frente de nosotros. Ellos pensaban que nunca morirían, sin importar lo que hicieran.

"Bueno, solo para que lo sepan… De hecho, yo derroté a ese sumo sacerdote luego de que ustedes perdieron contra él, por lo que…"

Los tres gritaron al unísono de nuevo.

"No hay forma de que un escudero pudiera ganar esa batalla. Es debido a ese escudo extraño que tienes."

Maldición, se estaban volviendo molestos.

Si ellos perdían, ¿solo despertarían en el hospital? ¿Así era como sus juegos funcionaban? ¿En serio pensaban que esto era solo un juego, y que estos solo eran eventos para avanzar en la historia?

Incluso aunque perdieron, yo recuerdo cómo habían sido condescendientes conmigo y mi escudo. Me ponía furioso el solo pensarlo.

Era… Era…

"Como sea, eso no importa. Continuemos."

¿No importa? ¡Estos idiotas todavía estaban tratando todo como un juego!

Esto era absurdo—¡absolutamente sin sentido! Su malentendido de la situación necesitaba ser señalado inmediatamente.

"Ustedes idiotas. ¿¡Saben que esto no es un juego, cierto!? ¡Si mueren aquí es el fin!"

"Claro, pero estamos protegidos."

"Sí."

"Exactamente."

No había forma de llegar a ellos.

Esta conversación me estaba poniendo muy incómodo. Incluso con todos los problemas que tuve que enfrentar desde mi llegada a este mundo, esta conversación puede haber sido más peligrosa que cualquiera de ellos. Traté de decírselos a todos, pero simplemente no escucharían. ¿Entonces qué más podía hacer? Solo tenía que continuar.

Tenía que ser lo suficientemente fuerte como para sobrevivir después de que ellos murieran. Por la forma en la que estaban hablando, ese día podría no estar muy lejos.

Pero esperen… no. Fitoria había dicho que las olas se volverían más fuertes si los héroes morían.

"¿Entonces es así como piensan que el mundo funciona y aun así intentaron matarme? ¿Qué habría pasado si hubieran tenido éxito?"

"¿A qué te refieres? Solo hubieras muerto."

Itsuki lo dijo como si no fuera nada.

¿Así que ellos no sentían ninguna vacilación sobre la idea de asesinar? ¿Con tal de atrapar al "tipo malo" todo estaba bien?

"Pensé que era un poco extraño. Comprendí que no seríamos capaces de matarte."

"Solo pensé que terminarías de vuelta en tu propio mundo. Qué loco."

"Motoyasu—¡debería mandarte a TI a tu propio mundo!"

¿Por qué siquiera pensó que eso pasaría? ¡Qué imbécil!

"Como sea, ya basta de pensar en todo como un juego. ¡Ya es suficiente! ¡Es un milagro que ustedes tres sigan con vida!"

Los tres dejaron pasar mis palabras sin hacer ningún comentario. Ni siquiera respondieron. No lo entenderían hasta que la verdad bailara en frente de ellos y los abofeteara en la cara—pero para entonces ya sería demasiado tarde.

Suspiré. "Como sea. Es mejor que empiecen a hablar. Díganme todo lo que saben, desde el comienzo. Si no lo hacen, yo tampoco tendré nada que decirles."

“Bueno, no hay forma de evitarlo, ¿cierto? Es una molestia, pero si insistes…”

“Si, y los héroes también deberían parar de interferir con el éxito de los demás.”

“Como sea. Al final nada cambiará. Nada.”

Es mejor que empiecen a hablar, y rápido. Quería saber lo que necesitaba hacer para ser más fuerte.

Ellos habían tomado el control de la conversación a través de pura idiotez, pero ya era la hora de que yo recuperara el control.

“E Itsuki.” Yo comencé. “Un héroe que lucha por la justicia ciertamente nunca estaría del lado mentiroso para apaciguar su sentido del balance… ¿cierto?”

“¿Mentiras? ¡Yo no miento!”

“Me pregunto. Mentir no es nada genial, ¿cierto, Ren?”

“Ni idea.”

“Y a las mujeres no les gustan los mentirosos, ¿cierto, Motoyasu?”

“No, no les gustan.”

¿Eso era suficiente? Esperaba haber sellado la posibilidad de más de sus mentiras antes de que la conversación siguiera avanzando.

Me imaginé que Ren estaba muy preocupado por verse tan genial como le fuera posible.

Motoyasu quería que las damas gustaran de él.

Para Itsuki todo era sobre justicia. Claro, él podía definir lo que le fuera conveniente en el momento—es por eso que me aseguré de que él lo asociara con mentir en este momento. Con eso en su mente, le costaría trabajo comenzar a mentir.

Con todas las piezas en su lugar, era más probable que los tres dijeran la verdad.

“Muy bien, Itsuki, tú vas primero. Dime todo desde el comienzo.”

“¿Por qué tú estás a cargo?”

Itsuki frunció sus cejas por la molestia, pero se dio la vuelta hacia resto de la mesa y comenzó a hablar.

"Las armas de los héroes son desbloqueadas por los materiales que son absorbidos por ellas. Esto también expande el árbol de habilidades que está disponible. El sistema es muy similar al juego que solía jugar, *Dimension Wave*, pero hay algunas diferencias."

"¿Qué? ¿No es exactamente igual?"

"No—pero es muy similar. Hay muchas armas aquí que nunca había visto."

Eso significaría que él no sabía todo lo que había que saber acerca de las diferentes armas de este mundo.

Eso tenía sentido. Si él lo hubiera sabido todo acerca de las diferentes armas y habilidades, entonces también debería haber sabido acerca de los escudos de esclavo y de monstruo.

"La diferencia más grande es probablemente que, en este mundo, cuando cambias a un arma nueva, las otras armas que has usado permanecen disponibles."

Ren y Motoyasu asintieron. ¿Así que este lugar no era exactamente como los juegos a los que estaban acostumbrados? Eso era algo preocupante.

"Sigo yo."

Ren levantó su mano y comenzó a hablar.

"Seguiré desde donde lo dejó Itsuki. Cuando un arma es desbloqueada, ciertos bonos de equipos estarán disponibles."

Sabía que podía confiar en la información debido a que ya sabía que era verdad.

"No obstante, el sistema de bono de equipo es un poco diferente al que estaba acostumbrado en *Brave Star Online*."

"¿En qué forma?"

"En mi juego, normalmente aprendías habilidades al ganar puntos de habilidades a través de habilidades que ya conocías."

Eso también tenía sentido para mí. En algunos juegos que había jugado en el pasado, había puntos de habilidades disponibles para los jugadores, y podían ser asignados para personalizar su personaje como quisieran.

Sentía que… que si podía desbloquear el árbol de habilidades de este escudo, entonces todas las habilidades estarían disponibles de pronto.

Como sea, lo que realmente me sorprendió fue que, a pesar de todas las diferencias, los tres todavía parecían confiados de que estaban en el mismo juego con el que eran familiares en sus propios mundos.

“Tienes razón. Era justo así.”

“Sí.”

“Pero creo que solo los héroes son capaces de desbloquear el árbol de habilidades por completo.”

Estaba comenzando a entenderlo. Los aventureros normales solo podían desbloquear ciertas porciones del árbol de habilidades, dependiendo de las condiciones que se les presenten en su crecimiento. Solo los héroes podían desbloquearlo todo debido a sus armas legendarias.

“Mi turno. Si sostienes un arma del tipo en el cual te especializas, puedes copiarla. Creo que hay un *sistema para copiar armas*.”

“¿Qué?”

¿Qué dijo? ¡Nunca había escuchado algo así!

“Sí, esa es una gran diferencia con respecto al juego al que estaba acostumbrado, pero fui capaz de conseguir armas realmente poderosas gratis, por lo que terminó siendo de gran ayuda.”

“Bueno, somos héroes después de todo. Tenemos algunas ventajas.”

“Estoy seguro de que todos ya saben esto, pero la tienda de armas de la capital de Zeltoble, el país mercenario, tiene el mejor equipo.”

Los otros dos asintieron a lo que dijo Motoyasu.

“¿¡Y lo dicen ahora!?”

Estaba tan molesto que prácticamente grité.

¿Copiado de armas?

Nunca había visto algo así en el menú de ayuda. Ya había pasado cuatro meses aquí, así que me había tomado mi tiempo para revisar todo el menú sección por sección.

Sonaba como si estuvieran diciendo que si solo tomabas un arma de una tienda, entonces podías desbloquear la habilidad para usarla.

“Naofumi, ¿quieres decir que ni siquiera sabías eso? ¡Estoy impresionado de que hayas permanecido con vida por tanto tiempo!”

Ugh… ahora sí estaba molesto. ¡Realmente molesto! ¡Había asumido que solo podía usar los escudos especiales que desbloqueaba por mi cuenta!

Solo había visto cosas comunes como escudos de hierro, escudos redondos y escudos de libro hasta este momento—pensé que estos eran los únicos tipos disponibles.

“¿Lo descubrieron por su cuenta?”

“En realidad no, solo fuimos a comprar armas en la tienda. Eso es algo normal, ¿cierto? Considerando que el arma con la que comienzas es muy débil.”

Había intentado hacer exactamente lo mismo cuando llegué a este lugar. Había desistido de ser un escudero, por lo que intenté usar una espada que había tomado en la tienda de armas.

Pero cuando lo hice, apareció una advertencia que decía, “Eres incapaz de equipar o cargar un arma que no sea el arma legendaria que se te ha asignado”.

Significaba que no podía usar en batalla nada más que mi escudo.

“Las reglas dicen que solo puedes usar el arma que se te ha asignado, pero si usas el sistema de copiado de arma, prácticamente puedes equiparlo todo.”

“Sí.”

“Es verdad.”

Esto estaba comenzando a provocarme un dolor de cabeza.

Además, yo estaba pegado a un escudo. El ataque para mí era lo más importante para enfocarme, así que prácticamente había ignorado los escudos que estaban en venta en las tiendas de armas.

Ya tenía equipado un escudo que subía de nivel junto a mí, así que solo me había concentrado en tratar de conseguir un arma para mi otra mano, como una espada.

¿Tal vez por eso no lo había notado?

“Muy bien, sigan hablando.”

Si ellos ya habían mencionado cosas tan importantes que yo no había sido capaz de descubrir, estaba nervioso de solo pensar en cuánto más habían mantenido en secreto de mí.

“Cuando matas a un monstruo se convierte en materiales que absorbes con tu arma. Al mismo tiempo, puedes abrir el menú del arma para conseguir los objetos recibidos del monstruo.”

¿Objetos recibidos?

Hmm… Ya había visto algo así en RPGs en línea. Normalmente los monstruos dejarían objetos una vez que los derrotabas.

Ellos podrían dejar atrás algo que no tuviera nada que ver con la clase de materiales de los que estaban hechos.

¡Había sido tan estúpido! ¡Debí haber sido capaz de descubrir por mi cuenta algo tan simple!

“Hay objetos que valen mucho dinero en las tiendas que son dejados frecuentemente. Ahora tengo un montón de objetos raros, realmente me hace sentir como si estuviera en un mundo completamente nuevo.”

“Lo hace, ¿cierto?”

“Tienes razón. Algunas veces los monstruos dejan atrás objetos muy útiles.”

Ellos seguían entregando más y más información importante. Y por sobre todo, parece que todos ellos ya lo sabían.

Me habían hecho sentir de esta forma el primer día que los había conocido, y ahora lo sentía de nuevo—ese sentimiento abrasador de estar en desventaja.

“¿Qué más? Ah, sí, puedes crear herramientas.”

“Habilidades técnicas, ¿cierto? Sí, hemos tenido esas desde el comienzo.”

“Continúen, estoy escuchando.”

Toda la información que ellos daban por hecho podría ser nueva para mí. Necesitaba concentrarme en escucharlos.

“Si tienes la habilidad técnica y la receta, entonces puedes darle los materiales necesarios a tu arma. Los absorberá, y después de una cierta cantidad de tiempo el arma fabricará lo que quieres.”

¿¡Las armas podían sistematizar la producción de objetos!? ¿Estaban bromeando? Ni siquiera quería pensar en todo el tiempo que había gastado en fabricar medicinas.

Aparentemente la efectividad de los objetos era la misma ya sea si el arma lo hacía automáticamente o si te quedabas trabajando toda la noche—pero si tenías una receta, y el arma podía hacer todo el trabajo por ti, ¿para qué pasar por todos esos problemas?

Eso debe explicar el por qué Motoyasu tenía una reserva de agua mágica—él no habría pasado por todo el esfuerzo para fabricarla.

¿Tal vez los materiales necesarios para hacerla eran obtenidos fácilmente de los monstruos?

"Lo único malo es que no puedes usar objetos aparte de los botines que consigas o los que has hecho tú mismo."

"Es verdad. No puedes usarlos fácilmente."

Aparentemente había algunos problemas con el sistema de objetos. No es que estuviera preocupado por eso.

No podía creer que hubiera tantas técnicas fortalecedoras de las que no sabía.

"En cuanto a las áreas eficientes para subir de nivel, bueno, no creo que las podamos resumir en una o dos oraciones."

"Cierto. Podríamos hacer alguna clase de mapa, destacando los lugares y monstruos adecuados dependiendo de tu nivel. De esa forma, si te apegas al lugar adecuado para tu nivel, no tendrías ningún problema mayor."

"Aunque tenemos que asegurarnos de no escribir lo mismo."

"Buen punto."

"¿Hay algo más de lo que quieran hablarme?"

Tomé notas mentales de todo lo que habían mencionado e intenté que la conversación siguiera avanzando.

"Parece que hay una técnica mayor para volverse fuerte rápidamente que Naofumi todavía no conoce. Supongo que debería decirla."

Itsuki infló su pecho y habló con un aire de autoridad a su alrededor.

"En este mundo, la rareza de un arma es muy importante. Las habilidades con las que viene solo son un agregado. Si el arma misma no es lo suficientemente fuerte y rara, entonces no valdrá la pena."

"¿Hablas de armas únicas o equipo legendario?"

“Si, algo así.”

“¡Deja de mentir!”

“No está bien comenzar diciendo la verdad y luego cambiar a mentiras a mitad de camino.”

Tanto Ren como Motoyasu se entrometieron y comenzaron a gritarle a Itsuki. Aquí vienen las mentiras.

“¿Qué? ¿De qué están hablando? ¡Estoy diciendo la verdad!”

“Nop. Eso fue una mentira.”

“Sí, eres un mentiroso.”

“¡No lo soy! ¡No estoy mintiendo!”

¿Qué estaba pasando? Itsuki había perdido la calma. Él realmente parecía estar enojado con los otros dos.

Algo extraño estaba pasando.

“Vamos a escucharlo.”

Dejé pasar sus pequeños argumentos y le indiqué a Itsuki que continuara.

“Bien, bueno… Depende del tipo de arma con la que estás trabajando, obviamente, pero normalmente puedes usar minerales para fortalecerlas.”

Parecía que estaba hablando de alguna clase de sistema de refinación. Había visto cosas así antes en algunos juegos.

“Las placas de hierro tienen la mayor cantidad de ranuras para minerales.”

“Estoy seguro de que hay un riesgo de fallar. No deberías decir mentiras tan peligrosas.”

Motoyasu habló para callar a Itsuki.

“¡No! ¡Nunca falla!”

Esperen, ¿no había riesgo de que fallara? ¿Cuál era la verdad?

“¿De qué estás hablando? Los minerales no incrementan el poder de nada.”

“¡Es mejor que dejen de llamarme mentiroso! ¿Qué hay de ti, Ren? ¿Cómo incrementas el poder de las cosas?”

"¿Yo? Buena pregunta. No quiero que Naofumi se confunda por tus mentiras, por lo que supongo que debo interrumpir para decirle la verdad."

¿Por qué me llamaba por mi nombre? Como sea, tenía razón en que me estaba confundiendo.

"Este mundo se basa en tu nivel. Puede haber otras cosas de las cuales preocuparte, pero al final todo se resume en si tienes el nivel suficiente o no."

"Otra mentira."

"¡Tú! ¡Crees que puedes decirle mentira a todo si con eso puedes mantener tu cara genial y distante!"

¿Qué estaba pasando aquí?

"Naofumi, aparentemente estos dos están planeando mentir hasta el final de esta reunión. Supongo que depende de mí decirte la verdad. Si quieres fortalecer tus armas, todo es acerca del nivel de maestría."

"¿Nivel de maestría?"

"Exacto. Mientras más uses un arma, más fuerte se volverá. La parte importante es que cuando llega la hora de cambiarla, tienes que transformar el nivel de maestría acumulado en el arma en energía. Después agregas esa energía a tu nueva arma, y eso desbloqueará los poderes ocultos de la nueva arma."

"Esa es una de las mentiras más impresionantes que he escuchado hasta ahora."

"No te preocupes por él. Solo necesitas seguir incrementando la rareza de tus armas. Podrías fallar o perder un arma, pero nuestras armas legendarias están seguras."

Todas sus historias lo hacían parecer muy simple. Pero ninguna de las cosas que mencionaron podía ser encontrada en los menús de ayuda.

No sabía a quién creerle. ¿Ren e Itsuki estaban mintiendo?

"Solo mírense, mintiendo con una cara seria como esa. No son mejores que Naofumi."

Motoyasu reprendió a Ren.

"¿¡Qué dijiste!?"

"Él tiene razón, no deberías escucharlo—está mintiendo."

"Todos ustedes están locos. ¿A quién se supone que le creerá? ¡Y yo NO estoy mintiendo!"

"Velo por ti mismo. Abre tu árbol de habilidades y mira un arma que uses con frecuencia. Puedes revisar su nivel de maestría justo ahí."

Hice lo que dijo Ren y abrí mi menú, entonces busqué el Escudo de Víbora de Quimera.

Pero cuando abrí el menú del escudo, solo desplegó el estado como siempre lo había hecho.

¿Él dijo que debía revisar algo? Parecía una mentira.

Estiré uno de mis dedos para tocarlo, pero no pasó nada.

"No pasó nada."

Debí saber que era una mentira. Sabía lo suficiente como para no creerles desde un principio, pero estaba sorprendido de que me mintieran en la cara cuando podía verificar la veracidad de sus palabras.

Si eso era una mentira, entonces sus palabras acerca del sistema de copiado de armas probablemente también eran mentiras.

"¡No estoy mintiendo! ¡Solo están tratando de arruinar mi reputación!"

"Yo tampoco puedo hacerlo."

"Yo tampoco. Esa opción no está en el menú de ayuda."

"¡Ugh! ¡Lo que sea! ¡En primer lugar fui un estúpido por tratar de ayudarlos!"

Ren se molestó mucho por las explicaciones de Itsuki y Motoyasu, suspirando y cruzando sus brazos enojado. Él se desplomó en su asiento.

Ren normalmente era muy genial y tranquilo. De hecho, no creo haberlo visto alguna vez tan molesto. Aun así, los otros dos héroes insistían en que estaba mintiendo, y realizar una revisión rápida de mi menú de ayuda parecía verificarlo.

"No he terminado. Hay otra forma de incrementar el poder de tu arma. Tienes que sacar la energía de otro objeto y usarla para encantar tu arma. Si lo haces, el poder del arma se incrementará en un porcentaje."

"¿Te refieres a algo así como incrementar el poder de ataque en un 10 por ciento?"

"Si, pero hay un gran riesgo. Si fallas, entonces el valor baja a cero."

"Otra mentira. Deja de hablarle a Naofumi acerca de otro juego."

"¡Estoy diciendo la verdad! Así es como me he vuelto más fuerte—usando la energía de diferentes monstruos y objetos para encantar mi arma. Funciona con todas mis armas. Es un sistema paralelo a nuestro nivel actual—como tener un nivel de oficio."

Pensando en lo que dijo, recordé que había visto cosas similares en los juegos que había jugado en el pasado. Podías subir de nivel tu equipo para ganar habilidades nuevas. No era muy emocionante, pero funcionaba. Aun así, creo recordar el haber aprendido habilidades realmente poderosas de esa forma.

"Bien, bien… Ren e Itsuki se están saliendo un poco de control. Permítanme…"

"No estoy esperando mucho, pero continúa."

No estaba esperando más que mentiras de todos ellos.

"Se los aseguro, la cosa más importante en la que enfocarse es en refinar armas y niveles de estado. El rendimiento que consigues de los niveles de estados es mucho más importante que lo que consigues de los niveles en sí. Incluso si te quedas con el arma más débil, con la que empezaste, si la refinas apropiadamente, ¡puede ser realmente poderosa! Hice que todos mis bonos de equipo incrementaran mi poder de ataque."

"¡ESO es una gran mentira!"

"Lo es. ¡Naofumi, no lo escuches!"

Motoyasu ignoró sus protestas y continuó hablándome directamente.

"Es diferente para cada arma, pero la primera cosa que necesitas hacer es recolectar minerales para refinar. Ahora, en *Emerald Online* perderías tu arma si el proceso de refinación fallaba. Pero eso no les ocurre a nuestras armas legendarias. Aquí, si fallas, el valor de la refinación solo caerá a cero."

"¡Eso no es verdad!"

"¡Sí!"

Los argumentos se estaban volviendo más intensos y saliéndose de control. La reina parecía confundida por todos estos desacuerdos.

Honestamente, yo también estaba muy confundido.

¿Ellos pensaban que podían salirse con la suya mintiendo si todos lo hacían?

"Como sea, luego está la energía espiritual y los encantamientos de estadísticas. Dependiendo de la parte del alma de monstruo que combines con tu arma, el efecto será

diferente. Las opciones varían según el arma, pero digamos que tienes un arma para los duelos. Puedes incrementar el daño que el arma le hace a otros humanos.”

“Itsuki, ¿no habías dicho algo similar?”

“Las armas solo tienen ranuras predeterminadas, y los porcentajes son fijos.”

“¡Di la verdad!”

“Sí, estoy cansado de escuchar sobre otro juego.”

Tanto Ren como Itsuki hicieron callar a Motoyasu, quien se giró frustrado para encararlos.

“¿Por qué todos ustedes siguen mintiendo?”

“¿Por qué TÚ estás mintiendo?”

“¡Ambos están mintiendo!”

“Bueno, yo no sé quién está mintiendo y quién no…”

La conversación iba muy bien hasta que llegamos al final. Entonces aparentemente todos tenían una versión distinta de la verdad.

Los tres parecían indignados—no creo haberlos visto alguna vez en un desacuerdo tan evidente.

“¿Podría ser que todas sus armas se fortalecen de forma diferente?”

“Solo acordemos que estamos en desacuerdo.”

“Funciona como una explicación por ahora. Dejémoslo así.”

“Bien—pero hasta ahora ninguna de sus explicaciones representan lo que he estado viendo.”

Y así, aparentemente, la conversación había terminado.

Si todos ellos estaban tan enojados como parecían, entonces probablemente no estaban mintiendo.

Incluso si estaban mintiendo, sus mentiras solo afectarían sus propias reputaciones.

“Está bien. Bueno, supongo que es mi turno.”

"Si. Hemos dado nuestro mejor esfuerzo para decirte lo que sabemos, así que es mejor que digas lo que sabes."

"Si piensan que estoy mintiendo, no tendré la culpa."

Todo el asunto se estaba volviendo más confuso a cada minuto.

"¿Qué quieren saber primero?"

A decir verdad, estos tres afrontaban todo como si fuera un juego. Al menos, necesitaba encontrar una forma de hacer que tomaran en serio todo esto—o todas nuestras vidas estarían en peligro. Así que era mejor que les dijera la verdad.

"Dinos por qué Raphtalia y Filo son tan fuertes."

"Eso es fácil. Tengo un Escudo de Usuario de Esclavos y un Escudo de Usuario de Monstruos, los cuales tienen bonos de equipo que me permiten afectar el cómo suben de nivel. Y Filo también tiene otro bono de mi Escudo de Filorial."

¿Debería decirles acerca de la hebra de cabello flotante durante la ceremonia para subir de clase? Decidí esperar para ver cómo transcurría el resto de la reunión.

"La clase de escudero en el juego que conozco no tenía habilidades tan útiles."

"Lo encuentro muy difícil de creer. Tales habilidades romperían el balance del juego… ¿Encontraste un escudo tramposo?"

¿Trampa? Ja… como sea—no había cómo satisfacer a estos tipos.

"Conseguí el Escudo de Usuario de Esclavos de la tinta que fue usada en la ceremonia de maldición de esclavo, y conseguí el Escudo de Usuario de Monstruos de una pieza del huevo del que eclosionó Filo."

"Bueno, si él nos dice de donde consiguió los escudos, entonces podríamos comprobarlo por nuestra cuenta."

"Puedes intentarlo, pero no hay garantía de que lo mismo les sucederá a ustedes."

"Claro, pero podrías estar mintiéndonos."

"Piensen lo que quieran. ¿Qué tal si es un sistema para subir de nivel que es exclusivo del escudo legendario?"

"Bien, pretendamos que estás diciendo la verdad. Eso todavía no explica por qué Filo es tan fuerte. Su poder es destacable. Ella había sido así de fuerte desde el comienzo, pero ahora está en un nivel completamente diferente. ¿Cómo pasó eso?"

"Ah—eso. Eso pasó cuando estuvimos ocupados huyendo de ti y de Perra. Un noble que estaba apoyando a la Iglesia de los Tres Héroes removió el sello de un monstruo poderoso."

"Escuché de eso—pero también escuché que tú fuiste quien liberó a la bestia."

La reina se inclinó hacia adelante e intervino.

"De hecho, hay una investigación oficial realizándose por este asunto. Parece que el noble corrupto de la ciudad se negó a ser derrotado por Iwatani-sama, por lo que liberó al monstruo debido a la desesperación."

No había tenido la oportunidad de volver para revisar el área luego de que nos fuimos. Había un noble realmente amable en la ciudad vecina. Lo llamaba en secreto Tipo Amable. Él le había dado prioridad a la comunidad semi-humana. ¿Me pregunto qué sucedió con él?

"Disculpe, su majestad. ¿Qué sucedió con la nobleza de la ciudad vecina?"

"Después de que todo se resolvió, decidimos hacerlo regresar a su ciudad. Ha pasado poco tiempo, pero él estaba muy cansado debido a la huida, por lo que nos hemos encargado de su tratamiento médico por el momento."

"Oh…"

También habíamos encontrado a alguien de la aldea de Raphtalia, y había escapado junto al Tipo Amable. Solo podíamos esperar que estuviera a salvo.

"¿Qué clase de monstruo liberó el noble?"

"Atrajimos a la bestia lejos de la ciudad e intentamos luchar contra él en la naturaleza. Pero justo cuando comenzó la batalla, la Reina de los Filoriales, Fitoria, apareció para derrotar al monstruo. Después ella usó alguna clase de magia para teletransportarnos a un lugar seguro."

"¿Teleransportarlos?"

"Esa es la única palabra en la que puedo pensar. Era como si mis pies de pronto perdieran el apoyo, realmente no lo entiendo."

"¿No tienes ninguna habilidad para teletransportarte? Cuando antes te vi escapar de Motoyasu, comprendí que no conocías ninguna, pero creí que para este momento ya tendrías una o dos."

Ren asintió junto a Itsuki, y Motoyasu también asintió en acuerdo.

"¿Hay habilidades como esas?"

"Por supuesto. La mía es una habilidad llamada Arco de Teletransportación. Puedes registrar los lugares que ya has visitado, y entonces te teletransportas automáticamente a ti y a tu grupo en un instante."

"La mía se llama Espada de Teletransportación. Funciona igual."

"La mía es Lanza Portal. ¿Realmente no sabes de esto?"

"¡No! ¡Es la primera vez que escucho de esto!"

¿De qué estaban hablando? ¡De seguro desearía haber sabido que ser un héroe tenía beneficios tan convenientes!

"Aunque para desbloquearla necesitas estar en el nivel 50—es un poco alto."

Eso explicaría por qué no la tenía. Yo todavía estaba en el nivel 43.

Esperen un segundo, ¿eso quería decir que estos payasos estaban por sobre el nivel 50?

"¿Qué materiales necesitas?"

"La arena del reloj de arena del dragón."

"Así es…"

Los tres asintieron. Pero…

"¿¡Cómo hicieron para que les permitieran sacar algo de arena!?"

"Solo la pedimos y ellos nos la dieron."

¡Maldita sea! Yo solo me había encontrado con esas monjas cascarrabias cuando fui a la iglesia—y no me habrían dejado tener nada de ella.

"¿Y bien? ¿Qué sucedió luego de que fuiste teletransportado?"

"Ella pasó algo de tiempo entrenando a Filo, y luego hizo… algo… y las estadísticas de Filo se dispararon. Después ella se sentó junto a mí para regañarme, diciendo que los héroes tenían que trabajar juntos. Ella dijo que, si no lo hacíamos, nos mataría a todos."

¡Ja! Los tres se veían como si no creyeran ninguna palabra de lo que estaba diciendo.

"Si creen que estoy mintiendo, ¿tal vez quieran tener una pequeña batalla con Filo? También acabamos de pasar por la ceremonia para subir de clase, así que ahora es aún más fuerte."

¿No comprendían que las estadísticas de Filo casi eran el doble que las mías?

Motoyasu había tenido problemas manteniendo el ritmo contra mí en batalla—él no tendría oportunidad contra Filo.

“No. Eso no será necesario.”

“Bien, haré la siguiente pregunta. Durante la batalla con el sumo sacerdote, Naofumi sacó un gran poder. Era antinatural. Provenía de ese escudo siniestro suyo. Nunca vi algo como eso en el juego que jugué.”

Itsuki me envió una miraba de incredulidad y continuó hablando.

“¿Dónde conseguiste un poder así? No, eso no está bien, permíteme replantearlo: ¿Dónde conociste a Dios?”

“¿Qué?”

“¿Conociste a Dios en algún lugar y recibiste el escudo tramposo de él? Hubo una novela web que leí en donde el personaje principal consigue un poder especial como ese y le permite adelantarse a los otros personajes. Dime la verdad.”

¡Ja! Conocía la historia de la que estaba hablando, pero nada de eso había pasado aquí.

Había pasado por mucho desde que llegué a este mundo, pero pocas preguntas me habían irritado tanto como esta.

“¡No es trampa!”

“Oh, sí que lo es. ¡Un escudero no debería ser capaz de hacer daño!”

Ren y Motoyasu asintieron.

“¿Dónde lo conseguiste? Si fuéramos capaces de poner nuestras manos sobre un poder así, entonces seríamos imparables. Tienes que contárnoslo.”

Estos idiotas solo decían estupidez tras estupidez. Estaban comenzando a molestarme.

“¿Tal vez solo trabajé muy duro por ello?”

“Sí claro.”

Eran un montón de bestias. Ya habían decidido lo que podía hacer un escudero.

Pero tenía la sensación de que estaban equivocados. Pienso que los escuderos eran más fuertes de lo que ellos creían.

Lo veía de esta forma: Trabajé para conseguir más y mejores bonos de equipo, y como resultado, eventualmente puse mis manos sobre la serie maldita—así fue como me volví más fuerte que cualquiera de ellos.

Pero ellos parecían pensar que yo de alguna forma había descubierto cómo hacer trampa y de esa forma ser tan poderoso como ellos lo eran.

“Ese escudo se llama Escudo de la Ira. Es parte de la serie maldita dentro del escudo legendario. No sé exactamente lo que causó que apareciera, pero si tuviera que adivinar… diría que respondió a mi propia ira. Primero se mostró cuando estaba en el duelo con Motoyasu. Estaba muy enojado debido a que fui engañado, me hicieron trampa y que todo era injusto.”

Recordé cuando sucedió. Estaba muy enojado y la ira tenía que ir hacia algún lugar. Pensé que me consumiría por completo.

Si Raphtalia no hubiera estado ahí para tranquilizarme, ¿quién sabe qué pudo haber pasado?

“Está en el menú de ayuda. Dice que pagarás un precio muy grande por usarlo. ¿Podrían ustedes tres controlarlo? Por cierto, lo utilicé para derrotar al sumo sacerdote, pero también me afectó, y como resultado mis estadísticas todavía se están recuperando.”

Ren movió sus ojos y pasó su dedo por el aire. Él debe haber estado buscando en el menú de ayuda.

Entonces, como si fuera lo más evidente del mundo, dijo, “Nop. Aquí no hay nada de eso.”

¡Denme un respiro! Estaba justo ahí en el menú. Había sido capaz de leer acerca de él desde el momento en que el Escudo de la Ira fue desbloqueado.

“Podría no aparecer hasta que desbloqueas el arma.”

“¿No los juegos de internet suelen tener disponibles muchas armas malditas realmente poderosas?”

“Por supuesto que no. Ese escudo de ajuste de crecimiento también parece muy sospechoso.”

“Si nos vas a mentir, es mejor que pienses en mentiras mejores—al igual que Ren y Motoyasu.”

Ren perdió completamente la calma cuando escuchó lo que dijo Itsuki. Él se puso de pie y apuntó su dedo hacia Itsuki.

"¿¡Y quién demonios eres tú para hablar!? ¡Tú eres el hipócrita más mentiroso de aquí!"

"¿Conque es así? ¡Qué hay de ti, siempre pretendiendo ser tan genial! ¿¡No te ves tan genial ahora, cierto!?"

"Sí, exactamente."

Tanto Ren como Itsuki se dieron la vuelta para gritar al mismo tiempo: "¡Tú solo eres un idiota mujeriego! ¡Mejor ve a buscar una ramera!"

"¿¡Qué dijeron!?"

"¡Todos ustedes! ¿Cuánto tiempo seguirán pretendiendo que todo esto es un juego? ¡Deben actuar como héroes de verdad o todos vamos a morir!"

Honestamente, ni siquiera quiero recordar lo que sucedió después. La habitación se llenó de insultos vulgares.

La reina gritó para regañarlos, diciendo lo que pudo para tratar de detenerlos y retomar el control de la habitación, pero ya era demasiado tarde. No había forma de detenerlo.

Los gritos y las peleas continuaron hasta que la puerta se abrió de par en par, haciendo resonar sus bisagras mientras una multitud de soldados ingresaba.

"¿Qué sucedió?"

La aparición repentina de los soldados de alguna forma me trajo de vuelta a la realidad, y mi cabeza se aclaró por un segundo.

"¡Los compañeros de grupo de los héroes han comenzado a discutir!"

"¿¡Qué!?"

Esos idiotas… ¿en qué se habían metido ahora?

Todos salimos corriendo de la habitación y bajamos las escaleras.

***

"¡Es mejor que retires eso!"

"No lo creo. Esa cosa horrible—¡él es una cicatriz en el mundo! Mis ojos no mienten."

"¿¡Estás seguro de que no hablas de ti mismo!?"

"¡Jaja! ¡Como si la sirviente de un idiota arrogante como él tuviera una idea!"

Para el momento en que llegamos a la sala, Raphtalia estaba en una discusión con Perra y Armadura, el tipo de la armadura reluciente.

El grupo de Ren, junto con Filo y la chica Rishia, se quedaron atrás mirando con impotencia.

Raphtalia estaba furiosa. Nunca la había visto tan enojada. ¿Qué demonios estaba pasando?

Perra de seguro se veía con energía. Ella había sido envenenada y acababa de regresar del hospital, ¿y ya estaba en medio de una pelea?

El grupo de Motoyasu, incluyendo a Perra, consistía de tres personas.

Una de ellas estaba de pie junto a Perra participando en la discusión. La otra estaba de pie a cierta distancia, viendo cómo terminaba la batalla.

"¡Jaja! ¿Cómo alguien espera sobrevivir con miembros de grupo como estos semi-humanos mugrientos y monstruos repugnantes?"

"¡Oh solo muere y ya termina con esto! Este castigo es por causar un alboroto."

La reina tronó sus dedos para activar la maldición de esclavo.

"¡Kyaaaaaaaaaa!"

Un sello brillante apareció en el pecho de Perra y cayó al suelo, retorciéndose por el dolor.

El compañero de Itsuki, el tipo de la armadura, estaba sorprendido por las acciones de la reina. Él retrocedió y su cara palideció mientras miraba.

"Lo juro… ¿Por qué tienes que hacer estas cosas?"

La reina se veía cansada mientras miraba a Perra retorciéndose.

Ella no iba a matarla… ¿cierto?

"Raphtalia, ¿qué pasó?"

"Estábamos hablando con los demás acerca de cómo cooperar en el futuro, cuando Perra y los demás se acercaron para decir que no había necesidad de hacer equipo con nosotras, que solo cosas malas saldrían de ello. Entonces ella comenzó a insultar mi aldea y a burlarse de Filo… Después comenzó a insultar a Melty, diciendo que ella sabía cómo leer los rostros de sus padres para manipularlos. ¡Ella estaba presumiendo de todas las cosas horribles que había hecho!"

Suspiré y miré hacia Itsuki y Motoyasu.

"¡No deben! ¡Ellas dos son amigas de un héroe, y luchan para salvar el mundo!"

Itsuki, sintiendo la dirección que esto estaba tomando, se dio la vuelta hacia Armadura y lo reprendió.

"Pero Itsuki-sama… ¿No estaban estas personas causando problemas a donde quiera que iban?"

Eso era presuntuoso. Viniendo de un tipo que estaba causando problemas justo ahora.

"Ya ha sido probado que eso fue un malentendido. Por favor hagan las paces con ellas."

"Muy bien."

"Myn… quiero decir, ¡Ramera! ¿Por qué la están tratando así?"

Motoyasu tomó a Perra en sus brazos y miró hacia la reina.

"Este es el castigo que merece por incitar el desorden. Es tan simple como eso. Por todo lo que he escuchado, el problema yace en ella y solo en ella."

La reina abrió su abanico de golpe y cubrió su boca mientras hablaba. El disgusto de Motoyasu era evidente—él la miró con odio en sus ojos.

"¿Kitamura-sama? Tómese un tiempo apropiado para reflexionar acerca de esto. Esta chica acaba de volver de su convalecencia en el hospital, y esto es lo primero que hizo."

"Urn…"

"¿Escuchaste lo que acaba de pasar aquí? ¿No es evidente de quién es la culpa?"

Motoyasu, sintiendo claramente que estaba a punto de estallar, no dijo nada más. Él solamente apoyó a Perra con sus brazos y abandonó la sala.

Itsuki ya estaba muy ocupado tratando de calmar a Armadura.

El hombre mostraba respeto por Itsuki, pero después participaba en cosas como esta.

"Creo que el banquete ya se ha extendido lo suficiente. Terminemos por hoy. Después, en algún otro día donde los temperamentos no estén tan elevados, me gustaría tener otra conversación con todos ustedes, una con todos los héroes presentes."

"Claro."

"Estoy de acuerdo."

Ren y yo asentimos.

Itsuki también asintió y luego dejó la habitación.

Denme un respiro… Las cosas se volvían más tensas a cada minuto. ¿Cómo se supone que íbamos a aprender a cooperar?

Los héroes debían cooperar, o de lo contrario Fitoria vendría a matarnos. Ya estábamos en apuros, pero nuestros problemas continuaban multiplicándose.

Capítulo 3: Incremento de Poder

"Mmm…"

La sala ahora estaba tranquila, y yo estaba pensando en todo lo que ellos habían dicho. Ya había enviado a Raphtalia y Filo de vuelta a su habitación.

Pensando en todo eso en silencio, comprendí que tendría que tratar a los otros héroes con recelo.

Creo que ya había obtenido toda la información de ellos que realísticamente podía esperar.

Pero no sabía cómo comprobar lo que era verdad y lo que era solo otra mentira elaborada.

Había una sola cosa en la que todos ellos habían estado de acuerdo: cuando absorbías a un monstruo derrotado, el monstruo dejaba atrás un objeto.

También todos habían estado de acuerdo en el sistema de copiado de armas.

El resto deben haber sido diferencias entre los juegos que habían jugado en sus propios mundos.

Ellos dijeron que si sostenías un arma entonces podías hacer una copia, y una vez que reunieras lo requisitos podrías equiparla normalmente.

También habían dicho que las armas que usabas podían realizar ciertas tareas por ti, como la elaboración.

Sí, todos ellos habían estado de acuerdo en al menos esos puntos.

Pero habían estado en desacuerdo en cuanto a cómo incrementabas el poder de tus armas. Decidí intentarlo y descubrir cuáles habían sido sus posiciones.

Digamos que todas sus armas se comportaban de forma distinta—eso está bien, excepto que yo no sabía cómo funcionaba mi escudo. Todos los demás tenían experiencia con un juego que reflejaba la forma en la que sus armas parecían comportarse, pero yo no. Claro, en mi mundo había leído un libro acerca de los héroes, ¡pero la sección que supuestamente describiría mi propia arma estaba en blanco!

Saqué un pedazo de papel y traté de resumir todo lo que ellos habían dicho acerca del sistema de incremento de poder.

***

★ Ren

La fuerza básicamente es determinada por tu nivel.

Maestría: usar la misma arma incrementaría tu dominio de ella.

Transferencia de energía: cuando terminas de utilizar un arma, puedes reiniciar su nivel de maestría y liberar la cantidad de energía que habías invertido en ella. Finalmente, cualquier objeto que hubieras absorbido con tu arma podía ser convertido en energía.

Incrementar la rareza: al imbuir un arma con energía, puedes incrementar su nivel de rareza. Esto tiende a incrementar las habilidades del arma.

***

★ Motoyasu

Todo está basado en tu arma. Lo más importante es el encantamiento espiritual, y las estadísticas originales de tu arma no son muy importantes. Todo lo que necesitas es suficiente fuerza y experiencia para usar el arma.

Refinación: puedes incrementar el poder de una pieza de equipo usando minerales. Hay una posibilidad de fallar.

Encantamiento espiritual: partes del alma de un monstruo u objeto que han sido absorbidas en el arma pueden ser usadas para imbuir el arma con poderes especiales. Esto no tiene posibilidad de fallar—tal vez.

Encantamiento de estadísticas: las estadísticas también pueden ser incrementadas de la misma manera.

***

★ Itsuki

La rareza de un arma es lo más importante. Los encantamientos solo son un incremento extra. Cuando tienes algo raro, tiene más sentido llamarlo un arma rara.

Incremento de poder: el poder de un arma puede ser incrementado al equiparla con cierta clase de minerales. Esto nunca falla.

Encantamiento de objetos: los objetos que han sido absorbidos en un arma pueden ser transformados en energía, y puede ser usada para incrementar el porcentaje de varias estadísticas. El éxito está basado en la probabilidad, y por lo tanto hay una posibilidad de que falle.

Nivel de oficio: puedes incrementar tus estadísticas al usar la energía contenida en los monstruos u objetos absorbidos.

***

Eso debería ser todo.

No tenían prácticamente nada en común.

Todas de alguna forma incluían incrementos de poder con energía, refinación, y alguna clase de rareza.

Si lo traducía en palabras que yo entendía, parecía que Itsuki estaba hablando acerca de armas únicas y armas raras que dejaban los jefes.

Ren estaba hablando de la rareza inherente en el arma. Como un ejemplo raro de una espada de hierro o algo así.

En cuanto a los encantamientos, aparentemente había tres versiones diferentes.

Los tres estaban familiarizados con este mundo por los juegos que habían jugado, pero esos juegos deben haber sido diferentes entre sí.

Los habían llamado VRMMO, luego un MMO normal, y por último era un juego de consola.

Nunca había escuchado de los VRMMO, y los MMO y los juegos de consola ciertamente no parecían estar refiriéndose al mismo sistema. Si tenían algo en común entre ellos, el juego de consola puede haber sido una copia de un MMO producida por un fan.

En mi propio mundo, había jugado juegos diferentes que habían exhibido cualidades similares a los sistemas que los otros tres habían descrito.

De alguna manera tenía sentido. Si todos ellos estaban jugando juegos diferentes, entonces sus descripciones no coincidirían, y por supuesto pensarían que los demás estaban mintiendo.

Todos habían dicho que no existía tal cosa como la serie maldita.

Cuando había mirado por primera vez mi árbol de crecimiento, tampoco la había visto. De hecho, toda esa rama del árbol no había aparecido hasta que pensé que Filo había muerto y estuve muy molesto. Este solo era otro caso en el que teníamos opiniones diferentes en cómo funcionaba el mundo.

Pero… ¿qué significaba en realidad?

Miré hacia el mi escudo en mi brazo.

¿Podría ser que las armas legendarias de alguna manera reflejaban el corazón del usuario?

¿Corazón? ¿Qué significaba eso?

Negación… cierto. En algún lugar muy profundo, lo estaba negando.

Fitoria me había advertido que los héroes tenían que trabajar juntos. Eso debe significar algo.

Copiar armas… Los tres habían coincidido en ello, así que no podía ser una mentira.

También en cuanto a los objetos dejados por los monstruos.

Pero no sabía acerca de esas cosas, y tampoco estaban enlistadas en mi menú de ayuda.

Abrí el icono de mi arma y miré las opciones. Claro, esas cosas no estaban enlistadas.

Pero ahora que lo pienso, creo que mis menús habían incluido más opciones antes de que fuera inculpado y expulsado del castillo. No lo estaba imaginando. Estaba seguro.

¡Muy bien! Tenía que intentar algo.

¡DEBE haber una sección que hable de los objetos dejados por monstruos! ¡DEBE haber una sección acerca del copiado de armas!

Los tres habían confirmado estas cosas en ese momento, así que deberían estar enlistadas en sus menús.

Intenté imaginar una ventana que enlistara todos los objetos dejados por monstruos que había adquirido hasta este punto. ¿Cómo se vería?

Abrí el menú del escudo. Hubo un pitido suave mientras la ventana se abría ante mí.

Ahí apareció, con una luz—una larga lista de todos los objetos que habían sido dejados por los monstruos que había derrotado hasta ese momento.

"¿¡Qué demonios!?"

Tenías que creer en ello para que apareciera. Al resguardarme de los demás para mantenerme a salvo, había limitado mis opciones.

Oigan, había algunas hierbas medicinales que eran necesarias para fabricar agua mágica. Y también había muchos materiales para fabricar agua sanadora de alma.

Y había mucha… basura. Y también había muchos órganos y tripas de monstruos.

Había estado muy enojado, pero ellos no habían tenido razón para mentir. Solo había pensado en eso y abierto mi menú de escudo, pero nada había aparecido.

Eso significaba que de alguna forma lo estaba negando.

Realmente nunca había pensado que esos mentirosos pudieran estar diciendo la verdad.

¿No creía lo suficiente? ¡Ja! Esto se estaba pareciendo a un programa para niños. Pero era verdad. Creía en ello.

"¿Iwatani-sama?"

La reina me estaba hablando. Decidí que, si quería sobrevivir, tenía que creer. Tendría que tener un concurso de miradas con el escudo.

Este es el escudo legendario. ¿Qué importaba si me habían mentido antes?

Creer es otra clase de poder. ¿Qué tenía que perder? Tenía que recordar lo que había aprendido de mi vida de comerciante.

Si estás demasiado asustado de ser engañado, entonces perderás la oportunidad de hacer un muy buen trato.

¡Tenía que CREER! Itsuki tenía razón acerca de cómo incrementar el poder. REALMENTE existía el encantamiento de objetos.

Si no, entonces seríamos como cualquier otro aventurero.

Creí en ello, y presioné el icono del escudo. El icono parpadeó por un segundo.

Un momento después hubo un pitido suave, y un nuevo menú de objetos apareció. "Incremento de poder".

"¡Si!"

Usaría el mineral que estaba en mi escudo, solo necesitaba encontrar un escudo que fuera compatible.

Escudo de Aguijón de Abeja 0/20
Habilidad desbloqueada: bono de equipo: ataque +1.
Efecto especial: aguijón (pequeño), veneno de abeja (parálisis).

Para probarlo, intenté incrementar el poder del Escudo de Aguijón de Abeja. Hubo un pitido suave, y el denominador mostrado cambió a uno.

Comenzaba a entenderlo. Era muy fácil incrementar el poder, y el numerador era 20. En mi mundo, este sistema de incremento de poder era usado en juegos donde cazabas monstruos.

Mientras estaba en ello, decidí transformar los objetos absorbidos en energía.

Parecía que había una gran cantidad de efectos posibles.

Encontré uno que era interesante. Reduciría el daño recibido de los monstruos del tipo Usapil. Decidí intentarlo.

La probabilidad de éxito parecía ser del 100 por ciento en el primer intento.

Escudo de Aguijón de Abeja 1/20
Habilidad desbloqueada: bono de equipo: ataque +1.
Efecto especial: aguijón (pequeño), veneno de abeja (parálisis).
Encantamiento de objeto nivel 1: 2% de reducción del daño producido por monstruos del tipo Usapil.

Aún tenía más energía con la cual trabajar, así que lo intenté de nuevo.

¡Maldición! Fallé. Y el número disminuyó a cero. Decidí intentarlo una vez más.

El contador cambió a dos.

Seguí intentándolo una y otra vez, y eventualmente el número se incrementó hasta siete. La probabilidad de éxito para subir al nivel ocho era muy baja.

Escudo de Aguijón de Abeja 1/20
Habilidad desbloqueada: bono de equipo: ataque +1.
Efecto especial: aguijón (pequeño), veneno de abeja (parálisis).
Encantamiento de objeto nivel 7: 16% de reducción del daño producido por monstruos del tipo Usapil.

Sentí que ya podía enfrentar a monstruos del tipo Usapil por mi cuenta, si así lo necesitaba.

Pero había otra barra que no se había movido.

Itsuki había dicho algo acerca de un “nivel de oficio”. Decidí experimentar con eso a continuación.

Dentro de una larga lista de estadísticas, decidí enfocarme en mi defensa—considerando mi clase, eso tenía sentido.

Nivel 1 de oficio de defensa.
Barra de defensa 0/5.

Aparentemente había adquirido un montón de órganos y partes de monstruos cuando los había destrozado luego de las batallas, así que escogí algunas de ellas y las deposité en las ranuras disponibles.

La barra se llenó lentamente, y para el momento en que alcanzó el uno, había usado una gran cantidad de objetos diferentes.

Barra de defensa 5/5.
¡Incremento de barra! “defensa +1”.
Nivel 2 de oficio de defensa.

Después la barra de defensa cambió para decir 0/6.

Estaba a punto de intentar agregar más objetos, pero apareció un contador de enfriamiento.

Aparentemente solo podías incrementar la barra una cierta cantidad durante un periodo definido.

No era muy impresionante. Pero si llenabas la barra una y otra vez, probablemente terminaría siendo una fuerza para tener en cuenta. ¿Me pregunto si de esta forma también podía aprender habilidades?

No obstante, había aprendido cosas importantes. Tenía que compartirlo con los demás.

A continuación, decidí probar el sistema de Ren. Al igual que el sistema de Itsuki, me aseguré de creer en el concepto, y luego abrí el menú de mi arma preferida, el Escudo de Víbora de Quimera.

Escudo de Víbora de Quimera 0/30

Habilidades desbloqueadas: bono de equipo: habilidad "Cambiar Escudo", incremento en la composición de antídotos, resistencia al veneno (media).

Efectos especiales: "colmillo de serpiente (medio)", "gancho".

Nivel de maestría: 100

Aparentemente las estadísticas ya eran muy altas. ¿Tal vez eran 1.5 veces más altas que antes?

La estadística de defensa era particularmente alta. En cuanto al nivel de maestría, aparentemente 100 era el valor máximo.

Presioné mi dedo contra la opción del menú, y entonces…

¿Reiniciar el nivel de maestría?

Apareció un mensaje de sistema.

Dudé por un momento antes de presionar "si". Entonces todos los valores de las estadísticas regresaron a lo que siempre habían sido.

2000 puntos de energía de nivel de maestría recibidos.

Seguí y los asigné al Escudo de Víbora de Quimera. Maldición, no fueron suficientes. Necesitaba 4000 puntos.

Rápidamente revisé los escudos que no uso a menudo y convertí sus niveles de maestría en puntos de energía.

Oí una campana indicando que algo había pasado.

Escudo de Víbora de Quimera (Despertado) 0/30 C
Habilidades desbloqueadas: bono de equipo: habilidad "Cambiar Escudo", incremento en la composición de antídotos, resistencia al veneno (media).
Efectos especiales: "colmillo de serpiente (grande)", "gancho".
Nivel de maestría: 0

La habilidad básica se había incrementado mucho.

¿¡Qué demonios!?

¿Qué quedaba? ¿Rareza? "C" probablemente significaba común.

Por supuesto, no tenía suficiente energía para cambiarla, por lo que revisé mis otros escudos, recolectando energía para intentarlo de nuevo.

¡Éxito!

Escudo de Víbora de Quimera (Despertado) 0/30 PC
Habilidades desbloqueadas: bono de equipo: habilidad "Cambiar Escudo", incremento en la composición de antídotos, resistencia al veneno (media).
Efectos especiales: "colmillo de serpiente (grande)", "gancho largo".
Nivel de maestría: 0

"PC" debe significar "poco común". Las habilidades parecían ser 1.2 veces más poderosas de lo que habían sido.

Lo intenté un par de veces más hasta que había incrementado el arma hasta "R", lo cual significaba rara. Para ese momento, las habilidades se habían incrementado de forma sustancial.

Se había vuelto… vaya, ¡se había vuelto mucho más poderoso! Si incluía las estadísticas del nivel de maestría entonces… VAYA.

Después decidí probar el sistema de Motoyasu. Solo tenía que hacer que todo mi ser lo creyera—¡tenía que ser un gran idiota!

¡Maldita sea! No tenía los minerales suficientes para probar el sistema de crecimiento de Motoyasu.

Tendría que pedirle algo de ayuda a la reina para conseguir los minerales. Si todos los demás sistemas habían sido un éxito, entonces podría contar con que el sistema de Motoyasu también lo sería. Pero tomaría algo de tiempo reunir los materiales necesarios. Por ahora, sería mejor concentrarme en lo que podía hacer.

También quería probar el encantamiento espiritual, pero tampoco tenía esos materiales. Aunque podía intentar el encantamiento de estadísticas. Podía hacerlo con materiales… supongo que de todas formas el resultado era al azar.

Al final, fue incrementado el poder mágico.

Escudo de Víbora de Quimera (Despertado) 0/30 R

Habilidades desbloqueadas: bono de equipo: habilidad "Cambiar Escudo", incremento en la composición de antídotos, resistencia al veneno (media).

Efectos especiales: "colmillo de serpiente (grande)", "gancho largo".

Nivel de maestría: 0

Encantamiento de estadísticas: poder mágico +20.

¡Ese era un incremento importante!

Oh miren, puedo reiniciarlo. Pero no tenía los materiales suficientes, por lo que por ahora decidí dejarlo como estaba.

El escudo incluso se veía más poderoso a mi vista. Todas las estadísticas y sistemas eran un poco confusos, así que no lo había dominado por completo, pero obviamente esto era algo beneficioso para mí.

Leí el menú de ayuda una última vez.

"…"

Ahora todo lo que me habían dicho aparecía en el menú de ayuda.

¿Si el sistema respondía a mis creencias entonces tal vez podría usar un sistema de crecimiento de un juego que solía jugar en mi mundo?

"¿Mm?"

Sin importar qué tanto creyera o jugara con los menús, nada cambió. Claro, el escudo ya había incrementado su poder sustancialmente, pero no podía entender cómo funcionaba el mecanismo.

“Reina…”

“¿Qué sucede?”

“Notifica a los otros héroes. Todo lo que ellos dijeron era verdad. No había nadie mintiendo en la habitación. Diles que deben creer en lo que dijeron los demás para que funcione.”

No podía creer lo que estaba resultando de todo esto. Me recordó algo que había dicho la reina.

Ella dijo que el arma réplica que el sumo sacerdote había usado solo tenía un cuarto del poder del arma original.

Con lo que sabía ahora, eso tenía sentido. De hecho, ahora estaba por delante de los otros héroes.

Pude haber estado feliz de estar por delante de los demás, pero si todo esto era verdad, entonces en el peor de los casos…

***

A la mañana siguiente, después del desayuno, fui a visitar a la reina en su sala de audiencias.

Había esperado que Ren, Motoyasu, e Itsuki estuvieran ahí, pero no había señales de que se hubieran presentado.

“¿Dónde están los demás?”

“Se fueron temprano en la mañana.”

“¿Cuál es el apuro? ¿Tomaron un barco?”

“Si. Y también he preparado un barco para usted. Está esperando en el puerto. Por favor apresúrese.”

“Entendido. ¿Estabas pensando en proveer fondos para el viaje?”

“Ya he pagado por todo. Si hay algo más que necesite, por favor hágamelo saber.”

“Muy bien, entonces…”

Saqué una hoja de papel y escribí los minerales y materiales que necesitaría para incrementar el poder de mi escudo aún más, y se la entregué a la reina.

"¿Podrían enviarme estas cosas?"

"Muy bien. Si los demás héroes llegan a entender qué tan poderoso es usted en realidad, ¿tal vez ellos cambiarán de parecer?"

Eso ciertamente sería bueno.

Realicé una estimación rápida acerca de cuánto más los encantamientos incrementarían el poder de mi escudo—era significativo.

Las estadísticas de Filo se habían salido por el techo luego de la ceremonia para subir de clase, pero parece que yo estaría en una liga completamente diferente después de esto.

"Muy bien. Entonces me voy."

"Que tenga un buen viaje."

***

"¡Aquí vamooooooos! ¡Mel-chan! ¡¡¡¡Nos vemos después!!!!"

Filo se despidió de Melty con entusiasmo mientras abandonábamos el castillo.

Ah, olvidé mencionar que anoche, Filo y Melty habían dormido juntas. Esas dos sí que eran unidas.

Capítulo 4: Copiado de Armas

Dejamos el castillo, pero decidí pasarme por la tienda de armas antes de dirigirme hacia el puerto.

El Viejo que dirigía el lugar realmente me había ayudado cuando todos me habían culpado y traicionado. Sentí que le debía mucho al tipo.

Él había fabricado la espada mágica de Raphtalia y los guantes de poder que Filo usaba cuando ella estaba en forma humana.

“Hola, Viejo—ha pasado un tiempo.”

“Pero miren quién es. El día después de que te fuiste, toda la ciudad estaba cubierta con afiches diciendo que había una recompensa por tu cabeza. Difícilmente pude creerlo.”

“Ni me lo digas. Fueron tiempos difíciles.”

“Bueno, tal parece que convenciste a todos de tu inocencia.”

“Claro—mucho de ello fue gracias a ti. Esas herramientas que nos diste terminaron siendo de mucha ayuda. Gracias.”

“Si, se lo agradezco mucho.”

“¡Gracias!”

Tanto Raphtalia como Filo se inclinaron. Ellas intentaron devolverle las herramientas al Viejo, pero él las rechazó.

“Dejen eso. Me pone nervioso que las personas traten de darme cosas. Esas solo fueron unos experimentos. Pueden conservarlas.”

“Esa cosa que le agregaste a mi escudo también nos ayudó. Formó una especie de campo de fuerza que nos salvó, pero luego se rompió.”

“No te preocupes por eso. Esa cosa también fue uno de mis experimentos. Quería ver si podía entender un poco mejor el escudo legendario—pero de seguro esa cosa es misteriosa.”

“Es gracias a ti que salimos de esa con vida. No sé cómo agradecerte lo suficiente.”

“Te dije que dejaras eso. Chico, ¿qué puedo hacer por ti hoy?”

“¿Puedes mostrarme algunos escudos?”

"No creo que tenga alguno que te sea de ayuda… ¿o es para la jovencita?"

"No… de hecho, supongo que puedo decírtelo."

Le conté lo que había escuchado acerca del sistema de copiado de armas. Como esperaba, él se veía un poco perturbado por la idea.

"Sabes que soy el dueño de este negocio. Lo que me estás diciendo es básicamente un intento de robarme."

"¿Habrías preferido que no te lo dijera? Me aseguraré de que la corona te apoye, pero por el momento déjame intentarlo."

"Bueno, parece que de todos modos los otros héroes lo han estado haciendo en secreto… Bien, como sea. Además, eres un buen chico. Tienes permiso para tomar lo que sea de tu gusto."

Había un escudo colgando en la pared, así que me estiré para sacarlo del gancho del que estaba colgando. Una vibración atravesó mi brazo, y un icono apareció brillando en mi periferia.

Sistema de copiado de armas activado.

Escudo de Hierro: condiciones reunidas.
Escudo de Hierro Rojo: condiciones reunidas.
Escudo de Hierro Rosa: condiciones reunidas.
Escudo de Hierro Banco: condiciones reunidas.
Escudo de Hierro Café: condiciones reunidas.
Escudo de Hierro Azul: condiciones reunidas.
Escudo de Hierro Celeste: condiciones reunidas.

Etc…

¡Desbloqueó cada variación de color del Escudo de Hierro!

Cuando apenas llegué a Melromarc, había desbloqueado algunas variaciones de color de mi Escudo Pequeño. Todos los bonos de equipo habían sido incrementos de estadísticas aburridos, así que no les había prestado mucha atención.

Pero… si el sistema de copiado de armas funcionaba de la manera que parecía hacerlo, tenía una idea.

¿Ese era un Escudo de Globo? Era uno de los monstruos con el cual nunca había desbloqueado un escudo con base de un monstruo.

Sabía que existían globos rojos y naranjas. ¿Podría también haber globos normales sin color?

Como sea, recorrí la tienda tocando y desbloqueando todos los escudos.

Había escudos redondos, rodelas, escudos de bronce, escudos de cobre, escudos de acero, y escudos de plata. Incluso había escudos de cuero—los cuales no había sido capaz de desbloquear absorbiendo trozos de piel curtida.

Parecía que la mayoría de los escudos disponibles para la venta desbloqueaban variaciones diferentes de color de los materiales de los que estaban hechos.

Continué copiando algunos escudos más, como el escudo de plata mágica, el escudo pesado, el escudo de armadura de hierro, y un escudo mágico.

El escudo de hierro y el escudo de armadura de hierro eran técnicamente diferentes, eso creo. En cuanto al escudo mágico, era más un pequeño dispositivo con un interruptor en él. Cuando movías el interruptor convertiría el poder mágico del usuario en un escudo. Básicamente era algo parecido a la espada mágica de Raphtalia.

“Oye, Chico, espera un segundo.”

El Viejo dijo eso agitando una mano mientras se dirigía hacia la habitación trasera.

Escuché el sonido de sus pisadas subiendo por una escalera, y luego una sinfonía de sonidos metálicos como si estuviera martillando algo.

Un minuto después regresó a la sala de muestras.

“Siento la espera—este escudo es muy raro por estos lados.”

Él volvió blandiendo una cosa de aspecto escabroso. Pero de alguna forma también era lustroso, atrayendo la luz de una forma extraña.

Estaba formado por alguna clase de metal. Asumí que era hierro. Pero de alguna forma se sentía diferente.

Abrí una ventana para analizarlo.

Escudo de Siderita
Calidad: normal.

"¿Siderita?"

"Sí, es el nombre de esas piedras extrañas que algunas veces caen del cielo. Es uno de los productos más impresionantes que están disponibles en Zeltoble. Es parte de su serie de armas de siderita."

"¿En serio? Conque uno de los más impresionantes. ¿Por qué tienes algo así?"

"En mis días, bueno… ya sabes."

"Heh."

Lo que sea que signifique, él probablemente tenía una muy buena razón para no venderlo.

Motoyasu había mencionado que la mejor tienda de armas estaba en Zeltoble. Me pregunto si él había ido hacia allá para copiarlas.

"Ten, tómalo."

"Bien."

El Viejo me entregó el Escudo de Siderita. Yo lo tomé.

¡Sistema de copiado de armas activado!

Escudo de Siderita 0/20 C
Habilidad bloqueada: bono de equipo: habilidad "Escudo de Estrella Fugaz".
Nivel de maestría: 0

¡Ahora si estamos hablando! Los otros héroes habían estado usando habilidades de estrella fugaz, y ahora yo había encontrado la versión de escudo.

El sistema de copiado también desbloqueó un gran número de variaciones de colores, pero solo tenían habilidades aburridas de bonos.

¿Ahora era parte de la pandilla de estrella fugaz? Supongo que eso dependería de qué tan útil fuera la habilidad. Cambié mi escudo al Escudo de Siderita.

"¡Vaya!"

El Viejo jadeó por la sorpresa.

"Esta cosa viene con una habilidad extraña. ¿Te importa si la pruebo?"

"No sé…"

"¡Escudo de Estrella Fugaz!"

Grité el nombre de la habilidad, y de pronto estaba envuelto en una esfera de luz transparente.



Se extendía dos metros en cada dirección, conmigo en el centro. En cuanto al uso de SP, aparentemente usaba cerca del cinco por ciento del valor máximo. El tiempo de enfriamiento también era muy corto—cerca de 15 segundos.

Juzgando a partir de lo que sabía acerca de juegos, parecía ser alguna clase de habilidad de barrera defensiva.

Podría ser muy similar al escudo mágico que el Viejo acababa de mostrar.

Si funcionaba como creía, de seguro sería útil.

“¿Qué clase de habilidad es?”

“Creo que forma algún tipo de barrera defensiva.”

Raphtalia estiró su mano y pasó sus dedos por la esfera de luz. La atravesaron por completo.

“¿Tal vez no?”

“Mmm…”

Filo saltó a través de ella una vez. Entonces, comprendiendo que no la afectaba, se entretuvo al saltar de un lado a otro de la barrera.

La serie de habilidades de estrella fugaz que los otros héroes usaban probablemente eran habilidades de nivel muy alto. Si ese era el caso, entonces no tenía sentido que la versión del escudo fuera inútil.

“¿Por qué demonios estás haciendo esto en mi tienda? Te lo juro chic…. ¡auch!”

El Viejo estaba agitando su mano en modo de reprimenda, justo cuando caminó hacia adelante y golpeó la pared de luz.

“Ah… supongo que solo los miembros de grupo pueden atravesarla.”

Por ahora no tenía una forma de probar la durabilidad de la esfera, pero aparentemente en realidad era alguna clase de campo de fuerza defensivo. Si pudiera aprender cómo usarlo de forma efectiva, sería de gran ayuda en batalla.

Parecía que la barrera permanecería en el lugar por otros cinco minutos. Con un tiempo de enfriamiento tan corto en comparación a su eficiencia, la habilidad parecía excepcionalmente útil.

“Maldición… Chico, desearía que pensaras antes de actuar.”

“Lo siento. Quería mostrarte lo que podía hacer, ya que has guardado el escudo por tanto tiempo.”

“Cuando lo dices de esa forma, supongo que no tengo nada de qué quejarme.”

“Supongo que esa es suficiente experimentación por hoy. Estamos a punto de dirigirnos hacia las islas Cal Mira.”

“Ah sí, oí que el fenómeno de activación estaba sucediendo ahora. Si tienes pensado ir, este es el momento.”

“Creo que tienes razón, Viejo. Te haré otra visita cuando regresemos de las islas.”

“¡Excelente! ¿Pero estás seguro de que quieres seguir utilizando mi tienda?”

“Por supuesto. Vengo aquí porque sé lo talentoso que eres. Confío en ti más que en cualquiera de este país—más que en el país mismo.”

“Chico…”

El Viejo por un segundo casi fue sobrepasado por la emoción.

Básicamente todo el equipo que había usado hasta ahora había venido de su tienda. Ahí me sentía seguro.

“Entonces haré lo que esté a mi alcance para asegurarme de seguir siéndote útil, Chico.”

“Genial. Entonces te veré después.”

Entonces dejamos la tienda, habiendo probado el sistema de copiado de armas, y nos preparamos para ir hacia las islas.

Capítulo 5: Tumbas

"Estamos a punto de llegar a la ciudad portuaria."

Se supone que todos nos encontraríamos en la ciudad portuaria para abordar un barco.

Los otros héroes habían salido antes que yo en carruajes suministrados por la corona.

Me pregunto por qué ellos no solo usaban las habilidades de teletransportación de las que tanto habían presumido.

Filo estaba disfrutando el lento paseo en carro—ella amaba ese tipo de viaje, y ya había pasado un tiempo.

"Disculpe, Naofumi-sama. ¿Le importaría si tomamos un pequeño desvío?"

"¿Mm?"

Raphtalia señaló que le gustaría detenerse en un lugar en específico. Era raro en ella que preguntara por algo así. El lugar que señaló no estaba muy lejos de nuestro camino.

"Claro."

"Maravilloso. Filo, ¿podrías por favor seguir este camino al interior cuando se divida?"

"¡Bien!"

Muy pronto llegamos al lugar por el que había pedido. Eran las ruinas de una aldea.

Pasamos por los escombros. Había pozos de los que nadie bebía, construcciones sin techos, y las fachadas quemadas de los hogares familiares. Las ruinas de las estructuras restantes estaban dispersas por el campo e indicaban que la aldea alguna vez estuvo ahí.

Todo estaba destruido y podrido, probablemente no había pasado tanto tiempo. Aun así, no era algo muy reciente.

Miré los alrededores e intenté juzgar cuánto tiempo había estado abandonada.

Sospechaba que probablemente eran los restos de la aldea de Raphtalia.

"…"

Atravesamos las ruinas, y Raphtalia estuvo en silencio todo el tiempo.

Yo seguí inspeccionando los restos, y no mucho después noté que todo el paisaje estaba repleto de tumbas.

Había oído que la aldea había sido arrasada cuando la primera ola había llegado a Melromarc. Aparentemente esto era todo lo que había quedado.

Habían pasado más de tres meses desde que yo había llegado a este nuevo mundo.

Había oído acerca de lo que había pasado antes de que los héroes fueran invocados y estimé que la aldea había sido destruida hace cuatro meses atrás.

Imaginar que hace solo cuatro meses esta había sido una aldea semi-humana animada me hizo comprender, una vez más, lo real que era el peligro de las olas.

"Raphtalia Onee-chan, ¿qué tan lejos quieres ir?"

"Solo hasta ese acantilado que da hacia el océano."

"¡Bien!"

El carro traqueteó sobre los restos irregulares del camino, mientras yo miraba hacia la aldea en la que Raphtalia había crecido.

Llegamos al acantilado cerca del mar, y Raphtalia se bajó del carro.

En el borde del acantilado había algunas piedras alineadas. Muy pronto comprendí que estaba mirando una tumba.

Ella se arrodilló junto a ellas y comenzó a cavar otro agujero a un costado. No dije nada, pero también me arrodillé y la ayudé a cavar.

No tenía idea de qué estaba haciendo.

Cuando estábamos huyendo, nos encontramos con el noble que había secuestrado y torturado a Raphtalia, y en su sótano estaba el cadáver de una persona de su aldea.

Tal vez ella quería darle un funeral.

Ella había tomado algunos de los huesos cuando se había ido. Ahora los estaba sacando de su bolsa y colocándolos en el suelo. Ella los cubrió con algo de tierra y unió sus manos en una plegaria.

Raphtalia me había dicho que eran los restos de una niña, una de sus amigas que siempre quiso conocer al Héroe del Escudo.

Al menos ahora la niña podía descansar aquí y no en la oscuridad de un sótano húmedo.

Tal vez ese era un ejemplo de la tiranía de los vivos.

Pero incluso si lo era, recé para que la dueña de esos huesos pudiera descansar en paz aquí en el acantilado junto al mar.

"…"

Lo recordé una vez más—¿cómo pude olvidarlo? Recordé que Raphtalia había perdido a su familia hace solo cuatro meses.

Ella era fuerte. Incluso más fuerte de lo que imaginaba.

Ella perdió a su familia, pero sobrevivió. Me dijo que lo había pasado muy mal antes de conocerme.

Cuando yo eventualmente regrese a mi mundo, ¿qué haría Raphtalia?

Filo tenía a Melty, pero Raphtalia estaba sola.

Algunas veces ella me preguntaba por qué yo quería regresar a mi mundo. Tal vez ella estaba preocupada acerca de lo mismo—acerca de qué pasaría cuando todo esto terminara. Tal vez ella tenía miedo de que la dejara sola.

"Yo…"

La voz de Raphtalia era suave. Casi un susurro. La escuché en silencio.

"Yo… viviré por todos ellos. Quiero salvarlos a todos de la miseria de las olas. Al venir aquí ahora, me siento más fuerte de lo que había sido antes."

"Lo sé. Y ahora tenemos el apoyo del país. Ahora podemos salvar a más de ellos."

Las personas se habían rehusado a cooperar conmigo porque yo era el Héroe del Escudo, y debido a eso, habían muerto más personas de lo necesario.

Pero ahora tenía apoyo. Ahora podíamos luchar juntos contra las olas. Esperaba salvar más personas de las que habíamos sido capaces de salvar antes.

"Siento todos los problemas."

"Ni lo menciones. Lo importante es que… bueno… vámonos."

"Tiene razón. ¡Ya me voy! Padre… Madre… Rifana…"

Raphtalia se despidió de las tumbas y se subió al carro.

Cuando termine la próxima ola, tendría que pensar más en Raphtalia.

Era mi responsabilidad asegurar su felicidad.

¿Qué hay de su aldea y de todo lo que había perdido? ¿Había una forma de recuperarlo?

Cuando habíamos derrotado al noble que la había torturado, Raphtalia había dicho, “Recuperaré la bandera que vi ese día. La recuperaré.”

No podía regresar a los muertos—pero debe haber algunos sobrevivientes.

Habíamos encontrado a un niño que todavía estaba con vida en el sótano del noble. Estoy muy seguro de que su nombre había sido Kiel.

¿No podía reunir a los sobrevivientes y encontrar un lugar para que volvieran a empezar?

Si, asentí a la idea. Cuando tuviera la oportunidad de hacerlo, los buscaría. Tenía que hacerlo por Raphtalia.

Si no lo hacía, no estaba seguro de si sería capaz de perdonármelo.

***

El plan era que todos los héroes se reunieran en la ciudad portuaria y que abordaran el mismo barco. Obviamente, la hora de salida del barco ya estaba determinada, así que incluso si los otros héroes habían salido antes que nosotros, eso no los llevó a las islas más rápido. Cuando llegamos, todos se veían molestos e irritados por la espera.

Después de todo lo que habíamos pasado y todo lo que habíamos discutido, ¿por qué todavía estaban compitiendo por ser el mejor? Qué montón de idiotas—eso eran.

Aún teníamos tiempo antes del horario de partida predeterminado del barco. Todos estaban haciendo fila a un costado del rompeolas, esperando para abordar.

El tipo en frente de mí en la fila parecía tener demasiado tiempo libre. Él estaba inquieto, como si no supiera qué hacer con su tiempo.

“L’Arc, cálmate, ¿quieres?”

“¡Lo sé, lo sé! Pero no puedo evitarlo. Los barcos me emocionan mucho.”

Cielos. Este tipo parecía tener la madurez de un niño del kínder.

Aparentemente escuchando mi suspiro, él se giró sobre sus talones y me dio la cara.

“¿Cuál es el problema, Niño?”

“¿Niño?”

Yo tenía 20. No me gustaba que me llamaran niño.

Lo analicé. Su cabello era corto y tenía un estilo de puntas.

Debe sostenerlo con alguna clase de banda para el cabello. ¿O tal vez así era su cabello naturalmente?

Normalmente no te encontrabas con personas con un corte de cabello así. Tal vez era normal en este mundo—pero no era normal en el mío.

Él era bastante apuesto. Las chicas probablemente gustaban de él.

Sus ojos mostraban confianza. Parecía el tipo de persona en la cual podías confiar.

Sus músculos resaltaban en su cuerpo, claramente esculpidos por las batallas. Sus hombros eran enormes. Apuesto que podía desempeñarse muy bien en una batalla.

Era difícil juzgar su edad. Si tuviera que adivinar, diría que probablemente estaba a finales de sus veintes.

En general, él daba una impresión de un aventurero genial y experimentado. Por alguna razón, una gran guadaña colgaba de su cintura.

"No soy un niño. Tengo 20."

"Oh, entonces perdóname. No quise insultarte. Solo sale de mi boca cuando conozco a personas más jóvenes que yo."

Miré a la mujer que le había dicho que se calmara. Supongo que estaba bien asumir que ellos viajaban juntos.

Lo primero que veías en ella era su hermosa piel blanca—parecía marfil.

Su cabello era extraño—era verde azulado y brillaba cuando le llegaba la luz. Pero, por otro lado, también lo hacía el de Raphtalia.

Su cabello estaba hacia atrás en una trenza de tres hebras gruesas, y caía elegantemente sobre su hombro.

Sus ojos la hacían lucir amable, pero podías notar que poseía un núcleo firme que no se doblegaría. De nuevo, algo en ella me recordaba a Raphtalia.

Ella tenía brazaletes grandes en ambos brazos, ambos incrustados con joyas enormes, y una tiara se posaba delicadamente sobre su cabeza.

Ella probablemente era una de las mujeres más hermosas que había visto jamás.

Las joyas relucientes solo la hacían verse más hermosa. Era como si ella misma brillara—una joya con forma de mujer.

Había otra cosa más que me recordaba a Raphtalia. Ella era de alguna forma… seria.

“L’Arc, por favor cálmate. ¿No ves que estás molestando a las demás personas?”

“Lo siento, lo siento.”

“No estoy molesto. Aunque parece que ya es la hora de abordar.”

Apunté hacia el barco, y muy pronto, la fila avanzó mientras los primeros clientes comenzaban a subir por la rampa.

Al inicio de la fila, viéndose muy engreídos y satisfechos, estaban Ren, Itsuki, y Motoyasu. Así que tuvieron que esperar bastante tiempo para abordar. Qué pena.

“¡Oiga!”

Ahora la fila comenzaba a moverse, y el tipo en frente de mi finalmente comenzó a caminar.

“¡Maestro!”

¿Por qué Filo ya había abordado el barco y me estaba saludando?

Supuestamente Filo debería estar esperando que el carro sea cargado, pero ella ya estaba en la pasarela.

Habíamos logrado recibir un permiso especial para subir el carro incluso aunque no lo fuéramos a usar en Cal Mira.

La saludé de vuelta, y después Raphtalia y yo abordamos el barco.

***

Primero decidí pasar por nuestra habitación. Todos los héroes supuestamente tendrían habitaciones reservadas para ellos y sus grupos, pero por alguna razón, mi habitación estaba junto con todas las otras habitaciones para huéspedes.

Varios miembros del personal llegaron corriendo hacia nosotros.

“¡Nos disculpamos por los inconvenientes!”

¿Pensaron que todos serían despedidos si me enojaba con ellos? ¿Que separaría sus cabezas de sus cuellos?

"Los héroes que abordaron antes se adueñaron de todas las habitaciones preparadas, e incluso ocuparon la habitación del capitán. Intentamos hacer algo al respecto, pero parece que todas las habitaciones están llenas, y…"

¿Los héroes que abordaron antes? ¿En serio? ¿Se tomaron la habitación del capitán? ¿Quiénes se creían que eran?

Bueno, supongo que todos ellos tenían grupos numerosos. Probablemente les dieron a los hombres y a las mujeres habitaciones separadas.

Yo también había hecho una petición extraña—que nos permitieran traer el nuevo carro de Filo. Nada bueno saldría de quejarse en este momento.

Aun así, me aseguraría de que la reina supiera de esto.

"Ya hemos compensado a los otros huéspedes por romper nuestro acuerdo con ellos y estamos haciendo que abandonen el barco para hacer más espacio para ustedes. Por favor espere un poco más."

"¿En serio? ¿Qué clase de aventureros normales podrían costear el ir a Cal Mira en un momento como este?"

Le pregunté al personal cuál era el precio promedio de un boleto.

"Si, normalmente son muy costosos. Pero esta vez el país ha patrocinado el viaje e imprimió los boletos, así que están siendo vendidos directamente a un precio menor que el normal. Aun así, ya está todo vendido."

Aparentemente el país ocasionalmente requisaría las islas para que suban de nivel las personas leales al país—el ejército, los aventureros leales, y más. Era posible llegar a las islas por tu cuenta, pero las aguas por lo general eran demasiado turbulentas para botes pequeños.

Era como tratar de conseguir un boleto para el concierto de una estrella pop.

La corona estaba cubriendo el costo de mi viaje ahí, lo que significaba…. Esperen un segundo—¿las islas eran parte de Melromarc?

Me sentí mal por los pobres aventureros siendo sacados del barco, solo para ser compensados con una pequeña parte de una comisión de contrato.

"No tienen que hacer todo eso. Si puedo tener una habitación para quedarme, solo tendríamos que compartirla, no hay problema."

Habría considerado preguntar si había más espacio en las habitaciones que los héroes habían tomado, pero también tenía que pensar en Raphtalia y Filo—probablemente no querrían quedarse con los otros héroes.

No podía olvidar que todos habíamos terminado discutiendo a gritos cuando intentamos tener una simple conversación en el castillo.

El grupo de Ren podría no ser tan malo. Pero había muchos de ellos, así que estaba seguro de que no tenían espacio en la habitación.

Podría haber espacio en las habitaciones de Itsuki o Motoyasu, pero probablemente habría problemas si tratábamos de quedarnos con ellos.

El "guardaespaldas" de Itsuki había comenzado una pelea con Raphtalia, y Motoyasu estaba junto a Perra.

No había forma de evitarlo—tenía que darme por vencido. Y así aceptamos una habitación normal en lo profundo del barco.

"No es una buena señal, ¿cierto?"

"No lo es."

Terminamos de hablar con el personal, y fuimos conducidos a nuestra habitación. Nos detuvimos afuera, esperamos un momento, y abrimos la puerta para encontrar…

"¡Hola, Niño!"

Rápidamente cerré la puerta. Era el tipo gigante con mentalidad de kínder de antes.

"Raphtalia, lo siento, pero ve a preguntar al personal si todavía podemos cambiar de habitación."

"¿Por qué? ¿Cuál es el problema?"

"Oye, Niño—¿qué sucede?"

El tipo abrió la puerta desde el otro lado y sacó su cabeza hacia afuera.

"Te dije que no me llamaras *Niño*. No soy mucho más joven que tú."

"Supongo que tienes razón. Como sea, ¿cuál es el problema?"

"Ah, nada. Parece que debemos compartir la habitación."

"¿En serio? ¡Bueno, si vamos a compartir la habitación bien podríamos ser amigos! ¡Pasen! No se queden en ese pasillo tan frío."

Él mostró una sonrisa cálida y nos indicó que entráramos en la habitación.

Algo acerca de su exceso de energía me molestaba. Él era como el dueño de la tienda de armas, pero acelerado—pensé que me volvería loco tratando con él.

“Primero permítanme presentarme. Mi nombre es L’Arc Berg—llámenme L’Arc.”



"Un placer. Mi nombre es…"

"Soy un aventurero. Y esa de allí es Teresa."

Oh cielos… Él habló al mismo tiempo que yo. Genial, estábamos compartiendo la habitación con un tipo realmente molesto.

"Encantada de conocerlos. Mi nombre es Teresa Alejandrita."[2]

"Mi nombre es Raphtalia."

"¡Y miiiiiii nombre es Filo!"

"¡Encantado de conocerlos chicos!"

"Um, disculpen, ¿pero Teresa es de otro país? Tuve problemas entendiéndola."

"¿Mm? Oh… sí. ¿Teresa?"

L'Arc le pidió a Teresa que se acercara.

Ella se acercó y pasó sus dedos por la guadaña que estaba colgando de la cintura de L'Arc. De pronto, apareció flotando una esfera de magia.

"¿Pueden entenderme ahora?"

"Oh, sí. Ahora puedo entenderla bien."

"Tee-hee. Siento haberlo olvidado. Usaré magia para que puedan entenderme, así que por favor tengan paciencia conmigo."

Vaya… No sabía que existía una magia como esa.

Pero, de hecho, supongo que mi escudo había estado haciendo eso por mí desde que llegué aquí. Aunque nadie más tenía un arma legendaria tan conveniente, ¿cierto?

Comprendí que yo era el único que aún no se había presentado. No importa.

La habitación consistía de tres camas a cada lado, apiladas verticalmente como camarotes—era un arreglo que les permitirían a seis personas compartir una habitación.

[2] El nombre en la versión inglesa es Therese Alexanderite, lo traduje como Teresa Alejandrita ya que no puedo imaginar a los personajes diciendo ese nombre en español. Puede no ser correcto, pero a mí me parece mejor.

Raphtalia, Filo, y yo usaríamos un lado de la habitación. Los otros dos usarían el otro lado, pero eso dejaría libre una cama.

El personal fue lo suficientemente considerado para no utilizar la última cama, así que nosotros cinco terminamos compartiendo la habitación.

“¿Mm? Parece que el barco ha elevado anclas.”

Con el balanceo del barco alejándonos del puerto, sentí que mi ira desaparecía. El balanceo se hizo un poco más perceptible, y finalmente la escena a través de la ventana de la habitación comenzó a moverse.

Y así nuestro viaje preocupante y cargado de ansiedad comenzó. Tal vez solo lo estaba imaginando.

“Entonces, Niño, ¿cuál es tu nombre?”

Si no le decía, tendría que aguantar ser llamado “Niño” por el resto del viaje.

Si Ren, Itsuki, o Motoyasu se enteraban de mi sobrenombre, no hay forma de saber qué harían con eso. Decidí que no valía la pena permitir esa posibilidad.

“Es Naofumi.”

“¿Naofumi?”

Yo asentí, y L’Arc dejó salir una carcajada estridente.

“¡Jajaja! ¿De qué estás hablando? Ese es el nombre del Héroe del Escudo. Si vas a usar un alias, deberías pensar en uno mejor.”

“YO SOY el Héroe del Escudo.”

“No lo creo. El Héroe del Escudo no es un niño.”

“¿Disculpa?”

“Escucha. El Héroe del Escudo es un tramposo. Él roba de los bolsillos de las personas que derrota. Él no es bueno.”

Supongo que no lo podía llamar mentiroso.

Cuando Glass derrotó a Perra, yo sí revisé sus bolsillos y tomé algo de agua mágica y agua sanadora de alma.

Aun así, ¿qué clase de persona diría eso de alguien que acaba de conocer?

Los humanos pueden hacer las cosas más malvadas con una sonrisa. Es increíble.

¡Igual que Perra!

"Una criatura inmoral como esa no se vería tan amable—¿o sí?"

"Las personas frecuentemente me dicen que no luzco muy amable."

"Vamos, detén eso. Niño, no eres tan malo. Solo tienes un poco de actitud."

Seguimos charlando de esa forma por un tiempo, y Raphtalia eventualmente se tomó la cabeza con sus manos y comenzó a murmurar.

Como sea—supongo que si eras objetivo al respecto, yo probablemente no era el sujeto más moral de los alrededores.

"Ni siquiera sé qué decir de eso…" murmuró Raphtalia.

"¡Eso es lo que estoy diciendo! Este niño no me parece un tipo tan sospechoso."

Supongo que no me creería.

Aun así, no podía dejar que siguiera llamándome Niño.

"Bien, que tal esto…"

Levanté mi escudo e hice que cambiara de forma muchas veces en frente de él, una tras otra.

"¿Eso te convence de que soy el Héroe del Escudo?"

"En realidad no. Sabes, hace un tiempo atrás cacé a un impostor del Héroe del Escudo, y él estuvo haciendo lo mismo todo el tiempo."

"¿Qué?"

"Hace un tiempo atrás tuvimos un problema con una multitud de impostores del Héroe del Escudo. Ellos aparecían por todos lados. Cazarlos y capturarlos básicamente fue un trabajo de tiempo completo. Niño—honestamente te pareces un poco al de los afiches de se busca. Aunque esas cosas ya desaparecieron. Te sugiero dejar de mentir, antes de que alguien te saque del barco."

¿Personas pretendiendo ser el Héroe del Escudo? Es verdad, algunos miembros de la iglesia habían asegurado ser el Héroe del Escudo mientras cometían crímenes. Había sido un esfuerzo exagerado para arruinar mi reputación.

Mientras tanto, yo había pretendido ser el santo del ave divina y había dejado atrás la Ciudad del Castillo para viajar por los lugares más remotos del país vendiendo bienes. Así que había sido capaz de permanecer fuera del radar de la iglesia por un tiempo.

Ahora que pienso acerca de ello, el sumo sacerdote había usado una réplica de un arma legendaria. Había sido muy poderosa, pero lo que más destacaba para mí era que había sido capaz de cambiar de formas tal como mi escudo. Así que, al menos, debe haber sido posible para ellos duplicar la *apariencia* de un arma legendaria.

Maldición. Si mi escudo no lo convencía de mi autenticidad, entonces realmente no tenía otras ideas.

Pensé que él simplemente me creería debido a que me veía como el tipo de los afiches, pero aparentemente él estaba decidido a dudar de mí.

Claro, una cara japonesa era relativamente rara aquí, pero veías personas así cada cierto tiempo. ¿Qué pasaba con eso?

En el pasado ya habían sido invocados los héroes—de hecho, eran invocados periódicamente. Algunos de ellos deben haber dejado descendencia. Eso lo explicaría.

Si había otras personas pretendiendo ser el Héroe del Escudo—y si también se veían como japoneses—¿entonces cómo se suponía que probara quién era yo?

Tal vez podría conseguir algún tipo de credencial de la reina. Había creído que Filo sería prueba suficiente para cualquier escéptico.

Raphtalia también… El público probablemente había escuchado acerca de la semi-humana bonita de tipo mapache viajando con el Héroe del Escudo.

Realmente no puedo explicar por qué, pero sentí que él no me creería incluso si le mostraba la forma de monstruo de Filo. Si él había visto los afiches de se busca, y si había visto esa bola de cristal que tenía dentro un video de mí, y TODAVÍA no me creía, entonces él probablemente solo era un idiota.

Había aprendido a leer personas cuando fui una especie de comerciante, y esa intuición estaba diciéndome que este tipo era un poco lento al pensar. Así que solo me di por vencido.

"Claro. Bien. No me importa. Llámame como quieras."

"Niño, eres un poco perezoso, ¿no?"

"Nada que diga o haga te hará cambiar de opinión. Así que me rendí."

"Naofumi-sama, sea cuidadoso con lo que dice."

"No gracias. Ya no tengo energías."

"Bien, entonces—un gusto conocerte, Niño del Escudo."

De cualquier forma, solo tendríamos que entretener a este idiota por la duración del viaje—no era tan importante corregirlo.

Y así, terminamos compartiendo la habitación con unos aventureros desconocidos, mientras nuestro barco se dirigía lentamente hacia las islas Cal Mira.

Capítulo 6: Cal Mira

El personal de barco había dejado implícito que ellos querían que los héroes se reunieran y se presentaran, así que me preparé para ir al lugar de reunión.

Pero resultó que los otros tres héroes estaban mareados.

"¿Mareados…?"

Yo nunca había tenido ningún tipo de mareo, pero sí parecía que a mi alrededor muchas personas se enfermaban en los vehículos.

¿Tenían alguna idea de la situación en la que me habían metido al quedarse con todas las habitaciones buenas?

"Naofumi, ¿cómo puedes soportar todo este movimiento?"

"Ni idea—nunca me ha molestado."

Honestamente, no tenía ganas de sentarme y ser amigable con ellos. Ese sería su castigo por robarse las habitaciones.

"¡Kyahoooo!"

Filo dejó salir un grito de triunfo y saltó desde la cubierta hacia el agua. Ella nadaba a través de las olas como un pez.

"Ah…"

Vi una gran silueta debajo de la superficie. Estaba alcanzando a Filo desde atrás.

"¡Filo! ¡Es mejor que tengas cuidado!"

"¿Mmm?"

Filo se tomó todo su tiempo para darse la vuelta a mirar, y para el momento que lo hizo, un monstruo enorme parecido a un tiburón estaba justo detrás de ella. Su boca se abrió—mostrando sus dientes relucientes.

"¡Toma esto!"

Ella dio un pequeño giro y pateó al monstruo del tipo tiburón en la mandíbula. La bestia fue mandada a volar desde el agua.

Después ella saltó y le dio otra patada rápida. El tiburón voló hacia el barco y se estrelló en la cubierta. El personal y los pasajeros gritaron.

La gran criatura estaba retorciéndose en la cubierta, así que Filo saltó sobre ella y la remató.

"¡Si piensas que harás de mi tu comida tan fácilmente, es mejor que lo pienses de nuevo!"

Ella le clavó una garra y abrió el estómago de la bestia, derramando sus tripas sobre la cubierta.

"Deja de provocar un desastre."

"Creo que voy a vomitar."

Murmuró Itsuki. Estaba tan blanco como un papel. Supongo que para el criterio común, el comportamiento de Filo era extraño. Pero para Filo, todo esto era bastante normal.

Por cierto, este era el segundo tiburón al que ella le había hecho esto. Destrocé el primero y lo absorbí con mi escudo.

Y desbloqueé algo muy interesante.

Escudo de Tiburón Azul: condiciones reunidas.
Escudo de Mandíbulas de Tiburón: condiciones reunidas.

Escudo de Tiburón Azul
Habilidad bloqueada: bono de equipo: habilidad de nado 1.

Escudo de Mandíbulas de Tiburón
Habilidad bloqueada: bono de equipo: habilidad de combate naval 1.
Efecto especial: Colmillo de tiburón.

Habilidad de nado, ¿eh? Ya podía nadar lo suficientemente bien.

En cuanto al combate naval, ¿eso afectaría el movimiento del barco?

Si nos llegamos a encontrar en una situación que requiera combate, podría ser de utilidad. Si tenía algo de tiempo libre, supongo que podría desbloquearla.

Ya había conseguido las habilidades que pude de los otros tiburones que ella había matado, así que dejé que Filo se comiera a este.

"¿En serio estás TAN mareado? ¿Solo por subirte a un barco?"

"Naofumi, tú eres el extraño."

"Ah, hola, Niño del Escudo. ¿Qué está pasando?"

"¿Qué?"

L'Arc se acercó caminando lentamente. Teresa lo seguía de cerca.

"¿Qué está pasando? Nada, solo estoy hablando con estas personas."

"¿Esos perdedores mareados de ahí? No exageren. Solo hemos estado en el mar por un par de horas."

"Aunque llegaremos mañana en la mañana. Parece una lástima."

Aparentemente L'Arc y Teresa no se mareaban.

Me senté cerca de la proa y miré hacia océano. Las olas se estaban volviendo más grandes.

Raphtalia y el personal estaban murmurando que podría llegar una tormenta.

"Oye, Niño. ¿Qué harán cuando lleguemos a la isla?"

"Si Cal Mira está en medio de un evento de activación, solo hay una cosa que valdría la pena hacer."

Obviamente, iba para subir de nivel.

Y, por supuesto, también iba para explorar y buscar objetos nuevos y objetos dejados por monstruos que me encontrara por el camino.

"Eso pensé."

Además… Escuché que había aguas termales en la isla. Aparentemente eran muy efectivas para sanar maldiciones.

Si era verdad, definitivamente les daría una visita para un baño.

"Bueno, si van a subir de nivel, ¿quieren hacer equipo con nosotros?"

"¿Ah? ¿Qué es lo que buscas?"

"Creo que hubo una razón por la que terminamos compartiendo habitación en el barco. Además, que Teresa y yo subamos de nivel solos se vuelve un poco solitario. Estaba pensando en que todos podríamos hacer un equipo."

Hm… Honestamente, no me importaba si era de una forma o de otra.

Parecía que L'Arc aún no creía que yo era el Héroe del Escudo. Así que él quería hacer equipo incluso con un aventurero que pensaba que se hacía pasar por el Héroe del Escudo.

Esa era razón suficiente para confiar en sus intenciones.

¿Me pregunto qué estaba pensando? Miré hacia Raphtalia.

"¿Qué piensas?"

"No tengo problema con ello. ¿Tenemos algo que perder al dejarlos venir con nosotros?"

Si este mundo era como un MMO, me pregunto si había un límite máximo de miembros de grupo que podías tener a la vez.

Era posible configurar tropas de reserva para ayudar bajo el menú de formaciones, pero eso estaba limitado a las olas de destrucción.

Antes había jugado juegos que te dejarían formar grupos de hasta 20 miembros, pero no estaba seguro de cuáles eran las reglas aquí.

Estaba meditando el problema cuando recordé repentinamente al grupo de Itsuki.

Había muchos de ellos. Conté seis miembros, y con Itsuki eso hacía siete.

Si él era capaz de tener a siete personas en su grupo, entonces L'Arc, Teresa, Raphtalia, Filo y yo no deberíamos tener problemas.

"Claro, pero trata de no retrasarnos, ¿bien?"

"Jaja, me gustaría decir lo mismo."

L'Arc se mantuvo calmado y se tomó mi insulto con humor.

A decir verdad, yo no tenía problemas con personas como él, pero sí que sabía cómo causar un alboroto.

"Realmente no sé lo que pasa con esa ave tuya, pero una vez que la comprendamos estoy seguro de que todos nos llevaremos bien."

"Estoy seguro de que lo haremos."

Al final accedí para ir a cazar y subir de nivel junto a los dos aventureros de los que no sabía nada.

Si fuera capaz de hacer eso, supongo que lograría una gran introspección y sanación personal desde los días cuando fui engañado y culpado por Basura y Perra.

Comencé a preguntarme qué estaban haciendo los miembros de grupo de los otros héroes, pero obtuve mi respuesta uno o dos segundos después: todos se estaban relajando en la habitación del capitán.

Llegó la noche, y navegamos por una tormenta de alguna clase—el barco se balanceó agresivamente en cada dirección que pudieras imaginar. Pero todo había pasado por la mañana, y llegamos justo a la hora prevista.

Nuestra habitación era lo suficientemente pequeña como para no ser arrojados por todos lados. Aunque Filo estuvo nerviosa todo el tiempo, y Raphtalia se sintió bastante mareada.

Cualquier aventurero que no era parte de la tripulación… Bueno, pueden imaginar qué tan enfermos estaban todos.

***

Cal Mira era mucho más grande de lo que había esperado. Se elevaba hacia lo alto desde el mar, era una isla volcánica gigante.

No sabía si podía confiar en las dimensiones del mapa que nos habían dado, pero si tenía que compararla con algo de mi mundo, Hawái probablemente estaba muy cerca.

Como podrías esperar de un archipiélago tropical, podía ver un gran número de islas a cierta distancia.

El interior de la isla estaba protegido de lo profundo del océano, y por lo tanto las olas eran pequeñas y suaves. Cuando la marea estaba baja, ellos dijeron que podías caminar hacia las otras islas. Tendríamos que comprobar eso.

Me pregunto si podía montar a Filo para llegar a otra isla.

“Muy bien, Niño, ¿qué dices si nos vemos en un día o dos?”

“Claro. Lo que sea.”

No pasamos por las formalidades de cómo nos encontraríamos de nuevo, sin embargo, igualmente nos separamos de L’Arc.

“Bueno, logramos llegar a Cal Mira.”

Me giré para ver a los otros héroes. Ellos claramente estaban aliviados de estar de vuelta en tierra firme.

Habiendo pasado la noche siendo sacudidos de un lado a otro en sus habitaciones majestuosas, aparentemente los otros héroes no habían sido capaces de dormir mucho. Ellos estaban arrastrando sus pies por el puerto, luciendo mareados y deshechos.

Perra estaba pálida y despeinada. Parecía estar a punto de vomitar.

"¿No están exagerando un poco? Solo fue un pequeño viaje en barco."

"Naofumi… tú eres el extraño."

"¡Pensé que nos íbamos a hundir!"

Es cierto, hubo algunas veces a lo largo de la noche en donde pareció que el barco realmente se había deslizado bajo las olas. Pero no podías perder la calma cada vez que pasaba.

Aunque me había cansado de ser sacudido por la habitación.

Por cierto, aparentemente las tormentas no solían ser tan grandes en estos lugares. Me pregunto si el clima extraño tenía relación con las olas de destrucción. Si hubiéramos estado en mi mundo, habría dicho que la tormenta era suficiente para voltear a la mayoría de barcos de tamaño promedio.

"Estaba un poco preocupado de que tuviéramos que comenzar una vida nueva en una isla desierta. Me alegro de que lo lográramos."

"¿Qué tonterías estás diciendo?"

"¡No estoy jugando!"

"Como sea, esta noche vayámonos a dormir temprano. Tenemos que aprovechar al máximo nuestro tiempo aquí."

La reina nos había recomendado una posada, pero recordé que antes de que diéramos el día por terminado, debíamos presentarnos con los nobles a cargo de gobernar las islas. Podíamos estar en medio de la nada, pero el lugar atraía a muchos viajeros, así que de seguro había todo tipo de personas alrededor.

"¡Bienvenidos! ¡Bienvenidos! ¡Héroes Legendarios y sus compañeros!"

Estaba esperando que los otros héroes se recuperaran de sus mareos en el puerto, cuando alguien quien parecía estar liderando un grupo de turistas—basado en la pequeña bandera que estaban sosteniendo—vino corriendo hacia nosotros.

Él estaba vestido con el uniforme militar de Melromarc y parecía estar solo en la cúspide de la vejez—la pequeña bandera no le quedaba para nada.

“Yo soy el Conde de Habenburg, y el cuidado de estas islas me ha sido encomendado.”

Yo era el único héroe que no estaba mareado, así que di un paso al frente para conocer al visitante.

“Encantado de conocerte.”

“Oh, um… Si. Un placer.”

Los otros héroes asintieron hacia el Conde de Habenburg.

“Por favor permítanme contarles a todos un poco acerca de nuestras queridas islas.”

Oh vamos—¿él realmente ERA un guía turístico? Odiaba estar envuelto en esta clase de cosas.

“Sabes que en realidad no vinimos como turistas…”

Habíamos venido a poner nuestras manos en los puntos de experiencia extra y los botines disponibles durante el evento de activación. ¿Y ahora debíamos pasar por una lección acerca de las tradiciones orales de los lugareños? No estaba de humor para jugar al turista.

“Si, bueno—estas tradiciones orales hablan de lo importante que ha sido Cal Mira para los cuatro héroes—han entrenado aquí por eones.”

Él comenzó su recorrido por el mercado, gesticulando y describiendo el lugar mientras caminábamos a través de él.

A la mitad del mercado vi algo extraño. Era una estatua, algo así como un tótem, y estaba formado por un pingüino, un conejo, una ardilla, y un perro, apilados uno sobre otro. Todos estos animales estaban usando sombreros de Santa Claus.

El pingüino sostenía un anzuelo, el conejo sostenía un azadón, la ardilla una sierra, y el perro una cuerda.

¿Qué significaba?

“Héroe del Escudo, usted tiene un muy buen ojo. Estos son los cuatro pioneros que trajeron la prosperidad a nuestra isla: Pekkul, Usauni, Risuka, e Inult.”

Todos esos nombres parecían japoneses. Me pregunto si los héroes del pasado los habían nombrado.

"Solo para que lo sepa, todos ellos fueron nombrados por un grupo de héroes del pasado. Ellos los nombraron en semejanza a los nombres que tenían estos animales en su propio lenguaje, en la tierra de la que habían venido."

Cualquiera hubiera sido su motivación—esos eran unos nombres terribles. Pudieron esforzarse un poco más.

"¿Hay animales como esos en esta isla?"

"No. Después del desarrollo de la isla, ellos se mudaron a tierras desconocidas. No han sido vistos desde entonces."

Entonces supongo que habían muerto en algún otro lugar. Ni siquiera había una buena razón para sospechar que ellos habían sido figuras históricas. Quiero decir, ¿qué tipos de pingüinos y conejos se convertían en pioneros?

"Oh vaya… ¡Lucen deliciosos!"

Un hilo de saliva colgaba del pico de Filo mientras miraba las estatuas de los animales.

Pensándolo bien, aquí había un monstruo que conocía personalmente y que amaba tirar de carros como un pasatiempo. ¿Tal vez los monstruos pioneros después de todo no eran tan extraños?

Había otro objeto extraño a un lado de la estatua de los animales. Era alguna clase de pilar de piedra.

"¿Qué es esa cosa?"

"Es una inscripción que nos dejaron los Cuatro Héroes Legendarios."

"No me digas…"

Había una gran posibilidad de que los otros héroes, como nosotros cuatro, hubieran sido japoneses.

¿Pudieron haber dejado la frase en japonés?

Decía algo así como…

"¡Oigan! ¡Esta cosa es falsa!"

Los otros héroes se acercaron para ver si podían leerlo.

"Bueno, eso es extraño… se dice que la dejaron aquí como una guía para los héroes del futuro."

"¿Es esta alguna clase de broma? ¿Qué sucede con la escritura mágica en este mundo?"

Letras mágicas… esas cosas ya estaban comenzando a volverse molestas.

No era la clase de escritura que podías aprender a leer de un día para otro.

No estoy seguro de cómo explicarlo. De alguna forma cambiaba lo que decía dependiendo de la persona que las leyera.

Intentaré explicarlo un poco mejor. Raphtalia era hábil en la magia de luz y oscuridad, así que ella podía leer libros que estaban escritos a partir de esa magia debido a que compartían una afinidad—pero si yo intentaba leer el mismo libro no diría nada. Si traducía lo que estaba escrito solo serían garabatos. Pero Raphtalia podía leerlo, entenderlo, y luego realizar los hechizos mágicos basado en lo que había leído.

También había letras mágicas que estaban hechas para que todos pudieran leerlas, pero si no ibas a utilizar la información escrita ahí, entonces se volvería ilegible. Era como si reaccionaran a tu habilidad mágica innata. Por supuesto, tendrías que ser capaz de leer las letras que usaban en este mundo.

"Oye, ¿puedes leer eso?"

"Ustedes dependían de las bolas de cristal, así que sé que ustedes no pueden leerlo. Yo, por otro lado, tuve que aprender por mi cuenta debido a todos los problemas que Basura me hizo pasar. Si no hubiera aprendido a leer, nunca habría sido capaz de utilizar magia."

Podías aprender magia de dos formas: ya sea que la leyeras de un libro, o podías aprenderla automáticamente a través de una bola de cristal. Si la aprendías de una bola entonces el hechizo era fácil de aprender, pero era difícil incrementar su poder. Aprender desde un libro tomaba más tiempo, pero después era más fácil de ajustar.

"¿Qué dice?"

"Um…"

Concentré mi magia e intenté leer lo que estaba en la piedra. Estaba escrito en un lenguaje simple.

"Yo soy la fuente de todo el poder. El Héroe del Escudo te ordena. Él ha comprendido esta inscripción. ¡Apóyalo!"

"Aura Zweite…"

Podía elegir un objetivo para el hechizo. Supongo que bien podría comenzar con Filo.

Estiré mi mano en la dirección de Filo y un campo de fuerza suave y transparente apareció a su alrededor.

"¡Oh vaya! ¡Siento que estoy a máximo poder!"

Filo comenzó a saltar por el lugar. Ella estaba en forma humana, pero aun así podía saltar muy alto.

Revisé sus estadísticas y descubrí que la mayoría de ellas se habían incrementado.

"Aura… es un hechizo que solo los héroes legendarios pueden usar. Incrementa las estadísticas del objetivo."

Uno de los compañeros de Itsuki murmuró. Era esa chica Rishia.

"¡Increíble! ¡Todos vamos a aprenderlo!"

La idea de aprender magia ancestral realmente emocionaba a los demás, como si encajara perfectamente con su actitud de jugadores. Todos intentaron leer las palabras.

Pero…

"Maldición… no puedo leerlo."

"¿Tal vez es debido a que ustedes nunca aprendieron a leer letras mágicas?"

Seguro, ellos aprendieron su magia fácilmente con las bolas de cristal, pero si no aprendieron a leer, nunca serían capaces de aprender Aura.

"Naofumi."

Itsuki se giró hacia mí y habló.

"¿Qué?"

"¿Dónde conseguiste el escudo que te permitió leer letras mágicas?"

"¡Aprendí por mi cuenta! ¡El arma no puede hacerlo todo por ti!"

"¡No seas así!"

"¡Sí! ¡Dinos!"

Ellos no tenían vergüenza. Ahora querían que les enseñara todo el lenguaje.

Ellos deben haber pensado que sus armas los habían absuelto de la necesidad de realizar cualquier clase de esfuerzo.

"Yo aprendí un hechizo llamado *Aura*, pero eso no quiere decir que ustedes van a aprender lo mismo."

"Eso puede ser verdad. Podríamos aprender algo aún mejor."

Su condescendencia se estaba volviendo incluso más evidente. No podía soportar que me hablaran de esa forma.

Ellos ni siquiera pudieron aguantar en contra del sumo sacerdote. Comprendí que me estaba enojando solo y traté de calmarme.

"Continuemos. ¿Hay algo más que quieras mostrarnos?"

"Muy bien, entonces nos dirigiremos a la posada—pero me aseguraré de presentarlos a los objetos y lugares importantes a lo largo del camino."

El conde interrumpía con explicaciones cortas de vez en cuando mientras caminábamos hacia la posada.

Las áreas de Cal Mira que estaban llenas de vida salvaje estaban alborotadas ahora, gracias al evento de activación. Los ciclos de vida de todos los monstruos estaban acelerados.

Los monstruos se reproducirían exponencialmente, y la isla se vería en graves apuros si los aventureros y héroes no venían para ayudar a eliminar la población en crecimiento. Nuestro objetivo inmediato era ayudar a hacer retroceder a los monstruos—y subir de nivel de forma sustancial en el proceso.

El conde explicó que ayudaría más a la isla si erradicábamos completamente cualquier grupo de monstruos que nos encontráramos.

No teníamos la necesidad de contenernos por la presencia de otros aventureros que estuvieran subiendo de nivel ahí, pero si nos encontrábamos con una batalla en curso, ellos nos pidieron que evitáramos conflictos innecesarios al no interferir para quitarles los monstruos a los otros aventureros.

Sonaba igual a los modales típicos de un MMORPG.

Si queríamos movernos entre las islas, había botes pequeños que podíamos usar—pero ellos no nos pasearían por todo el lugar. En el peor de los casos, el conde dijo que era posible nadar.

***

La posada que la reina había reservado para nosotros era el mejor edificio de la isla. En mi mundo, sería equivalente a un hotel de clase alta.

Me pregunto si solía ser algún tipo de castillo.

Como sea, era un lugar enorme y vistoso que se sentía muy limpio. Las paredes estaban formadas de algo como mármol y estaban tan pulidas que reflejaban la luz.

También había una fuente que incluía las estatuas de Pekkul y Risuka. En general, el lugar me hacía sentir que estaba de vuelta en mi mundo, en una forma extraña.

¿Entonces solo había hecho un viaje hacia las islas del sur? ¿Tal vez estaba en Hawái?

Fuimos conducidos por un pasillo hacia nuestras habitaciones, y ahí había una alfombra gruesa y afelpada a lo largo del lugar.

La posada insistía en que se iba a encargar de nuestros equipajes, así que les habíamos entregado nuestras cosas, como también el carro de Filo.

Al abrir la puerta de nuestra habitación, descubrimos que nuestro equipaje ya había llegado, así que decidimos salir de inmediato a cazar monstruos.

Nos subimos a un pequeño bote, elegimos al azar otra isla, y partimos.

“Ha pasado un tiempo desde que pudimos luchar con monstruos solo para subir de nivel.”

“Supongo que tienes razón.”

Una vez que Filo eclosionó volvimos nuestra atención hacia nuestro trabajo de comerciantes. Durante ese tiempo solo habíamos luchado con los monstruos que se nos habían cruzado en el camino, y no muchas personas pedían específicamente que lucháramos por ellos.

Después comprendimos que no podíamos participar en la ceremonia para subir de clase, así que decidimos dirigirnos a otro país—pero entonces la corona puso una recompensa por mi cabeza.

Una vez que derrotamos al sumo sacerdote, quedamos atascados en un largo viaje de regreso al castillo, y luego subimos directamente al barco hacia Cal Mira. Seguro, Filo había matado a unos cuantos monstruos por el camino, pero nada que contara como subir de nivel intencionalmente.

Pensando en todo eso, Raphtalia tenía razón. Realmente había pasado un tiempo.

Cuando estábamos escapando, no tuvimos el tiempo para cazar de forma sistemática—y en vez de usarlos como materiales, habíamos tenido que comernos la mayoría de ellos.

"Estaremos subiendo de nivel desde ahora hasta el momento en que dejemos Cal Mira. Buena suerte."

"¡Sí!"

"Si."

Nos bajamos del pequeño bote y nos adentramos en la naturaleza.

El área estaba infestada con Gotas Rojas Bio, Ranas Magentas, Escarabajos Amarillos, y Gusanos de Cactus.

Ninguno de esos monstruos me parecía demasiado fuerte. Estaba pensando en los nombres cuando una Rana Magenta vino volando hacia nosotros desde unos arbustos cercanos.

"¡Oye!"

Levanté mi escudo para bloquearla, y su estómago chocó contra el escudo.

Hubo un sonido de succión y estallido. Miré hacia abajo para encontrar a la rana atrapada en el filo exterior de mi escudo.

"¡Haaa!"

Raphtalia balanceó su espada hacia la rana.

Si, ella se movía muy rápido.

Experiencia: +95

Oigan, esos eran más puntos de experiencia de los que había esperado conseguir de un monstruo tan débil.

"El monstruo era muy débil, pero recibimos bastante experiencia de él."

"¿Me pregunto si es debido al evento de activación?"

"Eso espero. Bueno, no hay razón para contenerse."

"Solo asegúrate de no robarte el monstruo de otro aventurero."

"¡Tendré cuidado! ¡Hiya!"

"¡Toma esto!"

Raphtalia cortó a un monstruo en dos. Otro monstruo fue hecho pedazos por las garras feroces de Filo. Si quería absorber algo en el escudo, tendrían que dejar algunas sobras.

Comprendí que ahora era lo suficientemente poderoso como para soportar los ataques de muchos monstruos a la vez. De hecho, ni siquiera me estaban haciendo daño, así que eventualmente los monstruos comenzaron a ignorarme.

Tenías que darles crédito a los monstruos por eso—no eran estúpidos. Algo como un globo podría permanecer atacándome por siempre. Pero estos monstruos eran más listos. Ellos comprendían que no tenían ninguna posibilidad de herirme, así que dirigieron su atención hacia Raphtalia y Filo.

Intenté mantenerme al frente del grupo, defendiendo contra los ataques, y buscando aberturas en las defensas de los monstruos. Pero había tantos de ellos que no lo estaba haciendo muy bien. Por suerte Raphtalia y Filo eran lo suficientemente rápidas y poderosas como para esquivar los ataques de los monstruos que habían logrado pasar a través de mí.

Pero aún había un problema. Si yo no era el que detenía sus ataques, entonces realmente no había la necesidad de que yo estuviera ahí.

"Naofumi-sama, siento que los monstruos son un poco débiles para nosotros. ¿Tal vez deberíamos avanzar un poco más?"

"Mmm…"

Debía haber alguna forma de solucionar el problema.

Tal vez podría cambiar a un escudo más débil.

Quizás ellos comprenderían que el escudo era más débil, y por lo tanto centrarían más su atención en mí—pensando que tenían una oportunidad—para detener los ataques sobre Raphtalia y Filo. Además, podía desbloquear algunos escudos en el proceso.

Había una cantidad limitada de tiempo hasta la llegada de la próxima ola. Quería utilizar el tiempo que teníamos disponible de la forma más eficiente posible.

Si, por ahora, iría con ese plan.

Incluso así, Raphtalia y Filo probablemente eran lo suficientemente poderosas como para llegar al centro de esta isla en particular sin mucha ayuda de mí. Ellas estaban derrotando a todos los monstruos de un golpe.

Seguimos luchando de esa manera por un tiempo, cuando de pronto comprendí que ya no estaba recibiendo puntos de experiencia.

"¿Por qué?"

"¿Qué sucedió?"

"Dejé de recibir puntos de experiencia. Raphtalia, ¿qué hay de ti?"

"Todavía sigo recibiendo puntos como siempre."

Volví a revisar sus puntos en mi menú. Cierto, ambas todavía estaban recibiendo experiencia—yo era el único que había dejado de acumular puntos.

Me estaba preguntando qué estaba pasando, cuando eso sucedió.

"¡Bastardo! ¡Robaste mi monstruo! ¡Alguien te debería matar a ti ahora!"

"¿¡Qué!?"

Itsuki, Armadura, y sus amigos mataron a un monstruo con el que otro aventurero había estado batallando.

¡Por favor! ¿No ACABÁBAMOS de ser advertidos de no robar los monstruos de otras personas?

Les envié una mirada de molestia a todos ellos, pero entonces Itsuki parecía confundido, comprendiendo que no estaba recibiendo experiencia, y miró hacia mí por ayuda.

"Ah, Naofumi. No sabía que estabas aquí. Probablemente eso explica por qué no estoy recibiendo experiencia."

"¿Quieres decir que es debido a que nuestras armas interfieren entre sí?"

"Si. Si no es un problema, ¿podrías ir hacia otra isla?"

Este idiota… ¿Por qué YO tenía que irme? ¿Él era incapaz de moverse? ¿Era incapaz de considerar los sentimientos de los demás?

Lo juro… todo lo que hacía Itsuki en estos días me irritaba.

"¡Sí! ¡Sí! ¡El Héroe del Escudo irá a otra isla!"

"¡Ya CÁLLATE!"

Armadura se estaba volviendo realmente molesto.

¿Qué tenía en mi contra? ¿Qué hice para que me considerara su enemigo?

"Itsuki… ¿qué fue todo eso?"

"¿De qué hablas?"

"¿Escuchaste lo que dijo el conde? ¿Acerca de no robar los monstruos de otros aventureros?"

"¿A qué te refieres? Ese era mi monstruo. Yo comencé esa batalla."

Sus ojos vagaban en la distancia. A lo lejos un aventurero estaba luchando con un monstruo. Itsuki preparó su arco y lanzó una flecha mortal.

"Um…"

"¿Qué sucede? Nosotros hicimos el primer ataque."

El aventurero y yo claramente teníamos las mismas preocupaciones, pero Itsuki no parecía estar al tanto de ellas. Él respondió como si fuera lo más evidente del mundo.

Quizás él técnicamente no estaba rompiendo las reglas, pero había algo malo en esa clase de comportamiento.

Si esto fuera un MMORPG, eso sería llamado robar el objetivo, o pescar.

El comportamiento estaba prohibido o permitido dependiendo del juego, así que no podía estar seguro de cuáles eran las reglas aquí. Pero claramente era molesto. Claramente molestaba a los demás aventureros. Y de alguna forma habíamos sido advertidos de ello, ¿entonces por qué se comportaba de esa forma?

Eso me recuerda. Itsuki había dicho que este mundo le recordaba a un juego de consola que había jugado.

"Itsuki, comprendes que este comportamiento te metería en problemas si este fuera un juego en línea, ¿cierto?"

"¿Qué? Ya deja eso. ¡Nosotros dimos el primer golpe!"

"Solo porque tienes un arma de largo alcance. ¿Eso quiere decir que solo tú tienes el derecho de cazar aquí?"

Itsuki estaba complicado por la pregunta, pero asintió lentamente. Me provocó dolor de cabeza tratar de comprenderlo, pero comenzaba a entender.

En un juego de consola, no había la necesidad de preocuparse por cosas como esta.

Los otros personajes no eran personas de verdad, y por lo tanto en realidad no estaban compitiendo por los monstruos. Ellos no se robaban mutuamente.

Por lo que yo tenía que encontrar la forma correcta de afrontar este asunto.

"Ve a preguntarle a Ren y a Motoyasu acerca de esto. O ve a preguntarle al conde de la isla. Creo que descubrirás que todos están en contra de un comportamiento disruptivo como ese."

"¿De qué estás hablando?"

"Muy bien… ¡nos vemos!"

Señalé hacia Filo con mis ojos.

Itsuki ya había apuntado su arco hacia un monstruo que estaba asomándose por los arbustos.

"¡Viento Veloz!"

Filo envió una corriente de viento mágico para golpear primero al monstruo. Un segundo después, la flecha de Itsuki conectó, por lo que el monstruo murió.

"¡Robaste nuestro monstruo! ¡Nosotros estábamos cazando ese monstruo, y tú lo robaste! ¿¡Cómo pudiste!?"

Apunté un dedo acusatorio hacia Itsuki y grité para dejar en claro mi punto.

Cuando lo hice, Armadura se molestó mucho, y dio un paso al frente.

"¡Desgraciado! ¿¡A pesar de ser un héroe, vas a insultar al Itsuki-sama!?"

Itsuki pareció preocupado por un momento, luego molesto. Comprendí que él había entendido la situación.

"Por favor cálmense. Ahora entiendo a qué te refieres."

Él sonrió pacíficamente, pero sus ojos no estaban sonriendo en lo absoluto. Podía esconder su disconformidad con una máscara de sonrisas, pero yo pude ver a través de ella.

Nos preparamos para irnos. Aunque no sé si él continuaría "entendiendo" luego de eso. Comprendí que era mejor probar suerte en otra isla.

"¿Deberíamos almorzar mientras esperamos a que mis puntos de experiencia estén disponibles de nuevo?"

Itsuki le señaló a su grupo que era hora de tomar un descanso.

Yo no estaba muy pendiente de su grupo o de sus almuerzos, hasta que…

"¡Rishia! ¡Es hora de almorzar!"

"Oh… ¡bien!"

Armadura y los otros miembros de grupo le gritaron a Rishia para que preparara sus comidas.

Ellos ciertamente se creían muy superiores, ¿no? ¿Quiénes se creían que eran? ¿Por qué ella tenía que preparar sus almuerzos?

"¿Por qué no preparan sus propios almuerzos?"

Lo susurré para mí mismo, pero Armadura me escuchó y vino corriendo.

"¿¡Qué fue eso!? ¡Rishia es la recluta nueva! ¡Estos quehaceres son su responsabilidad!"

"¿¡Qué!?"

No sabía qué decir. ¿Recluta?

¿Qué era esto? ¿Él creía que estaba manejando alguna clase de compañía?

Rishia se preparó para entregar los almuerzos. Pero aparentemente había una orden prescrita de que debían ser entregados directamente en sus manos. Ella miró con cuidado cada almuerzo, confirmó el nombre, y luego llamó suavemente al dueño de cada uno.

Mientras avanzaba en la lista, los almuerzos se volvían cada vez menos impresionantes.

¿Era el propio almuerzo casero de Itsuki? Ella le entregó una caja de almuerzo.

Armadura fue el siguiente. Su almuerzo era una gran pieza de carne con hueso, más un sándwich apilado con mucha carne.

Luego siguieron los soldados. Ellos recibieron un sándwich y un pescado asado. El siguiente fue… Bueno, continuó hasta que solo quedó Rishia. Entonces ella alcanzó una bolsa y sacó una pieza de fruta, la cual comenzó a comer en silencio.

¿Qué fue todo eso? ¿Por qué no comían todos lo mismo?

"¿Qué está pasando? ¿Tienes diferentes rangos en tu grupo?"

"¿Nos estás vigilando? Naofumi, te estás volviendo una molestia, así que por favor márchate a la siguiente isla."

"¿Estás bromeando? Itsuki, ¿estás bien de la cabeza?"

Puede hacerme un hipócrita decirlo, ¡pero él estaba tratando a esta chica Rishia como una esclava!

"¡Maestro, tengo hambre!"

"¡Filo! ¡Cállate por un momento!"

Ella había sido consumida por el hambre al ver a Itsuki y a su grupo comenzar a comer. Ahora en todo lo que ella podía pensar era en comida.

Armadura miró hacia nosotros de forma triunfante. Él sonrió y abrió su boca.

"Nuestro rango es decidido por la confianza que Itsuki-sama tiene en nosotros y por cuánto hemos aportado al grupo. ¿Cuál es el problema con eso? ¿Deberíamos tener una buena conversación? Puedo contarte acerca de todas las características más impresionantes de Itsuki-sama."

"No gracias, creo que ya he oído suficiente."

"Bueno, te lo diré de todas formas. Cuando conocí a Itsuki-sama, él abrió mis ojos hacia la justicia."

Armadura siguió hablando, luego se unió el resto del grupo. Ellos repasaron los logros más impresionantes de Itsuki.

Preferiría no recordar toda la basura que dijeron. La mayoría de sus historias involucraban a Itsuki ocultándose, y después derrotando a los tipos malos en secreto. Por la forma en la que hablaban de él, realmente parecían pensar que él era el único héroe a cargo de salvar el mundo.

Era como alguna clase de religión. Ellos eran devotos a Itsuki, practicantes del Itsukismo.

Finalmente, Itsuki nos estaba viendo a todos con una expresión de gran satisfacción plasmada en su rostro.

Era exactamente eso—él los estaba usando para presumir de sí mismo.

Mi análisis es el siguiente. Itsuki siempre estaba lidiando con personas malas en secreto. Por lo tanto, Itsuki debe ser un héroe de la justicia.

Estoy muy seguro de que había algún nombre para un desorden como ese.

Había visto una película antigua acerca de ello. Había un oficial de policía de otro país que luchaba por la justicia. Él era estimulado por sus luchas contra el mal. Le habían dado el nombre a un desorden por él. Era un desorden que afectaba a oficiales de policía de forma frecuente.

No pude recordar cómo se llamaba, pero habían tomado el nombre del título de la película. El personaje dijo que aquellos que servían al mal no tenían derecho a vivir, y que castigaría todas las transgresiones con la muerte, sin importar la severidad de estas. Si alguien intentaba evitar el castigo, también sería castigado por eso con la muerte.

El policía de la película nunca fue tan lejos, pero el concepto permaneció, un retrato indeleble de la psicosis.

Como sea, no podía evitar recordar a ese personaje cuando pensaba en Itsuki.

Quería sacudirlo y preguntarle si realmente estaba tan seguro de que tenía razón. ¿Qué tal si él estaba imaginando toda esta justicia?

Los Registros de las Cuatro Armas Sagradas habían dicho que el Héroe del Arco tenía un gran sentido de la justicia.

Pero Itsuki había confundido lo que era la justicia. Ser "correcto" y "hacer lo correcto" no siempre eran lo mismo.

Como sea, no creo que Itsuki me escuche si trato de explicárselo todo.

Además, para empezar, no esperaba mucho de Itsuki—mucho menos que estuviera dispuesto a la persuasión.

"Nos iremos más profundo en la isla. Naofumi, te veremos después."

"Bien, hasta luego. Trata de no molestar a los demás aventureros."

El grupo de Itsuki empacó rápidamente sus almuerzos y dejó el área.

"Me había dado cuenta de esto cuando intenté hablar con ellos en el castillo, pero realmente son un grupo difícil, ¿no?"

"De seguro lo son."

Preferiría no volver a encontrarme con Itsuki.

Moverse entre las islas era un poco molesto, por lo que si iban a haber aquí cuatro héroes al mismo tiempo, habría sido inteligente acordar el subir de nivel en diferentes lugares antes de haber salido.

Sin embargo, ya no podíamos seguir subiendo de nivel en esa isla. Así que regresamos a la isla principal.

***

"Oye, oye… ¿No es el Niño del Escudo? Por lo que veo, los monstruos fueron demasiado difíciles para ti, así que huiste. ¿Me equivoco?"

Nos bajamos del bote en el puerto de la isla principal y nos encontramos con L'Arc y Teresa en el muelle.

"Los monstruos eran débiles. No dieron ningún problema. Aunque tuvimos nuestras razones para regresar tan pronto."

La verdadera razón era que los héroes no eran capaces de acumular puntos de experiencia cuando subían de nivel en el mismo lugar debido a que sus armas interferían entre sí. Pero sería una molestia intentar explicarle eso a él.

"¿Cuál es el problema?"

"Es hora de almorzar. Eso, y otro héroe apareció, por lo que debemos ir hacia otra isla."

Ya habíamos desperdiciado mucho tiempo, cerca de dos horas. ¿Por qué tuvimos que sentarnos a escuchar al grupo de Itsuki presumir acerca de las proezas heroicas de su maestro?

Ahora podíamos dirigirnos a otra isla, pero para la hora que llegáramos ahí se haría tarde, por lo que solo tendríamos que darnos la vuelta y regresar.

El primer paso era descubrir en dónde estaban subiendo de nivel los otros héroes. Entonces podría asegurarme de evitarlos.

"¡Bueno, mírate! Realmente estás llevando esta actuación del héroe hasta el final, ¿no? ¿Hablas acerca de cómo sus armas interfieren?"

"Sí, algo así."

"¿Tú y Teresa van a cazar ahora?" preguntó Raphtalia.

"Sí. Solo queremos ir a ver con qué clase de monstruos tendremos que lidiar. ¿Fue igual para ustedes, Niños?"

"Los monstruos no eran muy fuertes, pero dieron una buena cantidad de experiencia."

"Muy bien."

Estábamos charlando acerca de los monstruos cuando Teresa se acercó para hablarme.

"¿Puedo llamarlo Naofumi-sama? Raphtalia fue muy amable en decirme su nombre."

"¿Mm? ¿Y ahora qué?"

"Escuché que usted es bastante hábil en la elaboración."

Eso salió de la nada.

L'Arc no se había callado desde el momento en que lo conocí, pero Teresa tendía a permanecer en silencio. A decir verdad, todavía no estaba seguro de cómo hablarle.

"No diría que soy realmente hábil, pero aprendí de un experto y logré dominar lo básico."

"Si yo proveo los materiales y los fondos, ¿podría hacer un objeto para mí?"

"Probablemente… eso es si tengo el tiempo."

"Me gustaría comprar uno."

"Claro."

Yo no iba a dejar pasar un trabajo. Y me aseguraría de que me pagaran bien.

"¿Entonces en qué clase de objeto estabas pensando?"

"Me gustaría un brazalete. Lo dejaré escoger el tipo y el diseño."

Esos tipos de pedidos eran los peores. Desearía que pudiera decidirse.

Decidí esperar y ver qué materiales me entregaría. Entonces solo haría lo que pudiera con ellos.

"Bueno, no puedo hacerlo sin los materiales."

"Bien. ¡L'Arc!"

"¿Qué pasa?"

Ella estiró su brazo y apuntó a una bolsa pequeña atada a la cintura de L'Arc. Él la abrió para mostrar el gran número de fragmentos de minerales diferentes que estaban en su interior.

Muchos de ellos parecían ser piedras preciosas en bruto.

"¿Entonces qué es lo que quieres?"

"Solo elige lo mejor de esa bolsa y haz un brazalete de ello."

"Bien."

L'Arc me pasó la bolsa. Tendría que pensar en ello como una misión secundaria.

"Muy bien. Les cobraré por el brazalete cuando esté terminado."

"¡Genial! Gracias, Niño del Escudo."

“Como sea.”

Estaba comenzando a entender cómo se debe sentir el Viejo al atender su tienda de armas. Él debió sentirse así cuando yo pasaba por su tienda y le pedía que me fabricara cosas.

Bueno, había aceptado el trabajo, así que estaba decidido a fabricar algo bueno.

“Muy bien, ya nos vamos.”

“Buena suerte, L’Arc. Y para ti también, Teresa.”

“¡Nos vemos!”

Raphtalia y Filo los despidieron. Ellos se subieron a un pequeño bote y remaron lejos del muelle.

Era mucho más fácil llevarse bien con aventureros normales que tolerar a Itsuki. Algo acerca de eso era un poco triste.

***

Localizamos a una sombra y al conde, los cuales habían venido desde el castillo, y les pedimos que nos dijeran dónde estaban subiendo de nivel los otros héroes.

Los otros héroes, Ren y Motoyasu, habían planeado hacia dónde ir para asegurarse de no coincidir.

Así que todos estaban en islas diferentes.

Todo esto se estaba volviendo una molestia. ¿Por qué las armas legendarias tenían que interferir entre sí de esta forma? Hasta ahora solo habíamos luchado en el mismo lugar durante las olas de destrucción, así que realmente no me había molestado.

Sentí que estaba perdiendo tiempo valioso. Tenía que pensar en algo.

“Raphtalia.”

“¿Qué sucede?”

“¿Quieres subir de nivel de noche? Si lo hacemos podríamos recuperar el tiempo perdido.”

Ella acarició su mentón y lo consideró seriamente.

“Buena idea. Podría ser un poco peligroso, pero podríamos usar el tiempo para subir de nivel.”

"¿Lucharemos bien entrada la noche?"

"Sí."

Pude haberme dado un baño en esas aguas termales sanadoras de maldiciones, pero después de todo el tiempo en el mar, de alguna forma quería el ejercicio.

Si íbamos a recuperar el tiempo perdido, subir de nivel en la noche sería nuestra mejor opción.

Además, ¿quién sabe cuándo llegaría la próxima ola? No había garantía de que solo ocurrirían durante el día.

Y, además, Filo era como un animal salvaje, y habíamos luchado durante la noche muchas veces cuando estábamos huyendo debido a esa recompensa.

Y así, decidimos ir hacia una isla donde no hubiera otros héroes y luchar en la noche.

***

"Fiu…"

"Eso debería bastar."

"Sí."

Llegamos a la isla y continuamos luchando con monstruos después de que el sol se había ocultado detrás de las olas.

Pronto descubrí que los monstruos en las islas Cal Mira dejaban todo tipo de objetos. Ellos dejaban muchas hierbas medicinales, pero también aguas mágicas y materiales que necesitabas para fabricar agua sanadora de alma.

Una vez que cayó la noche, y estaba oscuro, los monstruos comenzaban a aparecer con mayor frecuencia.

Con cuantos más monstruos lucháramos, más puntos de experiencia íbamos a conseguir. Así que, por mi estimación, estábamos consiguiendo muchos puntos.

Eventualmente nos cansamos y armamos una fogata. Necesitábamos un descanso.

Aunque los ojos de Filo seguían moviéndose rápidamente por el campamento. No parecía que ella estuviera lista para dormirse.

Había muchas islas diferentes en el archipiélago de Cal Mira. Algunas eran montañas empinadas, otras estaban cubiertas por un bosque denso, y otras eran como junglas.

“Esta noche hay muchos monstruos.”

“Lo sé.”

La isla en la que estábamos acampando era más bien una montaña gigante.

Miré hacia la cima. Su color rojizo se elevaba hasta el cielo, y tenía una silueta definida.

Me pregunto si el color tenía algo que ver con el evento de activación.

Creo que estábamos consiguiendo más puntos de experiencia al luchar de noche. Todos habíamos sido capaces de subir un poco de nivel.

Cuando habíamos llegado a la isla, yo estaba en el nivel 43, mientras Raphtalia estaba en el nivel 40. Ahora yo estaba en el nivel 48, y Raphtalia y Filo habían alcanzado los niveles 50 y 51 respectivamente.

Raphtalia casi parecía aburrida. Los monstruos no eran un desafío para ella.

Otra cosa que noté fue que los monstruos tenían el mismo nombre, pero algunos eran más grandes que otros, y algunos daban más puntos que otros.

Nos habíamos encontrado con una Rana Magenta que era tan grande como yo. A pesar de ser tan grande, Filo había derrotado a la bestia de una sola patada.

No eran muy fuertes. Pero nos estaban recompensando con muchos puntos de experiencia, y estaban apareciendo muy frecuentemente. En general, era bueno para nosotros.

Habíamos sido capaces de subir de nivel bastante en un solo día.

Las estadísticas de Raphtalia y Filo también se estaban incrementando rápidamente. Yo estaba concentrado en tratar de incrementar el poder de mi escudo—pero creo que había hecho todo lo que podía con los materiales que tenía actualmente.

Había sido capaz de incrementar bastante el poder del Escudo de Víbora de Quimera, pero no era como si no utilizara otros escudos. Tampoco quería depender del peligroso Escudo del Odio. Así que quería encontrar un escudo más débil al cual le pudiera incrementar el poder.

“Mmm…”

“Naofumi-sama, estoy preocupada de que se esté exigiendo demasiado. Estoy segura de que le cuesta un poco decirlo, pero debe estar cansado. Su maldición todavía no ha sanado. ¿Por qué no descansa un poco?”

Mi cuerpo sí se sentía pesado. No creo que pueda atravesar más batallas largas y desgastantes en este punto.

Aun así, esperaba incrementar el poder de mi escudo al punto donde fuera tan poderoso que ni siquiera tendría que preocuparme de si estaba maldecido o no.

"Los monstruos de aquí no han sido capaces de dañarme, así que creo que estaría bien seguir adelante."

Aunque tomé en cuenta su invitación a relajarme. Estiré mis piernas y comencé a reclinarme cuando oí pasos acercándose.

¿Quién era?

Estuve a punto de saltar para ponerme de pie cuando comprendí que eran L'Arc y Teresa.

"¡Todos están preocupados de que todavía no hayan regresado, así que decidimos venir a buscarlos!"

"¿Qué?"

"El dueño de los botes en el muelle estaba comenzando a preocuparse por ustedes, Niños. Él dijo que se habían ido hace mucho tiempo y que no habían regresado."

"Estoy al tanto de que todo el tiempo mueren aventureros en estas islas. No hay razón para preocuparse por nosotros."

Él pensó que yo solo era un aventurero normal pretendiendo ser el Héroe del Escudo. ¿No sería normal para un aventurero novato sobreestimar sus habilidades, correr hacia el peligro, y terminar muerto?

Honestamente, yo no había pasado mucho tiempo hablando con otros aventureros, así que no estaba seguro de lo que ellos consideraban normal.

"Eso puede ser verdad. Pero nos preocupamos un poco."

Hmm… ¿así que se preocuparon por nosotros y tomaron un bote para ir hacia una isla en medio de la noche?

Una parte de mí estaba agradecida por eso. Una pequeña parte de mí sentía algo de estima por ellos.

Los dos se preocupaban fácilmente. Eran menos como aventureros y más como paladines, o algo así.

Incluso aunque los caballeros y paladines de Melromarc eran un montón de idiotas.

“Quisimos recuperar el tiempo perdido, así que decidimos luchar durante la noche.”

“Como sea, vuelvan a la posada con nosotros. Tienen a todos preocupados.”

“Bien.”

De todas formas, tenía que ocuparme de mi maldición. Probablemente esas fueron batallas nocturnas suficientes por el día de hoy.

“Muy bien, regresemos.”

“Si, hagámoslo. Y sentimos mucho haberlos preocupado.”

“¿¡Vamos a regresar!?”

Filo inclinó su cabeza hacia un costado.

“Sí.”

“¡Bien! ¡Vámonos ya, ya!”

Empacamos nuestro campamento y regresamos a la isla principal.

Las personas que conocimos por casualidad en el muelle se estaban entrelazando más y más a nuestras vidas con el paso de los días.

Capítulo 7: La Taberna

"Sentimos los problemas."

"No es ningún problema, Niño."

Nos subimos a nuestros botes y regresamos a la isla principal.

Ahora estaba muy oscuro, y todas las luces estaban encendidas en la ciudad. Los negocios que habían estado activos durante el día habían cerrado.

Todos ellos, excepto por la taberna.

"¡Oye, Niño! ¿Por qué no celebramos su regreso a salvo con un viaje a la taberna?"

"A decir verdad había planeado entrar a las aguas termales y luego ir a la cama temprano…"

"No eres nada divertido, ¿cierto?"

Estos dos se habían preocupado por nosotros y nos habían ido a buscar. Supongo que no nos haría daño pasar un poco más de tiempo juntos.

"Bien. Pero solo por un rato."

"¡Sí!"

La taberna estaba animada y había un buen escándalo adentro—los aventureros realmente se estaban divirtiendo.

Parecía que muchos de ellos estaban discutiendo sobre los mejores lugares para subir de nivel.

Resultó que la reina ya había arreglado cubrir la cuenta del bar de los héroes. Yo estaba planeando usar el dinero que había sido apartado en otra cosa.

Encontramos una mesa lo suficientemente grande para acomodarse a todos nosotros.

El viejo trabajando en el mostrador se acercó y comenzó a ofrecernos bebidas.

"Filo, ¿qué harás?"

"¿Eh?"

Filo odiaba el olor del alcohol. Ella arrugó su nariz humana y miró a su alrededor hacia la taberna bulliciosa.

“Se ve muy divertido, pero huele raro.”

“Bien dicho.”

Filo claramente era demasiado joven para disfrutar del lugar.

Ella solo era una niña. Además, ¿quién sabe qué le pasaría a un filorial si le dabas alcohol? No quería que me responsabilizaran de nada si algo loco pasaba.

“¿Entonces quién va a ganar?”

Alguien estaba gritando en una mesa al otro lado de la habitación. Un hombre claramente presumiendo del tamaño de sus bíceps estaba buscando retadores para una pulsada.

Otra persona se sentó. Ellos juntaron las manos y comenzaron a reunir fuerzas para empujar la mano del otro hasta la mesa.

Se formó una multitud detrás de ellos y comenzaron a apostar en el resultado. Miré hacia la multitud y vi a Motoyasu conquistando a una chica, dándole más para beber. Él nunca cambiaría. Siempre haría lo mismo con su tiempo libre—no hay duda de ello.

Una chica bailaba provocativamente detrás de ellos. Un grupo de músicos estaban alineados en la pared junto a ella, tocando instrumentos de cuerda y cantando. Mirando la escena completa, realmente se sentía como un mundo diferente.

“¡Oigaaan! ¡Eso parece divertido!”

Filo era un monstruo pájaro, así que de verdad se emocionaba por la música y las canciones.

“Entonces ve a observarlos—pero no molestes a nadie.”

“¡Bien!”

Filo se tambaleó en la dirección del baile y las canciones.

Al mismo tiempo, llegaron nuestras bebidas. Tomé un pequeño sorbo.

Sip, el alcohol tenía el mismo sabor en este mundo.

“Así que ESTO es alcohol…”

Raphtalia estaba inspeccionando cuidadosamente su copa de vino.

"Ah, es verdad. No deberías tomar eso."

"¿Mm? ¿Por qué no?"

De pronto recordé que Raphtalia todavía era una niña.

¿Pero no su cuerpo ya había madurado? En ese caso, ¿técnicamente estaba bien o no el beber?

"Bien. Solo no bebas mucho."

"¡Bien!"

Ella parecía una niña entrando tímidamente a una piscina—acercó el vaso lenta y deliberadamente.



“Es un poco amargo.”

“Sí, lo es.”

“¡Jajaja! Tal vez Raphtalia-chan no está lista para beber.”

L’Arc levantó una gran jarra de alcohol y comenzó a beberla.

Teresa estaba dando sorbos lentamente a su bebida. La manera en la que ambos bebían parecía describir sus personalidades.

No creía que fuera tan diferente de beber agua o soda. Supongo que es debido a que no puedo embriagarme.

“Naofumi-sama, ¿qué piensa acerca del alcohol?”

“Realmente no pienso en ello. No es uno de mis pasatiempos. Algunas veces bebo con otras personas.”

“Oh, bien.”

“Hay muchas personas en mi mundo que no beben—pero eso debería ser más raro aquí.”

Ren e Itsuki eran menores de edad en sus mundos, pero podrían tener la edad suficiente para beber en este mundo.

Pero supongo que este era un mundo diferente. Aquí no estaba en contra de la ley. Si Itsuki estaba bebiendo, entonces Ren probablemente también lo estaba haciendo.

“Podría ser una buena idea controlar cuánto estás bebiendo.”

“Oh…”

Raphtalia levantó su copa y se la bebió de un solo trago.

“¿Quiere decir así?”

“¡Oh sí! ¡Mírenla beber!”

“Claro.”

Me recordaba a las fiestas de mi mundo.

Yo ciertamente no tenía problemas con que las mujeres bebieran.

Desde tiempos ancestrales, las personas habían usado el alcohol para relajarse luego de un día de trabajo difícil. Si las personas lo habían estado haciendo por tanto tiempo, entonces era seguro asumir que era efectivo.

Raphtalia siempre se comportaba y actuaba educadamente. De alguna manera me preguntaba qué pasaría si dejaba la guardia baja.

"No hay necesidad de que le tengas miedo. Solo bebe."

"Bien."

Le rellené la copa a Raphtalia, y mientras lo hacía alguna clase de disturbio comenzó alrededor de los músicos.

Miré en esa dirección para encontrar a Filo cantando junto al grupo. Ella era más o menos buena en ello.

Al principio los músicos estuvieron preocupados y sorprendidos, pero rápidamente comprendieron que ella de hecho era muy talentosa, y ahora todos estaban emocionados.

¿Qué es eso? Motoyasu estaba viendo a Filo mientras cantaba.

"¡Filo! ¡Bravo! ¡Bravo!"

¿Qué había pasado con la chica que estaba con él?

"¡Siiiii!"

La taberna se estaba volviendo bulliciosa.

***

Pasaron treinta minutos.

"¿Cuánto podemos subir de nivel en esta isla? ¿Si nos adentramos más los monstruos serán más fuertes?"

"Ha… Niño… ¡Esta chica es dura!"

Raphtalia había bebido 15 botellas de alcohol. Ella se giró hacia mí y comenzó a hablar.

Aparentemente, ella podía soportar el alcohol bastante bien.

"Pro eo… eo es lo qeu toy diendo…"

Por otro lado, L'Arc realmente había sido sobrepasado. Él estaba tan ebrio como se podía estar. Todas sus palabras estaban revueltas.

"Vamos L'Arc, debemos volver a nuestra habitación pronto."

Teresa se puso bajo sus brazos y lo apoyó en su hombro.

Estaba impresionado por cuánto peso podía soportar, pero entonces me di cuenta de que ella estaba usando magia.

"Ya es suficiente por la noche, ¿no? Nosotros ahora regresaremos a nuestra habitación."

"Claro. Nos vemos mañana."

"Ustedes dos ciertamente pueden soportar el alcohol, especialmente usted, Naofumi-sama. Es como si fuera completamente inmune."

"Sí, bueno… siempre he sido así."

"Nunca he visto nada igual."

Teresa sonrió, puso el peso de L'Arc en su hombro, y dejó la taberna.

"¿Naofumi-sama?" dijo Raphtalia. "Bebamos un poco más."

"¿Estás segura de que quieres beber tanto?"

El cantinero tampoco podía ocultar su sorpresa. Raphtalia en serio lo estaba soportando. Me pregunto si el alcohol tal vez afectaba a los semi-humanos de forma diferente. No podía evitar pensar en las estatuas Shigaraki Tanuki y los tokkuri[3] enormes que cargaban.

El perdedor de la última pulsada vino en nuestra dirección tropezando y colapsó en nuestra mesa.

"¡Disculpa! ¡Estamos conversando aquí, así que por favor no nos molestes!"

Raphtalia le gritó al hombre ebrio.

Normalmente ella no sería tan volátil. ¿Tal vez el alcohol la estaba afectando?

Pensé en los meses que habíamos pasado juntos. Siempre estuvimos viajando, vendiendo cosas, luchando en las olas, y huyendo de la corona. Ni siquiera nos habíamos detenido a recuperar el aliento.

Tal vez ella necesitaba dejarlo salir.

"¡Ja! ¡Si tienes un problema conmigo, vamos a resolverlo con una pulsada!"

[3] Es un set de saque, seguramente lo han visto, es una pequeña botella junto a un par de vasos.

“Si eso es lo que quieres, está bien. Seré tu oponente.”

Raphtalia anunció que ella participaría en el concurso de pulsadas.

Ella estaría bien, ¿cierto? Todos nuestros planes para subir de nivel colapsarían si ahora ella se lesionaba.

Estaba preocupado por ella, pero me moví hacia la barra y decidí mirar desde la distancia.

Había un montón de fruta, eran parecidas a las uvas, y estaban junto a mí, así que estiré mi mano para tomar una y la puse en mi boca.

“¿¡…!?”

Era tan deliciosa que no podía creerlo. Tenía un sabor parecido al de una uva fuerte, pero el sabor restante era suave, y se mantenía delicioso como la primera vez, alentándome a tomar otra. Así que lo hice.

“¡Tenemos una ganadora!”

“¡Esta chica es FUERTE!”

“¡Gané! ¿¡Quién sigue!?”

Raphtalia levantó un puño al aire de forma triunfante. Quizás después de todo sí estaba ebria.

¿Debería detener todo esto antes de que se salga de nuestras manos?

“Disculpe…”

El cantinero vino hacia mí, y se veía muy preocupado.

“¿Si?”

“¿Está todo bien?”

“¿Estás preocupado por la tienda? Podrías tener razón. Trataré de calmar las cosas.”

“Eso no fue lo que quise decir…”

“¿Mm?”

Su cara estaba pálida. Lo miré a los ojos e incluso más color dejó su cara.

Era debido a que Raphtalia había derrotado a estos hombres poderosos en las pulsadas. Él solo debe haber estado preocupado por todo esto.

"¡Alcohol! ¡Necesitamos más alcohol por aquí!"

Un hombre grande llegó moviéndose lentamente. Estaba sosteniendo un gran barril. Poniéndolo en una esquina, él tomó una de las frutas parecidas a una uva y la dejó caer en el barril antes de comenzar a agitarlo. Supongo que era alguna clase de ingrediente secreto. Esas cosas eran realmente deliciosas.

La taberna se puso más y más bulliciosa.

Raphtalia continuó ganando sus partidas de pulsadas, y las apuestas por ella se estaban volviendo más intensas.

"¿¡Puede alguien vencer a esta chica!?"

En cuanto a Filo, ella se había unido a los otros músicos en una canción, y estaban muy concentrados en la ejecución.

Todos se veían felices y animados.

Tomé otra fruta y la arrojé en mi boca.

"¡Oye tú! ¿¡Qué estás haciendo!?"

Un hombre gritó. Estaba apuntando hacia mí. Toda la habitación estaba en silencio.

"¿Qué? ¿Cuál es el problema?"

Me tragué la fruta.

¿Tal vez él solo estaba ebrio?

"¡No puedes solo COMERTE una rucolu! ¡Morirás!"

"¿Qué? ¿A dónde quieres llegar?"

Había otro montón cerca, así que tomé otra fruta y la metí en mi boca.

Toda la taberna estalló en murmullos de sorpresa. ¿Qué era tan extraño?

"¿N-Naofumi-sama? ¿Se siente bien?"

Raphtalia ahora se veía completamente sobria.

"Estoy bien. ¿Por qué todos están tan sorprendidos?"

Eran muy deliciosas. Rápidamente se estaban volviendo mis favoritas. Quería otra.

Tomé otra y me la comí.

"¿¡QUÉ!? ¿¡Él se comió OTRA!?"

Todas las miradas en la habitación estaban puestas sobre mí. ¿Por qué todo tenía que ser un problema? ¿No podía comer en paz?

¿Qué era tan sorprendente acerca de esto?

"¿Cuál es el problema?"

Motoyasu se acercó y gritó de forma condescendiente hacia mí.

"Nada. Comí una uva y toda la habitación perdió la cabeza por eso."

"¿En serio? ¿Tal vez estas cosas son realmente costosas?"

"¿Lo son? Si es así, entonces lo siento. Pagaré por ellas, así que déjenlo pasar."

De todas formas, la reina iba a pagar nuestras cuentas. Podía comer tanto como quisiera.

"Bueno, son algo costosas, pero ese no es el problema…"

El cantinero comenzó a explicarlo. Fue muy cuidadoso.

"¿Entonces cuál es el problema?"

"Las rucolu son, um… Bueno, ese barril está lleno de agua. Disolver una sola fruta en toda esa agua lo convierte en alcohol. Si comes una directamente, bueno…"

"¿De qué estás hablando? ¡Eso no puede ser verdad! Deja las bromas."

"Estoy diciendo la verdad."

"Pero Naofumi no está ebrio, por lo que debes estar mintiendo."

Motoyasu tomó una de las frutas y la puso en su boca.

"Sabes, son realmente deliciosas, tienen un sabor peculiar…"

Antes de que Motoyasu pudiera terminar su evaluación, se agarró el estómago y cayó hacia adelante, colapsando en el suelo con un sonido fuerte.

¡Jajaja! ¡Sus ojos se pusieron blancos! Qué divertido. ¿Pero esas frutas realmente eran tan peligrosas?

"¡Oh no! ¡Él se comió una rucolu completa!"

"¡Tenemos que hacerlo vomitar!"

"¡Sí!"

Toda la taberna se puso en acción. Hombres se pusieron a su alrededor y levantaron a Motoyasu para luego sacarlo de la habitación.

Bueno… fue demasiada diversión por una noche.

Pero supongo que las frutas realmente estaban llenas de un alcohol fuerte. Tenía una idea.

"Raphtalia, ¿quieres una?"

"No…"

"¿Qué hay de ti Filo?"

Filo dejó de cantar y vino corriendo. Sostuve la fruta hacia ella y se acercó para olerla.

Después ella cubrió su boca con sus manos y se alejó rápidamente.

"¡No!"

"Pero tú comes de todo."

"¡No me gusta esa cosa!"

Bueno, esa fue una reacción inesperada—especialmente viniendo de Filo. No esperaba que ella la rechazara.

"¡Aquí tenemos a un verdadero demonio!"

"¡Un monstruo!"

"¡Los dioses del alcohol huyeron con sus colas entre sus piernas!"

La multitud estaba animada y bulliciosa de nuevo.

Me pregunto si la fruta era alguna clase de broma que me estaban jugando. ¿O tal vez la biología humana era diferente en este mundo? Motoyasu y yo podíamos tener mucho en común, pero veníamos de universos diferentes.

"Bueno, siento haber causado un alboroto. Ahora volveremos a nuestra habitación."

"Oh… muy bien."

La taberna todavía estaba bulliciosa mientras recogíamos nuestras cosas y la dejábamos por la noche.

Capítulo 8: Karma

A la mañana siguiente, salimos para subir de nivel una vez que el sol apenas había pasado por el horizonte.

Habíamos acordado ir a cazar junto a L'Arc y Teresa al día siguiente.

No es como si creyera que necesitábamos prepararnos para subir de nivel junto a ellos, es solo que de todas formas quería trabajar en nuestro nivel—mientras teníamos el tiempo.

Además, subir de nivel era divertido.

Ah, sí, es verdad. Cuando había estado probando el sistema de copiado en la tienda del Viejo, había aprendido una habilidad muy útil.

Se llamaba Reacción de Odio.

"¡Reacción de Odio!"

No pasó nada. Incliné mi cabeza por la confusión. Filo parpadeó.

"¡Maestro! Hay algún tipo de aura oscura saliendo de usted. Está volando en todas las direcciones."

Esa fue la evaluación de Filo. Al principio no había entendido lo que estaba pasando, pero ahora comenzaba a comprenderlo.

Todos los monstruos en el área habían fijado sus ojos en mí y se estaban arrastrando en mi dirección.

Incluso los que estaban luchando contra otros aventureros.

La habilidad parecía afectar a un área que se extendía unos 15 metros a la redonda.

Incluso los monstruos que habían aprendido a alejarse de nosotros el día anterior ahora se estaban arrastrando en mi dirección.

Era la clase de habilidad que les estorbaría a todos si la usaba en un área poblada. ¿Pero qué tal si estuviéramos en las profundidades de la isla…?

Si fuéramos a un área que estuviera fuera de los límites de todos excepto de los aventureros más experimentados, probablemente podría darle un mejor uso a la habilidad.

Dudo que algún aventurero normal se molestaría en adentrarse al interior de la isla.

El nivel máximo de las personas normales era de 40. A menos que fueras un héroe, áreas como esas serían demasiado peligrosas.

No era como si estuviéramos seguros de que nosotros estaríamos bien ahí, pero creía que mientras más nos adentráramos en la isla, sería menos probable encontrarnos con alguien.

Me encontré con algo como… como piel estirada sobre huesos, seca hasta que quedó rígida. Mientras más profundo íbamos en la isla, más se sentía como una batalla darwiniana por la supervivencia. Me pregunto cuántos aventureros habían encontrado su final aquí.

Y pensar que L'Arc y Teresa habían venido a buscarnos a un lugar así. Eso debió haber sido un gran riesgo para un aventurero normal.

Por lo tanto, nos abrimos paso a través del bosque, hasta que llegamos a las profundidades del centro de la isla y nos encontramos con un monstruo nuevo, el Familiar de Perro del Karma. Era un perro negro muy grande.

Me recordó al gran perro negro de dos cabezas con el cual Raphtalia y yo habíamos luchado hace un tiempo atrás. El perro se parecía a un Doberman.

Este solo tenía una cabeza, pero su cola era dura y un poco intimidante. Como podrías esperar, Raphtalia se veía un poco incómoda.

"¿Estás bien?"

"Si. No hay problema."

Ella arregló sus dedos y agarró su espada con fuerza, preparándose para la batalla.

Filo se acercó al Familiar de Perro del Karma, lentamente, centímetro a centímetro.

No quedaba más que luchar.

Me paré en frente del grupo, preparé mi escudo, y corrí hacia el perro.

"¡Gah!"

El perro abrió su boca y cerró sus mandíbulas sobre mi hombro.

Pero recientemente había incrementado mi fuerza, y mis estadísticas eran demasiado altas como para que el perro pudiera provocarme algún daño.

Bajé mi cabeza y lancé mi peso hacia adelante para empujar al perro.

"¡Ha!"

"¡Toma esto!"

Raphtalia y Filo no perdieron la oportunidad. Ellas avanzaron para atacar.

"¡Esta cosa es dura!"

Raphtalia hundió su espada en lo profundo del estómago del perro, y Filo liberó una patada brutal, arrancando limpiamente su pata trasera.

"¿¡…!?"

El perro dejó salir un alarido ensordecedor.

Pero no se dio por vencido. Siguió atacándonos—mejor dicho, atacándome. Me continuó mordiendo hasta su último aliento.

Tenía que admirar su tenacidad. Estaba luchando como si no le importara su vida en lo más mínimo.

Era fuerte, pero probablemente debía serlo para sobrevivir en el interior de la isla.

"Ese era un perro persistente."

"Si, lo era."

"Y su mordida era de cuidado."

Filo se acercó a su cadáver y comenzó a comérselo.

"Detente."

"Bieeeen."

Ave estúpida… Me arrodillé a un lado del perro y lo absorbí con mi escudo.

Escudo de Familiar de Perro del Karma: condiciones reunidas.

Escudo de Familiar de Perro del Karma
Habilidades bloqueadas: bono de equipo: aumento del sentido del olfato (poco), ajuste de estadísticas de Inult (pequeño).

Hubo una buena cantidad de otros objetos que aparecieron en el menú, pero yo estaba más concentrado en desbloquear escudos y bonos de equipo.

El aumento del sentido del olfato se explicaba solo.

Si continuaba incrementando de esta forma mis estadísticas de sentidos, me pregunto si me convertiría en una criatura salvaje como Filo.

Inult… ¿No era ese el nombre del monstruo pionero de la civilización en esta isla? ¿¡Dónde iba a encontrar uno de esos!?

Tuve mala suerte con los objetos recibidos. No había ninguno.

Si nos encontrábamos con otro lo cortaría un poco antes de absorber sus partes.

En cuanto a los puntos de experiencia, habíamos recibido bastantes cuando ganamos. Creo que eran cerca de 800 puntos.

Los monstruos en el perímetro de la isla nos habían dado alrededor de 90 puntos, así que este era un gran avance.

"¡Gah!"

¿Mm? Apareció otro más. Lo derrotamos, y después nos encontramos con otro. Y así continuamos adentrándonos en lo profundo de la isla.

"¿Es este el fin del camino?"

"Ni idea."

Seguimos avanzando en la misma dirección, y tanto la fuerza de los monstruos como la experiencia que daban siguieron incrementándose.

Pero nuestros propios niveles también se estaban incrementado rápidamente.

Yo había alcanzado el nivel 57, Raphtalia el 59, y Filo el nivel 61.

Estábamos subiendo de nivel tan rápido que todo nuestro esfuerzo hasta entonces se sentía como si hubiera sido un desperdicio. Las estadísticas de Raphtalia y Filo también se estaban incrementando rápidamente.

"Ugh…"

Raphtalia estaba inspeccionando su espada cuidadosamente. Entonces comenzó a quejarse.

"¿Qué pasa?"

"Nada. Siento que mi espada ha perdido su centro…"

Raphtalia agitó su espada un par de veces para comprobarlo. Yo realmente no podía notarlo, pero parecía que la hoja se estaba curvando. La espada misma no era muy vieja. ¿Qué significaba?

"Probablemente ya tuvo demasiado."

Si seguía usándola así, parecía que se iba a doblar o romper.

Miré hacia Filo, solo para descubrir que sus garras de metal también estaban astilladas—al punto de casi estar destruidas por completo.

"Maestro, ¿qué está pasando?"

"No lo sé."

Tenía la corazonada de que los niveles de poder de Raphtalia y Filo habían superado la durabilidad de sus armas.

Cuando nos preparemos para la próxima ola, tendría que darles prioridad a sus armas. Si no lo hacía podríamos terminar en problemas.

Por ahora, tenía un par de espadas de hierro que habían sido objetos de monstruos, así que podíamos usar esas en caso de emergencia—no es que en realidad serían de mucha ayuda.

Probablemente era la hora de comenzar a comprar equipo personalizado. Desde ahora en adelante íbamos a necesitar armas más poderosas.

"¿Debería cambiar a la espada mágica?"

Raphtalia enfundó su espada y cambió a la espada mágica.

La espada funcionaba contra enemigos incorpóreos, pero contra enemigos normales solo cortaba a través de su poder mágico. En realidad, no podía matar a un enemigo, pero podía hacer que perdiera la conciencia.

Y había una pequeña posibilidad de romperla. Raphtalia invocó la hoja mágica, y apareció extendiéndose desde la empuñadura.

Parecía estar produciendo más poder que antes. Era una hoja más grande, y estaba crujiendo por la energía.

"Ah…"

Raphtalia se apresuró para apagarla.

"¿Qué pasó?"

"No puedo usarla. Hay demasiado poder. La empuñadura se calienta demasiado como para sostenerla."

"Si no tienes cuidado, podrías romperla."

"Entendido."

Continuamos hacia lo más profundo del bosque. Cuando finalmente llegamos a lo que parecía ser el centro, ahí vimos una gran estructura, alguna clase de templo. Me recordaba a las Stonehenge. Parecían ser ruinas.

En el centro del círculo había alguna clase de esfera. Era como un lente mágico.

"¿Qué es esta cosa?"

"Ni idea."

Me recordaba a las grietas que aparecían en el cielo durante las olas. Aunque podía notar que no eran exactamente iguales.

"Filo, ¿podrías atacarla?"

"¡Claro!"

Ella saltó hacia adelante y pateó la esfera negra.

Por un instante, pareció que todo el objeto se deformó—pero un segundo después regresó a su forma original.

¿Qué significaba? Si funcionaba como algunos objetos en los juegos que yo solía jugar, probablemente solo se volvería funcional una vez que se cumplieran ciertas condiciones.

De pronto, apareció un perro muy grande—y estaba cubierto de plumas negras. Era enorme, tenía probablemente cinco metros de la cabeza a la cola.

Su forma se parecía a la de un golden retriever. Era grande y tosco a la vista, pero todavía era un monstruo peligroso.

Revisé el nombre de la bestia en el menú. Se llamaba Perro del Karma.

¿Este era el jefe de la isla?

Parecía una suposición razonable. Los Familiares de Perro del Karma que nos habíamos encontrado hasta ahora probablemente eran sus subordinados.

"Raphtalia, Filo, ¡vamos! ¡Aura Veloz!"

Lancé magia de apoyo en ellas y la batalla comenzó de inmediato.

El perro enorme arremetió hacia mí con sus colmillos al descubierto.

"¡Ha!"

Abrió por completo su boca para morderme, pero estiré mi brazo y lo agarré por los dientes, haciendo retroceder a la bestia.

Hubo un sonido metálico, pero había logrado detener el avance del monstruo.

Lentamente, los colmillos se enterraron en mi piel, y un dolor agudo recorrió mi brazo.

Esta bestia claramente era mucho más fuerte que los otros perros. Si podía atravesar mis defensas, entonces debe haber sido malditamente poderosa.

Es cierto, yo no había terminado de incrementar mi poder. Aun así, pensé que mis estadísticas realmente se habían incrementado—y lo habían hecho—pero todavía no era suficiente.

"¡Hya!"

"¡Ha!"

La espada de Raphtalia y las garras de Filo se incrustaron en la parte baja del estómago de la bestia. Pero no fue suficiente para detener al monstruo. No pude controlar sus garras, y las envió hacia ellas.

"¡No me darás tan fácilmente!"

"¡Ha!"

No había sido capaz de detener al monstruo, pero aparentemente lo había detenido el tiempo suficiente. Ellas esquivaron su ataque fácilmente.

"¡Aúhhhhh!"

El perro aulló. ¡Mientras la voz de la bestia disminuía, dos Familiares de Perro del Karma de pronto aparecieron desde la esfera misteriosa!

Maldición. Esto no se veía bien.

"¡Raphtalia, Filo! ¿¡Pueden continuar!?"

"¡Sí!"

"¡No hay problema!"

“¡Genial! Vamos a usar una habilidad de combo. ¡Filo, pon atención!”

“¡Bien!”

Anteriormente había visto a Motoyasu y a los demás usar habilidades de combo. Era cuando combinabas magia y una habilidad para formar un ataque más poderoso.

Normalmente tenían mejores efectos secundarios que otras habilidades.

“Filo, ¿estás poniendo atención? ¡Voy a usar el Escudo de Ataque Aéreo, así que tú necesitas usar algún ataque mágico de viento al mismo tiempo!”

“¡Bien!”

Filo cerró sus ojos y comenzó a concentrarse.

“Yo soy la fuente de todo el poder. ¡Escucha mis palabras y compréndelas! ¡Envuélvelos en un tornado feroz!”

“¡Tornado Zweite!”

Mientras ella recitaba el hechizo, una lista de habilidades compatibles apareció ante mí.

“¡Escudo Tornado!”

Un Familiar de Perro del Karma se había lanzado para atacarnos, pero antes de que pudiera, un escudo enorme formado de viento apareció en el aire ante la bestia.

El perro se golpeó en el escudo y fue forzado a detenerse. Cuando lo hizo, un tornado enorme, uno más grande que los producidos por la magia de Filo, salió del centro del escudo y lanzó a volar a los dos Familiares de Perro del Karma.

¡Oigan, esa fue una combinación muy útil! Si podíamos coordinar nuestros ataques de esta forma, entonces éramos más fuertes de lo que había pensado.

En cuanto a Raphtalia, su magia normalmente se basaba en ilusiones, así que no funcionaría muy bien como un medio de ataque.

No seríamos capaces de hacer lo mismo, pero podríamos ser capaces de engañar a los monstruos. Dependería de cómo funcionara la habilidad de combo.

“¡Raphtalia!”

“¡Estoy en ello!”

“Yo soy la fuente de todo el poder. ¡Escucha mis palabras y compréndelas! ¡Confunde al enemigo!”

"¡Espejismo Veloz!"

"¡Escudo Espejismo!"

Usé Segundo Escudo y fui capaz de usar otra habilidad mientras la primera todavía estaba siendo desplegada.

El tornado desapareció, y los dos perros se azotaron contra el suelo. Aunque antes de que cayeran, apareció otro escudo debajo de ellos, y en vez del suelo se estrellaron contra ese escudo.

Aunque este escudo era flexible. En el instante en que se golpearon con él, se expandió con un sonido rápido, encerrándolos completamente.

"¡Kyan!"

El escudo desapareció, y los dos perros cayeron al suelo de nuevo, pero esta vez estaban de cabeza, y terminaron de espalda. Ellos se tambalearon, incapaces de recuperar el equilibrio.

Y entonces…

"¡Gah!"

¡Los dos ladraron, aullaron y comenzaron a pelear entre ellos!

Ambos probablemente estaban confundidos acerca de quién era el enemigo, así que solo atacaban a cualquier criatura que estuviera cerca de ellos.

Parecía que el Escudo Espejismo tenía un efecto interesante en el enemigo.

"¡Genial! ¡Ahora es nuestra oportunidad! ¡Acábenlos!"

"¡Estoy en ello!"

Apretamos el agarre de nuestras armas y nos dimos la vuelta para encarar al Perro del Karma.

***

"Fiu."

Derrotamos al monstruo. Continuó llamando refuerzos, lo cual hizo que la batalla se prolongara un poco.

Por suerte, siempre fuimos capaces de hacer que los refuerzos pelearan entre ellos. Además, Raphtalia y Filo se habían vuelto realmente poderosas en los últimos días, así que eventualmente fuimos capaces de ganar la batalla sin muchos problemas.

Cuando la bestia principal ya no estaba, nos encargamos de los refuerzos restantes. Una vez que estuve seguro de que el lugar estaba vacío, absorbí al Perro del Karma con el escudo y recibí un objeto.

Yo solía ser un jugador muy ávido, y esos instintos de jugador todavía estaban vivos y pateando en mi interior. Comprendí que el Perro del Karma había sido un jefe, y los jefes de seguro dejarían objetos muy valiosos.

Para los jugadores, pocas cosas eran más codiciadas que los objetos recibidos de los jefes. Había una probabilidad de que dejara un arma poderosa única y rara.

Así que estaba emocionado por el objeto dejado por el Perro del Karma.

¿Mineral Oreikul? Asumí que era algo que podías usar para un incremento de poder. Sentí que lo había visto en algún otro lugar.

¿Hm?

"¿Garras de Perro del Karma?"

Juzgando por el nombre, ¿tal vez era alguna clase de arma? Abrí rápidamente el menú para revisarla.

Hubo un sonido metálico fuerte, y dos garras negras salieron de mi escudo.

"¿Qué es eso?"

"Ya lo había explicado, ¿recuerdas? Es algo que puede hacer el escudo legendario."

"Entiendo eso, pero nunca había visto que el escudo sacara garras como esas. Solo estaba sorprendida."

No podía culparla por eso.

Examiné las garras más de cerca. Eran del tamaño de mi palma, así que no creo que encajen en las patas de Filo. De nuevo, abrí un menú para leer la información del objeto.

Garras de Perro del Karma
Calidad: excelente.

Efectos adicionales: incremento de agilidad, disminución de magia, incremento de ataque, disminución de defensa.

Los incrementos de estadísticas no eran para nada despreciables.

Pero desafortunadamente no parecían tener una cubierta de limpieza de sangre. Así que, si las usábamos, tendríamos que asegurarnos de mantenerlas afiladas.

Además, también estaba preocupado acerca de la disminución de estadísticas.

"¿Garras?"

Filo inclinó su cabeza hacia el lado. Ella estaba intrigada.

"Eso es lo que parece, pero…"

No encajarían en las patas de Filo.

"¡Quiero probarlas!"

"Creo que tendrás que estar en forma humana."

Filo había decidido permanecer en forma de Filorial cuando estábamos luchando contra monstruos. Fitoria le había dicho que las batallas eran más fluidas cuando igualabas el tamaño de tu enemigo.

"¡Bien! ¡Entonces intentaré luchar como una humana!"

Ella cambió a su forma humana y deslizó las garras sobre sus manos.

"Bueno, si eso es lo que quieres hacer, entonces no tengo problemas con ello. Veamos si podemos encontrar otro monstruo para probarlas."

Así que caminamos por el bosque por un tiempo hasta que encontramos un monstruo con el cual luchar.

"¡Garra Tornado!"

En el instante en que divisamos un monstruo Filo lanzó un ataque y comenzó a girar en círculos cerrados en la dirección de un Familiar de Perro del Karma.

"¿¡Gah!?"

En el segundo en que hizo contacto, la bestia salió volando por los aires. Un momento después, cayó al suelo hecho añicos.

"¡Vaya Maestro! ¡Estas cosas son AFILADAS!"

Pero la bestia triturada no solo se quedó ahí. Aparecieron cicatrices grandes en el cuerpo, era alguna clase de maldición.

El cadáver comenzó a oler mal, y Filo frunció su nariz.

"Si mato a un monstruo con estas, entonces no puedo comerlo."

"Tienes razón."

Deben haber sido armas del elemento oscuridad. Era eso o habían estado malditas.

"¿Filo? ¿Puedes quitarte esas garras? ¿Se sienten normales?"

"¿Eh? ¿De qué habla?"

Ella se quitó las garras de sus manos como cualquier otra arma. Aparentemente no estaban malditas.

Y la disminución de estadísticas no parecía molestar a Filo.

Parecían seguras, al menos hasta que fuéramos capaces volver a la tienda de armas del Viejo.

"¿Deberíamos hacer que Filo sea nuestra atacante principal desde ahora?"

"Claro, ¿por qué no?"

Terminamos nuestra pequeña charla acerca de las garras y pasamos otras dos horas en el área. La esfera misteriosa en el centro de las ruinas de piedra continuó deformándose y liberando Perros del Karma.

Parecía que los monstruos estaban siendo creados por la esfera cada intervalos de tiempo definidos. Ellos estaban reapareciendo aproximadamente cada 30 minutos.

Pero ahora que Filo tenía equipada un arma tan poderosa, las batallas eran incluso más fáciles de lo que habían sido. Estábamos derrotando a los perros sin mucho esfuerzo.

También estábamos consiguiendo muchos puntos de experiencia, así que debería decir que tuvimos un día bastante provechoso subiendo de nivel.

Por cierto, mientras continuábamos derrotando a los Perros del Karma me di cuenta de que ellos estaban dejando garras de todos los tamaños. Con algo de modificación simple, yo fui capaz de hacer un par lo suficientemente grande para que Filo las usara cuando estuviera en su forma de filorial.

Ahora ella podría usar las Garras de Perro del Karma en cualquier forma en la que estuviera.

***

El sol estaba ocultándose cuando regresamos a la isla principal.

Yo había alcanzado el nivel 63. Raphtalia estaba en el nivel 65, y Filo en el nivel 67.

¿Cuánto más podríamos subir de nivel en las islas?

No es que alguna vez nos vaya a sobrar el nivel…

"¡Hola! ¿Cómo les está yendo?"

Estaba reflexionando acerca de nuestro progreso subiendo de nivel cuando L'Arc y Teresa se acercaron caminando.

"Nos va bien. Subimos de nivel muy rápido. ¿Qué hay de ustedes dos?"

"Igual. Siento que realmente estamos hundiendo nuestros dientes en esos monstruos."

"Es bueno escucharlo."

"¿Sabes lo que oí? ¡Oí que ahora mismo los cuatro héroes están en las islas! Todos están hablando de eso."

"…"

No sentí que necesitara repasar todo esto con él. No quería reiterarle que estaba de pie en frente de uno de esos héroes.

Y, además, L'Arc ya había decidido que yo estaba pretendiendo ser un héroe. Él no iba a escucharme sin importar lo que le dijera.

"¿En serio?"

Yo solo quería cambiar el tema, así que intenté dejar en claro que realmente no estaba escuchando.

"¿Y qué decían?"

Raphtalia intervino y tomó el control de la conversación. Yo no estaba muy emocionado acerca de hablar de eso con él, así que decidí dejárselo a ella.

"Bueno, escuché que el Héroe de la Espada estaba subiendo de nivel por su cuenta, y que el Héroe de la Lanza estaba recorriendo el mercado tratando de conquistar chicas."

Bueno, al menos él estaba hablando de las mismas personas que yo conocía.

"¿Qué hay del Héroe del Arco?"

Preguntó Raphtalia, y L'Arc y Teresa de pronto se vieron incómodos. Ellos se miraron a los ojos cuando respondieron.

"Todos están molestos, aparentemente debido a que él clama ser el dueño de los campos de cacería."

Ya lo había previsto. No debí esperar que nos escuchara. Todo se estaba desenvolviendo tal como lo había imaginado.

Sin embargo, ninguno de los rumores era particularmente positivo. Me pregunto qué pensaría un aventurero normal cuando escuchara de ello.

Estábamos hablando de eso, cuando—hablando del diablo—los otros héroes se acercaron.

"¡Muy bien! Regresemos a la habitación ¿quieren?"

"Eso creo."

"¡Si! ¡Vamos a descansar para prepararnos para mañana!"

Los tres estaban caminando juntos en dirección de la posada.

"Me pregunto dónde están los héroes."

"¿Cierto? Si ellos están tan dementes como todos dicen, al menos me gustaría encontrármelos una vez."

¿No comprendían que ellos estaban caminando justo debajo de sus narices en este preciso momento? No había forma de salvar a estos dos—eran tan estúpidos como rocas.

Aun así, eran tan amistosos como para estar con ellos, y además en paz. Podía ignorar sus falencias a favor de sus fortalezas. Comenzaban a agradarme.

Aunque en realidad eran tan estúpidos como rocas.

"¿En serio? ¿Y qué clase de chismes has escuchado acerca del Héroe del Escudo?"

"Escuché que le gustan ciertas frutas."

"¿Le gusta comer sano?"

"No, Teresa, significa que bebe mucho. Por favor concéntrate, ¿quieres?"

"Uno de nosotros necesita concentrarse. ¿Pero cuál?"

"Oh, por favor…"

Un alcohólico, ¿eso soy? ¿Todo esto era debido a esas pequeñas frutas que comí?

"Además, las acciones del Héroe del Escudo no son conocidas en esta isla. ¡Han estado hablando de él en todos los demás lugares excepto aquí!"

"¿Qué han estado diciendo?"

"Creo que hablamos de eso en el barco de camino aquí ¿no? Que él es un mentiroso, un ladrón, un estafador, un violador, un demonio… escuché que asesina a cualquiera que esté en su camino."

¿Así es como me veía para el resto del mundo?

Bueno, supongo que no podía decir que estaban equivocados.

Aun así, al menos la mitad de eso eran mentiras que la iglesia había esparcido acerca de mí. El resto probablemente venían de Perra y Basura.

Raphtalia puso su mano en su frente y suspiró.

"Es una lástima que no podamos detener los rumores."

"Raphtalia, estás conmigo, ¿cierto? ¡Porque este todavía es solo el comienzo de mis actividades más conocidas!"

"¿¡De qué está presumiendo!?"

"¡Jaja!"

"Esto no es gracioso. Estamos hablando de su reputación."

Las personas habían estado diciendo eso de mí desde el instante en que había puesto un pie en este mundo. Ya estaba acostumbrado.

Pero, poco a poco los rumores estaban siendo desmentidos. Eventualmente se detendrían.

Solo había pasado más o menos una semana desde nuestra batalla en contra del sumo sacerdote. No podía esperar que todo el país cambiara su forma de pensar de la noche a la mañana.

"¡Jaja! Niño, ¿todavía estás pretendiendo ser el Héroe del Escudo? Es mejor que lo dejes."

“Ah, cierto. Es verdad.”

Estos dos ciertamente eran optimistas, ¿no?

“Entonces, Niños, ¿qué harán después?”

“Te diré esto—esta vez no vamos a subir de nivel durante la noche. Regresaremos a la posada e intentaremos descansar. Estaba pensando en trabajar en el objeto para Teresa si me sobra tiempo.”

“¿En serio?”

“Bien pensado, Niño. ¿Entonces quieres que nos encontremos mañana en el muelle?”

“Suena bien. Los veo ahí.”

“Claro. Hasta luego.”

Raphtalia y Filo se despidieron de ellos mientras tomábamos caminos separados.

“Muy bien, vamos a descansar. Ustedes dos pueden ir a divertirse en la ciudad.”

“¿Qué hay de usted?”

“Solo voy a descansar en la habitación. Después de todo, todavía tengo una maldición con la cual lidiar.”

“¿Oh? Entonces creo que iré con usted.”

“¡Yo iré a nadaaaaar!”

“Buena idea. Diviértete. Raphtalia, ¿estás segura? Estas son las últimas vacaciones que tendremos por un tiempo.”

“Estoy un poco agotada de todas las batallas que tuvimos hoy.”

Eso tenía sentido. Habíamos estado luchando por dos días seguidos. Era importante descansar apropiadamente.

Filo fue a nadar en el océano y no volvió hasta muy tarde. Cuando regresó estaba animada. Ella dijo que el océano era muy hermoso.

***

“Supongo que hoy es el día en que subiremos de nivel junto a L’Arc.”

Tenía que pensar hacia qué isla iríamos—no quería encontrarme con alguno de los otros héroes.

No sabía si era una estrategia real o no, pero parecía que ellos se estaban moviendo en orden a través de las islas. Aparentemente las sombras y enviados de Melromarc los estaban siguiendo y sugiriéndoles cuándo era tiempo de continuar.

De todas formas, eso era lo mejor para ellos—probablemente subirían de nivel más rápido si luchaban con una mayor variedad de monstruos.

Caminamos hacia el muelle y encontramos a L'Arc y Teresa esperando por nosotros.

"¡Hola, Niño! ¿Cómo se sienten hoy?"

"Qué importa, el día ni siquiera ha empezado. Ah, Teresa, tuve algo de tiempo libre anoche, así que fabriqué el objeto que solicitaste."

Saqué el objeto y se lo entregué a Teresa.

Había una joya misteriosa en bruto en la bolsa que me habían entregado. Se llamaba estrella de fuego, y no pude suprimir mi curiosidad.

Pulí el material en bruto y lo imbuí con magia, pero me tomó un poco de tiempo decidir en qué tipo de mineral debería montarla.

Eventualmente la monté en el mineral que había conseguido ayer, el mineral Oreikul. Lo llevé con el herrero de la isla e hice que lo convirtiera en un brazalete.

Así que incluso aunque solo había juntado algunos materiales, terminó siendo una pieza bastante impresionante.

Brazalete Estrella Ígnea de Oreikul
Calidad: muy buena.
Incremento de poder mágico (máximo).

"Esto…"

Teresa miró el objeto y parecía estar sin palabras.

"¡Vaya! La joya está rebosante de alegría. Nunca esperé tanto."

Surgieron lágrimas en sus ojos.

No entendía lo que estaba pasando—ciertamente no era nada para llorar.

Tal vez Teresa solo estaba un poco emocional.

“¡O-oye!”

“Es increíble… Yo… Yo realmente nunca pensé…”

“¡Teresa! ¡Contrólate!”

“L’Arc, ¿no puedes sentirlo? Esta joya está rebosante de alegría. ¡Rebosante! Esto es como la puerta a un mundo completamente nuevo.”

“Ahora estás exagerando.”

“Naofumi-sama, este es un trabajo muy impresionante. ¡No debió esconder su talento! Por favor continúe con su trabajo de elaboración.”

Ella no se daba cuenta de que yo ya tenía un trabajo como el Héroe del Escudo. Ciertamente no era un fabricante de objetos.

“Entonces… acerca del pago que se me prometió…”

Antes de que pudiera terminar la oración Teresa sacó una bolsa de dinero y la empujó hacia mí.

“¡Oye! ¡Teresa! No puedes…”

“Eso ni siquiera comienza a cubrirlo. L’Arc, dame tu bolsa de dinero.”

“¡Teresa! ¡Contrólate!”

Pero ella no se detendría. Comenzó a quitarle la ropa para conseguir la bolsa de dinero. Los peatones comenzaron a detenerse a mirar.

“¡Cálmate! Simplemente puedes pagarme en cuotas.”

“Excelente.”

Teresa se apartó de L’Arc y asintió en aprobación.

Odiaba a las mujeres que tomaban lo que querían de los hombres.

Pero, si ella estaba tan impresionada con lo que había fabricado, no podía evitar sentirme un poco orgulloso.

Una vez más, comencé a entender cómo se debía sentir el Viejo de la tienda de armas.

“¿Deberíamos partir hacia los terrenos de caza?”

“Sabes Niño, debes ser un gran fabricante de objetos para hacer que Teresa se emocione tanto.”

“No estoy tan seguro de eso.”

Creo que solo había tenido acceso a materiales de calidad.

“Muy bien, ¿nos vamos?”

“Oye, casi olvido mencionarlo—¿pero adivina qué? Encontramos al Héroe del Escudo.”

“¿De verdad?”

L’Arc asintió un par de veces antes de continuar.

“Sí, lo supe en el momento en que lo vi. Pensé que era demasiado evidente. Él parecía el tipo de hombre que haría de todo, si sabes a qué me refiero.”

“No me digas. ¿Dónde está?”

¿Qué tipo de persona estaría a la altura de los rumores? Dependiendo de quién sea el tipo, tendría que enseñarle una lección.

“Mira, él está por ahí.”

L’Arc apuntó hacia algunas personas que se estaban preparando para ir a cazar. Era el grupo de Itsuki y L’Arc estaba apuntando hacia Armadura.

“Niño, ¿ves a qué me refiero? No hay forma de confundirlo. ¿Ves esa cara de autosatisfacción que tiene? Su cara dice que no tendría problemas en asesinar a cualquiera que se cruce en su camino. Es el tipo de cara de alguien que nunca duda.”

¡Tienen que estar bromeando! Ahí HABÍA un héroe, pero ese era el equivocado.

“Ese tipo causará problemas en algún momento. Ten cuidado cerca de él.”

“No puedo discutirte eso.”

Pensándolo bien, Itsuki y su grupo habían estado causando problemas casi desde que habían dejado el puerto en Melromarc.

Las sombras y soldados que habían venido con nosotros desde el castillo parecían estar exhaustos de lidiar con todo eso.

“Pensar que usted sería confundido con alguien así…”

Raphtalia casi se veía enferma por la comparación.

Quería decirle lo decepcionante que era ser puesto en la misma categoría que Armadura, pero estaba bastante seguro de que no podría convencer a L'Arc tan fácilmente.

"Bueno, ya fue suficiente charla, ¿no? ¿Deberíamos partir?"

"Bien pensado."

Les envié una invitación para unirse al grupo, y ellos aceptaron.

"Ya hemos elegido la isla a la que queremos ir, ¿pero ustedes tienen alguna otra sugerencia antes de partir?"

Realmente esperaba que estuvieran de acuerdo mi elección, si no lo hacían podríamos terminar encontrándonos con los otros héroes.

"No hay problema, Niño del Escudo. Si ya has elegido un lugar, entonces debería estar bien. Nosotros podemos luchar prácticamente en cualquier lugar."

"Sí, estoy de acuerdo. El objeto que me fabricó no puede esperar a ser usado en batalla."

¿El objeto quería luchar? Eh… bien.

Estaba un poco perturbado por cuán emocionada estaba Teresa acerca del brazalete, pero no dije nada al respecto. En vez de eso, apunté hacia la isla que había elegido.

"Por cierto, L'Arc, ¿cuál es su nivel?"

Si ellos estaban en el nivel 40 entonces no debería haber ningún problema. De hecho, nosotros nos habíamos adelantado y subido mucho de nivel por nuestra cuenta, así que, incluso si su nivel era más bajo que eso, deberíamos ser capaces de compensarlo.

Pero, aun así, sin importar cómo lo vieras, si él era un aventurero normal, entonces no hay forma de que pudiera haber pasado el nivel 40.

"Yo estoy en el nivel 56 y ella en el 52."

¿Qué? Supongo que ya habían pasado por la ceremonia para subir de clase. Si es así, no debería haber ningún problema.

Pero su nivel era bastante alto. En un buen sentido, de alguna forma sentí que había sido traicionado. Pero era la clase de traición que estaba feliz de aceptar.

"¿Qué hay de ustedes Niños?"

"Yo estoy en el nivel 63, Raphtalia en el 65, y Filo en el 67."

“¡Jaja! Deja de bromear, ¿quieres?”

“Bueno, subimos bastante de nivel en los últimos dos días.”

Filo había subido 27 niveles en ese tiempo.

La subida de nivel había sido tan rápida que me daba vueltas la cabeza. Claro, el escudo ayudaba a mantener a raya a los enemigos—pero, aun así.

“Hablemos de estrategia. Niño, ¿qué tipo de estilo de lucha usan?”

“Un escudo solo es bueno para una cosa. Yo me paró en el frente y bloqueo los ataques de los monstruos. Los mantengo a raya. Luego mis amigas atacan cuando ellos muestran aberturas.”

“¡Jaja! Realmente estás metido en eso del Héroe del Escudo, ¿cierto? Pero está bien, me gustan los tipos simples.”

“¿Qué hay de ustedes?”

Él tenía una guadaña absurdamente grande en su cintura, ¿pero realmente luchaba con ella?

Qué arma tan extraña para usar. Había visto antes en juegos algunas guadañas. Normalmente eran usadas por personajes con relación a la muerte. Aunque realmente no sabía por qué. En el mundo real eran usadas para cosechar granos, o algo así.

“¿Quién, yo? Uso a este chico malo de aquí,” dijo él, tocando su guadaña. “Teresa usa en su mayoría magia.”

“Así es. Debo decir que estoy muy emocionada de saber cómo funciona en batalla el objeto nuevo.”

Entonces supongo que L’Arc era el jugador ofensivo mientras que Teresa lo apoyaba con magia. Trabajaríamos bien juntos—mi grupo estaba muy enfocado en la ofensiva, así que podría utilizar algo de ayuda para dar apoyo.

Aunque podría haber demasiadas personas en el frente. Tal vez necesitábamos más apoyo en el centro.

El centro básicamente era un espacio entre la línea frontal y el grupo de apoyo. Estaba constituido de personajes que podían utilizar tanto la ofensiva como la defensa cuando fuera necesario.

Este rol en particular también podía ser ocupado por personas con armas de larga distancia, por lo que aún podrían quedarse atrás sin dejar de hacer daño.

Dentro de los cuatro héroes, Motoyasu probablemente encajaba en la descripción.

Si nosotros cuatro lucháramos juntos, entonces Ren y yo estaríamos en el frente, Motoyasu en el centro, e Itsuki estaría en la retaguardia.

El centro básicamente estaba para proteger a la retaguardia de los enemigos que traspasaban la primera línea de defensa. Era para eso o para apoyar al frente cuando la retaguardia no era capaz de hacerlo.

Ellos realmente podían hacer de todo, lo cual era tanto una bendición como una maldición. Sin embargo, la personalidad de Motoyasu prácticamente lo ponía al frente.

"Bien. Yo estaré en el frente deteniendo los ataques enemigos. L'Arc y Teresa, ustedes ayuden a Raphtalia y Filo."

Eso lo resumía.

Aunque si ellos venían hacia mí con armas o magia, no iba a ser agradable.

"¡Suena bien!"

L'Arc parecía estar totalmente de acuerdo.

Nos bajamos del bote y dimos un paso en la costa antes de avanzar hacia el interior de la isla.

Los monstruos que nos encontramos por el camino no eran muy fuertes, así que Filo básicamente los derrotaba de un solo golpe en el instante en que los encontrábamos.

Por el momento, Filo estaba luchando en forma humana.

Tenía el presentimiento de que ella estaba practicando sus tácticas de lucha en forma humana a propósito, para asegurarse de estar siempre preparada.

"Muy bien…"

"¿Qué deberíamos hacer con este monstruo?"

L'Arc estaba apuntando al cadáver a nuestros pies.

"¿Mm? Podríamos cortarlo para conseguir materiales."

Honestamente, la mayoría de los monstruos que nos habíamos encontrado en las islas no eran buenos como materiales. Y eso se aplicaba más en todos los monstruos débiles que nos encontrábamos en nuestro camino hacia las profundidades de la isla.

"De hecho me estaba preguntando si podía tomarlo."

“Mmm…”

El objeto recibido sería alguna clase de poción, lo cual podría ser útil.

Lo estaba considerando, cuando L’Arc bajó su arma y apuntó al cadáver.

“Entonces lo dividiremos.”

Y entonces, tal como yo hacía con mi escudo, él lo absorbió en su guadaña.

“¿Qué?”

“Niño, ¿cuál es el problema?”

Él había absorbido el cadáver de forma tan natural—estuve sin palabras por un minuto.

¿Qué estaba pasando? Estaba seguro de que era una habilidad solo posible para una de las armas legendarias de los héroes.

Pero L’Arc no era un héroe. Sabía que no lo era, debido a que cuando matamos al monstruo yo recibí experiencia de él.

¿Qué demonios estaba pasando?

“Muy bien, es mi turno.”

Preparé mi escudo y absorbí el cadáver.

Apenas podía creerlo. La reina tampoco había dicho algo acerca de esto. Este mundo estaba lleno de misterios.

L’Arc tenía un arma que utilizaba habilidades que creí que solo estaban disponibles para los héroes y sus armas legendarias.

De hecho, ahora que pienso en ello, la verdad no sabía mucho de los aventureros normales.

Supongo que había una habilidad de transformación. No sabía mucho acerca de ella. Antes Melty había mencionado algo al respecto, algo acerca de la reaparición de las habilidades de los héroes…

Tendría que discutirlo con el Viejo de la tienda de armas la próxima vez que lo viera.

Si había armas que podían hacer ESO, ¿por qué él no me había vendido una así?

Como sea, estaba claro que no tenía la suficiente información para comprender lo que estaba pasando.

“Creo que acabamos de conocer a alguien muy interesante, ¿no cree?”

“Tal vez…”

Raphtalia y yo susurramos. Ella estaba mirando hacia L’Arc.

“¡Filo, sí que eres una chica fuerte!”

“¡Jeje! ¡Lo sé!”

L’Arc y Teresa estaban hablando con Filo, que estaba con el pecho inflado de orgullo por la victoria.

Quería averiguar lo fuertes que eran estos dos.

Nos adentramos más en las profundidades de la isla y encontramos a un monstruo llamado Familiar de Conejo del Karma. Básicamente era un conejo negro gigante. Si esta isla era parecida a la anterior, probablemente habría un jefe esperando al final, el Conejo del Karma.

¿Deberíamos ir hasta allá junto a L’Arc y Teresa?

Sin embargo, debía concentrarme en las batallas que estaban sucediendo durante el camino.

No podía dejarme engañar por la apariencia de un conejo lindo.

Los enemigos de tipo conejo siempre aparecían en juegos de forma engañosa—de alguna forma siempre traicionaban tus expectativas en ellos.

La primera vez que los encontrabas, ellos serían unos de los monstruos de menor nivel que podías encontrar en el inicio del juego—como los usapiles en Melromarc.

Pero una vez que avanzabas en el juego, los monstruos de tipo conejo aparecerían de nuevo, pero por lo general serían mucho más fuertes de lo que esperarías debido a tu experiencia anterior.

Ya había pasado por esos juegos. Ellos te engañaban al lucir lindos, y luego cuando tenías la guardia baja ellos usarían un ataque letal.

Si bajabas tu guardia, ellos te patearían la cabeza arrancándola de tus hombros.

El conejo tensó sus poderosas patas traseras y saltó hacia el aire en nuestra dirección.

Yo anticipé el ataque y levanté mi escudo para proteger mi cuello. El conejo lo golpeó y produjo una lluvia de chispas.

Supuse que sería algo así.

Retrocedí de un salto y atrapé al Familiar de Conejo del Karma que intentaba escapar.

"¡Todos tengan cuidado! ¡Estas cosas son mucho más fuertes de lo que aparentan! ¡También son rápidos!"

"¡Lo tengo!"

"¡Entendido!"

L'Arc y Raphtalia indicaron que lo entendían.

"¡Allá voy!"

Filo avanzó corriendo hacia el conejo.

Teresa todavía se estaba conteniendo. ¿Qué estaba haciendo?

"Poder de la joya que lo abarca todo, escucha mi plegaria y muéstrate. Mi nombre es Teresa Alejandrita. Soy tu amiga. ¡Concédeme el poder para destruirlos!"



Ella estaba recitando un hechizo.

Pero era una oración que nunca antes había escuchado. Mientras la recitaba, su cabello comenzó a volverse rojo.

El brazalete en su muñeca comenzó a brillar, y luego una bola gigante de llamas apareció, flotando ante ella.

"¡Piedras Brillantes, Bola de Fuego!"

De todos los ataques mágicos que había visto antes, este era el más hermoso. Fue lanzado hacia el Familiar de Conejo del Karma.

Pero me succionó dentro de su camino de destrucción.

"¡Naofumi-sama!"

¡Oye! ¡Estoy de pie justo aquí! ¿Por qué tenían que golpearme a MÍ con su magia?

O eso pensaba, pero entonces sucedió algo misterioso.

El hechizo no me lastimó. Solo afectó al conejo, el cual estalló en llamas.

Y cuando me atravesó, pude escuchar una voz.

Era una voz que nunca antes había oído. Creo que dijo "gracias".

Para el momento en que comprendí lo que estaba pasando, el conejo fue consumido por las llamas.

Ni siquiera sentí algo de calor. Y tampoco era por mi nivel de defensa. Las llamas no parecían tener ningún efecto sobre mí.

Para explicarlo un poco mejor, era casi como si las llamas me hubieran protegido. Las partes de mi cuerpo que se habían sentido cansadas desde la maldición de pronto se sentían más ligeras, como si hubieran sido purificadas.

Qué hechizo tan extraño.

Las llamas finalmente se apagaron, y entonces L'Arc sostuvo su guadaña en lo alto antes de bajarla con fuerza.

"¡Círculo Volador!"

Su guadaña se transformó en energía y giró rápidamente, produciendo un círculo de luz que golpeó al conejo, partiéndolo a la mitad.

Ahora el Familiar de Conejo del Karma estaba definitivamente muerto.

"¿Está bien?"

"¿Qué fue ese hechizo que usaste?"

"¡La magia de Teresa no hiere a sus aliados!"

"Sí… me di cuenta de eso."

Era una forma de magia que nunca antes había visto.

"Naofumi-sama, el brazalete que usted me fabricó es muy poderoso."

"Ella tiene razón. Pude notarlo desde el momento en que el hechizo se activó. Podríamos darte todo el dinero que tenemos y no sería suficiente. Muchas gracias, Niño."

"Eso no fue lo que quise decir."

L'Arc finalmente parecía entender lo que yo estaba tratando de preguntar. Él acarició su barbilla y respondió.

"La magia de Teresa funciona combinando su propia magia con el poder de las joyas que usa."

"Mmm…"

"Nunca había escuchado de algo así."

"Ah bueno, es un tipo de magia bastante común de donde vengo."

"¿Qué estás diciendo Teresa? Tu magia es…"

Pero antes de que pudiera terminar, Teresa se acercó a L'Arc para taparle la boca con una mano. Luego ella susurró algo en su oído, y él asintió.

¿De qué estaban hablando?

"Oh…"

Para ser justos, supongo que nosotros tampoco habíamos sido completamente honestos con ellos, así que no podía culparlos.

Y, además, solo íbamos a estar juntos por la duración del evento de activación. Pero si eran tan poderosos como parecían serlo, entonces valdría la pena mantenerlos cerca.

"¡Estas cosas dan mucha experiencia!"

"Sí, tienes razón."

Por una batalla tan corta, las recompensas eran increíbles. Cada vez que derrotábamos a un monstruo, L'Arc y yo dividíamos los objetos y el cadáver.

Desbloqueé algunas habilidades, pero solo una parecía interesante.

Escudo de Familiar de Conejo del Karma: condiciones reunidas.

Habilidades bloqueadas: bono de equipo: rango de alerta (pequeño), ajuste de estadísticas de Usauni (poco).

Rango de alerta (pequeño), ¿eh? Probablemente era algo similar a la habilidad que había conseguido de los perros, el incremento del sentido del olfato (poco). ¿Tal vez era una habilidad aún mejor?

"Ustedes niños son poderosos."

"Bueno…"

Si el Héroe del Escudo no era capaz de bloquear los ataques de los enemigos, entonces sería un bueno para nada, ¿no?

"De hecho, L'Arc, estoy muy sorprendido de cuán poderosos son ustedes."

L'Arc parecía tener tanto poder de ataque como Raphtalia. Él estaba derrotando a los enemigos de un solo golpe.

Parecía que la guadaña por lo general era más portátil, pero incrementaba mucho su tamaño cuando era la hora de la batalla.

No era el arma de un héroe. Y no era una réplica de un arma legendaria como la que había utilizado el sumo sacerdote. Debe ser algo de lo que nunca había escuchado, pero ¿qué?

Recordé algo que había mencionado la reina. Ella había dicho que los héroes eran más débiles de lo que había esperado.

¿Tal vez así de poderosos eran los aventureros? Si es así, entonces lo que ella había dicho tenía sentido.

Como sea, nunca recibí una respuesta a mis preguntas, y todos continuamos avanzando hacia lo profundo de la isla.

Como esperaba, encontramos una gran estructura parecida a un Stonehenge, y en el centro había otra esfera misteriosa, tal como la que había visto que estaba protegiendo el Perro del Karma.

Nos acercamos a la esfera, y se deformó de pronto—tal como la última vez—y apareció un monstruo. Esta vez era un Conejo del Karma.

Sus orejas eran muy largas, y se movían casi como si fueran manos.

Por cómo se veía, tenía una idea de cómo se desarrollaría la batalla. Tal como habíamos hecho al luchar con sus subordinados, tendría que bloquear el ataque sorpresa que utilizaba—solo que esta vez también tendría que encontrar una forma de lidiar con esas orejas que movía como manos.

"¡Buu!"

En mi mundo, los conejos no eran conocidos por sus voces. Pero el Conejo del Karma abrió su boca y exhaló bruscamente, y ciertamente parecía que nos estaba gritando.

Al mismo tiempo, espinas grandes se alzaron desde el suelo alrededor del Conejo del Karma.

Así que utilizaba ataques de tierra. Eso no era bueno.

"¡Muy bien! Voy a detener el avance de esa cosa. ¡Todos, ataquen cuando tengan la oportunidad! ¿¡Entendido!?"

"Si."

"¡Sí!"

"¡Bien!"

"¡Hagámoslo!"

Y así, comenzó la batalla contra el Conejo del Karma.

A lo largo de la batalla, siguieron apareciendo familiares. Aunque no eran una amenaza significativa, por lo que los cortamos rápidamente.

El Conejo del Karma tenía muchos ataques diferentes a su disposición, y era una cosa violenta y alocada. Pero fui capaz de restringir sus movimientos lo suficiente como para anular su agilidad. Fuimos capaces de derrotarlo fácilmente comparado con el jefe que habíamos derrotado el día anterior.

"Fiu."

"Supongo que eso es todo."

Raphtalia sacudió su espada para quitar la sangre de ella, pero entonces se detuvo para inspeccionar la hoja con más cuidado.

La hoja en sí misma definitivamente estaba comenzando a curvarse. Probablemente no faltaba mucho para que se rompiera.

"Niños, ustedes son…"

"¿Mm? ¿Qué?"

Sentí que él me miró por un segundo, pensando en algo cuidadosamente.

"No importa, no es nada. ¡Niños, ustedes de seguro son fuertes!"

"Bueno, también estoy muy impresionado de ustedes dos."

Ellos eran más fuertes de lo que había esperado. De forma sospechosa.

Si ellos no hubieran estado con nosotros, esa batalla definitivamente habría sido un poco más difícil.

"Bueno, me alegra que no te hayamos decepcionado."

"Sí, sí… Como sea, ¿qué deberíamos hacer con esta cosa? ¿Quieres que me la quede?"

Quería ver qué clase de objeto dejaría el Conejo del Karma. El objeto del Perro del Karma había incrementado el ataque de Filo significativamente. Y debido a eso, ella probablemente había hecho la mayor cantidad de daño de entre todos los que lucharon contra el Conejo del Karma.

"Claro, es todo tuyo. De todas formas, ustedes hicieron la mayor parte del trabajo."

"Gracias."

Absorbí el cadáver con mi escudo.

Luego revisé el objeto dejado.

"¿Espada de Conejo del Karma?"

Saqué la espada de mi escudo. La empuñadura era negra, y estaba grabada con un patrón de conejo. Parecía que era parte de la misma serie de armas que las garras de Filo.

Espada de Conejo del Karma
Calidad: excelente.
Efectos especiales: incremento de agilidad, disminución de magia, incremento de ataque, disminución de defensa.

Parecía ser un arma muy poderosa. Debe ser igual a las nuevas garras de Filo.

“Raphtalia, prueba esta cosa.”

“Oh, bien.”

“¿Qué es eso? ¿Un arma nueva?”

“Sí.”

Raphtalia apretó la empuñadura y realizó algunos movimientos suaves con la espada.

“Parece ser una espada excelente. Creo que puedo usarla por el momento.”

Pasamos un poco más de tiempo subiendo de nivel junto a L’Arc y Teresa al interior de la isla.

Para el momento en que pensamos en retirarnos, todos habíamos subido bastante de nivel.

Yo había subido hasta el nivel 70, Raphtalia al 72, y Filo al 73.

Habíamos subido de nivel, pero definitivamente había sido menos eficiente que el día de ayer. ¿Me pregunto por qué? ¿Significaba que nos estábamos acercando al nivel apropiado de acuerdo a dónde estábamos?

Aún había mucho que no comprendía de este mundo.

Parecía que podías subir todo el nivel que quisieras, pero también parecía que había ciertos límites de nivel en cada área.

Esas clases de sistemas eran diferentes dependiendo del juego que estuvieras jugando.

Había ciertos MMOs que lo hacían así para que no pudieras subir de nivel luego de un cierto punto si estabas luchando con enemigos más débiles.

Ellos lo llamaban subir de nivel apropiadamente, y básicamente solo recibías puntos de experiencia en las batallas si tu nivel y el del monstruo estaban en un cierto rango.

Si el sistema estaba configurado de esa forma, entonces no podías poner personajes en tu grupo que fueran sustancialmente más débiles de lo que eras y aun así esperar subirlos de nivel en áreas difíciles.

Pero cuando estuvimos criando a Filo después de que eclosionó, nunca sentí que hubiera un sistema así. ¿Qué estaba pasando?

"Raphtalia, ¿te ha sido de ayuda esa espada nueva?"

"Es muy ligera y fácil de blandir, pero todavía no me he acostumbrado a sus especificaciones."

Entonces aparentemente era poderosa, pero algo extraña, aunque fácil de usar.

Me pregunto si el Viejo de la tienda de armas podía hacer algo como eso si mencionaba que era parte de las armas de la "Serie del Karma". Pero estoy seguro de que él necesitaría los materiales.

Aunque parecía ser que podía confiar en el gran poder de ataque de la serie—lo cual era genial.

Pero no tenían una cubierta de limpieza de sangre, así que no seríamos capaces de usarlas por mucho tiempo, lo cual no era tan genial.

Siempre podía usar el escudo afilador en ellas durante la noche cuando estuviéramos en la posada. Pero tenía demasiadas habilidades de escudo que necesitaba desbloquear. Tendría que darle prioridad a eso por sobre el afilado. Tal vez podría llevarle las armas al Viejo en Melromarc para que pudiera aplicarles una cubierta. Además, tendría que hacerle una visita antes de la próxima ola.

Como sea, subimos de nivel tanto y tan rápido que todavía no lo procesaba todo.

Todo había pasado tan rápido que me ponía nervioso.

Estuve trabajando todo el tiempo para desbloquear escudos nuevos, pero aún había tantos monstruos que no había encontrado que me ponía nervioso pensar en que podría estar pasando por alto algo importante.

Tenía que ignorar esa sensación. Solo tendría que esperar hasta que terminara la próxima ola, después de eso podría ir en busca de lugares nuevos para subir de nivel.

Probablemente también podría contar con el apoyo de la reina, así que no pensaba que el dinero sería un problema.

Pero primero lo primero, tendría que incrementar mi poder tanto como fuera posible durante este tiempo—también Raphtalia y Filo.

"¿Es suficiente por hoy?"

El sol había comenzado a ocultarse cuando L'Arc sugirió que regresáramos.

"¿Mm? Sí, eso creo. Creo que en general fue un día muy bueno. ¿Qué harán mañana?"

Los Conejos del Karma ya no nos estaban ofreciendo un gran desafío.

Habría sido un área lo suficientemente fácil solo con Raphtalia y Filo, sin mencionar con L'Arc y Teresa.

Quería asegurarme de no estar desperdiciando su tiempo.

"Oh cielos, creo que ya hemos hecho suficiente, pero lo pasamos muy bien. Estoy seguro de que mañana ustedes pueden arreglárselas bien solos."

"Oh…"

Eso fue algo decepcionante. Pero, por otro lado, los aventureros por lo general valoraban su libertad.

Cuando fuera el momento de dejar la isla, tendría que pensar en invitarlos a unirse a mi grupo.

"Entonces regresemos."

"Muy bien."

Y así, regresamos a la isla principal. Llegamos antes de que el sol se terminara de ocultar.

Mientras estábamos en el bote, hubo momentos de silencio donde L'Arc y Teresa parecían estar pensando en algo.

¿Qué estaba pasando? ¿Habían comprendido que yo realmente era el Héroe del Escudo, pero no querían decirlo?

No creía que fuera eso. L'Arc no parecía del tipo que se contenía de decir lo que piensa.

"Hasta luego, Niño del Escudo. Espero luchar contigo otro día."

"Sí. ¡Y si consigues algo de dinero antes de que dejes las islas, ven a pagarme!"

Nos separamos. Había sido un tiempo agradable el que pasamos juntos.

"Esa fue la primera vez que hemos luchando al lado de alguien desde que estuvimos viajando con Melty."

"Tienes razón."

"Eran muy fuertes y experimentados."

Lo eran. Yo asentí.

Ellos habían sido sorprendentemente fuertes. Eran tan fuertes como nosotros.

Si tenía la oportunidad, los quería en mi grupo.

Capítulo 9: Los Días en la Isla

Continuamos subiendo de nivel en diferentes lugares alrededor de las islas.

Habíamos derrotado a un jefe llamado Pingüino del Karma. Era un monstruo que volaba en el aire y que se veía como un pingüino negro gigante.

Pero lo derrotamos tan fácilmente que casi fue aburrido. Solo más de lo mismo. Todo era tan fácil y previsible—supuse que probablemente ese era el por qué los otros héroes no habían abandonado la idea de que todo era un juego.

Escudo de Pingüino del Karma
Habilidades bloqueadas: bono de equipo: habilidad de nado 2, habilidad de pesca 3, ajuste de estadísticas Pekkul (medio).
Efecto especial: incremento del tiempo de nado bajo el agua.

Escudo de Familiar de Pingüino del Karma
Habilidades bloqueadas: bono de equipo: habilidad de nado 1, habilidad de pesca 2, ajuste de estadísticas Pekkul (pequeño).

Pekkul… ¿No se habían extinguido?

Había conseguido otros escudos bastante similares de los otros monstruos de la Serie del Karma con los que habíamos luchado hasta ahora.

Creo que se llamaban Usaunis e Inults.

Era genial que pudiera usarlos si así lo quería, pero estaban extintos, así que no me iban a ser de mucha ayuda, ¿cierto? Estuve quejándome en mi interior mientras revisaba el objeto dejado por el monstruo.

¿Disfraz de Pekkul?

“¿Es alguna clase de bolsa de dormir?”

Era un suave disfraz de pingüino usando un sombrero de santa. Revisé sus estadísticas.

Disfraz de Pekkul

Incremento de defensa, resistencia a ataques (poca), resistencia al agua (mucha), resistencia a la oscuridad (poca), recuperación de VIT (baja), incremento de magia (medio): función de recuperación automática, incremento del tiempo de nado bajo el agua, ajuste de tamaño, ajuste de habilidad (pequeño), alteración de tipo: monstruo mientras esté equipado, no posee más alteraciones a excepción del tipo.

¡Vaya! Tenía muchos efectos geniales. Al menos era tan fuerte como la Armadura Bárbara +1 que yo estaba usando. Si incrementaba el tiempo de nado bajo el agua, ¿eso significaba que era para bucear?

"Parece ser una pieza de equipo muy buena. Raphtalia, por qué no…"

"¡No gracias! ¡No me importa qué tan buena sea, no voy a luchar en eso!"

Pensé que diría eso. Me sentía igual.

"Muy bien. Filo, entonces pruébalo tú."

"¿Ella no odia la ropa?"

"¡Parece divertido!"

Filo regresó a su forma de Reina Filorial gigante, ¡y cuando intentó ponérselo, el disfraz se ajustó a su enorme tamaño!

¿Tal vez a eso se refería el ajuste de tamaño? ¡Eso era muy conveniente!

"¡Voy a usarlo!"

Filo dio su aprobación mientras se adentraba en el disfraz gigante. Entonces el disfraz pareció brillar por un segundo antes de fundirse en sus alas.

Luego Filo estuvo de pie ahí como siempre, pero sus colores habían cambiado para parecerse más a los de un pingüino, y estaba usando un sombrero de santa.

"Um… ¡Pica un poco!"

"¿En serio?"

"Sí… y me siento como… ¿como si no pudiera mover mis músculos?"

"Entonces quítatelo."

Probablemente tenía algo que ver con el ajuste de tipo. Sus efectos mágicos probablemente la convertirían en algo diferente a una filorial, por lo que mi ajuste de estadísticas de monstruo probablemente dejó de funcionar. Eso quería decir que los monstruos no podían usar este equipo—lo cual limitaba su uso para mí.

"¡Pero quiero usarlo cuando duerma en la posada!"

"Sí, parece estar hecho para eso."

Probablemente era más útil como alguna clase de pijama. Me preguntaba si podría quitárselo. Pero no había nada de qué preocuparse, ya que su color regresó a la normalidad, y el disfraz apareció en sus manos. Qué pieza de equipo tan extraña.

"Naofumi-sama, si yo uso su armadura, usted podría usar el disfraz, y por lo tanto no se desperdiciaría."

"Raphtalia, ¿en serio estás sugiriendo que use esa cosa?"

Aunque sus efectos no eran nada despreciables.

Debido a mi escudo, de todas formas, los monstruos no eran capaces de lastimarme. Y también estaba preocupado acerca del equipo de Raphtalia y Filo.

"Um… eh…"

"Muy bien, decidamos quién lo usará por medio de pajillas. Después de ver cómo se fundió en Filo, probablemente está bien asumir que no restringe el movimiento."

"Oh… muy bien…"

Oh cielos. Parece que tendría que comenzar a medir la eficiencia y el poder a la par de cómo se ve y la moda. Iba a ser una decisión difícil.

***

"¡Maestro, se ve tan liiiiiindo!"

"¡Cállate! ¡Me lo quitaré en el instante en que debamos regresar!"

Estaba mortificado por la idea de ser visto usándolo. Y no se comportaba de la misma forma que cuando lo había usado Filo.

Colgaba de mí, holgado, igual que un disfraz normal.

¡Realmente no quería que nadie me viera usándolo!

Aunque ocultaba mi cara casi por completo, así que a menos que vieran mi escudo, no tenían forma de saber que era yo. Así es, me veía como un Pekkul.

E incrementaba mis estadísticas mientras lo usaba. Pero cuando lo usaba no se activaba el ajuste de tipo.

Raphtalia se puso mi armadura y después continuamos. Los Familiares de Pingüino del Karma que nos encontramos por el camino no fueron una amenaza para nosotros.

"Raphtalia…"

"¿¡Qué!? ¿Por qué me está mirando de esa forma? No voy a usar esa cosa."

Sostuve un vaso lleno de pajillas hacia ella.

"Vas a usar esta cosa mañana. Lo juro. Es mejor que te hagas la idea."

"¡Hmph!"

En cuanto a Filo… bueno, es mejor que esté feliz de haber nacido como una filorial.

***

"Bueno, terminó siendo un día muy bueno."

"Si, tiene razón."

Estábamos en el bote de regreso hacia la isla principal, y Raphtalia parecía preocupada.

Podía adivinar lo que estaba pensando. Lo que le molestaba era la forma en la que había decaído la eficiencia al subir de nivel.

Yo logré llegar al nivel 73, ella al 75, y Filo al 76.

De acuerdo al conde, ahí era básicamente imposible subir de nivel por sobre el 80.

Cuando las cosas parecían demasiado buenas para ser verdad, lo eran. De todos modos, eso es lo que dice la gente.

Casi en el momento en que comenzamos a llegar al nivel 70, noté que la eficiencia al subir de nivel había decaído. Si no nos esforzábamos para seguir subiendo de nivel, no veía la forma de poder llegar al nivel 80.

Todavía era divertido e interesante recolectar objetos de monstruos, pero si la eficiencia al subir de nivel no lo valía, entonces sería inteligente buscar otra forma de hacerlo. La ola estaría ante nosotros muy pronto.

“Pero todavía subimos de nivel, ¿no es eso lo suficientemente bueno?”

“¡Sí!”

Filo aparentemente sentía que no había nadado lo suficiente. Ella estaba en el agua junto al bote.

“Filo, no estaba hablando contigo.”

“Oh…”

“De vuelta a lo que estaba diciendo. A pesar de todo, hemos subido 30 niveles desde que llegamos aquí.”

“Eso lo sé… pero… es solo que los monstruos son demasiado débiles… y me estoy comenzando a preguntar si va a ser suficiente.”

“Entiendo cómo te sientes.”

Con cómo estaban las cosas ahora, los jefes de la Serie del Karma apenas nos hacían sudar, y en cuanto al resto de los monstruos que nos encontramos, todos eran derrotados de un solo golpe. Aunque Raphtalia y Filo habían incrementado su poder de forma dramática, así que supongo que eso era suficiente para estar agradecido.

Aún había muchos escudos que tenían bonos de equipo que necesitaba desbloquear.

Habíamos estado subiendo de nivel de forma muy eficiente desde que llegamos a la isla, pero creo que todos comprendimos que hacernos más fuertes no iba a ser tan simple.

Los niveles tenían… bueno, tenían alguna clase de significado mágico, pero no se convertían directamente en confianza.

Tendríamos que incrementar nuestra confianza, y nuestra moral, si es que queríamos tener la esperanza de enfrentar las injusticias que seguramente nos esperaban en el futuro. No había forma de evitar eso.

En los juegos en línea que había jugado, había muchos jugadores que subían de nivel rápidamente, pero que no tenían las habilidades o el conocimiento para manejarlo. Eran muy poderosos, pero demasiado ignorantes e indecisos para serles de ayuda a alguien.

Y había muchos de ellos que cometían el error de pensar que sus niveles altos automáticamente los convertían en alguien impresionante y respetable.

Era un verdadero peligro, uno del que tendríamos que cuidarnos. Y eso se duplicaba en el caso de Itsuki y su grupo.

Capítulo 10: El Templo del Agua

Terminamos pasando algunos días pacíficos en las islas.

Filo estaba muy obsesionada con nadar todo el tiempo.

Habíamos estado en las islas por cinco días más o menos cuando Filo dijo:

"¡Oiga, Maestro! Hay una cosa. ¡Es como otra isla! ¡Es roja! ¡Está en el fondo del océano!"

"¿Qué?"

¿De qué estaba hablando? Aunque sonaba muy interesante.

De pronto recordé el contorno rojo de la isla que había visto contra el cielo. Parecía estar brillando.

Simplemente había asumido que debía estar relacionado con el evento de activación. Lo había visto prácticamente todos los días desde que habíamos llegado.

"¡Sí! ¡Si va al océano de noche, puede verlo en el fondo!"

Hm… ¿otra isla?

"Bueno, de todas formas, hemos dejado de subir de nivel. Bien podríamos ir a revisarla."

"¿Está seguro?"

"Hemos conseguido algo de equipo que nos permite nadar, ¿no?"

Raphtalia frunció su nariz. Ella había usado el disfraz el día anterior y no había estado feliz de hacerlo.

De seguro te hacía lucir como un idiota, pero no podía argumentar contra ese incremento de estadísticas.

El objeto no era tan común, pero para el momento en que finalizó el día habíamos terminado con tres de ellos.

Si así lo queríamos, todos podríamos usar uno para nadar. Aunque no ayudaba a Filo.

"¿El fondo del océano…?"

"¿Qué? ¿No sabes nadar?"

"¡Onee-chan puede nadar tan bien como yo!"

"Bueno, eso es impresionante."

Ya había visto nadar a Filo por un par de días. Ella podía permanecer bajo el agua por mucho tiempo. Realmente podía aguantar la respiración.

Si Raphtalia podía igualar eso, entonces era muy impresionante.

"Bueno, soy de una aldea pesquera, así que soy una nadadora decente."

"Entonces supongo que está decidido. Vamos a revisar ese lugar."

"Me pregunto cómo son los monstruos del océano."

"Ya somos bastante fuertes. Estoy seguro de que estaremos bien."

"Eso espero."

Nunca antes habíamos luchado en el agua. Eventualmente tendríamos que aprender cómo hacerlo.

"¡Súbanse a mi espalda!"

Filo regresó a su forma de Reina Filorial y saltó al agua.

Podíamos subirnos a su espalda e ir a donde sea. Supongo que nunca tuvimos la necesidad de usar un bote.

Subimos en su espalda, y ella se inclinó hacia adelante para surfear.

***

"Está ahí abajo."

Habíamos dejado la isla muy por detrás y estábamos entrando a aguas más profundas cuando Filo indicó el lugar.

"Entonces vamos a ponernos el disfraz y nadar hasta ahí."

Nos pusimos el disfraz mientras estábamos en la espalda de Filo.

Raphtalia todavía no estaba muy emocionada por la idea, pero eventualmente tuvimos puesto el nuevo equipo y estuvimos listos.

"Muy bien, sumerjámonos."

"Bien."

"Esto se ve muy extraño."

"Qué mal. Este es el único equipo que tenemos y que nos permite nadar hasta el fondo."

Discutimos por ello, pero un instante después estábamos sumergiéndonos bajo las olas.

¡Vaya! ¡Era impresionante! Podíamos nadar sin el mayor esfuerzo, ni siquiera teníamos que aguantar la respiración, y las pequeñas patadas que dábamos nos permitían movernos suavemente por el agua. No me importaba cómo se veía. Podría acostumbrarme a esto.

Filo indicó el camino y siguió nadando hacia abajo.

Nosotros la seguimos, y muy pronto vimos algo que parecía ser una isla elevándose desde el fondo marino.

¿Acaso se había hundido? Estaba brillando de rojo, tal como lo había estado haciendo la isla cuando nos habíamos acercado por primera vez.

Nadamos hacia ella.

Habían pasado diez minutos desde que comenzamos a sumergirnos.

Era increíble que fuéramos capaces de permanecer bajo el agua por tanto tiempo. Este mundo de seguro era como un juego—si tenías el equipo adecuado, prácticamente podías hacer de todo.

Aun así, sentí que comenzaba a llegar a mi límite. No creo que fuéramos capaces de permanecer abajo por más de 20 minutos.

Por suerte, no nos encontramos con ningún monstruo mientras estuvimos nadando.

Si tuviéramos una batalla, no estaba totalmente seguro de qué íbamos a hacer. ¿Raphtalia podría balancear su espada bajo el agua? Antes de que pudiera seguir preocupándome de eso, llegamos a la isla.

No parecía que hubiera monstruos a nuestro alrededor. Además, si gastábamos nuestro tiempo en una batalla de seguro nos quedaríamos sin aire. Miré la isla y rápidamente divisé algo artificial. Parecía un edificio.

Nadamos más cerca para apreciarlo mejor. Parecía ser alguna clase de templo.

¿Era un templo del agua? La puerta estaba cerrada.

Estiré mi brazo para tocarla. Cuando lo hice, la joya en el centro de mi escudo comenzó a brillar, y la pesada puerta se abrió por sí sola. Miré hacia Raphtalia.

Pronto nos quedaríamos sin aire. ¿Deberíamos regresar a la superficie?

Una burbuja de aire salió de la puerta abierta. ¿Adentro había aire? Nadé hacia el fondo y miré dentro del templo.

La superficie del agua desaparecía luego de la entrada, y parecía que podíamos entrar al templo para salir del agua.

Le indiqué a Raphtalia y Filo que me siguieran.

"¡Ha!"

"¿Dónde estamos?"

"No lo sé…"

Todos tomamos grandes bocanadas de aire y miramos a nuestro alrededor para investigar el lugar. Estaba muy oscuro, pero nuestros ojos se acostumbraron pronto. Estábamos en un gran edificio hecho de piedra. El interior del edificio estaba seco, y el agua solo estaba en la entrada. Nos adentramos en el templo.

"Está muy oscuro."

"¿Debería usar mi magia de luz?"

"Sí."

Raphtalia recitó un hechizo y la habitación se iluminó. Cuando pudimos ver dentro de la habitación, casi no pude creerlo.

"Qué demonios…"

En el centro de la habitación había un reloj de arena del dragón enorme y amenazante.

Para hacer las cosas aún más misteriosas, la porción de arriba parecía estar casi vacía. Como si hubiera estado contando desde nuestra llegada.

¿Qué estaba haciendo en un lugar como este un reloj de arena del dragón?

Recuerdo que Fitoria lo había mencionado. Ella había dicho que las olas también ocurrían en otros lugares, lugares sin personas.

Este debe haber sido uno de esos lugares.

¿Qué deberíamos hacer? El área puede estar bajo el control de Fitoria, pero tampoco parecía sabio ignorarla.

Las islas estaban llenas de aventureros y turistas. Si ahora ocurría una ola, la destrucción sería inmensa.

La ola tampoco estaría confinada a la isla.

Todo el océano se llenaría de monstruos. Sería extremadamente peligroso.

"Tenemos que volver de prisa y reportarle esto a los soldados."

"Si, tiene razón."

Alcé mi escudo hacia el reloj de arena.

Una luz salió desde el reloj de arena y entró en la joya de mi escudo. El tiempo restante apareció en mi campo de visión.

48:21

Teníamos dos días antes de que la cuenta llegara a su fin.

***

"¿Hay un reloj de arena del dragón en un templo bajo el agua?"

Cuando regresamos a la isla principal, llamé a los héroes a una reunión de emergencia.

"Pero eso…"

"Si no me creen, los llevaré ahí ahora mismo."

"No te estoy llamando mentiroso."

"¿En el fondo del océano? Recuerdo que había una misión rara como esa en mi juego."

Itsuki respondió exactamente como lo había previsto.

"¿Entonces que quieren hacer? ¿Ignorarla?"

Si la ignorábamos, una ola de monstruos arrasaría las islas.

Al menos, necesitábamos evacuar las islas. Eso haría demasiado en cuanto a prevenir las pérdidas de vidas.

Pero si lo que había dicho Fitoria era verdad, entonces los héroes tenían la responsabilidad de hacer algo acerca de ello.

Pensé que, si los héroes ignoraban el reloj de arena, Fitoria podría aparecer para matarnos a todos.

“Es una buena oportunidad para probar nuestros nuevos poderes. No estoy en contra de ello.”

“Yo tampoco. Será un buen desafío si es que Naofumi está diciendo la verdad.”

“No estoy mintiendo. Te llevaré ahí.”

Tanto Motoyasu como Itsuki estaban a favor de ello debido a que querían poner a prueba el nuevo nivel de sus grupos.

“¿Ah? Denme un respiro, ¿a quién le importa?”

Pero un héroe no parecía interesado.

Era Ren, el Héroe de la Espada. Había estado en silencio durante toda la conversación. Y ahora dijo que no le importaba y actuaba como si estuviera a punto de irse.

“Oye, ¿no se nos ha encomendado la protección del mundo? ¿Vas a darle la espalda?”

Pensé que a él le GUSTABA luchar. ¿Estaba diciendo que no le importaba lo que le pasara al mundo? Estaba comenzando a molestarme.

Agarré su brazo antes de que pudiera irse. Él intentó sacudirme.

“No me toques. No vine hasta aquí para hacerme su amigo. Si ustedes tres creen que pueden manejar la batalla por su cuenta, entonces yo voy a dejar las islas.”

Eso me pareció extraño. ¿Por qué estaba actuando así?

Pasé mi brazo por debajo del suyo y lo sostuve, para evitar que se fuera.

Me pregunto si estaba rompiendo alguna clase de regla por restringir a un héroe.

Pero no sucedió nada. En cuanto no estuviera atacándolo directamente supongo que estaba bien restringirlo.

“¡Suéltame!”

Ren comenzó a sacudirse violentamente para tratar de alejarme. ¿Qué le pasaba?

“¡Motoyasu! ¡Itsuki! ¡Detengan a Naofumi! ¡No dejaré que me fuerces a luchar!”

¡Jaja! De pronto entendí lo que estaba pasando. Parecía que Motoyasu e Itsuki también lo entendieron.

“Ren, no sabes nadar, ¿cierto?”

“¿Qué? ¡No! ¡No es eso! Bien. Si tanto quieren que vaya, lo haré. Lo haré por ustedes. Sean agradecidos.”

Él no sabía nadar, así que por supuesto no querría ir a un templo bajo el agua. Y si una ola de destrucción iba a llegar a estas islas, él quería asegurarse de estar en otro lugar.

Tenía que ser eso.

Ren todavía lo estaba rechazando, y parecía que se estaba preparando para contraatacar en cualquier momento.

“Naofumi, es mejor que me sueltes antes de que salgas lastimado.”

“Inténtalo.”

“¡ARRRRRRGGGGH!”

Él se sacudió violentamente para tratar de soltarse, pero lo estaba restringiendo por detrás, por lo que no pudo golpearme.

¿Él realmente estaba tan asustado del agua?

“¿Qué vas a hacer?”

“¿Realmente estás asustado del agua? Naofumi, solo llévalo al océano y vámonos.”

“Claro.”

No podía creer que estaba de acuerdo con Motoyasu, pero lo estaba. Teníamos que comprobar si Ren estaba mintiendo.

Si él intentaba lucir genial y pretender que sabía nadar cuando en realidad no podía, terminaríamos en graves problemas en el momento en que lleguemos al templo del agua.

“¡Oigan! ¡Deténganse! ¡Sé nadar, así que suéltenme!”

“Bien.”

Arrastré a Ren hacia el muelle.

“Itsuki, tú sabes nadar, ¿cierto?”

"Si."

"Y no mentirías como Ren, ¿cierto? Tendrás que demostrarlo eventualmente."

"Eso está bien."

"¡Suéltameeeeeee!"

"Ren siempre está actuando genial. ¿¡Qué vergonzoso es que no sepa nadar!?"

Motoyasu estaba disfrutándolo y riéndose de Ren.

"Y-yo SÉ nadar."

"Entonces demuéstralo."

Solté mi agarre sobre él, y Motoyasu lo pateó del muelle hacia el agua.

"¿¡…!?"

Con una mirada patética en su rostro, Ren cayó de cabeza hacia el agua.

Salieron burbujas desde el lugar que había caído, pero Ren siguió hundiéndose.

"…"

"…"

"Él no saldrá, ¿cierto?"

"Ah bueno."

Salté hacia el agua para sacarlo. No estaba profundo, pero Ren igualmente estaba luchando en el fondo.

Deslicé mis brazos a su alrededor y tiré de él. Qué idiota. ¡Se había hundido en un metro y medio de agua!

"¡Haa! ¡Idiotas! ¿¡Por qué lo hicieron!?"

Ren estaba furioso, pero no intimidaba a nadie.

"Ni siquiera desperdiciaste un segundo para ahogarte."

Él ni siquiera había estado en el agua por 30 segundos.

Pudo simplemente haberse puesto de pie, pero aun así se hundió—era una escena que no olvidaría pronto.

"No parece que Ren vaya a ser de mucha ayuda."

"Eso no es bueno para el resto de nosotros."

Era una baja importante perder a uno de nuestros héroes ofensivos principales.

"¡Sé nadar!"

"¿Aún dices eso después de lo que todos vimos?"

No seríamos capaces de llevarlo con nosotros, lo cual significaba que tendríamos que pensar en otra estrategia.

"Cuando llegue la ola, tendremos que estar en alguna clase de barco. Entonces podríamos dejar a Ren ahí cuando tengamos que entrar al agua."

Iba a ser un estorbo, pero si estábamos en un barco, entonces no sería completamente inútil.

"Nadie sabe lo que pasará. Pero mantengamos el plan de usar un barco."

"Buena idea."

"En cuanto al resto de ustedes. Espero que hayan comprendido que pueden añadir tropas de apoyo a sus grupos durante las olas."

Motoyasu e Itsuki fruncieron el ceño.

No estaba tratando de burlarme de ellos. Solo les estaba diciendo la verdad.

"Si, lo entendemos."

"¡Por supuesto que lo sabemos!"

"Entonces vamos a hablar de estrategia. ¿Qué clase de formación piensan utilizar? Dependerá de la situación, ¿pero qué clase de patrones tienen en mente?"

"Naofumi, parece que sabes de lo que hablas."

"¿Ustedes tres todavía piensan en estas batallas a gran escala como si fueran lo mismo que enfrentaron en sus juegos?"

Si tuviese que ser honesto, yo también era un *otaku*.

Así que tenía mucho conocimiento acerca de batallas de evento en MMOs.

No es como si hubiera sido el jugador más fuerte, o que hubiera maximizado mis estadísticas, nada de eso, pero realmente disfrutaba estos eventos emocionantes cuando ocurrían en línea.

Solía crear mis propios gremios y grupos. Reclutaba a todos los jugadores por mi cuenta. Realmente disfrutaba esta clase de eventos, y por lo tanto sabía cómo jugarlos de la manera más efectiva. Eran una de mis partes favoritas dentro de los juegos en línea.

Las olas de destrucción parecían tener mucho en común con esa clase de eventos.

"Tengo experiencia en estas cosas debido a los juegos que he jugado, pero las mecánicas no son exactamente las mismas. Parece que estos tipos de eventos eran parte de los juegos que todos ustedes están acostumbrados."

"Ya te dije que tengo experiencia con esta clase de cosas."

Motoyasu no estaba de acuerdo—aunque no es como si me importara.

Motoyasu podría tener algo de experiencia, pero parecía que nunca había estado a cargo. Siempre está dejando que los demás descubran las cosas.

Él también podría no saber nada en lo absoluto.

"Motoyasu, tu experiencia fue siempre como un participante, ¿cierto? ¿Alguna vez has luchado en un gremio de 50, o un centenar de personas?"

"No… ¿estás diciendo que tú sí?"

"Sí."

Una vez había formado y dirigido el tercer gremio más poderoso de un servidor.

"¿En serio?"

"Si crees que estoy mintiendo, solo intenta recordar lo que pasó durante la última ola. Casi todos los aldeanos escaparon ilesos."

Itsuki y Motoyasu me enviaron miradas de disgusto. Como sea, solo estaba exponiendo los hechos.

Ambos sabían mucho acerca del mundo, pero eso no significaba que tenían experiencia.

Las negociaciones eran necesarias, incluso en los juegos. El equipo y subir de nivel solo podían llevarte hasta cierto punto. Necesitabas una cierta clase de instinto para liderar.

"Puedo descubrir lo básico y decirles a las personas lo que necesitan hacer. Pero creo que hay personas en este mundo que saben más que nosotros, así que preferiría dejárselo a ellos."

Ellos todavía estaban pensando en esto como si fuera un juego. ¿De cuánta ayuda iban a ser en una batalla real? Al final del día, un juego es solo un juego.

Una vez que las formaciones fueran establecidas, tendríamos que lidiar con la ofensiva, las retiradas, y los patrones intermedios. Solo juntar un ejército no era todo el trabajo. Las personas de estos juegos no eran soldados de verdad.

No había garantía de que las personas con las que jugabas respetarían tus órdenes, así que siempre había un elemento impredecible debido a los jugadores individuales. Todo lo que realmente podías hacer era descubrir las debilidades y sincronizar tus ataques.

Pero en este mundo, había soldados de verdad.

Si tratabas de utilizar tropas de verdad de la misma forma que usabas a los jugadores en línea, no ibas a conseguir el mismo resultado.

Y, además, había reglas que gobernaban el comportamiento en los juegos que no eran aplicables aquí. En este mundo, podías hacer de todo.

Pero en este caso, las olas de destrucción eran un misterio—nunca sabías qué esperar cuando llegaba el momento.

Es más, había muchas más clases y oficios de los que existían en los juegos. Así que las posibilidades eran mucho más variadas. Por ejemplo, yo estaba acostumbrado a eventos de batallas en línea en donde grandes ejércitos trataban de tomar el control de la fortaleza enemiga. Las murallas alrededor de la fortaleza eran indestructibles, así que no podías destruir la fortaleza rompiendo sus defensas.

Pero aquí, estaba seguro de que podías derribar una muralla si eras lo suficientemente fuerte. Por lo tanto, requeriría una estrategia completamente diferente.

"Deberíamos pedir refuerzos desde Melromarc. Tendremos que usar la función de formaciones de batalla para hacer que participen en la batalla. Serán muy útiles debido a que entienden cómo luchar en este mundo."

"Muy bien. Estoy comenzando a entender."

"Esa es una forma muy indirecta de decir que quieres depender de las tropas del castillo."

Él no estaba equivocado. Pero no es como si pudiera depender de los otros héroes. ¿No habían comprendido que no iban a ser capaces de enfrentar las olas por su cuenta?

"Como sea, así es como lo veo. Pedimos refuerzos, pero tenemos que actuar en la batalla como los jugadores de nivel alto. Tenemos que liderar la arremetida para romper las defensas. Necesitamos asumir que nosotros somos el arma secreta. ¿Lo entienden?"

"Si."

"Odio admitirlo, pero tienes razón."

"¡Yo sé nadar!"

"Ren, ¿todavía sigues con eso? Además, iremos al templo del agua, así que pronto descubriremos qué tan bien nadas."

"¿Qué? ¿Quieren que vaya con ustedes? ¿¡No se supone que yo iría a pedir los refuerzos!?"

"Nop, aquí tienes un disfraz. Póntelo. Tengo tres."

"¿¡Qué es esa cosa!?"

Motoyasu estalló en risas cuando vio el disfraz de Pekkul.

"Sé que se ve estúpido, pero da habilidades muy buenas cuando estás en el agua. ¿No consiguieron objetos de los jefes de las islas?"

"Si, pero yo recibí un disfraz de Risuka."

"Si, y yo conseguí un disfraz de Usauni."

"El mío fue un disfraz de Inult."

No había ningún parecido. Quería reírme. Nos imaginé a todos usando un disfraz diferente, por lo que era difícil no reírse.

El hecho de que eran piezas de equipo muy buenas de alguna forma solo lo hacía peor. Raphtalia también se había resistido mucho a la idea de usar uno.

"Como sea, todos recibimos los objetos, pero yo ciertamente no terminé con TRES de ellos."

"Claro, los jefes no aparecían frecuentemente, pero eran muy débiles, así que eventualmente terminé con tres."

"¿No eran un poco fuertes? Quiero decir, ellos ERAN los jefes de la isla."

"¿En serio?"

¿Qué quisieron decir? ¿Ellos pensaban que esos monstruos eran fuertes? Eso no era un buen presagio.

"Como sea, vámonos."

Al final, todos saltamos al agua para dirigirnos al templo del agua, pero cuando Ren intentó nadar un sonido metálico indicó que no era capaz de hacerlo. Finalmente admitió que no sabía nadar. Por suerte existía un hechizo mágico conveniente que le permitía respirar bajo el agua por una hora, así que al final fuimos capaces de llevarlo hacia el templo.

Uno de los usuarios de magia del castillo vino con nosotros solo para confirmar la existencia del reloj de arena.

Desafortunadamente la magia no era útil en batalla, ya que no era efectiva si te movías muy rápido. Eso significaba que no funcionaba cuando la corriente era muy fuerte o cuando se estaba en las profundidades.

El hechizo dejó de funcionar casi inmediatamente en el momento en que llegamos al templo. Si hubiera terminado antes, Ren se habría ahogado.

Motoyasu e Itsuki estallaron de risa por el disfraz de Pekkul, pero Ren no hizo ninguna broma acerca de ellos.

***

Entonces comenzamos a prepararnos para la ola que se acercaba.

***

"¿Así que no hay ningún marinero?"

"A decir verdad no."

Estábamos hablando de estrategia con el conde y los soldados que el castillo había enviado, y no había ningún marinero entre ellos.

No creía que los héroes fueran a ser de mucha ayuda durante esta batalla, así que yo actuaría como el comandante de las tropas. Esperaba que algunos comandantes de guerras reales estuvieran a nuestro alrededor para ayudar.

"En la isla hay un buen número de marineros que pueden ayudar, pero no parece que el castillo será capaz de enviarnos mucha más ayuda. El comandante del ejército accedió a ayudar, pero estaban esperando que un héroe fuera al castillo como un representante."

"Heh. Veré lo que puedo hacer."

Un héroe podía regresar al castillo y aún sería teletransportado aquí para la ola mientras ya hubiera registrado la ubicación.

Pero nadie sabía si serían capaces de preparar los barcos y las tropas a tiempo.

“Si la batalla será en el océano, entonces no seremos capaces de evacuar, lo cual significa que no necesitaremos tropas para ese trabajo.”

“Estamos planeando en consecuencia de que la batalla sea en el océano.”

“Entonces les dejaré eso a ustedes. Aunque quién sabe la clase de monstruos que saldrán del agua, así que asegúrense de estar preparados.”

“Muy bien. También tenemos preparados barriles explosivos de rucolu. Normalmente están prohibidos debido a las leyes de pesca.”

“¿Barriles de rucolu?”

“Si. Son barriles llenos de rucolu que detonamos en el agua. Convierte el agua en alcohol y mata a cualquier monstruo en el área.”

Heh. Yo no era capaz de atacar por mi cuenta, así que siempre era interesante escuchar esa clase de medidas ofensivas creadas por las personas.

Esa era una que nunca había considerado.

Si funcionaba, probablemente podría ser útil tenerla a mano.

“¿Qué hay de los aventureros que están en la ciudad? De todas formas, algunos deben estar ansiosos por luchar.”

“¿Mm? Ah sí, buena idea. Solo asegúrate de elegir a los fuertes.”

No había razón para luchar la batalla solo con soldados. Cuando había estado en la primera ola, muchos aventureros ayudaron. Necesitábamos usar cualquier recurso que tuviéramos para sobrevivir.

El hecho de que las islas estuvieran en medio de un evento de activación eran buenas noticias para nosotros, porque significaba que habría más aventureros de nivel alto en la ciudad.

“Las órdenes ya han sido enviadas.”

“Gracias.”

Recordé la última ola en la que habíamos luchado. Si esta era parecida a la anterior, había una gran probabilidad de que nos encontráramos de nuevo a Glass.

Aunque habíamos subido mucho de nivel durante este tiempo.

Realmente quería creer que éramos lo suficientemente poderosos como para ganar esta vez, pero no podía pretender que ya habíamos ganado. Ella había sido muy poderosa.

***

Esa noche, recorrimos la isla pegando afiches para reclutar aventureros.

Nos dirigimos a las personas que querían subir de nivel en la ola y probarse a sí mismas.

Estaba esperando en el muelle a que llegara un barco con suministros cuando aparecieron L'Arc y Teresa.

"Hola, Niño del Escudo. ¿Qué haces?"

"Nada divertido. Desafortunadamente algo de trabajo."

Al final, había sido elegido para volver al castillo para registrar a la reina y a sus tropas para la teletransportación. Habíamos discutido el solo pedir más tropas, pero no había suficiente tiempo para que todas llegaran aquí. Así que tendríamos que usar la habilidad de teletransportación del reloj de arena.

Escudo de Arena del Reloj de Arena del Dragón: condiciones reunidas.

Escudo de Arena del Reloj de Arena del Dragón
Habilidad bloqueada: bono de equipo: habilidad "Escudo Portal".

El problema era que el evento de activación había bloqueado la teletransportación.

De acuerdo a Motoyasu y a los demás, el primer punto de teletransportación era la habitación donde habíamos sido invocados. Así que, si dejaba el rango del evento de activación, sería teletransportado hacia el castillo para incluir a la reina en nuestra formación.

"Aun así, estaré luchando en la ola."

Suspiré. Realmente no quería luchar si no tenía la necesidad de hacerlo, pero no tenía otra alternativa.

"Ah, oye, ahora que lo mencionas, ¡nosotros también nos hemos inscrito para la batalla de la ola!"

"¿En serio?"

Sabía que podía contar de ellos. Eran lo suficientemente poderosos para acabar con los monstruos menores de la ola por su cuenta.

Estaba feliz de escuchar que ellos nos iban a ayudar. Lo haría todo un poco más fácil.

"¡El brazalete que me fabricó puede lanzar fuego!"

Teresa claramente todavía estaba emocionada por eso.

"Todavía no se ha tranquilizado."

Estaba feliz de que le gustara, pero si no tomaba en serio la batalla terminaría muerta—y eso no ayudaría a nadie.

"Entonces los veré en la ola."

"Niño, estoy feliz de luchar nuevamente junto a ti."

"Contamos con ustedes."

"¡No hay problema!"

Abordamos un barco hacia el puerto de Melromarc y nos adentramos en la noche.

***

El barco realmente estaba lleno de personas. Aparentemente hubo muchas personas que escucharon que venía una ola, e intentaron dejar la isla antes de que se vieran envueltos en todo el caos.

Aun así, al menos esta vez nos habían dado una habitación privada, así que era un viaje más cómodo que el anterior.

Cada cierto tiempo había intentado usar la habilidad Escudo Portal, pero todavía no estaba funcionando.

El sol se había ocultado hace mucho tiempo, y estábamos llegando a las últimas horas de la noche cuando…

"¡Escudo Portal!"

Esta vez, el icono indicando que no funcionaría desapareció, y fui capaz de registrar una ubicación o elegir desde una lista de lugares registrados.

Teletransportación ↑
Memoria de ubicaciones de teletransportación.

Melromarc, Sala de Invocaciones.

Asumí que era la habitación en la que había sido invocado, ¿qué más podría significar?

Apareció un círculo a mí alrededor en el suelo, indicando el rango del hechizo.

Podía elegir quien más sería teletransportado conmigo. Lo cual significaba que también podía elegir quien NO sería teletransportado.

Pero de hecho el rango de la habilidad era muy grande. ¿Por qué no solo podían ser personas que estuviera tocando o algo así? Probablemente era solo debido a que el hechizo podría ser usado como una medida para un escape de emergencia.

Cuando el sumo sacerdote había atrapado a los otros héroes, ¿por qué no la habían usado?

"Muy bien. Usaré la habilidad de teletransportación."

"¡Bien!"

Las palabras "Melromarc, Sala de Invocaciones" aparecieron ante mí flotando en el aire, y al mismo tiempo una vista fantasmal, casi transparente de la habitación apareció.

La reconocí como la habitación en la que había sido invocado hace varios meses.

"¡Muy bien!"

Acerqué a Raphtalia y Filo hacia donde estaba parado y activé la habilidad en la cubierta del barco.

Hubo una ráfaga de viento repentina, y el escenario a nuestro alrededor cambió inmediatamente. Estábamos en una habitación oscura que olía a suciedad.

Recuerdo haber estado de pie en ese mismo lugar.

La habitación estaba vacía. Aunque supongo que no estaban en medio de una ceremonia, así que debí haber esperado eso.

"Increíble. Eso fue instantáneo."

"¡Vaya! ¡Estamos de vuelta en el castillo!"

"Eso parece."

"¡Mel-chan!"

Filo salió de la habitación saltando alegremente.

Llamamos a algunos soldados que habían estado de guardia en el pasillo y les solicitamos una audiencia con la reina.

Ellos ya habían recibido las noticias de las islas, por lo que la reina estaba esperando por nosotros.

***

Pasamos la noche en el castillo, y cuando amaneció inmediatamente comenzamos a prepararnos para la ola.

La reina había preparado un almacén completo lleno de los materiales que había pedido antes de ir hacia las islas. Ella dijo que continuaría enviándonos más por la duración de nuestra estancia en Cal Mira.

"Entonces los usaré sin contenerme."

De todas formas, había estado pensando que no había incrementado mi poder lo suficiente.

Aun así, no había encontrado ningún problema real mientras estuvimos subiendo de nivel, lo cual me hacía pensar que mi sesión anterior de incremento de poder había sido útil.

Elegí el escudo que quería utilizar durante la ola.

Escudo de Devorador de Almas (Despertado) +6 35/35 SR
Habilidades bloqueadas: bono de equipo: habilidad "Segundo Escudo", resistencia espiritual (media), resistencia a los ataques espirituales (media), incremento de SP.
Efectos especiales: Devorador de Almas, recuperación de SP (débil), inmunidad al drenaje, evitar murallas, control de no muertos.
Nivel de maestría: 60
Encantamiento de objeto nivel 7: Incremento de SP en un 10%.
Espíritu de puercoespín: contraataque incrementado, defensa +50.
Encantamiento de estadísticas: fuerza +30.

Después de incrementar el poder del escudo casi no podía creer qué tan poderoso se había vuelto. Ahora era incluso más poderoso que el Escudo de Víbora de Quimera.

Tal vez es debido a que conseguí el escudo del último jefe de ola, pero parecía responder de forma más dramática al incremento de poder.

Los efectos especiales eran inmunidad al drenaje, evitar murallas, y control de no muertos, todos aparecieron una vez que el escudo fue despertado.

Evitar murallas significaba que podías atravesar objetos sólidos, pero pasar a través de una sola muralla usaría por completo tus puntos de SP. Además, lo había intentado en una muralla muy delgada, y apenas había logrado atravesarla, así que estaba un poco preocupado acerca de lo que podría pasar si la usaba en una muralla más gruesa. Control de no muertos, asumí que te permitiría el control de monstruos del tipo no muerto. Aunque tendría que probarlo para estar seguro.

De acuerdo a los números, mi estadística de defensa ahora era cuatro veces más alta que antes.

Finalmente, incluso si solo lo usaría si me forzaban a hacerlo, decidí incrementar el poder del Escudo del Odio.

Realmente quería evitar usarlo de ser posible, ya que todavía estaba maldecido desde la última vez.

Había sanado mucho desde entonces, pero todavía no regresaba a la normalidad.

Escudo del Odio III (Despertado) +7 50/50 SR
Habilidades bloqueadas: bono de equipo: habilidades “Cambiar Escudo (ataque)”, “Doncella de Hierro”, “Sacrificio de Sangre”.
Efectos especiales: Llamas Malditas Oscuras S, incremento de poder, ira de dragón, rugido, ira familiar, compartir magia, túnica de ira (media).
Nivel de maestría: 0

Aparentemente podías usar objetos o encantamientos de espíritu en escudos que todavía no habían sido desbloqueados. Era igual con el nivel de maestría. Ni siquiera creía posible desbloquear el Escudo del Odio.

Pero el incremento de estadísticas era impresionante.

Si cambiaba a él en batalla, sentía que tomaría el control por completo, lo cual me asustaba.

Llegó el amanecer, y el contador que parpadeaba en mi periferia era mucho más bajo de lo que había sido.

00:20

Creo que había hecho todo lo posible para prepararme.

Los otros héroes deberían estar esperando en el barco. La única pregunta que quedaba era a dónde seríamos teletransportados.

Solo para estar seguro, hice que nos prepararan un bote y ordené que esperara en un río cercano. Era pequeño, solo útil en un río, y no estaba equipado con velas.

Pero eso solo significaba que podríamos ahorrarnos todo el tiempo que tomaría cargar un barco grande.

"¿Naofumi-sama?"

Raphtalia se acercó junto a la reina.

"Iwatani-sama, los preparativos están completos."

"¿Esta es tu primera participación en una batalla de ola?"

"Ya he participado en una batalla, pero fue en un país diferente. Tengo un entendimiento básico de la estrategia de batalla."

"Genial."

"Si. Mientras todavía tenemos tiempo para este tipo de cosas, ¿tal vez debería hacer algo para levantar la moral de las tropas?"

Ella tenía razón.

Si los soldados no estaban completamente motivados, entonces habría más víctimas de lo necesario.

"¡Escuchen! ¡Durante la batalla debemos mantener la destrucción al mínimo!"

"¡Si mi reina!"

La multitud reunida centró su atención cuando habló la reina.

Esperaba que los otros héroes estuvieran haciendo algo similar.

00:10

Quedaban diez minutos.

"Ahora depende de la ubicación. ¿Estaremos en el océano o en una isla?"

No sabíamos exactamente a qué nos enfrentaríamos. Por eso debíamos prepararnos para todas las posibilidades.

"Luchar en el mar podría ser complicado."

"Lo sé."

Aún no teníamos ninguna experiencia luchando en el agua.

Imaginé que el solo blandir una espada a través del agua sería más difícil de lo esperado. Si era así, tendríamos que probar usando otras armas.

En cuanto a Filo, la había visto antes derrotar monstruos en el agua, así que estaba muy confiado acerca de sus habilidades.

Si estuviéramos en el agua, entonces ni siquiera tendríamos un suelo en el cual apoyarnos. Un ataque podría venir desde cualquier dirección.

Estaba esperando poder usar el Escudo de Estrella Fugaz para comprar algo de tiempo, pero no sabía si iba a ser efectivo contra los monstruos poderosos que tendían a aparecer durante las olas.

"Raphtalia tiene razón. Esta podría ser una batalla muy difícil."

"Si solo Sadina estuviera aquí. Ella sabría qué hacer."

"¿Quién es esa?"

"Ella pescaba para mi aldea. Era como una hermana mayor para mí."

"¿Si? ¿Era una buena nadadora?"

"Era la mejor de la aldea."

"¿Ella era del mismo tipo de semi-humano que tú?"

“No… ella era del tipo acuático.”

Ahora podía imaginarlo. Ella debió haber tenido unas habilidades de nado únicas. Raphtalia tenía razón. Desearía que Sadina estuviera aquí.

Pero este no era el momento para soñar despierto.

“Espero que siga con vida.”

“Yo también.”

Saqué el pensamiento de mi cabeza. Ahora teníamos otras cosas en las que enfocarnos.

Ya casi era la hora. Levanté mi mano e hice un anuncio.

“¡Si terminamos en tierra entonces su prioridad es dividirse para proteger a los civiles! ¡Si terminamos en el océano, entonces tenemos que llegar a los barcos más grandes y ayudar a los héroes!”

“¡Sí señor!”

Me di la vuelta hacia Raphtalia y Filo.

“Esta es la tercera ola en la que luchamos. ¡Vamos a abrirnos paso! ¡Todo saldrá bien!”

“¡Si! ¡Y mantendremos las víctimas a un mínimo absoluto!”

“¡Me esforzaré!”

Capítulo 11: Ballena Interdimensional

00:00

El contador llegó a cero.

Al mismo tiempo, todo nuestro alrededor desapareció, y por un segundo fue como si estuviera flotando en el aire.

Un sonido metálico vino del bote.

Un segundo después, mi visión periférica fue llenada con otros barcos, muchos de ellos, y estábamos flotando en el océano.

Así que sería una batalla marina. Miré hacia las grietas que habían aparecido en el cielo. Ellas acusaban la presencia de la ola de destrucción.

El cielo estaba violeta, deformado, y cubierto de grietas finas.

“¡Apresúrense! ¡Tenemos que llegar a los barcos más grandes!”

La reina gritó su orden, y los caballeros y soldados a bordo comenzaron a remar con fuerza, llevándonos hacia el lado de un barco más grande que estaba en las cercanías. Lo escalamos y abordamos.

Filo estaba en su forma de filorial, y Raphtalia y yo subimos en su espalda, luego ella saltó hacia la cubierta, dejándonos en el barco de un salto.

Los héroes estaban de pie en la cubierta mirando en dirección de las grietas.

No podía creerles a mis ojos. Uno de los miembros del grupo de Itsuki estaba ahí de pie usando un disfraz de Risuka, con un sombrero de santa de un color diferente sobre su cabeza.

Sabía que no debería preocuparme de eso, ¡pero no podía dejar de mirar!

“Fuehhh…”

Unos ojos grandes e intimidados salían del disfraz. Pero ¿cuál de los miembros del grupo de Itsuki tenía unos ojos así? Debe haber sido esa chica Rishia.

Como sea, el disfraz de Pekkul venía con grandes incrementos de estadísticas y habilidades, así que la versión Risuka probablemente era igual. No era tan extraño imaginarla

usándolo para una batalla importante. A primera vista parecía que ellos no lo estaban tomando en serio.

"¿Qué está pasando?"

"Acaba de comenzar, así que en realidad no lo sabemos todavía, pero he visto salir a algunos monstruos de las grietas."

Itsuki dijo eso y señaló hacia las grietas en el cielo.

Parecía que un pez gigante, o algo como un pez, estaba saliendo de las grietas.

Había esperado algo como unas aves. Entonces supongo que esto era mejor de cierta forma.

"¿Cómo deberíamos luchar?"

Al menos ahora teníamos marineros, gracias a mi desvío hacia Melromarc.

"Los mejores nadadores ya están en el agua luchando contra los monstruos."

La reina estaba actuando como comandante general. Ella se acercó corriendo y dio el reporte.

"Los semi-humanos de tipo acuático lideran la arremetida. Muchos aventureros se les unieron, confiando en sus conocimientos del mar. Ya están nadando y luchando."

"Fue bueno que reclutáramos a esos aventureros en la ciudad."

Melromarc era un país supremacista humano, y por lo tanto no había muchos semi-humanos en el ejército.

Como consecuencia, la mayoría de los soldados que podían luchar en las olas, o que podíamos organizar para que lucharan en las olas eran humanos. Y los humanos en realidad solo podían luchar desde la cubierta de un barco—con cañones.

Eso quería decir que iba a ser nuestro trabajo, el trabajo de los héroes, salir hacia las líneas frontales.

"En marcha."

"Iwatani-sama, espere un momento."

"¿Qué pasa?"

“Hay muchos monstruos pequeños con los cuales lidiar, pero creo que podemos encargarnos de ellos. Me gustaría que los héroes se concentraran en las amenazas más grandes que vengan de la ola.”

“Lo entiendo. ¿Pero cómo se supone que encontremos a las amenazas más grandes?”

Me imaginé que ellos estarían concentrados en los pies de la ola, donde las grietas en el cielo se encontraban con la superficie del agua.

La superficie del océano era blanca y espumosa. Podías ver que estaba retorciéndose por las criaturas que se estaban moviendo hacia los barcos. Tendríamos que sumergirnos en el agua para derrotarlos.

Divisé a una sombra moviéndose rápidamente bajo el agua. Un segundo después la bestia había saltado hacia la cubierta. Era una Sombra de Sahuagin Interdimensional.

Era una criatura mitad pez y mitad hombre. En cuanto a la sombra, no estaba seguro, pero debía ser alguna clase de semi-humano.

“¡Lanza de Estrella Fugaz!”

Motoyasu apuñaló al Sahuagin con su lanza.

“¡Esta cosa es más dura de lo que parece!”

“¡Hya!”

Perra y su comitiva, Ren y su grupo, Itsuki y su grupo, todos ellos corrieron para atacar a la línea de monstruos que estaba amenazando con tomarse el barco.

“¡Hya!”

Filo voló hacia adelante girando, pateando a uno de los monstruos hacia lo alto del cielo y fuera del barco.

Pero había más monstruos. Muchos más.

Miré alrededor. Había unos diez barcos. ¿Cómo se supone que protejamos diez barcos?

Las tropas estaban conformadas de los aventureros más fuertes en Cal Mira y de los soldados experimentados de Melromarc. Esperaba que pudieran aguantar.

Pero la línea de batalla se estaba volviendo caótica. ¿Debería usar el Escudo de Estrella Fugaz?

Aunque sería impenetrable para cualquiera que no estuviera en mi grupo, y no era lo suficientemente grande para proteger el barco por completo.

Vi a una multitud de monstruos salir disparados del barco.

"¡Ejército de Luna Llena!"

Era L'Arc.

Él estaba balanceando su guadaña gigante.

Vaya, con tantos monstruos sobre la cubierta parecía una escena sacada de ese juego de batallas de Dinastía. Él parecía estar disfrutándolo.

Teresa estaba detrás de él, recitando un hechizo.

"¡Piedras Brillantes, Lluvia de Truenos!"

Un gran relámpago salió del cielo y mató a un monstruo que estaba delante de ella.

Esos dos eran impresionantes. Tenía que encontrar alguna forma de hacer que se unieran a mi grupo.

"¡Vamos a lanzar un barril de rucolu explosivo hacia el mar! ¡Adviertan a los aventureros!"

La reina gritó la orden y otro soldado sopló en una caracola—el sonido resonó e hizo eco sobre los barcos y el agua.

Los aventureros y semi-humanos en el agua regresaron nadando hacia el barco. Un segundo después, un gran número de barriles fueron tirados por la borda.

"Los barriles explosivos…"

Miré hacia el costado del barco para ver lo que pasó.

Los barriles se hundieron lentamente. ¿Cuán efectivos serían?

En cuanto lo pensé, los barriles explotaron dramáticamente, lanzando un geiser de burbujas hacia el aire. El mismo mar lentamente se volvió rojo.

¡Vaya! Los cuerpos de los peces y monstruos lentamente flotaron hacia la superficie. Había toneladas de ellos.

Supongo que realmente todo el mar se había transformado en alcohol.

Por supuesto, era efectivo solo en el área inmediata, por lo que con el paso del tiempo el agua se mezclaría con el resto del océano y los efectos se diluirían. Pero mientras tanto, parecía tener un efecto mortal en los monstruos.

Era increíble. Nunca habría pensado que esas pequeñas frutas eran tan poderosas.

"¡No se distraigan!"

"¡Cierto!"

"¿¡Dónde está el jefe!?"

Eso me recuerda. Nunca antes había visto la llegada de un jefe.

Solo había visto a los otros héroes luchando con el jefe desde lejos en la distancia.

"¿Deberíamos saltar y buscarlo mientras nadamos?"

Pensé que tal vez teníamos que atacar directamente la grieta para que apareciera el monstruo.

Yo no sería capaz de hacer eso por mi cuenta, pero con Raphtalia y Filo no sería imposible.

Y en realidad no teníamos otra alternativa. Los monstruos no paraban de salir de las grietas.

No tenía sentido quedarse en el barco a luchar contra estos monstruos menores.

"Pero si no matamos al jefe primero, tomará mucho tiempo."

Maldición.

Esa era la razón por la que habían dedicado toda su energía en derrotar al jefe durante la última ola. Supongo.

Estábamos discutiendo nuestro plan cuando uno de los barcos vecinos voló en el aire y se partió en pedazos.

Debe haber sido un monstruo enorme debajo de él.

Todos los marineros y soldados comenzaron a gritar.

"¿¡Qué fue eso!?"

Giré sobre mis suelas para ver. Había una ballena enorme regresando hacia el océano desde donde había saltado. Tenía un cuerno enorme saliendo de su cabeza.

Su nombre apareció en mi ventana de estado.

Ballena Interdimensional.

¿Qué tan grande era esa cosa? Juzgando lo mejor que podía, parecía tener más de 150 metros de largo. Parecía un cachalote con un cuerno giratorio como un taladro, y la bestia era de un color blanco antinatural.

En algunos lugares tenía bultos enormes que parecían ser joyas. La hacían parecer como si no tuviera una forma definida.

En general, llamarla una ballena no parecía ser correcto—era demasiado diferente.

También parecía ser seguro asumir que estábamos en frente del jefe de esta ola.

Apunté hacia ella y me aseguré de que Ren, Motoyasu, e Itsuki estuvieran viendo lo mismo que yo.

Ren estaba sacudiendo su cabeza, Itsuki estaba asintiendo, y Motoyasu estaba apuntando.

“Ese debe ser.”

“¡No puede ser!”

“Ren, puedes esperar aquí. ¡Encárgate de todos los monstruos menores mientras no estamos!”

“¡Maldita sea! ¡Cien Espadas!”

Él sostuvo su espada en el aire y esta se rompió en cientos de espadas más pequeñas que volaron por el aire y llovieron sobre los monstruos más débiles que estaban en el océano.

¿Qué podía hacer si no sabía nadar? Él tendría que hacer lo que los demás aventureros estaban haciendo—disparar cañones y cosas como esas.

Itsuki había convertido su arco en una ballesta gigante y estaba disparando flecha tras flecha.

¿No había nada que pudiera hacer un escudero como yo?

“¡Motoyasu! Eres el Héroe de la Lanza, ¿no? ¡Eso es igual que un arpón! ¡Ve a matar a esa cosa!”

¿No hay una historia acerca de un capitán que busca venganza? ¡Canaliza esa energía y mata a esa cosa!

"¡Motoyasu! ¡Haz un ataque kamikaze sobre esa cosa!"

"¡Naofumi! ¡Bastardo!"

"¡Dejen de discutir!"

Raphtalia me regañó como si yo fuera el tipo malo.

"Naofumi-sama, debemos pensar en un plan en vez de discutir."

"Tienes razón. ¿Motoyasu?"

"¿Qué?"

Le indiqué que se acercara hacia el borde de la cubierta. Él se acercó dudando, preguntándose si yo realmente tenía un plan.

"¡Tu arma es la más indicada para una batalla en el mar, así que necesitas acercarte y liderar la arremetida!"

Y lo lancé por la borda.

"¿¡Qué!? ¡AHHHHHH!"

Eso fue más fácil de lo que había esperado. Él solo cayó por un costado.

Cayó pesadamente en el agua, rociando espuma detrás de él.

"¡Oh nooooooooo! ¡Motoyasu-sama!"

Perra y sus amigas gritaron.

"¡El Héroe del Escudo está tratando de matar al Héroe de la Lanza!"

Perra levantó su mano para apuntarme y reprenderme, pero cuando lo hizo se activó el sello de esclavo en su pecho.

"¡Kyaaaaaa!"

"¡Myn… Ramera!"

Perra se giró para oír lo que Motoyasu estaba gritando. Finalmente había salido a flote.

"Esto es parte del plan de Iwatani-sama. ¡Debes respetarlo!"

La reina se dio la vuelta para regañar a Perra.

Perra intentaría arruinar mi vida cada vez que tuviera la oportunidad.

"Tengo una sugerencia. Kawasumi-sama y Amaki-sama apoyarán la batalla desde la cubierta del barco, concentrándose en ataques de larga distancia."

"Muy bien."

"Está bien por mí."

"Kitamura-sama, si puede luchar en el agua, entonces por favor hágalo."

"¡Preferiría que no!"

"Usted es el único que puede atacar efectivamente en esta situación. ¿Esta no parece una buena oportunidad para recaudar los fondos necesarios para comprar la libertad de mi hija?"

"Um…"

Él pensó en quejarse por un momento, antes de rendirse y sumergirse bajo la superficie.

Las armas legendarias podían otorgarle al usuario habilidades que permitían mejorar el nado, y si eran combinadas con un disfraz de Pekkul, entonces podrías quedarte bajo el agua por mucho tiempo.

Ni siquiera tendrías que utilizar gafas para ver bajo el agua.

"¿Qué hay de mí?"

"Iwatani-sama, me gustaría que protegiera nuestros barcos en caso de que los monstruos vinieran a atacarnos."

"Eso suena a que me quieres en el agua. Si el monstruo se sumerge hacia el fondo marino y luego comienza a arremeter hacia arriba, ¿¡quieres que lo bloquee!?"

"Naturalmente, no quiero que lo haga si piensa que no es capaz de hacerlo."

"Oh, um… entiendo."

En realidad, no sabía si podría bloquear a un monstruo así de grande, pero su plan definitivamente era el mejor que teníamos.

"Oh, ¿y Raphtalia? Por favor utiliza las balistas[4] del barco para apuntar al monstruo."

"¿Qué?"

[4] Es una mezcla entre una catapulta y una ballesta, sirve para lanzar arpones o jabalinas.

Raphtalia estaba sorprendida de haber sido considerada para el trabajo. Yo tampoco podía creerlo.

Supongo que tenía sentido. No podía imaginarla de pie en la espalda de la bestia y apuñalándola con su espada. Aunque supongo que eso era todo lo que podía hacer Motoyasu.

“Parece que su amiga, Raphtalia, es muy poderosa. Si eso es verdad, entonces creo que ella será capaz de utilizar todo el poder de la balista.”

“¿Ah? Realmente no entiendo a dónde quieres llegar.”

Sabía que una balista era más poderosa que un arco que podías utilizar con tus manos. ¿Pero por qué importaba quién lo usaba? Itsuki incluso podría tener una o dos habilidades para usar específicamente con balistas. Después de todo, él era el Héroe del Arco.

No podía pensar en una razón para que Raphtalia pudiera utilizarlo mejor que los demás.

¿Tal vez había un sistema que desconocía? ¿Tal como no había sabido acerca del sistema de incremento de poder de los héroes?

“Los arcos y armas de largo alcance todavía están sujetas a las estadísticas de sus usuarios.”

¿Así que las armas de fuego y los arcos eran similares a las demás armas de este mundo?

En mi mundo, el poder detrás de un disparo o de una flecha no dependía de quien las usaba. De seguro morirías si te daban. Pero supongo que en este mundo las estadísticas del usuario tenían un efecto. Tal vez funcionaba al incrementar la velocidad de la flecha o algo así.

Realmente era como un juego.

Cosas como esa pasaban todo el tiempo en los juegos. Los arcos, armas de fuego y espadas, todas podían ser tan poderosas como cualquier otra arma.

Eso no tendría sentido en mi mundo, pero, por otro lado, en mi mundo no teníamos estadísticas cuantificadas.

Tenía que pensar en este lugar como algo completamente diferente. Si lo trataba como el mundo al que estaba acostumbrado, iba a terminar muerto.

Pensándolo desde la perspectiva de la reina, probablemente tenía sentido dejar que Raphtalia disparara.

“Lo entiendo. Bien Raphtalia, ataca a la Ballena Interdimensional usando la balista del barco.”

“Oh… Bien.”

“Te enseñaré cómo funciona, así que por favor no te preocupes por ello. Ahora bien, Iwatani-sama, tome a Filo y por favor proteja nuestros barcos. Recitaremos magia ceremonial para asistirlo.”

Recuerdo que habían usado magia ceremonial durante la batalla con el sumo sacerdote. Había sido extremadamente poderosa. Creo que la reina había explicado que normalmente era reservada para las guerras. Esperaba que fuera efectiva contra el jefe.

Una cosa más, hasta ahora los héroes habían estado liderando el ataque en cada ola. ¿Realmente teníamos que actuar como atacantes de apoyo en esta batalla?

“Déjamelo a mí. ¡Muy bien! ¡Filo, vámonos!”

“¡Sí!”

Nos subimos en la tabla de la cubierta y nos sumergimos en el océano.

***

El agua todavía estaba roja debido a los barriles de rucolu.

La Ballena Interdimensional se había sumergido profundamente debajo de nosotros.

Ese parecía ser su patrón de ataque—sumergirse profundamente y luego embestir a los barcos desde abajo.

Motoyasu de hecho era muy impresionante. Tenía su lanza ensartada en el costado de la bestia y estaba tratando de montarla.

Pero él no tenía el tiempo para usar una habilidad, y el jefe era mucho más poderoso que él—por lo que sus ataques no estaban siendo muy efectivos.

¿¡Qué!? La ballena se giró hacia la superficie. ¿Se estaba preparando para atacar?

Tomé una gran bocanada de aire y nadé hasta debajo del barco, posicionándome debajo del casco.

Miré hacia las profundidades y localicé a la ballena nadando a mucha distancia.

No sabía en dónde estaba planeando atacar, lo cual hacía difícil pensar en la defensa.

Antes de que pudiera atacar, me apoyé en el casco para ganar impulso y comencé a nadar hacia abajo en dirección de la bestia.

Filo estaba conmigo, justo a mi lado.

La primera cosa que tendríamos que hacer era posicionarnos para bloquear el cuerno.

No iba a ser difícil. La ballena nos vio y levantó su cuerno. ¡Ahora estaba arremetiendo directamente hacia nosotros!

¡Si! Sigue así, directo hacia mí—ballena estúpida.

En ese momento, Motoyasu, Filo, y yo éramos los únicos seres vivos alrededor de la ballena. Todos los otros monstruos habían dejado el área.

¡Vamos!

Me preparé para recibir el cuerno. El cuerno estaba cortando a través del agua, amenazando con empalarme.

Sentí el cuerno golpearme con un choque paralizante, pero mi defensa fue lo suficientemente fuerte para soportar el ataque.

Pero no tenía en donde apoyar mis pies, así que no fui capaz de detener el avance de la bestia.

La ballena continuó empujando hacia la superficie, y sentí que mis pies tocaban la parte inferior del casco del barco.

No podía hacer mucho más.

Pero tampoco podía el monstruo.

Comenzó a sacudirse hacia todas las direcciones, tratando de arrojarme de su cuerno.

¡Como si la fuera a dejar!

Le envié una mirada a Filo.

Ella estaba en su forma de Reina Filorial, y sabía lo que yo intentaba decirle. Ella se deslizó por el agua y pateó a la ballena con fuerza.

Y el monstruo reaccionó—¡se salió de balance!

Mientras el monstruo se tambaleaba en el agua, Motoyasu continuó con sus ataques.

Debido a que yo había detenido al monstruo por un momento, Motoyasu había encontrado el tiempo para comenzar a usar habilidades.

Sobre el agua, los soldados en el barco habían continuado luchando. Balas de cañón y flechas enormes llovían sobre la ballena, por lo que el agua estaba llena de sonidos de golpes y estallidos.

El agua era un caos. Estaba llena de burbujas blancas, y no podía ver nada.

Pero mantuve mi agarre en el cuerno e hice que el monstruo se alejara del casco.

Se estaba volviendo difícil respirar.

Manteniendo mi agarre en el cuerno, giré hacia un costado y nadé hacia la superficie.

¿Mm? La ballena parecía sorprendida. ¡La estaba jalando por el agua!

"¡Pufah!"

Saqué mi cabeza del agua y tomé una gran bocanada de aire.

"Uff… uff…"

Llené mis pulmones y me volví a sumergir. La ballena se estaba retorciendo en el agua. No podía soltar su cuerno.

No había nada más que yo pudiera hacer.

Las joyas como bultos a lo largo de su cuerpo estaban lanzando hechizos de magia en todas las direcciones, pero no me estaban haciendo daño.

"¡Lanza de Estrella Fugaz! ¡Lanza de Trueno!"

La ballena ahora estaba en la superficie del océano. Motoyasu se subió en su espalda y usó una habilidad tras otra.

"¡Toma esto! ¡Hya! ¡Hya!"

Filo estaba haciendo lo mismo. Ahora que tenía un lugar en donde apoyarse, finalmente estaba haciendo un daño considerable. Sus garras afiladas estaban desgarrando la espalda del monstruo.

Raphtalia apuntó hacia el monstruo con su balista.

Itsuki ya estaba disparándole. La balista de Raphtalia era enorme, así que esperaba que tuviera un gran poder de ataque.

Todos estaban golpeando al monstruo, y el agua a su alrededor tomó un color rojo profundo.

Hubo una ráfaga de viento cuando Raphtalia liberó la flecha de la balista. Golpeó al monstruo y el aire se llenó del sonido de un ataque efectivo.

¿Mm? ¿El ataque de Raphtalia fue el más efectivo? ¿Habíamos ganado?

"¡Niño del Escudo! ¡No te muevas!"

"¿Qué?"

L'Arc preparó su guadaña y saltó hacia el agua.

"¡Círculo Volador!"

Un disco de luz salió de su arma y cortó a la ballena.

"¿¡…!?"

"Qué…"

Un chorro enorme de sangre se disparó hacia el aire y llovió sobre nosotros. La cola de la ballena había sido cortada en dos.

"¿¡…!?"

La Ballena Interdimensional gritó de agonía.

"¡No puedo dejar que se quede con toda la diversión!"

Filo gritó, y se preparó para darle una patada decisiva al monstruo.

Hubo otro chorro de sangre, y la aleta izquierda de la ballena salió volando. Su ataque era poderoso.

¿Pero L'Arc había logrado hacer de un solo golpe lo que a Filo le había tomado todo este tiempo?

La ballena comenzó a retorcerse.

"¡Es hora de acabarla! ¡Allá voy!"

"¡Si!"

L'Arc miró hacia Teresa.

"¡Piedras Brillantes, Lluvia de Truenos!"

"¡Habilidad de Combo, Lluvia de Círculos Voladores de Trueno!"

La magia de rayo de Teresa golpeó la guadaña de L'Arc, y parecía estar cargada de energía. Levantando el arma energizada, él lanzó un círculo de luz hacia la ballena. Filo agitó sus alas y atacó al mismo tiempo.

“¡Golpe Espiral!”

Sus ataques golpearon casi al mismo tiempo.

La ballena fue partida en dos.

“¡…!”

Dio un último grito silencioso y luego murió.

***

“Bueno, eso fue todo, ¿no?”

L’Arc estaba de pie sobre el cadáver de la ballena, orgulloso de sí mismo.

“Ustedes de seguro son poderosos.”

Honestamente, eran unos luchadores mejores que Motoyasu. ¿Qué tan fuertes eran?

Había algo extraño. ¿Habían sido tan poderosos cuando estuvimos luchando juntos hace solo dos días?

En ese momento había pensado que eran fuertes, pero solo había pensado que eran fuertes para ser aventureros.

Motoyasu estaba tan confundido como yo.

“¡Hice mi mejor esfuerzo!” dijo Filo.

“Sí, lo hiciste.”

“¡Naofumi-sama!”

Raphtalia me estaba saludando desde la cubierta.

“Excelente. Ahora solo necesitamos atacar las grietas para terminar esto.”

Le indiqué a la reina para que ella pudiera comandar los barcos hacia las grietas.

Pero escuché un sonido de metal sobre metal, y sentí que me miraban. Me di la vuelta.

Era L’Arc. Sostuvo su guadaña hacia mí y me estaba sonriendo de forma sospechosa.

Capítulo 12: L'Arc Berg

Teresa se acercó flotando mágicamente y se puso a su lado.

"¿Qué significa todo esto?"

Los miré.

"Cielos. Realmente no creí que tú fueras el Héroe del Escudo, Niño."

"Te lo dije muchas veces."

"Tienes razón, lo hiciste. Pero creí que no deberías juzgar a un libro por su portada, ¿sabes? Niño. ¿O debería llamarte Naofumi?"

"Como quieras. ¿Qué están tramando?"

"¿Mm? Ah, quiero que sepas que no tengo nada personal contra ti."

"Es verdad. Yo tampoco. Siento mucho que las cosas tengan que ser de esta forma, pero…"

Tenía un muy mal presentimiento de todo esto.

Pero había albergado dudas acerca de su guadaña gigante ya por un tiempo. Creo que ahora por fin iba a tener mi respuesta.

"Tenemos que hacerlo por el bien de nuestro mundo. Tienes que morir."



Él se movió tan rápido que era increíble. Antes de siquiera poder ver lo que estaba pasando, su guadaña ya estaba cortando a través del aire.

Reaccioné por instinto. Predije en dónde golpearía la guadaña y preparé mi escudo para bloquearla.

"¡He! Eres muy rápido, Niño."

"¿¡Qué estás haciendo!?"

"¿¡Qué le estás haciendo a mi Maestro!?"

Filo intervino y corrió para atacarlos, pero estiré una mano para detenerla.

No sé por qué la detuve. Sentí que, si ella llegaba a cometer el más mínimo error, no saldría con vida.

"Ya te lo dije."

Todo lo que había dicho era que yo tenía que morir por el bien del mundo. ¿Qué significaba eso?

"¡Debemos capturar a estos aventureros responsables de levantar sus armas contra Iwatani-sama, el Héroe del Escudo! ¡Todos! ¡Prepárense para recitar magia ceremonial!"

Ya habían comenzado el hechizo, y lo enviaron en la dirección de L'Arc.

Si su magia era tan poderosa como parecía, todos seríamos atrapados en ella.

Miré hacia la reina y ella notó mi mirada.

Lo entendí. Ella sabía que nosotros podíamos sobrevivir al estallido.

"¡Escudo de Estrella Fugaz! ¡Motoyasu, ven hacia aquí!"

Lo invité rápidamente a mi grupo.

Sorpresivamente, él comprendió lo que estaba pasando y aceptó inmediatamente. Luego entró en el rango de mi habilidad.

"Esto no se ve bien."

Teresa levantó sus brazos y sus joyas brillaron. Ella estaba recitando un hechizo.

¿Qué? El viento se incrementó, con mucha fuerza, y comenzó a arremolinarse a nuestro alrededor.

"Poder de la joya que lo abarca todo, escucha mi plegaria y muéstrate. Mi nombre es Teresa Alejandrita. Soy tu amiga. ¡Concédeme el poder para destruirlos!"

"¡Magia Ceremonial Juicio!"

Teresa finalizó su hechizo un momento antes que la reina.

Después ella se quitó la tiara y dejó al descubierto otra joya en el centro de su frente.

"¡Piedras Brillantes, Lluvia de Fuego de Estrella Fugaz!"

Llamas mágicas llovieron desde el cielo. Pero no, no era como lluvia. Cada una era una gran bola de fuego.

"¡AAAAAAAHHHHHHH!"

"¡KYAAAAAAAAAAAA!"

Algo como un meteoro cayó desde el cielo y salió disparado directamente hacia el barco, hundiéndolo.

"¡Raphtalia!"

"¡Estoy bien!"

Raphtalia, la reina, Itsuki, y su grupo, todos saltaron del barco hundiéndose.

Maldita sea. La fuerza del barco hundiéndose estaba formando un vórtice. Estaba succionando a las personas.

La reina estaba tratando de salvarlos al hacer equipo con otras personas en los botes pequeños y recitando magia junto a ellos para calmar el vórtice.

¡Toda la situación había sido en favor de L'Arc, y Teresa solo había recitado un hechizo!

Había visto a muchas clases diferentes de semi-humanos y criaturas desde que llegué a este mundo, pero nunca había visto nada como Teresa.

Ella debía ser algo completamente diferente.

"¡Maldición!"

"¡Ren! ¡Si no saltas de ese barco vas a morir!"

Ren parecía preocupado, pero entendió que su compañero de grupo tenía razón—por lo que saltó hacia el agua.

Realmente no era de mucha ayuda, ¿o sí?

"¡Teresa!"

"¡Lo sé, tenía que mantenerlos fuera de esto!"

"Poder de la joya que lo abarca todo, escucha mi plegaria y muéstrate. Mi nombre es Teresa Alejandrita. Soy tu amiga. ¡Protégelos de la lluvia de llamas!"

"¡Piedras Brillantes, Océano Silencioso!"

¿Qué? Cuando Teresa terminó su hechizo el vórtice desapareció completamente. La reina estaba mirando hacia L'Arc, completamente desconcertada.

"No quiero ninguna muerte innecesaria."

"¿Pero quieres matarme a mí? ¿¡Qué clase de lógica es esa!?"

"No es que NOSOTROS queramos matarte. Pero tenemos que hacer lo que tenemos que hacer, y no quiero que nadie más sea involucrado."

"¿¡Entonces por qué estás tratando de matarme!?"

"Supongo que te debemos eso. ¡Pero ya te dije que debemos hacerlo para salvar nuestro mundo!"

"¿¡Y eso qué significa!? ¿¡No es ESTE su mundo!? ¿¡Cómo ayuda a alguien el matar a un héroe en medio de una ola!?"

"Cielos, ¿ni siquiera sabes eso?"

"L'Arc no es muy bueno explicando las cosas."

"Cállate, Teresa. Bien, Naofumi, te lo diré. Nuestro mundo es justo lo que parece—otro mundo."

"…"

¿De qué estaba hablando?

¿Podría ser exactamente como sonaba?

Parecía ser demasiado. No podía ser verdad—pero…

Durante la última ola, habíamos conocido a una enemiga llamada Glass.

Si lo que estaba diciendo L'Arc era verdad, ¿entonces él y Glass provenían del mismo lugar? ¿Eran el mismo enemigo?

"Es tal como dijo la chica. Hay muchos héroes falsos pretendiendo ser tú. Todo el que se llama a sí mismo un héroe está mintiendo. Naofumi, me tomó mucho tiempo encontrarte a ti."

"¿¡Qué!?"

"¿¡De qué estás hablando!?"

"¡Sí! ¡Nosotros somos héroes!"

Los otros héroes se entrometieron.

"¿Oh? ¿Ustedes tres también están pretendiendo ser héroes? ¡Jaja! ¡Dejen de jugar!"

L'Arc miró hacia los otros tres héroes y dejó salir una risa sincera.

"¡Deben estar bromeando! ¡Ustedes tres son demasiado DÉBILES! Si van a pretender ser héroes, tendrán que ser mucho más fuertes, como Naofumi."

"¿¡Qué!?"

"¿¡Intentas hacerme enojar!?"

"¡Motoyasu, espera!"

Pero Motoyasu me ignoró y corrió hacia L'Arc preparando su lanza.

"Ya se los dije, no queremos matar a nadie a quien no debamos hacerlo. Solo necesitamos matar al héroe."

L'Arc balanceó su guadaña.

"¡Primera Forma, Corte de Viento!"

Él solo había movido su empuñadura, pero apareció un tornado enrome que mandó a volar a Motoyasu.

"¡AHHHHHHH!"

Motoyasu voló por el aire como una muñeca de trapo y se estrelló en el océano, donde flotó boca arriba.

¿Había derrotado a Motoyasu de un solo golpe?

“Supongo que todavía tienen ganas de luchar.”

“Aparentemente. Es una pérdida de tiempo, pero supongo que también debemos deshacernos de ellos.”

“Eso creo.”

L’Arc y Teresa se prepararon para la batalla, luego arremetieron para atacar.

“¡Piedras Brillantes, Lluvia de Truenos Explosiva!”

Tal como la última vez, un rayo golpeó la guadaña de L’Arc, cargándola.

“¡Habilidad de Combo, Fuego Artificial de Relámpago!”

Él giró la guadaña entre sus manos, formando un disco de rotación rápida. Innumerables rayos de luz salieron disparados de ella—y los lanzaron directamente hacia las personas que estaban alrededor del barco hundiéndose.

Usé el Escudo de Estrella Fugaz y corrí hacia la retaguardia para protegerla.

Raphtalia y Filo se pararon detrás de mí, dentro del rango de la barrera defensiva.

“Q-qué demonios…”

“¿C-cómo pudieron?”

Por suerte la reina y sus soldados inmediatos habían sido capaces de entrar en el rango de mi habilidad, así que estaban a salvo. Pero los otros héroes, y casi todos los aventureros y marineros, habían sido atravesados por los rayos de luz.

“Maldición…”

El ataque no era muy poderoso, pero el rango era increíble.

No sabía quién era L’Arc, pero sus ataques eran una gran preocupación. Tendríamos que pararnos con firmeza para contenerlos.

“Intenté asegurarme de no matarlos a todos. Si interfieren en mi batalla con Naofumi, no me contendré la próxima vez.”

Me di la vuelta para ver el daño. La mayoría de las personas parecían estar paralizadas. Por suerte habían estado sobre botes, así que no parecían estar ahogándose.

“Tal poder… ¿Quiénes son ellos…?”

La reina comenzó a recitar un hechizo.

"Reina, espera un segundo. Si ese hechizo no es suficiente para matarlos, entonces no te molestes en usarlo. Parece que solo están interesados en mí."

"¡Ese es el Naofumi que conozco! ¡Alguien que piensa rápido!"

"Qué lindo—¿crees que me conoces luego de solo unos días?"

"Pasar un poco de tiempo con una persona es suficiente para hacerte una idea de su personalidad."

L'Arc se veía confiado. Apuntó hacia mí.

"Naofumi, debes tener una buena razón para robar objetos de los derrotados. No eres del tipo que comete un acto malvado sin razón."

"Al fin, alguien que realmente entiende como es usted, Naofumi-sama."

"No digas eso. Estás fastidiándome."

No estaban equivocados. No estaban equivocados, pero…

"¡Maldición! ¡Traicionaron mi confianza!"

Yo odiaba la traición. Pero pensándolo bien, supongo que nunca me habían prometido nada.

Ellos rechazaron mi oferta de seguir juntos. Supongo que éramos enemigos que se habían convertido en amigos accidentalmente.

¡Ja! Vaya broma.

"Las llamas casi se extinguen. Raphtalia, Filo, conocemos a estos dos, ¡pero tenemos que derrotarlos!"

"¡Naofumi-sama, será difícil, pero hagámoslo!"

"Umm… ¡si ellos quieren luchar, entonces les demostraré lo que puedo hacer!"

"Es una batalla como cualquier otra."

"¿Solo otra batalla? ¿Así que quieres jugar limpio? Prefiero pensar en ello como una estrategia."

"Naofumi, eso se apega a ti. ¡Entonces ven hacia mí! ¡Vine a este mundo para tomar tu vida!"

"¡Piedras Brillantes, Lluvia de Relámpagos Explosiva!"

Tal como había derrotado a la Ballena Interdimensional, la magia de Teresa golpeó la guadaña de L'Arc.

Él la hizo girar, luego la blandió hacia nosotros.

"¡Habilidad de Combo, Gran Círculo Eléctrico!"

Asumí que la habilidad atravesaría mi barrera de estrella fugaz, así que levanté mi escudo para bloquear el ataque.

Tuve razón. La barrera se rompió con un gran crujido y la habilidad de corte de L'Arc la atravesó, dirigiéndose directamente hacia mí.



"¡HAAAAAA!"

El círculo de luz chirriante golpeó mi escudo y mandó a volar chispas en todas direcciones.

El escudo era lo suficientemente fuerte para detenerla, pero si la habilidad hubiera golpeado en un ángulo malo, habría sido muy problemático lidiar con ella.

"¡Oye, oye! ¡Fuiste capaz de detener mi círculo eléctrico—muy bien!"

Tenía equipado el Escudo de Devorador de Almas, y su contra efecto, devorador de almas, se activó, drenando la fuerza de L'Arc.

"¿Qué? ¿Qué es eso? No duele mucho."

Pero él fue sorprendido y sacado de concentración. Era como si no pudiera descubrir qué clase de ataque estaba enfrentando.

Devorador de almas era un contrataque que se activaba cuando yo bloqueaba exitosamente un ataque enemigo.

El propio escudo se movía, robando el poder mágico del enemigo.

Si el enemigo era un héroe, me pregunto si disminuiría su SP.

No hacía ningún daño físico directamente, pero lo hacía de una forma indirecta.

Si el enemigo era bueno en la magia, entonces descubrirían que sus hechizos serían menos y menos efectivos.

"Heh, tendrás que hacerlo mejor."

"Ya sabía eso. Ni siquiera retrocediste. ¡Teresa!"

"¡Piedras Brillantes, Fuego del Karma!"

Teresa recitó un hechizo y lo mandó volando hacia mí. El hechizo creó algo como una ola gigante de lava, y estaba arrastrándose directamente hacia mí.

No sabía si iba a ser capaz de soportarla.

"¡Es mejor que no se olviden de nosotras!"

"¡O de miiiiiiiií!"

Raphtalia y Filo saltaron hacia el frente desde la retaguardia y ambas comenzaron a atacar a L'Arc furiosamente.

"¡Ha!"

L'Arc retrocedió debido a sus ataques. Estuvieron a centímetros de conectar.

Ellas siguieron la ráfaga. Algunas veces él los evitaba, algunas veces los bloqueaba, y algunas veces desviaba sus armas.

¿Estaba leyendo sus movimientos?

Teresa continuó recitando hechizos mágicos. Usé mi escudo para arremeter hacia adelante, haciendo retroceder a L'Arc para poder bloquear los hechizos.

Pero en el segundo en que la magia me golpeó, se partió y desvaneció.

Por un segundo, pensé que había escuchado una voz suave diciendo "Lo siento".

"¿Qué fue eso?"

"Lo sé. No quieres luchar contra él."

Teresa parecía muy triste. Le estaba hablando a su brazalete.

Era el brazalete que había fabricado para ella.

"¡Teresa! ¡Usa ese hechizo en él!"

"¡Si, lo sé!"

¿De qué estaban hablando? Ella se dio la vuelta para lanzar un hechizo sobre mí.

Estaba comenzando a parecer que la única forma de salir de esta situación era derrotándolos. Teníamos que ganar esta batalla.

Además, ellos no eran de este mundo, y habían venido hasta aquí específicamente para matarme.

Si eso era verdad, no había forma de que fuera a escapar de esta batalla, y si no había forma de escapar, entonces había muchas personas a las cuales debía proteger. L'Arc y Teresa dijeron que no querían lastimar a nadie más, pero no había forma de que ellos escaparan.

"¡Raphtalia! ¡Filo! ¡Voy a obligarlo a atacar—ustedes dos ataquen cuando tengan la oportunidad!"

"¡Si!"

"¡Bien!"

Regresé mi vista hacia L'Arc. Iba a tener que encontrar alguna forma de hacerlo fallar.

"¡Escudo de Ataque Aéreo! ¡Segundo Escudo!"

Invoqué dos escudos, uno en su espalda y otro en su estómago—esperaba restringir sus movimientos.

La forma normal de utilizar la habilidad era invocar un escudo para bloquear un ataque enemigo—luego podías usar Cambiar Escudo para cambiar a un escudo con una habilidad de contrataque para provocar algo de daño.

Pero cuando estabas luchando contra una persona, u otros enemigos que podían moverse rápido, había otra forma de utilizar la habilidad. Y esa era invocar los escudos de tal manera que limitara los movimientos del enemigo.

Mi estrategia era pensar acerca de cómo él intentaría esquivar un ataque. Lo había visto retroceder, así que invoqué un escudo detrás de él para prevenir una retirada.

Si intentaba saltar hacia atrás, golpearía ese escudo, pero ¿qué tal si había otro escudo delante de él para evitar que se moviera hacia adelante?

Ese era mi plan.

"¿Qué?"

L'Arc intentó esquivar los ataques de Raphtalia y Filo, pero cuando trató de moverse un sonido metálico indicó que no sería capaz.

"¡Ahora!"

"¡Hyaaaaaa!"

"¡Toma esto!"

Raphtalia cortó con su espada desde la derecha. Filo golpeó con sus garras desde la izquierda.

"¡Guadaña Flotante!"

La mano libre de L'Arc de pronto tenía sostenida otra guadaña, una misteriosa que parecía flotar. Él usó la hoja para bloquear el ataque de Raphtalia y luego empujó a Filo usando la empuñadura.

"Eso estuvo cerca. Naofumi, ahora comprendo a qué te refieres con estrategia. Había creído que el Héroe del Escudo no podría hacer muchos ataques por su cuenta, pero supongo que debo ser más cuidadoso a tu alrededor."

"¡Todavía no hemos terminado! ¡HAAAAA!"

Raphtalia se recuperó después de su ataque bloqueado y apuñaló hacia adelante.

Una guadaña era como una lanza: el usuario bloqueaba ataques con la empuñadura. Lo cual significaba que sería muy difícil bloquear un ataque de puñalada.

"¡No he terminado con ella!"

Filo flexionó sus brazos, preparó su pie, y apartó la empuñadura de la guadaña que había bloqueado su último ataque.

"¡No tan rápido!"

L'Arc saltó hacia el aire, y tanto los ataques de Raphtalia como los de Filo pasaron entre el espacio de los escudos en donde él había estado de pie.

"¡Teresa! ¿¡Todavía no está listo!?"

"¡Está listo!"

Teresa levantó sus manos y comenzó a recitar un hechizo.

"Poder de la joya que lo abarca todo, escucha mi plegaria y muéstrate. Mi nombre es Teresa Alejandrita. Soy tu amiga. ¡Destruye su protección inamovible!"

"¡Piedras Brillantes, Rompe Protecciones!"

Una luz parpadeante voló hacia mí. ¡No dejaría que me diera!

Salté hacia un lado para esquivar el hechizo. Pasó a un lado de mí, y después giró para seguirme como un misil teledirigido.

"¡Naofumi-sama!"

"¡Estoy bien! ¡Concéntrense en sus ataques! ¡No tienen tiempo para preocuparse por mí!"

"Él tiene razón. ¡Pero Naofumi, tú también necesitas poner atención!"

"…"

Él bloqueó los ataques de Raphtalia y Filo.

Pero sentía que estaban comenzando a doblegarlo. Si estaban cerca, entonces había una cosa más que podía intentar.

Seguí esquivando el hechizo persistente de Teresa mientras estaba recitando mi propio hechizo.

"¡Eso no será fácil! ¡L'Arc!"

La luz de su hechizo se intensificó, luego se expandió completamente para tragarme. Sentí que se estaba filtrando en mí.

No podía escapar de ella.

Sentía que estaba absorbiendo mi energía.

Rápidamente abrí el menú para comprobar mis estadísticas. Claro, mi estadística de defensa estaba parpadeando mientras disminuía.

Ellos se habían dado cuenta de lo alta que era mi defensa, así que estaban tratando de drenarla con magia de apoyo.

"¡Fuente de todo el poder, yo soy el Héroe del Escudo! ¡Escucha mis palabras y compréndelas! ¡Apóyalas!"

"¡Aura Zweite!"

Tenía que responder con mi propia magia de apoyo. Lancé Aura en Filo y Raphtalia, incrementando todas sus estadísticas.

También me estaba afectando, incrementando mi defensa mientras disminuía, haciendo su hechizo inefectivo. No solo eso, sino que también estaba incrementando todas mis demás estadísticas.

"Lamento decírtelo, pero tu hechizo no funcionará en mí."

"Supongo que tienes razón, Niño. ¡Teresa!"

"Raphtalia, concentra tus ataques en Teresa. ¡Filo, quédate a mi lado! ¡Vamos a derrotar a L'Arc!"

"¡Bien!"

"¡Entendido!"

Esta vez lo contendría directamente y haría que Filo usara su mejor ataque en él.

Él solo sería capaz de atacarme a mí, y no tendría que esquivar sus ataques.

"Esto es genial. ¡Está comenzando a doler un poco!"

L'Arc dejó salir una risa sincera, como si lo estuviera disfrutando. Él balanceó su guadaña hacia mí.

Teresa estaba esquivando los ataques de Raphtalia y recitando un hechizo. Cuando no podía esquivar, su brazalete brillaba y una barrera mágica aparecía para bloquear la espada de Raphtalia.

"Naofumi, tú también estás disfrutando esto, ¿no?"

"¡No tengo tiempo para disfrutarlo!"

Pero él tenía razón en algo. Estaba siendo tan exigido por la batalla que en realidad no tenía ni el tiempo para recordar por qué estábamos luchando en primer lugar.

Así es como era una batalla directa. No era acerca de quedarse atrás para planear una estrategia—era acerca de estar en medio de ella, reaccionando.

L'Arc. Él era alguien misterioso.

Sabía que era mi enemigo, pero no podía pensar en odiarlo.

¿Eso significaba que todavía me estaba conteniendo?

¿Así era como pensaba un cobarde?

No podía reírme de los demás que todavía trataban este mundo como si fuera un juego. No se supone que deberíamos disfrutar la batalla, pero…

Quería saber. Quería saber quién ganaría.

Él seguía atacándome con su guadaña. Algunas veces yo la esquivaba y otras la bloqueaba, y era bañado por las chispas. Todo era muy hipnótico.

Yo no tenía ninguna forma de atacarlo. Así que hice lo que pude—agarré su muñeca y lo restringí.

"¡Filo!"

"¡Sip!"

Filo cruzó sus brazos y sus garras se llenaron de viento. Ella las mandó a volar hacia L'Arc.

"¡Garra de Viento!"

"¡Oh!"

Hubo un sonido de desgarro, y dos líneas rojas aparecieron en la mejilla y los brazos de L'Arc.

Los cortes no eran profundos. ¡Pero yo todavía lo estaba sujetando!

"¡Nada mal! ¡Permíteme pagártelo! ¡Guadaña Espiritual! ¡Rompe Protecciones!"

Su guadaña brilló intensamente, y la punta tocó mi hombro.

Eso fue todo.

Y aun así un dolor punzante recorrió mi cuerpo, y mi mano soltó su muñeca casi por si sola.

"Maldición…"

¿¡Qué!?

L'Arc se apartó, esquivando el segundo ataque de Filo

"Bueno, supongo que encontramos lo que funciona contra el Héroe del Escudo."

"¡Naofumi-sama!"

Raphtalia gritó mi nombre, aunque todavía estaba en batalla contra Teresa.

Yo estaba sosteniendo mi hombro para evitar un sangrado. Necesitaba usar un hechizo de sanación, y rápido.

"Me estás mirando como si no entendieras lo que sucedió."

"No exactamente."

Podía pensar en algunas explicaciones.

Pudo haber sido un ataque que ignora la defensa.

Glass había hecho algo similar cuando habíamos luchado durante la última ola. Era una de las pocas formas de dañar a alguien con una estadística de defensa alta.

Esos tipos de ataques hacían daño sin considerar tu estadística de defensa.

Si estaba enfrentando a alguien así, entonces tendría que renunciar a la opción de bloquear el ataque. La única forma de evitar una herida era esquivar.

La otra posibilidad no era nada buena.

"Un ataque que utiliza la defensa."

"Bingo, Niño. Tu estadística de defensa ahora es una desventaja."

Cuando Glass nos había atacado, había estado usando el Escudo de la Ira, que de todas formas tenía una estadística de defensa alta, así que era difícil descubrir lo que estaba pasando.

Solo había sido tocado por la punta de su guadaña, pero había provocado un daño enorme. Si me golpeaba con todo su poder, no saldría de esta con solo un rasguño.

¿Debería cambiar a un escudo con una estadística de defensa menor?

Si lo hacía, no sería capaz de bloquear sus ataques normales. No era bueno estar forzado a tomar esta decisión.

Aun así, había una debilidad en los ataques que ignoraban la defensa.

Realmente no sabía qué clase de arma estaba usando, pero parecía ser similar a las armas legendarias de los héroes—y las armas legendarias tenían habilidades de ataque.

Si ese ataque era uno de esos, entonces tendría un tiempo de enfriamiento o usaría su SP.

Pero acababa de golpearlo con devorador de almas, así que no le debería quedar mucho SP.

Asumí que él no sería capaz de usar su nuevo ataque muchas veces más.

"Deberías decidir no bloquear mi siguiente ataque."

"Sí, no hay una regla que diga que no puedo esquivarlo."

Ser el Héroe del Escudo no quería decir que debía utilizar mi escudo todo el tiempo.

Si él solo me estaba atacando, tenía sentido darle prioridad a esquivar sus ataques.

"Pero podría no tener que hacerlo. Creo que tu ataque que utiliza la defensa tiene una gran debilidad."

Estaba blofeando para ver cómo reaccionaba.

No sabía si me iba a responder honestamente, pero intenté pensar en una manera de evitar el ataque.

"No será efectivo contra mis habilidades de defensa indirectas, como mi Escudo de Ataque Aéreo y Segundo Escudo."

Aunque probablemente podría atravesar la habilidad.

Pero eso estaba bien, en cuanto no me diera directamente. Así que todavía tenía una manera de bloquear ese ataque.

Si él era capaz de usar la habilidad rápidamente, una y otra vez, entonces me tendría que defender de ella con un escudo que tuviera una estadística de defensa menor.

El Escudo de Víbora de Quimera tenía un contraataque que envenenaría al enemigo—eso podría funcionar.

“Correcto. Solo funciona si puedo golpearte directamente.”

“No tienes que decirme el resto.”

Él no tenía que contar su plan. Eso era suicida.

No necesitaba que hiciera nada como eso. Solo necesitaba tomar la iniciativa y ver qué pasaba.

Además, aún debía tener un ojo sobre Raphtalia y Filo. Filo continuaba atacando a L’Arc, pero él era rápido de pies, y esquivaba todos sus ataques con relativa facilidad. Si él usaba un ataque de larga distancia, entonces tendría que interponerme para proteger a los demás.

“¡Continuemos!”

L’Arc balanceó su guadaña. La hoja estaba brillando.

¡Eso significaba que iba a usar el ataque basado en la defensa!

Moví mis pies para esquivarlo.

“¡Ah!”

“¡Ahora!”

Filo se agachó y se movió a su alrededor; sus garras brillaron.

“¡Hya!”

“¡Argh! Maldición. Ese fue un buen golpe. No pensé que ibas a esquivar eso.”

“Por supuesto que lo haría. ¿Por qué debería tratar de bloquear todos los ataques? Solo hay un trabajo real para un escudero, ¿sabes de lo que estoy hablando?”

Solo tenía que hacer una cosa—proteger. Si el escudo era un problema, entonces solo necesitaba esquivar el ataque.

No era una muralla sin cerebro en el grupo. No necesitaba que una persona hiciera un trabajo como ese.

"¡Esto se está volviendo cada vez mejor! Naofumi, siento que me estoy volviendo más fuerte mientras más lucho contigo."

"¡Jaja! ¿Estás entrenando en medio de una batalla? Deja de bromear. Tú no eres un héroe."

Tal vez pensando que había encontrado una forma de contrarrestar su mejor ataque, L'Arc cambió de equipo y comenzó a utilizar otra habilidad.

"¡Primera Forma, Hoja de Viento! ¡Segunda Forma, Hoja del Cielo!"

Dos tornados aparecieron, luego se inclinaron hacia abajo como túneles de viento violentos.

El viento era tan poderoso que pensé que me mandaría a volar, pero fui capaz de permanecer en el suelo.

¿Creía que me iba a derrotar con un ataque como ese?

Cambie al Escudo de Víbora de Quimera para bloquear el ataque.

"¿Ah? ¿Cambiaste tu escudo?"

"¡Sí, y ahora disfruta el contraataque!"

La versión despertada del Escudo de Víbora de Quimera tenía un contra efecto llamado colmillos de serpiente (grande).

La serpiente esculpida en el diseño del escudo cobró vida y mordió a L'Arc.

"¡Ah! ¡Es… veneno!"

L'Arc saltó hacia atrás por el ataque y agarró su cabeza con sus manos, tambaleándose por el efecto del veneno.

Mientras estuvo mareado, Filo logró conectar algunos ataques, aunque ninguno de ellos fue suficiente para derribarlo.

"¡Maestro! ¡Voy a intentar un ataque más poderoso, así que es mejor que se aparte!"

"¡Entendido!"

"Maldición. Eso fue sucio."

Una botella de medicina salió de su guadaña. La tomó y la bebió. Probablemente era un antídoto.

Pero había algo más. ¡Otra botella! ¡Agua sanadora de alma! Él había descubierto mi plan.

Pero era suficiente para confirmar una cosa: L'Arc tenía que regular el SP.

Viajando con Raphtalia, había comprendido que las personas normales no tenían idea de lo que era el SP.

Para la mayoría de las personas, el agua sanadora de alma no hacía más que ayudarlos a concentrarse—pero para los héroes, era algo completamente diferente.

Eso significaba que L'Arc era un héroe o algo más o menos equivalente.

"¡Maestro!"

Filo había terminado de cargar su ataque. Todo lo que debía hacer era crearle una oportunidad.

"¡Raphtalia!"

"¡Si!"

Ella inmediatamente supo lo que quise decir. Ella comenzó recitar un hechizo. Necesitaba que mantuviera a Teresa alejada de la batalla para que no interfiriera, pero la hora para preocupaciones como esa había terminado.

Teresa se dio cuenta de que Raphtalia había retrocedido por sus ataques, y utilizó la oportunidad para comenzar a recitar un hechizo de apoyo inmediatamente.

Pero Raphtalia podía balancear su espada incluso cuando estaba recitando.

"¡Ah! ¡Eres muy buena!"

"¡No tengo otra opción, tengo que atacar y recitar mis hechizos al mismo tiempo contra alguien como tú!"

"Soy la fuente de todo el poder. Escucha mis palabras y compréndelas. ¡Oculta!"

"¡Espejismo Veloz!"

"¡Escudo Espejismo!"

Nuestra habilidad de combo podía crear un escudo invisible. Lo puse donde lo necesitaba.

“¡Cambiar Escudo! ¡Segundo Escudo!”

“¡Cuidado!”

L’Arc, incapaz de ver dónde estaba el escudo, balanceó su guadaña en un arco amplio.

¡Venía hacia nosotros!

“¿¡Qué!?”

Las rodillas de L’Arc se golpearon con el escudo invisible.

Y lo cambié al Escudo de Perro Negro de Dos Cabezas—¡qué tiene el efecto especial de mordida de perro!

El escudo tomó la forma de un perro y mordió a L’Arc—muy fuerte. No podía moverse.

“¡Golpe Espiral!”

Filo usó la habilidad con la que había derrotado a la Ballena Interdimensional. Estaba volando directamente hacia un L’Arc inmovilizado.

“¡Maldición! ¡Eso no luce bien!”

L’Arc cambió su guadaña hacia su mano libre y comenzó a girarla. Fue capaz de detener el ataque de Filo.

Debe haber estado usando alguna habilidad defensiva, debido a que el ataque de Filo no pareció hacer ningún daño.

“…”

Pero Filo continuó girando y girando, lanzando ataque tras ataque. Lentamente, ella estaba atravesando sus defensas.

“¡Eso no es suficiente!”

El efecto de la mordida de perro se terminó. El escudo desapareció, y L’Arc saltó para alejarse del rango de Filo.

Pero no lo dejaría escapar tan fácilmente.

“¡Prisión de Escudos!”

La Prisión de Escudos era la tercera habilidad más fuerte que tenía, después del Escudo de Ataque Aéreo.

Podías utilizarla para mantener a un enemigo en el lugar o para protegerte a ti mismo. Era perfecta para restringir a alguien que intentaba esquivar todo el tiempo.

“¡Ugh! ¡Maldita sea, Naofumi!”

Con la Prisión de Escudos en su lugar, él ya no podía esquivar los ataques de Filo. Conectó.

“¡ARGH!”

¿Qué? ¿¡Bloqueó su ataque con las manos desnudas!?

Ni siquiera L’Arc era tan fuerte como para hacer eso. El ataque lo atravesó. Estaba sangrando, pero no estaba derrotado.

“Maldición. Nada mal.”

Sus brazos estaban cubiertos de heridas. Presionó su mano libre contra las heridas y sostuvo su guadaña.

“¡Supongo que eso no fue suficiente!” dijo Filo.

“Filo-chan. Ese fue un ataque impresionante. Nunca pensé que ustedes llegarían tan lejos.”

“¡L’Arc!”

Teresa gritó por él. Raphtalia había mantenido la presión sobre ella de forma tan consistente que no era capaz de recitar ninguna clase de hechizo de apoyo sobre él. Raphtalia era muy impresionante. Teresa siguió lanzando hechizos hacia ella, pero cada vez que no era capaz de evitarlos, ella los repelía con la hoja de su espada.

Y Teresa también debía ser muy poderosa—ella se estaba defendiendo contra los ataques de Raphtalia, y solo podía depender de su magia.

Si tuviera que luchar contra ambos al mismo tiempo, no creo ser capaz de ganar.

“Sabes, realmente pensé que podría ganar. Pero parece que no tengo lo que se necesita para vencerte, Naofumi.”

Él todavía estaba actuando como mi superior.

Estaba impresionado de que pudiera dejar la batalla de lado por un minuto para hablar.

Miré hacia el océano donde estaba flotando un Motoyasu inconsciente. Ren e Itsuki eran incapaces de luchar. Esos idiotas. ¿Qué habrían hecho en mi situación?

¡Esto no estaba en mi juego! ¡Se supone que pierdas esta batalla! Estaba seguro de que dirían algo estúpido como eso.

Si L'Arc o Teresa fueran capaces de usar magia curativa o medicinas, entonces tendríamos que comenzar todo esto desde el principio.

¿Entonces qué?

Estaba a punto de pensar en cómo terminar esta batalla cuando un gran flujo de agua se levantó frente a nosotros, y una sombra apareció.

"¿Cuánto tiempo te vas a tomar?"

"¿¡Tú!?"

Una visitante inesperada aterrizó justo entre nosotros. No podía creerlo.

Tenía sentido. Ya había comenzado a preguntármelo. Sentí que debía haber una conexión.

La persona ante mí era demasiado poderosa. No había tenido ninguna oportunidad la última vez que habíamos luchado.

Ella tenía una cara refinada, cabello negro largo, y una piel pálida. Usaba un kimono sombrío, sostenía un abanico plegable, y su estilo de lucha parecía una danza, como si fuera arte. Ella había desaparecido en una grieta durante la última ola.

Se veía igual que la última vez que la había visto. Ella exudaba una sensación de poder opresivo sobre toda el área. Estaba mirando directamente hacia mí.

Era Glass.



Capítulo 13: Agua Sanadora de Alma

“Oh, pero si es Glass. ¿Qué estás haciendo aquí?”

“Claramente ya he derrotado al enemigo y he venido a buscarte.”

L’Arc estaba hablando con Glass como si se conocieran.

¿Podría ser? Ya había considerado la posibilidad, pero ¿realmente estaban conectados?

Por cómo se veía, parecían ser amigos. ¡Maldición! ¡Filo y yo habíamos estado a punto de ganar! Con Glass incluida, ya no podía ver esa posibilidad.

“Ahora bien. Naofumi, ¿no? Ya nos habíamos encontrado antes.”

Ella me miró tranquilamente y habló de forma educada.

“No estaba esperando verte otra vez.”

“Estoy impresionada de que hayas aguantado tanto luchando contra L’Arc. Y por cómo se ve ese escudo, ni siquiera has luchado en serio.”

“¿¡Qué!? ¿Él no estaba luchando en serio?”

L’Arc estaba conmocionado.

“Correcto. Cuando él lucha en serio, usa un escudo que es muy diferente al que tiene equipado ahora.”

“Ah, entonces creo que nunca tuve una oportunidad.”

No es como si no hubiera estado luchando en serio. Es que el Escudo del Odio pedía demasiado de mí.

“Heh. Este tipo estaba usando un ataque que utiliza la defensa—así que no pude utilizar mi mejor escudo debido a eso.”

“Ya veo.”

Glass abrió su abanico plegable y apuntó hacia mí.

“Entonces supongo que tendré que unirme a esta batalla.”

“Preferiría no luchar contra ti, pero supongo que no tengo alternativa.”

Di un paso al frente y preparé mi escudo.

"Contando al jefe de la ola, esta es la tercera ronda."

Honestamente, estaba molesto. No quería seguir luchando sin un descanso.

Pero los otros héroes eran inútiles, y la reina no podía hacer nada para ayudar. ¿Cómo se suponía que luchara contra estas personas sin ningún apoyo?

"¡Ha!"

Ella abrió su abanico de golpe y lanzó un golpe hacia mí. Su ataque fluía como agua.

Basado en lo que había visto la última vez que habíamos luchado, no tenía que preocuparme demasiado a menos que estuviera usando el Escudo del Odio.

Levanté mi escudo y bloqueé su ataque.

Devorador de almas se activó y drenó el… ¿SP de Glass?

"¿Qué? ¡Ese escudo!"

Viendo el escudo que yo estaba usando, Glass dio un gran salto para retroceder.

¿Qué estaba pasando? Glass se estaba comportando como si esta fuera la primera vez que había sido herida.

Y su ataque se había sentido mucho más débil que la última vez que habíamos luchado. ¿Qué estaba pasando?

Tenía equipado el Escudo de Devorador de Almas.

Tenía un contra efecto llamado devorador de almas, el cual drenaba el SP del enemigo.

Si el enemigo no tenía SP, entonces drenaba su poder mágico.

"L'Arc, lo entiendes, ¿cierto?"

"Sí."

L'Arc dio un paso al frente y Glass abrió completamente su abanico.

"¡Ruptura de Danza Circular, Grieta de Caparazón de Tortuga!"

Sentí que ella se estaba moviendo más lento que la última vez.

Usé el Escudo de Ataque Aéreo para bloquear su ataque.

"¡Naofumi, aquí voy!"

L'Arc pasó por un lado de mi habilidad y se acercó para usar su ataque basado en la defensa.

"¡Ni lo sueñes!"

Antes de que pudiera golpearme, Filo se estiró para agarrar el mango de su guadaña, previniendo que el ataque conectara.

Eso fue inteligente. Si ella sostenía el mango, entonces podría romper su control en la hoja.

"¡Glass-san! ¡No hay otra opción!"

Teresa sacó una piedra preciosa y la lanzó hacia Raphtalia.

"Poder de la joya que lo abarca todo, escucha mi plegaria y muéstrate. Mi nombre es Teresa Alejandrita. Soy tu amiga. ¡Permíteme usar tu última luz! ¡Ríndanse por el bien del futuro!"

"¡Piedra Brillante, Explosión Diminuta!"

"¿¡…!?"

Raphtalia corrió para ganar distancia de Teresa.

Fue la decisión correcta. Un segundo después hubo una explosión ensordecedora y una gran ráfaga de viento.

¿La piedra preciosa había explotado?

Su magia era muy extraña. Por lo que había visto hasta ahora, la magia de Teresa funcionaba usando piedras preciosas.

Si estaba haciendo estallar una, ¿entonces significaba que estábamos ganando?

"¡Naofumi-sama!"

Teresa utilizó la confusión de la explosión para reunirse con Glass y L'Arc.

Raphtalia hizo lo mismo, regresando hacia donde estábamos Filo y yo.

Con todos nosotros reunidos, solo había una cosa por hacer.

"¡Escudo de Estrella Fugaz!"

Un campo de fuerza apareció a nuestro alrededor.

"L'Arc, apresúrate y muéstrame tus heridas."

"Lo siento, Teresa…"

Teresa utilizó magia para sanar su brazo herido.

"Eres mucho más fuerte que la última vez que nos encontramos. Realmente eres un héroe."

"Lo sé."

"Es difícil llamarlo una pelea justa. Pero ahora no me contendré."

Glass abrió su abanico y se preparó para utilizar una habilidad. La última vez había derrotado a los otros tres héroes de un solo golpe. Lo recuerdo.

Al mismo tiempo, Teresa estaba preparando un hechizo.

Esto no lucía bien. ¿Iban a usar una habilidad de combo?

"Poder de la joya que lo abarca todo, escucha mi plegaria y muéstrate. Mi nombre es Teresa Alejandrita. Soy tu amiga. ¡Derrótalos con una tormenta de hielo!"

"¡Piedras Brillantes, Ventisca!"

"¡Forma Combinada, Flor Lunar de Granizos de Nieve Reversa!"

Como flores de cerezo en una brisa, el viento cargaba dagas de hielo en una tormenta veloz.

"¡Prisión de Escudos!"

Usé la Prisión de Escudos dentro del campo de fuerza del Escudo de Estrella Fugaz para protegernos.

Unos segundos después de que Glass iniciara su ataque, el campo de fuerza se rompió. La Prisión de Escudos fue sacudida por el viento y el hielo.

Pude sentir el poder del ataque sacudiendo los escudos a nuestro alrededor. Los vientos se calmaron justo cuando el tiempo de la Prisión de Escudos se terminó.

"¿Sobrevivió a nuestra habilidad de combo?"

"Nos hemos vuelto más fuertes desde la última vez que nos encontramos. No lo olvides."

"Tal parece que te he subestimado."

Creí haber visto una expresión de ansiedad aparecer en su rostro.

Exactamente. Esta batalla se sentía muy diferente a la que habíamos tenido.

Si habíamos sido capaces de sobrevivir a ese ataque de Glass, era prueba de que nos habíamos vuelto mucho más poderosos desde la última vez que nos habíamos encontrado.

Pero había algo incluso más intrigante que eso. Tenía que saber por qué Glass parecía tan intimidada por el Escudo de Devorador de Almas.

Pareció como si hubiera saltado hacia atrás, casi asustada de su contraataque.

Muy bien, ahora era el turno de nuestro ataque.

"Raphtalia, Filo, va a ser difícil, pero intenten mantener acorralados a L'Arc y Teresa y concentren sus ataques en Glass. Si no pueden esquivarlos completamente, pueden dejar pasar algunos de sus ataques. No se preocupen, yo las protegeré."

"Muy bien."

"¿Qué va a hacer?"

"No te preocupes por mí."

"¡Bieeen!"

Todos acordamos el plan y nos dimos la vuelta para comenzar el ataque.

"¡Escudo de Estrella Fugaz!"

Verán, el campo de fuerza también prevenía que cualquiera que no fuera de tu grupo ingresara a tu espacio. Así que no podíamos acercarnos para restringirlos, pero al mantener a salvo a mis miembros de grupo dentro del campo de fuerza éramos libres para concentrarnos en el ataque.

Pero si los ataques enemigos excedían lo que el campo de fuerza podía soportar, entonces se rompería instantáneamente. Así que tendría que tener eso en cuenta.

Raphtalia y Filo usaron el campo de fuerza como un escudo y atrajeron los ataques de Glass y L'Arc.

Glass atacó y atacó, una y otra vez, con su impaciencia incrementándose de forma evidente.

Finalmente, hubo un sonido de agrietamiento mientras el campo de fuerza llegaba a su límite y se rompía.

"¡Ahora! ¡Ruptura de Danza Circular, Grieta…"

"¡Hya!"

Filo retrocedió y desgarró ferozmente hacia el abanico de Glass.

"¡Tú! ¡Apártate!"

Glass agitó el abanico para tratar de apartar a Filo.

¡Ahora!

"¡Escudo de Ataque Aéreo! ¡Cambiar Escudo!"

Convertí el Escudo de Ataque Aéreo en lo que había estado usando desde el comienzo, el Escudo de Devorador de Almas.

El ataque de Glass estaba volando hacia Filo, pero mi habilidad era más rápida. Su ataque colisionó con el escudo.

"¿¡Qué!? No…"

El contraataque devorador de almas se activó, y Glass inmediatamente lo esquivó.

¡Lo sabía!

Eso lo confirmaba. Glass era débil contra el ataque devorador de almas.

"¡Raphtalia!"

"¿Qué sucede?"

"¿Tienes la espada mágica?"

"Si."

"Esa es nuestra carta del triunfo. ¡Entrégale todo tu poder y dale una puñalada con ella!"

No teníamos ninguna otra forma de usarla, así que era mejor utilizarla mientras pudiéramos.

"¡Entendido! ¡Hyaaaaa!"

"¡No tan rápido!"

L'Arc corrió para interceptarla.

"¡No te olvides de miiií!"

Filo se interpuso y detuvo el avance de L'Arc. Ahora no había nada en el camino de Raphtalia.

La seguí, saliendo de la retaguardia.

"¡Glass-san!"

Teresa cruzó sus muñecas y recitó un hechizo.

"Poder de la joya que lo abarca todo, escucha mi plegaria y muéstrate. Mi nombre es Teresa Alejandrita. Soy tu amiga. ¡Impide su avance con un muro de fuego!"

"¡Piedras Brillantes, Muro de Fuego!"

Un muro de fuego apareció para protegerla.

Preparé mi escudo y seguí corriendo directamente hacia ella.

El campo de fuerza estaba llegando a su límite. El aire estaba lleno de sonidos de agrietamiento—el muro debe haber sido muy poderoso.

Pero no era suficiente.

"¡N-no puedo detenerlos!"

"¡Es mejor que no nos subestimen!"

L'Arc y los demás eran tan fuertes que era impresionante.

Honestamente, pensé que incluso podrían más poderosos de lo que había sido el sumo sacerdote, incluso si él tenía una réplica de las armas legendarias.

Pero no eran lo suficientemente poderosos para detenerme.

Sus mejores ataques eran el que ignoraba la defensa y el que aumentaba de poder con la misma. Una vez que encontré cómo contrarrestar esos, supe cómo derrotarlos.

Aun así, si ellos encontraban la oportunidad de golpearnos con ataques de corto alcance, podríamos no volver a tener el control de la batalla.

¡Teníamos que terminarlo antes de que L'Arc tuviera la oportunidad de interferir!

"¡Raphtalia!"

"¡Si!"

Ella ajustó su agarre de la espada mágica y lanzó una estocada hacia Glass.

"¡No lo creo!"

Glass predijo el camino de la hoja y la bloqueó con su abanico.

Esto había pasado en nuestra última batalla, y había roto la hoja de Raphtalia.

"¡No es suficiente!"

Raphtalia retiró su poder mágico justo antes de que la hoja fuera golpeada por el abanico, y la hoja se deformó hasta desvanecerse. Calculando el momento, Raphtalia giró sobre su centro y luego la hoja reapareció—clavándola directamente en el estómago de Glass.

Pero no la había atravesado. ¿El poder de ataque era demasiado bajo?

"¿¡Qué!?"

Glass estaba sin palabras.

Por un instante, la hoja de la espada mágica lanzó chispas.

"¡ARRRGHHHHHHHH!"

Raphtalia gritó mientras concentraba todo su poder mágico restante en la hoja. Lanzó chispas, se agrietó y se deslizó en Glass.

"¡NOOOOOOOOOO!"

Glass puso sus manos alrededor de la hoja chispeante y trató de sacarla. Pero Raphtalia se concentró aún más, empujando la espada más profunda antes de liberar su agarre y retroceder.

La hoja sacó chispas de nuevo y luego explotó con una luz cegadora.

"¡Vaya!"

La luz era tan brillante que casi no podía mantener mis ojos abiertos.

Corrí hacia Raphtalia y usé mi escudo para bloquear la luz.

"¡Glass!"

L'Arc gritó por Glass y trató de luchar para liberarse de Filo.

El área estaba llena de humo. Así de poderosa había sido la explosión mágica.

Habíamos golpeado a Glass en su punto débil. Esperaba que eso terminara la batalla.

El humo se despejó.

Uff…

"No…"

Uff…

"No es ningún problema…"

Glass todavía estaba de pie. Ella estaba sosteniendo su estómago y respirando con dificultad. Se veía lista para colapsar en cualquier momento.

¡Maldición! Después de todo no había sido un ataque definitivo.

Pero había hecho bastante daño. Si hubiera un momento para un ataque de continuación, ese sería ahora.

"Glass-san. Debemos retirarnos por ahora."

"No… todavía no. ¡No debemos retirarnos!"

"¡Glass! ¡Maldita sea! ¡Muévete!"

"¡Oye!"

L'Arc lanzó a Filo y corrió a un lado de Glass.

"Filo, ¿estás bien?"

"¡Sip!"

Muy bien, aún podíamos luchar.

Habíamos arrinconado a Glass. Ahora, incluso si usaban magia de recuperación, ella todavía estaría agotada.

Y yo aún tenía disponible el Escudo del Odio si lo necesitaba.

Como un último recurso podría encontrar el momento para usar la Doncella de Hierro.

Después de incrementar su poder, la habilidad Escudo de Ataque Aéreo tenía una defensa más alta que antes.

Así que probablemente estaba bien asumir que el poder de ataque de la Doncella de Hierro también se había incrementado. Si defendía con el Escudo de Devorador de Almas, entonces también podría recuperar mi SP perdido. Y siempre podía tomar un agua sanadora de alma para usar la habilidad sucesivamente.

"Glass. No te muevas."

¿Qué? Algo que parecía agua sanadora de alma estaba escurriendo de la guadaña de L'Arc y cayendo sobre Glass.

Eso fue todo, pero inmediatamente una mirada extraña pasó por el rostro de Glass. Parecía aliviada.

"¿¡Recuperación rápida de energía!?"

Glass estaba tan sorprendida como yo. ¿¡Qué estaba pasando!?

"Naofumi, eres impresionante. No nos has dejado tiempo ni para pensar. Quería continuar con esto, pero me has forzado a jugar mi carta del triunfo."

L'Arc siguió bañando a Glass con el agua sanadora de alma.

Sus mejillas inmediatamente mostraron un rojo saludable.

No podía explicarlo, pero ella parecía incluso más poderosa de lo que había sido.

"L'Arc, ¿qué es esto?"

"Para mí es una bebida que recupera mi poder de habilidad. Pero para ti es una herramienta increíblemente poderosa para aumentar tu poder."

"Oh, sí. Ya veo."

Glass se puso de pie en un parpadeo. Entrecerró sus ojos hacia mí.

Tenía un mal presentimiento de todo esto.

"Aquí voy."

Glass dijo eso, y después estaba justo frente a mí—¡incluso antes de que pudiera parpadear!

¿Se había teletransportado? No, solo se había movido tan rápido que no había sido capaz de seguirla.

Por suerte mi escudo ya estaba posicionado entre nosotros.

"¡Hyaaa!"

El ataque más poderoso hasta ahora chocó con mi escudo. Lo sentí reverberar por mis manos.

"¡Maldición!"

El ataque había sido tan poderoso que mi brazo se sentía adormecido.

¿Qué estaba pasando? ¡Hace solo unos minutos había sido capaz de contener sus ataques más poderosos!

Todo lo que él había hecho era bañarla con algo de agua sanadora de alma, ¿por qué de pronto era tan poderosa?

Glass podría no ser una humana. Tenía que ser algo más. El contraataque del Escudo de Devorador de Almas había sido muy efectivo contra ella.

Eso quería decir que ella se volvía más poderosa cuando se incrementaba su SP o algo así.

"¡Naofumi-sama!"

"¿¡Maestro!?"

Pensando que Glass casi había atravesado mis defensas, Raphtalia y Filo se lanzaron al ataque.

"¡Esperen! ¡Retrocedan! ¡No se expongan a un ataque!"

Glass era increíblemente poderosa. Había bloqueado su ataque con mi mejor escudo, y casi lo había destrozado. Si golpeaba a Raphtalia o Filo directamente, probablemente morirían. Tampoco creía que fueran lo suficientemente rápidas como para esquivar los ataques de Glass.

Pero Filo no me escuchó. Ella ya me había pasado, usando su ataque más rápido.

"¡Haikuikku!"

Filo corrió hacia Glass, y sus garras parpadearon una y otra vez.

"Ugh…"

Glass trató de desviar los ataques de Filo, pero Filo se había vuelto demasiado poderosa. Incapaz de ignorarlos, Glass fue forzada a saltar hacia atrás.

"¡Ruptura de Danza Circular, Grieta de Caparazón de Tortuga!"

El abanico de Glass comenzó a brillar. Ella lanzó un ataque que ignora la defensa hacia mi hombro.

"¡Argh!"

El dolor recorrió mi hombro. Lo sostuve y traté de recuperar mi compostura.

"¡Aquí voy, Naofumi! ¡Este es el fin!"

L'Arc balanceó su guadaña. Era un ataque que utilizaba la defensa.

"¡Escudo de Estrella Fugaz!"

El campo de fuerza apareció justo a tiempo para detener su guadaña.

Y luego el campo de fuerza se rompió—pero su ataque no logró pasar.

"Maldición. No te rendirás, ¿cierto? ¡Ya usé mi carta del triunfo, y aun así sigues de pie!"

"¡Todavía no hemos perdido!"

Pero nos estábamos quedando sin opciones.

"L'Arc, retrocede. Terminaré esto usando todo mi poder."

"¡Bien!"

L'Arc y Teresa se alejaron de Glass tanto como pudieron. ¿¡Qué estaba planeando!?

"¡Danza Circular del Vacío!"

Su abanico se hizo más grande, y luego otro abanico se materializó junto a él.

Ella cerró de golpe el abanico, liberando hojas de energía mientras lo hacía.

Después ella levantó y cerró los abanicos sobre su cabeza.

El camino circular que formaron mientras se elevaban permaneció en el aire, brillando como la luna.

Era muy hermoso, pero no tenía permitido distraerme. Preparé mi escudo para el impacto.

Ella agitó con fuerza los abanicos hacia abajo.

"¡Ruptura Lunar!"

"¡Ah!"

Cambié rápidamente al Escudo del Odio y lo sostuve sobre mi cabeza.

Había mucha distancia entre Glass y yo, pero las innumerables hojas de energía llovieron sobre mí desde arriba.

No podía esquivarlas. ¡Eran demasiado rápidas!

Hice todo lo que pude para bloquearlas con mi escudo, pero no podía continuar por mucho tiempo. ¡Raphtalia y Filo estaban en peligro!

"¡Raphtalia! ¡Filo! ¡Aléjense de aquí!"

"¡S-sí!"

"¡Bien!"

Ellas se alejaron de mí hacia la izquierda y la derecha.

El escudo estaba recibiendo un daño serio de las hojas de energía. Sentí que podría romperse en cualquier momento.

"Ugggggghhhhhh…"

El ataque cesó. El escudo había sobrevivido.

Pero pronto descubrí que mi hombro había sido desgarrado.

Aun así, el escudo había sobrevivido al ataque.

Me di la vuelta para comprobar el daño. El mismísimo océano se había dividido en dos.

"Uff… uff…"

"Uff… uff…"

Tanto Glass como yo estábamos agotados.

El Escudo del Odio comenzó a brillar.

"¡Ahora es mi turno!"

Maldición. Duele. ¡Duele demasiado!

Las Llamas Malditas Oscuras S se activaron, quemándolo todo.

Llamas oscuras salieron del suelo y giraron a mi alrededor.

"¡L'Arc! ¡Teresa! ¡Quédense atrás!"

"¡Bien!"

¡No podía dejarlos escapar! Expandí inmediatamente las llamas, quemando el área por completo.

Glass abrió su abanico para defenderse.

"¡Arrrghhh!"

Las llamas finalmente se extinguieron, pero Glass todavía estaba ahí de pie, agotada por el esfuerzo.

Mi ataque había sido extremadamente poderoso. ¿¡Cómo había sobrevivido!?

¿Necesitaba usar la Doncella de Hierro?

El problema era si podía usar Cambiar Escudo (ataque) sin que se rompa.

De hecho, ella podría romper la Doncella de Hierro actual. Los ataques de Glass habían sido tan poderosos como para casi romper el Escudo del Odio. No podía estar seguro de que no destruiría la Doncella de Hierro.

Glass comenzó a preparar de nuevo su ataque divide océanos.

"¡Glass! ¡Es demasiado peligroso! ¡Detente!"

"¡Si no lo derrotamos ahora, solo se volverá más poderoso! Incluso si no sobrevivo, tenemos que derrotarlo. Si no lo hacemos… ¿entienden a qué me refiero?"

"Me siento igual."

Levanté mi mano y me preparé para usar la Prisión de Escudos.

"¡Naofumi-sama!"

"¡Maestro!"

"¡Quédense ATRÁS!"

Si ellas eran alcanzadas por esto, de seguro morirían. Glass era demasiado poderosa.

Después de este intercambio de ataques, ¿cuál de nosotros permanecería en pie?

"Mi reina… fuehhh…"

"¿¡Qué!?"

De pronto, no sé cómo, pero la reina estaba de pie detrás de Glass. ¿Había utilizado la confusión de las llamas malditas para escabullirse? Otra persona en un disfraz de ardilla estaba afirmándose a un barril, flotando sobre el mar.

Las manos de la reina se levantaron, y usó magia para enviar el barril volando hacia mí.

"¡Iwatani-sama! ¡Utilice esto!"

¿Un barril? ¿Por qué? El barril vino volando y aterrizó entre Glass y yo.

Por un segundo pensé que ella estaba tratando de crear una distracción. Pero entonces reconocí el barril.

"Eso es… ¡Escudo de Estrella Fugaz!"

"¿¡Qué es eso!?"

El campo de fuerza apareció, y retrocedí hacia donde estaban Raphtalia y Filo.

Glass todavía estaba preparándose para su ataque cuando el barril explosivo de rucolu estalló con fuerza.

Toda el área inmediatamente fue llenada con el olor de la rucolu y de una niebla roja espesa.

"E-esto es…"

Glass no podía ver dentro de la niebla roja espesa. Ella sostuvo su rostro con sus manos y se tambaleó de izquierda a derecha.

"¿Qué es eso? ¿Podría ser? ¿Los barriles que utilizaron para volver el mar rojo?"

La niebla no atravesó el campo de fuerza del Escudo de Estrella Fugaz.

"Raphtalia, Filo, ¿lo entienden?"

"¡Si!"

Sería peligroso, pero era nuestra única oportunidad.

"Esto…"

"¡Hya!"

"¡Hah!"

Todos nos movimos entre la niebla y nos escabullimos hacia la espalda de Glass. Raphtalia y Filo avanzaron hasta el borde del campo de fuerza y la atacaron por detrás.

"¡Argh!"

Después de cada ataque, retrocedimos para ocultarnos en la niebla.

Cada vez que Filo sacaba su cara fuera del campo de fuerza, ella olía el aire y ponía una cara perturbada.

"¡Apesta! ¡Si ellos se quedan ahí atrapados, no les va a gustar!"

"Maldición…"

"Ugh… ¡Ustedes no se detienen!"

Podía oír a L'Arc gritando. Ellos no eran capaces de atacarnos debido a que no nos encontraban en la niebla.

Hubo un sonido de chapoteo. L'Arc y los demás habían caído al agua. Ellos nadaron. Después se treparon al casco de un barco hundido. Si ellos usaban más agua sanadora de alma en Glass para sanarla e incrementar su poder, la batalla no volvería a estar a nuestro favor.

"No esperaba un ataque como ese. Esto no luce bien."

"¡L'Arc! ¡Ahora vamos a terminar esto!"

Aún tenía la Doncella de Hierro.

Y también el Sacrificio de Sangre, pero no podía usar eso aquí. Si golpeaba a L'Arc con la Doncella de Hierro, creo que eso terminaría la batalla.

"Todavía no ha terminado."

Teresa se puso de pie a un lado de L'Arc.

¿Tal vez podría usar la Doncella de Hierro en ambos al mismo tiempo…?

"¡Todavía no!"

Un tornado apareció para disipar la niebla. Glass estaba de pie ahí, respirando con dificultad. Estaba sosteniendo su cabeza con sus manos y tambaleándose hacia los lados.

¡Maldición, estas personas sí que eran resistentes! Por favor. ¿Qué se necesitaba para terminar esto?

Habíamos intentado utilizar estrategia tras estrategia, y nada era suficiente para derrotarlos.

No tenía otra opción. Tenía que usar mi último truco.

“Glass, estoy seguro de que lo entiendes. ¡Tengo que terminar con esto!”

Pensé acerca de si usarla sobre L’Arc o Glass. Ambos eran muy poderosos. Pero los ataques de L’Arc eran engañosos, así que decidí enfocarme primero en él.

“¡Prisión de Escudos!”

“¡Oh!”

L’Arc fue encerrado en la Prisión de Escudos.

“¡Detente!”

Glass inmediatamente comenzó a golpear la prisión con ataques de larga distancia mientras L’Arc la golpeaba desde dentro.

No fue tan fuerte como para sobrevivir ambos ataques, así que se rompió.

Maldición. Tomaba demasiado tiempo preparar el ataque de Doncella de Hierro.

Primero tenía que atraparlos en la Prisión de Escudos, usar Cambiar Escudo (ataque), y luego era libre de usar la Doncella de Hierro. Pero si tomaba tanto tiempo como para darles el tiempo de romperla, entonces no podía usarla.

“¡Eso estuvo cerca!”

No tenía otra alternativa. Tendría que continuar usando las llamas malditas oscuras. Pero para usarlas tendría que sobrevivir a uno de sus ataques. En el peor escenario, tendría que usar el Sacrificio de Sangre y matarlos a ambos al mismo tiempo.

De pronto oí un pitido.

00:59

Unos números aparecieron en mi campo de visión.

Recordé que había pasado algo similar la última vez que habíamos luchado contra Glass. Ella se había retirado inmediatamente después de que había aparecido el contador.

¿Escaparía de nuevo? No podía permitirlo.

Estábamos a punto de ganar. ¡Era tiempo de ponerle un fin a esto!

“Parece que no hay otra opción, ¿no, L’Arc?”

En un instante, Glass estaba justo detrás de mí.

“No… ¡Glass-san!”

Cuando Teresa la vio, ella cubrió su boca con ambas manos. Se veía aterrorizada.

¿Qué estaba pasando? Después de todos esos ataques, ¿significaba que ellos aún tenían una carta del triunfo?

“¡Glass!”

L’Arc estaba furioso. Él corrió detrás de ella y pasó sus brazos por alrededor de su torso para restringirla.

“¿Qué estás haciendo? ¡Suéltame!”

“No puedes hacerlo. ¡No has pensando en lo que podría pasar!”

“Piensa L’Arc. Piensa en lo poderoso que es él. Debemos estar preparados para dar nuestras vidas si queremos derrotarlo.”

“Pero Glass…”

L’Arc se acercó a ella y le susurró algo al oído. Ella de pronto se veía muy sorprendida.

Tanto L’Arc como Teresa asintieron.

“Muy bien. Entonces debemos retirarnos por hoy.”

Ella asintió lentamente. ¿Qué pudo haberle dicho?

No me importaba cuál era su estrategia. Esta vez no podía dejarlos escapar.

“¿Creen que los dejaré escapar?”

“Intenta detenernos. Naofumi, la próxima vez nosotros emergeremos victoriosos.”

Glass inmediatamente utilizó un ataque de larga distancia, llenando el área con vientos muy fuertes.

¿Qué? ¡Todos los soldados de los barcos estaban siendo succionados por los vientos!

“Parece que ganaron esta vez. Naofumi. No me gusta ese nombre. ¿Está bien que te llame Niño?”

“¿¡Por qué!?”

A L’Arc no parecía preocuparle. Él se despidió de nosotros mientras saltaba hacia la grieta.

“Debo despedirme. Adiós.”

Teresa recitó un hechizo, salvando a los soldados de los vientos. Después dejó caer una piedra preciosa que explotó, permitiendo su escape.

“¡Esperen!”

Los perseguimos, pero fueron demasiado rápidos. No pudimos alcanzarlos antes de que llegaran a la grieta.

Dudé por un segundo. Me pregunté si deberíamos seguirlos. Pero fue demasiado tarde. La grieta se cerró.

“¡Maldita sea! ¡Estuvimos tan cerca!”

Ellos habían escapado.

Nos habíamos vuelto tan fuertes que realmente pensé que esta vez íbamos a derrotar a Glass. Pero nunca fuimos capaces de dar el golpe final.

La próxima vez que nos encontremos, tendríamos que comenzar todo de nuevo.

Con sus ataques que ignoran la defensa y los que se basan en la defensa, tenían muchos trucos a su disposición.

Yo estaba respirando con dificultad—agotado. Todo lo que podía hacer era apreciar la destrucción que la ola había dejado a su paso.

Epílogo: El Problema que Enfrentamos

"Entonces, parece que los otros héroes probaron ser inútiles en otra batalla."

Después de la ola, todos regresamos a Cal Mira.

Los otros héroes recuperaron la conciencia justo cerca del momento en que llegamos a la isla, y fueron llevados a un hospital para su recuperación.

Honestamente, ¿cómo podían ser tan débiles como para que L'Arc y Glass ni siquiera se hubieran molestado con ellos?

¡Qué montón de idiotas inútiles estaban probando ser!

¿Pensaban que todo el juego era una serie de eventos que el jugador estaba forzado a perder?

"Pensar que hay tal poder en el mundo. Debemos encontrar una manera de derrotarlos."

La reina estaba repasando los eventos del día y murmurando para sí misma.

"Gracias por tu ayuda al final. Si no hubieras intervenido, quien sabe lo que pudo haber pasado."

"Naturalmente. Aunque me estaba preguntando algo, Iwatani-sama. Después de que Raphtalia y Filo estuvieron fuera del rango de la niebla de rucolu, ¿por qué usted no respiró un poco de ella?"

"¿Ah?"

"He escuchado que usted no se embriaga con la rucolu."

"Eso es verdad."

"Bueno, las frutas que producen el alcohol tienen otro efecto inmediato, además de la embriaguez. Incrementan el poder mágico del usuario y su concentración. Pudo haberlo ayudado."

"¿Qué?"

¿Eso significaba que si estuviera luchando en la niebla de rucolu, podría recuperar continuamente mi magia y SP?

Glass había sido capaz de romper la Prisión de Escudos, pero si hubiera tenido SP ilimitado, ¿pude haber usado la Doncella de Hierro una y otra vez?

¡Maldición! ¡Si hubiera sabido eso, pudimos haber ganado!

“Pudiste haberme dicho eso antes.”

“Desafortunadamente solo ahora pensé en ello.”

En su defensa, había sido una situación bastante tensa.

Y de todos modos mi única forma de atacar tomaba mucho tiempo. Ellos eran capaces de romper la Prisión de Escudos antes de que tuviera la oportunidad de usarla.

Mi única opción real restante era intentarlo y seguir utilizando contraataques para desgastarlos lentamente.

Glass había sido tan poderosa luego de usar el agua sanadora de alma que ni Raphtalia ni Filo habían sido capaces de dar un golpe definitivo. No es que fueran débiles. Ambas habían estado luchando muy bien antes de que Glass hubiera aumentado su poder.

¿Qué debíamos hacer para derrotarlos?

¿Y qué era lo que querían? Pude deducir de su conversación que su objetico era matar a los héroes. Pero L’Arc había hecho todo lo posible para evitar muertes innecesarias. Solo estuvo concentrado en mí todo el tiempo.

¿Realmente eran los malos?

Definitivamente eran mis enemigos—pero ¿por qué querían matar a los héroes?

¿Contra quién estábamos luchando?

Claro, estábamos luchando contra las olas. Se supone que era simple.

Las olas producían monstruos. Teníamos que proteger a los civiles y derrotar a los monstruos. Sabía eso.

Pero entonces apareció una persona—Glass.

Al principio pensé que era otro monstruo, uno más inteligente, más terrorífico. Pero esa teoría ya no tenía sentido.

Y sus aliados, L’Arc y Teresa, habían estado por los alrededores desde mucho antes de que las olas ocurrieran.

Deben haber venido desde el otro lado.

Ni siquiera había pensado en ello hasta ahora, pero ¿qué había al otro lado de las grietas?

¿Qué eran en realidad las olas de destrucción?

En este mundo, solo habían hablado de ellas como las legendarias olas de destrucción.

¿Pero qué hay de Glass y L'Arc? Deben haber sido personas reales del otro lado.

Tenía muchas teorías, pero sin forma de saber cuál era verdadera.

Teoría #1

Glass y los otros estaban tratando de invadir este mundo. Los monstruos eran sus soldados. Pero había un problema con esa idea. Glass y L'Arc habían luchado para derrotar a algunos de esos monstruos. Y no explicaba por qué querían matar a los héroes.

Teoría #2

Glass y los otros se beneficiarían al matar a los héroes. ¿Pero cómo? ¿Y por qué? ¿Y qué había al otro lado de las grietas?

Teoría #3

Fitoria había dicho que si los héroes morían, el mundo no tendría ninguna forma de detener las olas. ¿Eso era lo que querían? ¿Qué pasaría si las olas inundaban el mundo? No lo sabríamos hasta perder. Si el mundo era destruido, entonces no había razón para nada de esto. No había forma de saberlo.

No pude deducir qué era lo que buscaban.

"Parece que Cal Mira todavía está en medio del evento de activación. ¿Qué le gustaría hacer?"

La reina me preguntó.

Había alguna clase de límite de nivel cerca del 80, y había sentido que la eficiencia al subir de nivel había disminuido sustancialmente cuando cruzamos el nivel 70. Eso significaba que no había razón para permanecer en las islas. Lo único importante que quedaba por hacer era luchar contra los jefes al interior de las islas para conseguir sus objetos.

Raphtalia y Filo habían conseguido algunas armas buenas. Todo lo que quedaba por hacer era reunir más materiales raros y ver qué podría hacer el dueño de la tienda de armas con ellos.

“Creo que volveremos a Melromarc muy pronto.”

“Muy bien. Prepararé un barco para su regreso. Pero el océano está muy agitado ahora debido a la ola, así que tomará algo de tiempo.”

“Eso está bien.”

“Iwatani-sama, no puedo alabarlo lo suficiente a usted y a sus logros. Haremos todo lo posible para apoyarlo. Continuemos luchando contra las olas, y contra cualquier dificultad que encontremos.”

Eso estaba bien, pero su cooperación en realidad no era el problema. Yo era el único héroe que estaba haciendo su parte del trabajo.

“El problema son los otros héroes.”

“Si.”

No habían ayudado para nada. De hecho, ellos tampoco habían ayudado durante la ola anterior.

Ellos probablemente dirían que no habían subido de nivel lo suficiente o inventarían otra excusa. Pero ya no era tiempo para excusas.

Eran demasiado débiles.

Tampoco decía eso para tratar de sentirme bien conmigo mismo.

Tal vez el problema era que ellos no habían usado todos sus sistemas para incrementar su poder.

“Creo que necesitaremos tener otra reunión con ellos.”

“Estoy de acuerdo. Y es mejor que sea pronto.”

La reina parecía entender la situación.

Honestamente, los otros héroes en realidad no eran mucho más fuertes que un aventurero normal.

Claro, tenían acceso a habilidades especiales, así que ellos tenían el poder para hacer ataques rápidos.

Pero eso no era lo mismo que tener un poder real.

Si los otros héroes podían ser tan poderosos como lo era yo, ¿tendríamos una lucha tan difícil en contra de Glass?

La reina había dicho que la réplica del sumo sacerdote no tenía ni siquiera una cuarta parte del poder del arma legendaria de un héroe real.

Después de todo lo que habíamos pasado en las islas, sentí que ya era lo suficientemente fuerte como para enfrentar los ataques del sumo sacerdote.

Eso significaba que los héroes eran capaces de ser al menos tan fuertes como lo era yo ahora.

Si los héroes con ataques fuertes igualaran mi nivel de poder actual, ¿entonces habríamos perdido contra Glass?

"Sí."

Esta sensación de crisis que tenía cuando las olas llegaban todavía no se desvanecía.

Sin importar qué tan fuerte me volviera, todo lo que yo podía hacer era proteger a otros. Esa era una limitación que tendría que enfrentar.

Si solo puedes proteger, entonces no había forma de ganar.

Si no encontrábamos alguna forma de solucionar ese problema, entonces no sobreviviríamos al siguiente encuentro.

Sentí que finalmente había entendido por qué Fitoria quería que cooperáramos y nos hiciéramos más fuertes.

Sin mencionar que, si perdíamos a un héroe, las olas se volverían más poderosas.

Esos tres eran molestos y no sabían cómo callarse y escuchar, pero los necesitábamos para ser más fuertes como un todo. Estaba un poco preocupado acerca de qué harían una vez que fueran más fuertes. Pero lo que sea que pase, era mejor que morir.

"Ahora mismo estoy un poco cansado. Déjenme descansar un poco, luego mañana nos reuniremos con los otros héroes."

"Como desee, Iwatani-sama."

La reina hizo una reverencia y regresó con los soldados.

***

Di un paso atrás y me di la vuelta—Raphtalia y Filo estaban justo ahí esperándome.

“Sobrevivimos a otra, ¿no es así, Naofumi-sama?”

“Sí.”

“Siento que no fui de mucha ayuda.”

“Eso no es verdad.”

Tanto Raphtalia como Filo habían luchado bien. También L’Arc y Teresa.

Honestamente, hasta que L’Arc había usado el agua sanadora de alma, estuvimos a punto de ganar.

Juzgando a partir de eso, Raphtalia y Filo deben haber sido mucho más poderosas que los otros héroes.

Debe haber sido debido a mis habilidades de ajuste de estadísticas y a los efectos de la ceremonia para subir de clase.

“¡Esa mujer del abanico era muy fuerte!”

“Sí.”

“¡Maestro, quiero volverme más fuerte para poder ayudarlo más!”

“También me gustaría eso.”

No sabía cuál era el límite de nivel o de poder que tenían después de la ceremonia para subir de clase, pero ya se habían vuelto realmente fuertes. Si los otros héroes no eran capaces de recuperar el tiempo perdido, tendría que depender de estas dos para llenar el vacío.

Ellas eran mis únicos miembros de grupo.

“Podríamos necesitar más poder de nuestro lado.”

“Si, podríamos no ser capaces de progresar mucho sin más ayuda.”

Raphtalia entendió inmediatamente lo que yo quería decir.

Ella no preguntó nada innecesario como “¿no somos suficiente?”

Los soldados del país podían ayudarnos en un apuro, pero no seríamos capaces de depender de ellos para una victoria decisiva.

Necesitábamos… necesitábamos más ayuda, alguien que pudiera ayudarnos a derrotar a Glass y L'Arc incluso si los otros héroes no estaban cerca.

Necesitábamos otro miembro para el grupo.

Pero también tenía que enfrentar mis traumas personales.

Si incrementábamos el tamaño del grupo, entonces me abriría a la posibilidad de traiciones futuras.

Descubrí que Melty no nos traicionaría, así que podía confiar en ella.

¿Pero podría decir lo mismo acerca de nuestro siguiente miembro de grupo?

Necesitaba encontrar a alguien más en quien pudiera confiar.

Esa era la razón por la que quería invitar a L'Arc y Teresa a que se nos unieran, pero terminaron siendo el enemigo.

Había confiado en ellos demasiado rápido. Pudo haber sido que estaba buscando a alguien en quien confiar. L'Arc y Teresa habían sido lo suficientemente amigables, por lo que había caído en eso.

Ellos se habían preocupado por nosotros y nos habían salido a buscar en medio de la noche. Realmente había querido confiar en ellos.

Es difícil. Las cosas no sucedían de la forma en la que querías que sucedieran.

Todavía necesitábamos luchar contra las olas y contra Glass.

"Maestro, ¿cuál es el problema?"

"¿Mm? No es nada. Estaba pensando en que deberíamos descansar."

"Buena idea. Estoy muy cansada."

"¡Maestro! ¡Vamos a las aguas termales!"

"Ah bien. Necesitamos descansar esta noche. Mañana estaremos ocupados de nuevo."

"¡Si!"

"¡Sí!"

Y así, regresamos a nuestra habitación para descansar, y prepararnos para el día siguiente.

La próxima lucha, y la próxima ola, pronto estarían sobre nosotros.

Antes de eso, teníamos que encontrar una manera de superar los problemas que enfrentábamos.

Todos teníamos que volvernos más fuertes.

Capítulo Extra: Las Aguas Termales de Cal Mira

Era la cuarta noche desde que habíamos llegado a las islas.

Fui a darme un baño a las aguas termales al aire libre de la posada, pensando que ayudaría a sanar mi maldición más rápido.

Había estado yendo ahí cada noche.

Las bañeras eran grandes y de estilo japonés. Había quitasoles grandes cubriendo el centro de las mismas, y una separación de bambú estaba en medio para separar la sección de hombres y mujeres. La mejor parte era la vista completa del océano que tenías desde las aguas termales.

El piso de las aguas termales estaba hecho de piedra, lo cual le daba una sensación muy japonesa a todo. Me hacía sentir nostálgico.

"Ah…"

Me metí en el agua y suspiré, mirando hacia el cielo.

El agua tenía la temperatura perfecta. Era un gran lugar para relajarse.

Había estado visitando las aguas termales cada día, así que me estaba comenzando a sentir muy bien.

La sensación de cansancio que me había estado molestando estaba desapareciendo. Un vistazo a mis estadísticas mostró que todavía no estaba completamente recuperado.

Tal vez me había acostumbrado a sentirme exhausto.

Reflexioné sobre esos pensamientos, apenas concentrándome en ellos por un momento, mientras me hundía en el agua y me relajaba.

"Bueno, bueno. Pero si es Naofumi."

Motoyasu entró caminando a las aguas termales.

¿Dónde estaba su lanza? Miré más de cerca, y por supuesto que todavía la tenía. Él la había transformado en una lanza muy pequeña, y estaba balanceándose en su cintura.

No podía regañarlo por eso. Yo había hecho lo mismo. Mi escudo era muy pequeño y estaba colgando de mi espalda.

No tenía permitido quitarme el escudo, pero podía cambiar dónde lo sostenía, así que al menos podía relajarme un poco.

Motoyasu vertió algo de agua termal para calentarse antes de entrar a las aguas termales.

“¿Cómo está tu resaca?”

“¿Cómo puedes decirme eso?”

“Nunca te dije que te las comieras. Yo solo estaba comiendo algo de fruta, ocupándome de mis propios asuntos.”

“Bueno, obviamente eres de un Japón diferente al mío. Solo asumiré que hay algunas diferencias en la forma en la que nuestros cuerpos funcionan.”

“Asume lo que quieras.”

Yo nunca antes había estado ebrio. Además, estoy seguro de que Perra y las demás mujeres lo estaban esperando listas. Él probablemente lo estaba disfrutando.

Tuvo suerte de salir de esa solo con una resaca.

“¡Oigan! ¡El agua está perfecta!”

Motoyasu le estaba gritando a alguien. ¿Quién era?

“Eso lo sé. ¿Ya por cuántos días hemos visitado las aguas termales?”

Itsuki y su pandilla llegaron caminando.

Estaban siendo seguidos de cerca por Ren y su grupo.

“¡Maestro!”

Filo estaba en su forma de Reina Filorial, y saltó la separación hacia la sección de hombres.

“¿Mm? ¿Qué es lo que quieres?”

“¡Quiero sentarme junto a usted!”

“Tú eres un ave. Ve a una sección diferente. O solo deja las aguas termales y ve a nadar.”

“¡No quiero!”

Ella podía ser una verdadera mocosa cuando quería.

"Es mejor que recojas cada pluma cuando salgas."

"¡Sí!"

"Atrapado en las aguas termales con Filo-chan…"

Motoyasu se acercó deslizándose, con una mirada lasciva en su rostro.

Filo me utilizó como escudo humano y se escondió detrás de mí. Aunque ella era demasiado grande para esconderse.

"Filo-chan. ¿Por qué no cambias a tu forma de ángel?"

"¡No quiero!"

Maldición, sí que era persistente. Supongo que realmente tenía un gusto por los ángeles.

¿Pero por qué Filo insistía en sentarse en la sección de hombres? Algunas veces simplemente no la entendía.

Motoyasu comenzó a emocionarse.

"¡Oigan chicos! Entonces de todas las chicas de nuestros grupos, ¿quién creen que es la más bonita?"

Cielos… Ellos hablaban de las cosas más estúpidas. Suspiré profundamente.

No estábamos de vacaciones aquí. ¿O así es como Motoyasu estaba utilizando su tiempo en este mundo?

Ren e Itsuki también se veían molestos.

"Oigan chicos, ¿lo hicieron? Ya saben… ¿eso? Yo… bueno… jeje…"

Él se estaba volviendo muy desagradable. ¿Qué era lo que buscaba?

Sonaba como un mocoso estúpido, sonriendo de todo. ¿Realmente era un mujeriego en su mundo?

No podía soportar su compañía. Acababa de entrar a las aguas termales, pero ya estaba pensando en irme.

"¿Entonces ya lo hiciste con Raphtalia?"

"No me metas en esto."

Motoyasu y yo no estábamos en términos tan amigables.

¿No fue él quien creyó en todas las cosas que dijo Perra sobre mí?

¿Acaso los héroes necesitan ser tan relajados? Este tipo era un idiota.

"Oh, relájate. ¡Dinos!"

¿Se había olvidado de Perra? ¿Qué estaba pensando?

"Entonces yo comenzaré. ¿Tal vez debería empezar revelándoles mi clasificación de las damas más lindas?"

"No gracias."

"Es innecesario."

"No es mi estilo."

Tanto Ren como Itsuki y yo nos negamos.

"Bueno, si tuviera que nombrar mi top cuatro, sería Perra, Raphtalia, Filo-chan, y Rishia."

"…"

¿Qué tipo de chicas le gustaban? Esas cuatro eran muy diferentes.

Supongo que solo se conformaba con una cara bonita.

"Entiendo a qué te refieres. Después de todo, Perra es una princesa. Aparentemente tiene algunos problemas de personalidad, pero siempre es amable conmigo."

Itsuki se entrometió en la conversación. Armadura se acercó y susurró algo en su oído.

Pude escuchar lo que estaba diciendo. Le estaba diciendo a Itsuki qué tipos de chicas le gustaban.

Todos ellos eran unos idiotas.

"Bueno, ellos dicen que la reina no es muy amable, pero eso nunca me ha molestado."

Ahora Ren también se había unido. ¿No acababa de decir que estas conversaciones no eran de su estilo?

Todos ellos estaban dejando a Motoyasu guiar la conversación.

Era fácil quejarse de ello, pero realmente no quería ser incluido.

"¿Soy lindaaaa?"

Filo me preguntó.

"Como sea."

"Buuuu."

"¡Yo creo que eres la más linda! ¿Así que por qué no cambias a tu forma de ángel?"

"¡No quiero!"

¿A Motoyasu le gustaba tanto?

¿Entonces por qué no criaba a su propia filorial? Conseguiría los mismos resultados.

"Rishia también es linda, ¿no? Itsuki, estoy celoso."

"No… ella es, eh…"

Itsuki de pronto se veía avergonzado.

"¿Quién es Rishia?"

Ren ya la había olvidado. Ella era la que el grupo de Itsuki trataba como una esclava.

Ella era bastante callada, así que no debió haber creado una impresión en Ren.

"Parece que todos están de acuerdo conmigo."

"Eso creo. Al menos mientras estemos hablando de sus rostros."

"…"

Ren y yo permanecimos en silencio y nos rehusamos a contribuir.

¿De qué estaban hablando? Supongo que así eran los chicos.

"¡Voy a regresar con Onee-chan!"

"Sí, es mejor que lo hagas. Esta sección está llena de locos peligrosos."

"¡Bien!"

Filo se despidió y saltó hacia el otro lado.

Motoyasu se acercó a la separación.

“Si nosotros somos héroes y hombres, es una regla implícita, ¿no? Sería bueno dar una… miradita.”

“¿¡De qué estás hablando!?”

“Vamos, sabes que quieres.”

Itsuki, el guerrero de la justicia, ¿no tenía nada que decir acerca de esto?

“No deberías.”

Dijo Itsuki, pero no detuvo a Motoyasu. Él se movió para unirse a él.

Era una gran sorpresa. ¿Así que todos los héroes eran unos idiotas? Denme un respiro.

Armadura y todos los demás hombres se estaban excitando. Todos se alinearon junto a la separación.

“Maldición… es un poco alto. ¡Itsuki, levántame un poco! Si saltamos, podremos evitarla.”

“¿Qué estás diciendo? Tú eres el más alto. ¡Tú deberías levantarme!”

“¡Pero entonces no podría darle un vistazo al paraíso!”

¿Ese era el único problema del que discutían? ¿Quién iba a levantar a quién?

“Idiotas…”

Ren murmuró para sí mismo, pero no hizo ningún intento de irse.

“Ya he tenido suficiente.”

Yo dije, y salí del agua.

Solo había estado dentro por algunos minutos, pero no quería ser involucrado en cualquier problema que estuvieran fomentando.

No había razón para jugar con fuego.

No especialmente después de todo lo que había pasado, con Perra inculpándome y todo eso. No necesitaba darle a nadie la oportunidad de acusarme de faltas a la moral.

Si no me iba, de seguro sería culpado de todo.

“Naofumi, ¿qué sucede contigo? ¿No quieres acompañarnos?”

"En realidad no."

¿Qué se supone que haríamos? ¿Solo mirar el cuerpo de las mujeres?

Me ponía enfermo el solo pensar en Perra.

Estaba seguro de que sería acusado de un crimen si no salía de ahí rápido.

Solo esperaría a Raphtalia y Filo en la habitación.

"¡Si quieren espiar, entonces háganlo cuando yo no esté!"

Dije eso, y traté de irme hacia el vestuario.

Pero…

"¿Mm? ¡Pero si es el Niño del Escudo!"

L'Arc salió del vestuario y entró a las aguas termales.

"Niño, ¿tú también viniste por las aguas termales?"

Él fue totalmente inoportuno. ¿Por qué tuvo que entrar ahora?

"Escuché que estas eran las mejores aguas termales de la isla. Teresa también está aquí. ¿Tus amigas están aquí?"

Me maldije en silencio y luego, incluso aunque no lo había preguntado, comencé a explicar la situación.

"Nos estamos quedando aquí."

"¿En serio? Debes tener mucho dinero."

"Estoy a punto de irme. Estos tipos van a comenzar a espiar a las chicas. Si no quieres terminar en problemas, es mejor que también te vayas."

Le expliqué todo a L'Arc y me preparé para realizar mi salida. Pero algo acerca de la forma en la que él me estaba escuchado me puso nervioso.

"Espera un segundo. ¿Dijiste espiar?"

L'Arc agarró mi mano.

¿Por qué? ¿Estaba enojado?

Parecía tener un cierto sentido de la justicia y era lo suficientemente testarudo para seguirlo. ¿Iba a intentar detenerlos?

“¿Y no vas a participar en algo tan divertido?”

Aparentemente había llegado otro idiota.

Él miró hacia Motoyasu, quien estaba tratando de posicionarse para ver sobre la muralla.

“¡Supongo que son mis camaradas!”

“¿¡Qué!?”

“¡Vamos!”

Casi no pude creerlo. ¿Estaba de su lado?

“¡Vamos, Niño!”

“No gracias.”

“¡No te molestes con él! ¡Es demasiado testarudo!”

“Pero… ¿pero esta no es la misión más importante de un hombre? ¿Para qué existimos, sino para alabar el cuerpo desnudo de las mujeres?”

¡Eran tan ordinarios! ¿Acaso ni siquiera pensaban en cómo se sentirían las mujeres al ser espiadas?

L’Arc y Motoyasu estaban tan excitados que sus perspectivas eran lo único que escuchaban.

Me agradaba L’Arc, pero tendré que bajarle algunos puntos en mi clasificación.

“Oye Naofumi, ¿qué tan lejos has llegado con Raphtalia? Ciertamente has pensado en eso, ¿no?”

“¿Esa chica con la que está? ¡Apuesto a que ha llegado muy lejos!”

Era como si tuviera dos Motoyasu con los que lidiar. Puse mi mano en mi frente y suspiré.

“¿Cuántas veces debo decirles que no es así?”

“Sí, bueno, sabes que ella está pensando en eso.”

“Qué endivia… Yo he estado tratando de hacer que Teresa esté de ese ánimo…”

Todo este tiempo había pensado que ellos estaban juntos.

Parecían muy cercanos, por lo que había asumido que estaban saliendo o algo así.

Pero si él estaba tratando de espiar, entonces supongo que no era así.

Y aquí estaban tratando de espiar a las compañeras de los grupos de los demás. Es como si estuvieran tratando de arruinar mi reputación aún más de lo que ya lo habían hecho.

"Tonterías. ¡Todo esto es una tontería!"

"¿Entonces no hay nada de acción? ¿Tal vez L'Arc pueda decirnos algo?"

"Nada bueno."

"No, me refiero a… ¿Raphtalia no ha tratado de tomar la iniciativa?"

"¿Tomar la iniciativa? No. Ella es solo una niña."

"¿Eres tan ciego? ¿Quieres decir que ella nunca se quitó la ropa? Es difícil notarlo con toda esa ropa y armadura puestas, pero ella es esbelta debajo de todo eso, ¿no? Puedo sentir lo atractiva que es bajo esas ropas. ¡No puedo ignorarlo!"

Si no les decía algo, nunca lograría que me dejaran en paz.

Qué molestia.

"Cielos… bueno, de hecho, hace un tiempo…"

***

Fue cuando estábamos viajando como comerciantes ambulantes.

Estuvimos en una aldea que era muy famosa por sus aguas termales.

La posada tenía unas a disposición, así que me di un baño.

"Naofumi-sama…"

Estaba de vuelta en la habitación trabajando en unos accesorios, cuando Raphtalia regresó de las aguas termales.

Ella estaba envuelta en una toalla, y recuerdo que se veía muy avergonzada.

No sé lo que estaba pensando, pero ella se quedó de pie ahí y desató la toalla. Ella la tiró, mostrando su cuerpo.

"¿Qué piensa?"

Su cuerpo estaba en forma. Ya sabía que sus pechos eran enormes desde la vez que nos habíamos abrazado, pero eran más grandes de lo que había pensado. Deben haberse puesto en el camino durante la batalla.

Aunque todo su cuerpo era suave. Era difícil creer que ella era capaz de desatar tal poder en batalla.

Su cabello estaba mojado, y las cicatrices que había tenido en su espalda habían desaparecido.

Ya me había mostrado sus cicatrices antes, y yo les había aplicado medicina.

Pero ahora ella estaba de pie ante mí, desnuda y avergonzada.

Así que dije, "Lucen mucho mejor que antes. Comparado a cuando nos conocimos, las cicatrices son como el día y la noche—ni siquiera puedo verlas."

"¿Oh? Eso es, um… ¿todo?"

"¿Hay algo más?"

Su mandíbula cayó como si no pudiera creer mi reacción.

"Si no te vistes, pescarás un resfriado."

"¡Oigan! ¡Onee-chan está desnuuuuuuuda!"

Filo entró en la habitación y comenzó a gritar.

Después se sacó su vestido, terminando desnuda también, y avanzó hacia mí.

"¡Yo también quiero jugar!"

"¡No! ¡Nosotros no estamos jugando!"

Ellas lucharon un poco, pero eso fue todo.

***

"Entonces eso pasó."

"¡Idiota!"

L'Arc y Motoyasu estaban tan decepcionados que parecía que querían golpearme.

Atrapé sus puños y los empujé.

"¿Qué pasa con ustedes dos?"

"¿Cómo puedes ignorar una invitación tan atrevida? ¡Qué desperdicio!"

"¿De qué estás hablando? Ya te lo dije, Raphtalia es solo una niña. Además, ella es tan seria que te volvería loco. Ella definitivamente no piensa en esas cosas."

Supongo que era natural que los hombres interpretaran todo desde un ángulo pervertido, pero ellos tenían que aprender a separar la realidad de la fantasía.

Además, tenías que ser cuidadoso.

¿Qué pasaría si estuviéramos en medio de una batalla contra las olas y descubríamos que ella estaba embarazada? Entonces ella no sería capaz de luchar.

Raphtalia vivía con un propósito. No tenía tiempo para cosas como esas. Ella odiaba las distracciones.

Pensé que era mi trabajo crear un ambiente en donde Raphtalia pudiera enfocarse en sus habilidades de batalla.

"Bastante estoico, ¿no?"

"Oye, Niño, no juegas para el otro equipo, ¿o sí?"

Motoyasu tomó eso como una señal y se alejó de nosotros. L'Arc estaba doblando su dedo en un gesto obsceno.

¿Cómo se suponía que entendiera su lenguaje de señas?

"¡Todos tengan cuidado! ¡Él está detrás de ustedes! ¡Pervertido a la vista!"

L'Arc cubrió su trasero con sus manos como si lo estuviera protegiendo.

¿¡Qué!? ¡Ahora entendía lo que estaba diciendo!

"¿Me estás llamando gay? ¡Deja de decir tonterías!"

¿Por qué tenían que tratarme como si fuera gay solo porque no lo estaba haciendo con Raphtalia?

Ya no podía soportar estar alrededor de estas personas.

"No sé cómo van a explicarle esto a las chicas o a la posada, pero ese es su problema. No voy a salvarlos."

"¿Hablas en serio? No te creo."

L'Arc y Motoyasu estaban estupefactos. Ellos me vieron en silencio prepararme para salir de las aguas termales.

No podía permitir terminar envuelto en otro escándalo, así que necesitaba evitarlo cuando veía venir uno.

"¡Muy bien, reunión estratégica! ¿Intentamos mirar por arriba, o tratamos de hacer un agujero para espiar?"

Todos ellos se reunieron y comenzaron a discutirlo.

También habían logrado que otros aventureros hombres se les unieran.

Eran muchas personas.

Si eso era el carisma, entonces no lo necesitaba.

Me pregunto si espiar era visto de forma diferente en este mundo a como era en el mío. En mi Japón, las aguas termales del periodo Edo aparentemente tenían instalados agujeros para espiar.

Esta posada tenía separadas las aguas termales por sexo, pero muchas otras posadas tenían aguas termales mixtas.

¿Por qué no iban a una de esas?

Tal vez no había emoción en eso. Tal vez solo les gustaba si podían dar una mirada en secreto.

Idiotas.

No quería verme involucrado, así que dejé las aguas termales y regresé a mi habitación.

***

"Fiu."

Estaba enfriándome en mi habitación.

Eventualmente, oí pasos aproximándose. Raphtalia entró, envuelta en una toalla.

"¡Naofumi-sama!"

"¿Qué? ¿L'Arc y Motoyasu fueron descubiertos espiando?"

“Oh, ¡sí! L’Arc y los otros héroes están sosteniendo sus cabezas por la vergüenza.”

“¿En serio? Bien. Se lo merecen.”

Por supuesto que los iban a descubrir. Las chicas no eran estúpidas.

Si Motoyasu estaba en las aguas termales todos podían adivinar lo que iba a pasar.

“Pero, Naofumi-sama, ¿qué hay de usted?”

“¿Qué? ¿Yo también tengo que espiar?”

Raphtalia parecía decepcionada por mi respuesta. Ella estaba ahí de pie, cabizbaja.

Su reacción no era lo que había esperado.

“Y yo pensé que usted tal vez había cambiado…”

“¿Cambiado?”

¿De qué estaba hablando?

Había hecho más que cambiar. Ya había escuchado suficiente de los otros héroes.

“Onee-chan, ¿cuál es el problema?”

Filo entró saltando en la habitación y vio a Raphtalia cabizbaja.

“No lo sé.”

¿Por qué estaba tan molesta?

No estoy seguro. Quiero decir, por supuesto que ella odiaría ser espiada por un tipo como yo.

Acaso… ¿acaso quería que la espiara?

No. Raphtalia no era así.

Ella solo estaba confundida debido a todas las tonterías que los demás habían dicho.

“¿Estás bien? ¿Estás molesta debido a que L’Arc y los demás estaban espiándote?”

“¡Ellos no me vieron! ¡Filo los descubrió y yo me cubrí!”

“Eso es bueno.”

Ella parecía agotada, incluso aunque acababa de salir de las aguas termales. Supongo que era debido a todo el escándalo que había en la sección de los hombres.

“Fiu… ¿Naofumi-sama?”

“¿Qué?”

“Considerando lo que está pasando, ¿quiere ir a unas aguas termales privadas? Podrían ser pequeñas, pero eso también podría estar bien.”

“Eh…”

Arrugué mis cejas y dejé en claro mi postura.

Quiero decir… acababa de salir de las aguas termales. Aunque había sido un baño corto.

“No tiene que rechazarlo de inmediato. Solo pensé que sería bueno para su maldición.”

“Sí… puede que tengas razón.”

Estaba teniendo un mal presentimiento de esto. Aunque tenía razón acerca de la maldición.

“Vamos, Naofumi-sama.”

“Cielos… muy bien.”

Entonces me levanté de la cama y decidí ir de nuevo a las aguas termales. Después de todo, era bueno para la maldición.

***

“Están por aquí.”

Raphtalia me guio por el pasillo hacia el otro lado de la posada, donde había una habitación privada que requería una llave para entrar. Estaba al otro lado de las aguas termales principales de las instalaciones. Daba hacia el interior de la isla, más que hacia el océano.

Podía ver por qué la posada no las promocionaba. La vista no era muy buena.

Supuestamente era para familias, así que solo estábamos Raphtalia, Filo, y yo.

Raphtalia mantenía su pecho cubierto con una toalla, y Filo estaba envuelta en una toalla. Ellas me hicieron señas desde dentro de las aguas termales. No pude olvidar lo que L’Arc y Motoyasu habían dicho, pero estaban equivocados. Raphtalia no estaba buscando una relación sexual conmigo.

Sí, ella no se veía para nada avergonzada.

Ellos estaban envenenando mi mente.

Saqué de mi mente sus ideas estúpidas y entré a las aguas termales.

“El agua se siente bien.”

“Sí, tienes razón.”

“¿Cómo está su maldición?”

“Creo que está mucho mejor.”

Probablemente pasaría un tiempo antes de que estuviera completamente sanada. Si seguía bañándome en aguas termales como esta, eventualmente desaparecería.

“¡Oooh! ¡Maestro! ¡Una estrella en el cielo acaba de brillar!”

“¿Mm?”

Miré hacia arriba justo a tiempo para ver pasar una estrella fugaz.

“Oh… ya se fue…”

Pero entonces pasó otra. Y otra.

Raphtalia miró la lluvia de estrellas atravesar el cielo y juntó sus manos como si estuviera rezando.

Supongo que a las personas de este mundo también les gustaba pedir deseos a las estrellas fugaces.

En este mundo podía ver las estrellas mucho mejor que en Japón. Había estado tan ocupado desde que llegué aquí que nunca me había tomado el tiempo para mirar hacia el cielo.



"Naofumi-sama, ¿qué fue lo que pidió?"

"Oh, nada. Raphtalia, ¿qué hay de ti? ¿Pediste algo?"

"Si."

"Espero que se vuelva realidad."

"Si. Yo también."

No era difícil adivinar lo que ella había pedido.

Probablemente era la paz en el mundo o reunirse con sus amigos de la aldea.

Toda la escena era muy romántica. Me recosté y miré las estrellas.

***

Eventualmente dejamos las aguas termales y caminamos de regreso a nuestra habitación.

"¿Espiando? L'Arc, ¿qué edad crees que tienes? ¡Podrás salirte con la tuya en casa, pero aquí necesitas seguir las reglas!"

L'Arc y los otros chicos estaban siendo regañados en el pasillo.

Teresa estaba regañando a L'Arc, mientras Perra y su comitiva le estaban gritando a los otros héroes.

Ellos se lo merecían. Es muy divertido que haya podido ver su castigo.

No valía la pena preocuparse por ellos. Ellos iban a disfrutar la vida como quisieran.

Solo aceptarían el regaño como parte de ello. Ya había leído cosas así en un manga, así que sabía cómo funcionaba.

Aun así… yo no era como ellos.

"¡Oh! ¡El Niño estaba en unas aguas termales privadas con las chicas! ¡No es justo!"

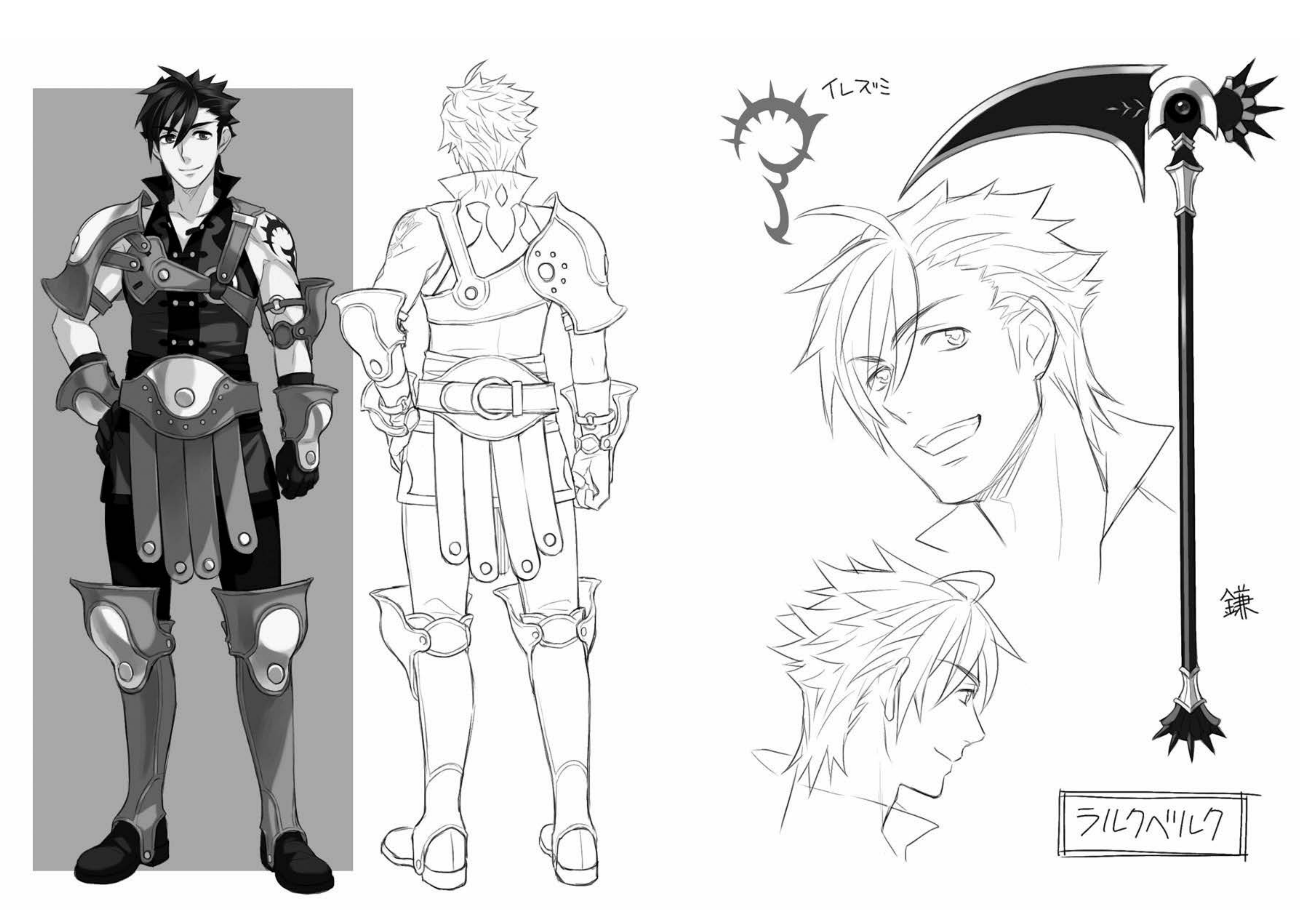
"¡L'Arc, pon atención!"

Él me estaba apuntando, pero Teresa no caería en eso para dejarlo cambiar de tema. Ella lo siguió regañando.

Después ellos continuaron pretendiendo que me habían atrapado en el acto, pero los ignoramos y nos fuimos directamente a nuestra habitación.

Estaba seguro de que habría mucho sufrimiento a lo largo del camino. L'Arc era un idiota, pero era divertido. La próxima vez, tal vez, me uniría en su diversión—solo una vez.

Por supuesto, me aseguraría primero de tener el permiso de Raphtalia para no terminar siendo regañado en el pasillo.


イレズミ
鎌
ラルクベルク


テリス

Palabras del Traductor

Muchas gracias a todos los que leyeron este volumen de la novela ligera Tate no Yuusha no Nariagari, espero que hayan disfrutado su lectura.

Y llegamos al volumen 5. Para los que leyeron la historia hasta el final en su versión de novela web, a partir de este volumen deben haber notado las diferencias. Aparecieron nuevos personajes como L'Arc y Teresa, por lo que a partir de ese evento la historia comenzó a cambiar, como, por ejemplo, no está la parte donde hacen el intercambio de grupos. Si bien toma un camino distinto, a mi parecer la historia de aquí en adelante será mucho más agradable que en la versión web.

¿Pueden creer lo denso que es Naofumi? Tantas señales y el pobre las malinterpreta todas…

Si te gustó mi traducción y quieres apoyarme, por favor comparte esta versión y mis páginas web y de Facebook para que esta gran historia llegue a muchas más personas. Y si quieres compartir este archivo en alguna página web, por favor da los créditos correspondientes y utiliza el mismo enlace de descarga.

Sin más que agregar, me despido y nos vemos en el próximo volumen.

Kardia037, traductor de Rock Valley Novels.

Anuncio sobre los Derechos de Autor

Bajo ninguna circunstancia está permitido tomar este trabajo para actividades comerciales o para ganancias personales. El equipo de traducción de esta novela ligera no apoya o apoyará ninguna de las actividades tales como cobrar por su lectura en línea, o imprimirlo y venderlo.

Si esta novela llega a ser licenciada en español, por favor apoyen al autor(a) comprando dicha versión. Adicionalmente, los volúmenes traducidos serán borrados paulatinamente a medida que la editorial en español los vaya publicando. Por el momento, en el siguiente enlace pueden apoyar al autor(a) y a la editorial que trae la versión oficial en inglés comprando esta última.

http://www.onepeacebooks.com/jt/ShieldHeroLNV.html